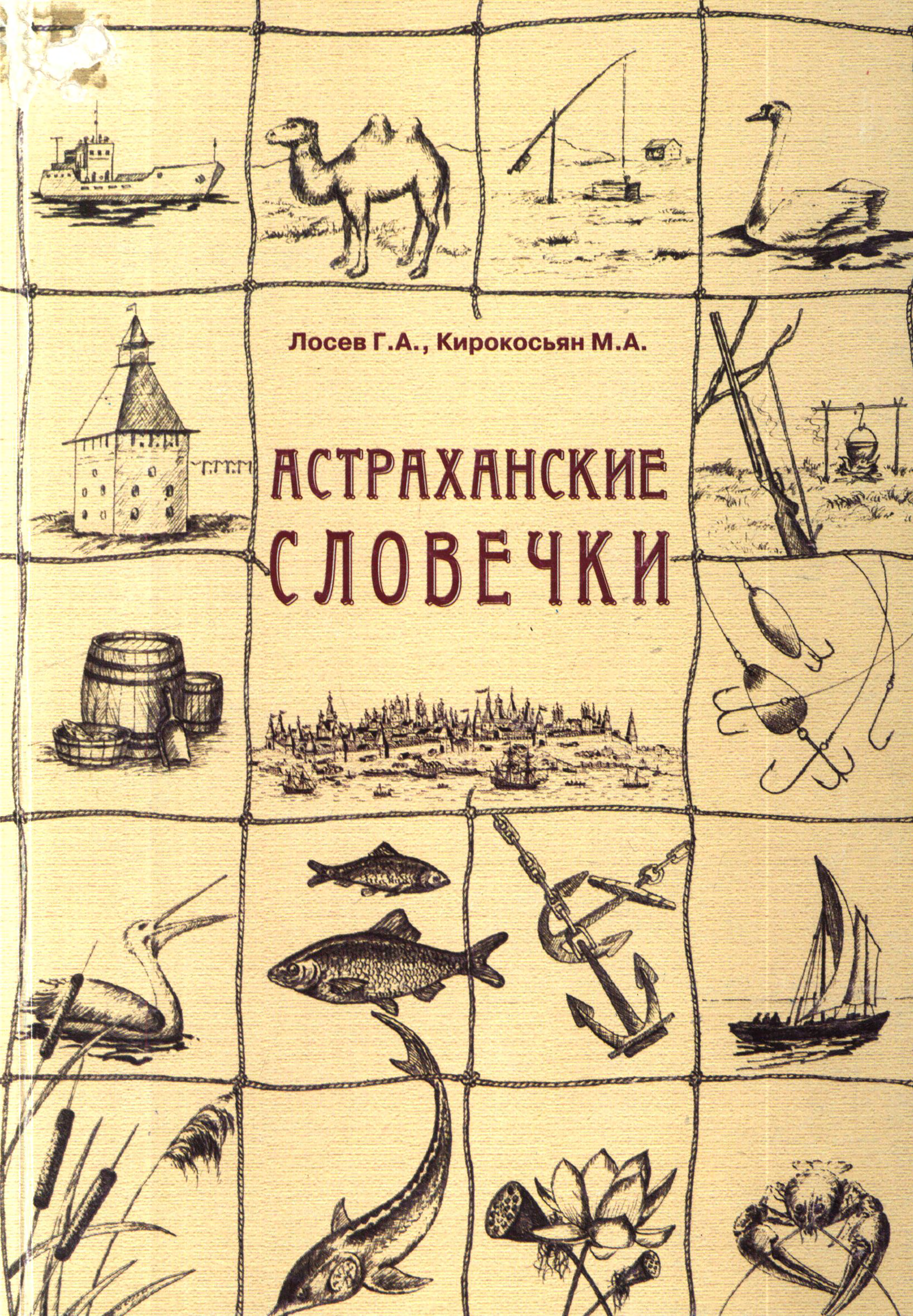
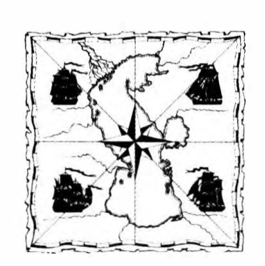


Лосев Г.А., Кирокосьян М.А.

АСТРАХАНСКИЕ СЛОВЕЧКИ

Лосев Г.А., Кирокосьян М.А.

АСТРАХАНСКИЕ СЛОВЕЧКИ



Астраханское издательство «Чилим»
Астрахань • 2007

ББК 81.411.2-51
Л791

Лосев Г.А., Кирокосьян М.А.
Л791 Астраханские словечки. – Астрахань: Чилим, 2007. – 260 с.
ISBN 978-5-901918-24-1

Этот словарь – результат длительной работы, анализирующей и обобщающей словарный состав языка жителей Астраханского Понизовья. В книге собраны более 3000 слов, выражений и словосочетаний, присущих астраханскому низовскому волжскому говору. Многие из них публикуются впервые.

Внимательный читатель, безусловно, отметит, что подавляющее число «словечек» имеет то или иное отношению к рыбному или, как в нашем крае исстари повелось говорить, к ловецкому промыслу. И это неудивительно, ведь на протяжении нескольких веков Волжское Понизовье – это преимущественно край бесстрашных и умелых рыбаков.

Настоящее издание рассчитано на широкий круг читателей: учащихся и педагогов средней и высшей школы, на специалистов по ономастике и лексикографии, а также историков, краеведов и всех тех, кого интересует Астраханский край, его прошлое и настоящее. Книга станет откровением и для гостей Астраханской области.

ББК 81.411.2-51

ISBN 978-5-901918-24-1

Я вырос среди этих слов. Не замечая их. Не обращая внимания. Потому, что эти слова и их смысл и были и смыслом, и понятиями, и красками моего детства. Потом я рос. Менялся мой словарный запас. Менялся я сам. Но, услышав вдруг певучее низовское «бударка», или «англейка», или «карша», чувствовал щемящее чувство в груди, ощущение детства и искренности. То незабываемое чувство «РОДИНЫ», которое мы, взрослея, к сожалению, постепенно утрачиваем.

Вместе с астраханским краеведом Михаилом Кирокосьяном мы решили немного вспомнить детство, вдобавок покопаться в архивах и доступной литературе и подарить читателям все эти милые «астраханские словечки», которые, порою, и есть «вся астраханская жизнь».

Геннадий Лосев

ВВЕДЕНИЕ

Любой словарь – произведение обобщающее и в определённой мере компилятивное. Предлагаемая читателю работа не исключение. Однако авторы-составители уверены, что их труд помимо информативности столь же и оригинален. Для Астраханской области в целом словарь с подобной совокупностью слов оказался первым. И ещё потому, что авторы, кроме сбора «словечек» в литературных источниках, сами, будучи коренными астраханцами, являются их носителями и свидетелями изменений, происходящих в разговорной лексике.

Этот словарь – результат длительной работы, анализирующей и обобщающей словарный состав языка жителей Волжского Понизовья. Разумеется, он полностью не исчерпывает богатство и своеобразие астраханских диалектизмов, но такая задача и не стояла перед авторами. Обобщить сделанное предшественниками, зафиксировать и сохранить слова, ещё встречающиеся в быту, но неотвратимо исчезающие под напором литературного языка, изменяющихся условий и образа жизни, – вот главная задача. А ещё, подвести прочный фундамент для обзора и проверки уже сделанного, чтобы наметить пути для дальнейшей работы.

Для решения поставленных задач был использован ряд источников, содержащих лексику Волго-Каспия. Наиболее полно она отражена П. Кузмищевым в «Собрании местных слов» (1841 г.), В.И. Далем в «Толковом словаре живого великорусского языка», С.П. Неуструевым в «Словаре волжских судовых терминов» (1914 г.), А.А. Клыковым в «Кратком словаре рыбацких слов» (1968 г.) и Э.В. Копыловой в словаре рыбаков Волго-Каспия «Ловецкое слово» (1984 г.). По ряду причин некоторые слова из упомянутых работ, как правило из профессионально-терминологической лексики, авторами были опущены или подверглись существенной переработке. Из 2013 словарных статей, составляющих работу А.А. Клыкова, только 630 имеют отношение к Нижней Волге и Северному Каспию. Соответствующая разница в словаре В.И. Даля неизмеримо больше. Понятно, что изучению, обобщению и корректировке в тех случаях, когда это было необходимо, подвергались слова, имеющие хождение только в нашей

области. Следующая причина – ошибки, допускаемые авторами. В.И. Даль, например, даёт ошибочное определение: «толоконные горы» у астраханцев – это «песчаные бугры». В данном случае источником стала книга художников Чернецовых, которые, однако, писали не о местном географическом термине, имеющем хождение у астраханцев, а о конкретном орографическом объекте на правобережье Волги под названием Толоконные горы: «Это не что иное, как только небольшие песчаные бугры» *. Не вошли в настоящий словарь и статьи, где рассматривается породный состав ихтиофауны, за исключением тех слов, которые сами стали элементами словообразования.

Внимательный читатель, безусловно, отметит, что подавляющее число «словечек» имеет то или иное отношению к рыбному или, как в нашем крае исстари повелось говорить, к ловецкому промыслу. И это неудивительно, ведь на протяжении нескольких веков Волжское Понизовье – это преимущественно край бесстрашных и умелых ловцов, выработавших специфические для Волги и Каспия приёмы и устройства лова. Именно об этом в конце XVIII века писал знаменитый естествоиспытатель П.С. Паллас: «Я думаю, что едва есть ли где-нибудь в свете столь много удобных и остроумно выдуманных снастей и машин для рыбной ловли, сколько употребляется на Волге» **. Соответственно, с техническим оснащением развивалась и профессиональная и терминологическая лексика, нашедшая отражение в настоящем словаре.

Структура словарных статей следующая. Словарные статьи располагаются в алфавитном порядке. Почти все слова даны в единственном числе, кроме некоторых, которые употребляются преимущественно во множественном. Поскольку в народной лексике нередко встречается полисемантичность слов, то в таких случаях приводятся их разные значения.

После слова указывается его род либо даётся помета на употребление слова во множественном числе. Нижнее подчёркивание обозначает ударение; если слово односложное или в нём есть буква «ё»,

* Чернецов Г.Г., Чернецов Н.Г. Путешествие по Волге. – М., 1970. – С. 148.

** Паллас П.С. Путешествие по разным провинциям Российской империи. Ч. 1. – СПб., 1809. – С 203.

на которую всегда падает ударение, подчёркивание не ставится. В скобках, выделенная курсивом, возможна стилистическая помета – «устаревшее», и затем даётся определение слова или ссылка, где можно найти его значение.

Значком Ω «омега» толкование слова отделяется от примеров – литературных источников (сведены в список в конце книги) или обиходных (записаны со слов местных жителей и рыбаков или из собственных наблюдений и опыта). Примеры выделены курсивом и поясняют, уточняют, а где-то и шире раскрывают содержание статьи. В круглых скобках указан автор или работа, откуда почерпнуты объяснения слов или примеры. Мы, вопреки канонам, несколько упростили литературные ссылки, поэтому в конце цитируемой словарной статьи значится лишь фамилия автора. Но Вы легко найдёте источник в списке литературы.

Ряд диалектных слов, включённых в словарь, относятся к местным географическим терминам. Большинство из них широко использовались в народной номинации природных объектов, сохранились если не в разговорной лексике, то на географической карте. В подобных случаях словарные статьи содержат примеры из региональной топонимии.

Настоящее издание рассчитано на широкий круг читателей: учащихся и педагогов средней и высшей школы, на специалистов по ономастике и лексикографии, а также на краеведов и всех тех, кого интересует Астраханский край, его богатое прошлое и настоящее.

Авторы будут благодарны читателям за любые замечания и дополнения к данной работе. Их можно смело направлять по адресу: 414000, г/п, а/я 38, с пометкой «Словарь», e-mail: chilim-astr@rambler.ru.

А

Абас, *м. (устар.)*. Двадцать копеек (Дополнение…).

Аврал, *м.* Экстренная работа на судне, в которой принимает участие весь личный состав экипажа.

Аграханка. См. *Астраханка.*

Аё, **аев**, **аю**, *м. (устар.)*. Медведь. Ω *На Каспийском море промышленники не смеют поминать медведя, опасаясь бури, а называют его аё, аю* (Даль).

Азям, озям, *м. (устар.)*. Овчинный тулуп (Даль).

Аист, *м.* Белорыбица, отметавшая икру, тощая, слабая, другими словами яловая (Клыков). Ω *Аист как жерех, в нём ни жиру, ни пыру. Он белорыбице далеко не родня* (Копылова).

Аламан, алломан, *м. (устар.)*. **1.** Обкидной невод, которым производится обмётывание стай рыб в море с двух судов (Клыков). Ω *Рыбаки садились в два подчалка, на одном из которых был набран для замёта аламан, шестидесятиметровый невод высотою стены ядра в пятнадцать метров (Копылова)*. **2.** Набег с целью грабежа на Каспии. Ω *У них (туркмен) нет ни управления, ни начальства, а поэтому здесь часто царит произвол и до сего времени ещё существуют аламаны (набеги) с целью грабежа персидских деревень* (Копылова).

Аламанный промысел. Лов рыбы с помощью невода-аламана. Ω *Про аламанный промысел когда-то знали все, а теперь и слово-то забыто.*

Аламанщик, *м.* **1.** Ловец рыбы аламаном. Ω *Аламанщики точно обметали его, а «косяк», словно просочившись сквозь мелкую ячею аламана, остался невредимым на месте.* **2.** Участник набега (алама-

на) с целью грабежа. Ω *Против этих туркмен-аламанщиков существуют персы-охотники. Их обязанность заключается в том, что они целые ночи бродят по лесным тропинкам, выслеживая туркмен-аламанщиков* (Копылова).

Алломан. См. *Аламан.*

Аллюр, *м.* Свободная постановка (роспуск) сетей по течению реки. Ω *Поставили сети аллюром* (Копылова).

Ало! На морских судах окрик «слушай!» (Неуструев).

Альта, *ж.* Наживная снасть для лова сельди. Ω*До 7000 крючков сельдочной наживной снасти – альты* (Копылова).

Альчик, *м.* Небольшая кость из сустава ноги овец (астраган). Использовались для игры в альчики (бабки). Альчик с залитой свинцом серединой назывался свинчатка и использовался как бита. Игра в альчики существует давно. На раскопах золотоордынских городищ уже встречаются альчики с залитой свинцом сердцевиной.

Альяло, *ср. (устар.).* Отсек в прорези для содержания рыбы в живом виде (Казеев). См. также *Прорезь.*

Амбалы, **амвалы**, **анбалы**, **крючники**, *м. (устар.).* Персы, работающие в Астрахани и других портах на Каспии, занимающиеся погрузкой и разгрузкой судов. Ω *В Астрахань амбалы, как состоящие преимущественно из персидских подданных, приезжают числом до 30 тысяч человек только на время навигации, на остальное же время года они удаляются в южные порты Каспийского моря и в Персию* (Неуструев). *Покорно работает крючник в невыносимый летний зной, бросая работу лишь тогда только, когда пятки его ног расщепляются от постоянной ходьбы босыми ногами под тяжёлою ношею* (Штылько).

Англейка, *ж. (устар.).* Английская булавка. Ω *Англейки я знал с детства, а вот что на самом деле это – булавка, узнал гораздо позднее.*

Английская снасть, **англицкая снасть**, *ж. (устар.).* Наживочная крючковая снасть для лова осетровых рыб. Вес крючка 15 г, поводцы длиной 1–1,5 м встёгиваются в хребтину через 4 м. Снасть

устанавливается на весу. Снасть держится на поплавках и, благодаря этому, может выставляться на заданную глубину или же у самого дна (Клыков).

Анна, **аннушка**, **анчурка**, **анюта**, **анютка**, **нюся**, *ж.* Местные названия щуки. В местной топонимии: протока Аннушкина, левый рукав протоки Васильевская. Ω *Две, три анютки поймаешь – всё, меняй поводец, грызёт зубами, истрепет весь.*

Арбешник, *м. (устар.)*. Беспризорный, уличный, бездомный мальчишка, подрабатывающий у продавцов овощами на рынке «Большие Исады». В обязанности арбешников входило сопровождать тележку-арбу, на которой покупатель доставлял приобретённые овощи и бахчевые до дома, а затем возвращать её продавцу (Штылько). Позднее, ко второй половине XX века, слово «арбешник» получает иное смысловое значение: «шалун, озорник», «хулиган».

Арбешничать. Бездельничать (Дополнение…).

Арбузная муха. В августе, в пору созревания настоящих астраханских арбузов, т. е. поздних, начинающих созревать в августе, появляются очень кусачие мухи. Вот их-то и называют арбузными мухами. А иногда говорят в обратном смысле: «Вот мухи уже кусаться начали. Значит, арбузы поспевают». Такая вот астраханская примета.

Арбузница, *ж. (устар.)*. Асламка, предназначенная для перевозки арбузов с низовьев Волги, преимущественно астраханских и камышенских, в верховые города (Неуструев). См. также *Асламка*[2].

Аргасун, *м.* См. *Кизяк.*

Аркан, *м. (устар.)*. Длинная верёвка с подвижной петлёй на конце для ловли лошадей и других животных (у американцев это – лассо). По-астрахански так называют любую толстую верёвку, используемую в разнообразных целях, например в качестве буксира, для фиксации груза в кузове грузового автомобиля, при установке рыболовных снастей и пр.

Арканить. Крепить верёвкой-арканом что-либо. Арканят (ловят) лошадей, арканят суда при причаливании.

Армада, *ж. (устар.)*. Рыбацкое орудие лова. Описание отсутству-

ет. Возможно, происходит от испанского armada – флот. В одном из словарей это слово объясняется как «большое соединение кораблей, самолётов или танков, действующих согласованно». В связи с отсутствием информации можно предположить, что «армада» по-рыбацки – это большое соединение снастей, сетей или порядков, выставленных в море.

Артель, *ж.* **1.** *(устар.)* 12 ловцов, справляющих за общий счёт снаряжение и судно, ловят на паях. **Ω** *А старший артели, которого называли разъездным (приходилось ему выезжать на промысел) или просто артельщиком, высматривал, не мелькнёт ли в неводе осётр, белуга или севрюжка.* **2.** Производственное объединение рыбаков для коллективного ведения лова (Копылова).

Артельщик, **артельный**, *м. (устар.)*. Руководитель артели; владелец невода. **Ω** *«Не забывай, как ты артельщика-то напоил да ограбил его, пьяного». Но тут в разговор вмешался бородатый артельщик, один из владельцев невода* (Копылова).

Аршинка, *ж. (устар.)*. Посуда для солки рыбы. **Ω** *Название посуды: полуторки, четвертушки, восьмушки... аршинка на 17 пуд* (Копылова).

Арька, **тёпленькая**, *ж. (устар.)*. Калмыцкая водка, полученная в результате перегонки молока. **Ω** *Национальный напиток у калмыков, кочующих в степях Астраханского края, не кумыс, как думают некоторые, а арька или «тёпленькая»* (Штылько).

Асламка [1], **асланка**, **осламка**, *ж. (устар.)*. **1.** Грузовое двух-трёхмачтовое килевое судно длиной 9–11 саженей, шириной до трёх. В основном использовалось на рыбопромыслах по Волге и Каспию. Стоя на якоре, одна асламка принимала от 10 до 30 кусовых лодок улов, который тут же солился (Даль). **2.** Торговка, перекупщица (Кузмищев).

Асламка [2], **асланка**, **осламка**, **енотаевка**, *ж. (устар.)*. Палубное одномачтовое речное судно, приспособленное для перевозки товаров (Даль). Асламки низовых купцов, в том числе енотаевских, служившие для перевозки товаров в Енотаевск, назывались енотаевками. **Ω**

Осламки были, мы так не называли, но слухом я пользовался. Осламки сделаны: нос поднят, а корма широкая, раньше на ней арбузов много возили, ездили торговцы, осламщик приезжал (Копылова). См. также *Арбузница.*

Асламщик. См. *Ослам.*

Асланка. См. *Асламка.*

Астраган. См. *Альчик.*

Астраханка, **аграханка**, *ж.* Местное название сельди. **Ω** *Она (сельдь) будет иметь важное экономическое значение для простого русского народа, но навсегда останется лишь «астраханкой»* (Копылова).

Астраханская гармошка, **гребёнка, шифер**. Ряды поперечных валиков на проезжей части дороги, возникающие от движения автотранспорта по некачественному асфальтовому покрытию.

Астраханская пурга, **астраханская метель**. Пыльная зимняя буря, позёмка или пыльный ветер, когда метёт зимой пыль и песок. Для астраханцев значение этого понятия ясно без объяснений, а вот для более северных россиян необходимо объяснить, что в Астрахани и почти на всей территории Астраханской области снежного покрова зимой не бывает и ветер вместо снега несёт пыль и песок.

Астраханская сирень. См. *Жидовинник.*

Атаман [1], **забойщик**, *м. (устар.).* Предводитель, старший в группе тюленебойщиков (Достояние).

Атаман [2], **ватаман**, *м. (устар.).* Опытный, бывалый ловец, старшина группы рыбаков. **Ω** *Более опытный из артели выбирается главным «атаманом», который и распоряжается ловом* (Копылова).

Атлык. См. *Кармак.*

Ахальный, **охальный** *(разг.).* Большой, огромный. По-видимому, этимология слова связана с рыбацким термином ахан, обозначающим «сеть с крупной ячеёй». В процессе употребления слово «аханный», т. е. большой, постепенно превратилось в «ахальный». См. *Ахан, Оханник.*

Ахан, охан, *м. (устар.)*. Ставная крупноячейная сеть для лова красной рыбы (белуги, осетра и севрюги) на Северном Каспии. Ахан состоит из двух полотнищ: первое – с частой ячеёй, а второе – с редкой ячеёй. Рыба, пройдя сквозь редкое полотнище и упёршись в частое, запутывается. Аханный промысел по льду Каспийского моря был опасен потому, что ловцы могли попасть в относ. Теперь аханный промысел запрещён (Клыков). **Ω** *Оханами ловят тюленей, белуг и вообще красную рыбу* (Кузмищев).

Аханное рыболовство. Лов рыбы аханами. **Ω** *В зиму 1905–1906 гг. аханное глубьевое рыболовство запрету не подвергалось* (Копылова). См. также *Глубьевой лов.*

Аханный двор. См. *Двор* [2].

Аханщик, *м.* Ловец красной рыбы аханами. **Ω** *Аханщики, они самые отчаянные среди ловцов, ничего не боятся.*

Ач-ач! Окрик на коров, реже овец (Даль).

Аю. См. *Аё.*

Б

Баба, *ж. (устар.)*. **1.** Пеликан. То же самое: кликуша (Даль). Ω *На отмелях скопилось много птиц – баб, и к ним, также большими стаями, подлетали бакланы...* (Бэр). **2.** См. *Бабай* [1].

Бабай [1], *м.*, **баба**, *ж.* Самый большой якорь на судне (Бахтин).

Бабай [2], *м.* См. *Бабайка* [3].

Бабайка, *ж. (устар.)*. **1.** Весло (Даль). **2.** Толстая деревянная втулка, насаживаемая на весло ниже того места, где держит его рука (Копылова). **3.** Мифический злой дед, эдакое привидение, которым пугают непослушных детей в низовских сёлах. Ω *Не шали, а то придёт бабайка и тебя утащит.*

Бабашка, **плут**, *м.*, **балберка**, **шашка**, *ж.* Поплавок из древесной коры на рыбных снастях (Даль).

Бабий. Тип рыбацкого узла.

Багор, *м.* Шест, на конце которого имеется острый крюк с насадной трубкой (Клыков). Ω *Багор бывает трёх родов:* темлишный, *весь железный, длиною около трёх фут, называется так потому, что к нему привязывается верёвка «темляк», навиваемый ловцу на руку;* багренный – *багор очень коротенький на деревянном черене и на шесте;* отпорный *тоже коротенький, но на очень длинном черепе; это именно тот багор, которым судорабочие отпихиваются, отталкиваются от встречаемого им препятствия* (Копылова). В «Кратком словаре рыбацких промысловых слов» Клыкова (1968), кроме того, отмечается что «различались багры: ямный, яровой, саромный».

Багорчик, *м.* Небольшой багор, которым пользуются резалки, подтягивая рыбу для резки. Ω *На них (скамьях) сидели лицом друг к другу*

резалки в штанах, с багорчиком в левой руке и с ножом в правой (Копылова).

Багрение. См. *Багренный лов.*

Багренный багор. Очень коротенький на деревянном черене и на шесте.

Багренный лов, багрение, *ср.,* **багрить**. Лов баграми красной рыбы на местах её зимней залёжки перед учугом (Клыков). К багру подвязывали, недалеко от крючка, несколько железных гирь, вес которых составлял иногда около пуда, чтобы багор оставался в вертикальном положении и течение не относило его. **Ω** *Багрить (красную рыбу) следует по возможности или за приголовок, или под кулаки, чтобы не испортить шкуры* (Копылова).

Багрины. См. *Багры.*

Багрить. См. *Багренный лов.*

Багровая лодка, багроуша, багроушка, багруша, *ж. (устар.).* Деревянное парусное рыбацкое судно. Длина 9–11 м, ширина 2 м (Клыков). В словаре В. Даля уточняется, что багровая – это не просто лодка, а «прибережная рыбацкая» лодка. **Ω** *Багроушка – это та же реюшка, очень похожа, а разницу только рыбаки тебе правильно объяснят.*

Багры, багрины, *мн.* Раны на теле рыб, главным образом осетровых, полученные от крючковых орудий лова или темляка (Клыков).

Багрячей, баграчей, багорщик, *м. (устар.).* **1.** Рабочий на учуге, выбирающий багром красную рыбу из ловушек-изб, устроенных в средней части учуга. **Ω** *Багорщики и подбагорщики никакого другого дела не имеют, кроме того, чтоб вытаскивать из избы попавшуюся рыбу* (Гмелин). **2.** Рабочий, следящий за состоянием учуга (Даль).

Бадаржан, бадижан, бадиджан, *м. (устар.),* **демьянка**, *ж.* Устаревшее название привозимого ранее из-за моря диковинного овоща, известного теперь (то есть со второй половины XVIII века) астраханцам под именем «баклажан». Название же «демьянка» и до сих пор принято в Астраханской области. **Ω** *Жители всех классов предпочитают ему (хлебу) дикий чилим и бадиджан, который пришёлся и по климату здешнему, и по почве* (Небольсин).

Бадрянка, *ж.* Сорт лимонов, привозимых из Ирана (Даль).

Бадяга, *ж.*, **бодяга**, *ж.* Пресноводная губка, которую и до сих пор добывают в больших количествах в дельтовых протоках.

«Баенный» обряд. Часть астраханского свадебного обряда. Посещение бани невестой в канун свадьбы с утра, перед девишником (Черноярский р-н) (Терминологический словарь...).

Баёк, *м.* Шест для отталкивания (Копылова).

Баз, *м.*, **базы**, **базья**, *мн.* Хозяйственные постройки для содержания домашнего скота. В низовских сёлах базы часто находятся на отдалении от жилых домов, иногда на задворках. **Ω** *Чистый двор отделён от заднего, где находится баз для скота; здесь же ставят сенники из камышовых матов. За задним двором располагается огород.*

Базанить. Двигать челнок или лодку одним веслом (Клыков).

Базанная снасть, коренная снасть, *ж.* *(устар.)*. Толстая смоляная верёвка, натягиваемая от круга (см. *Круг* [2]) к носовой части судна, для удержания мачты (Даль).

Базлук, *м.*, **базлуки**, **бузлуки**, **остроги**, *мн.* Скоба с шипами и ремешками. Рыбаки привязывают их под середину подошвы, чтобы не скользить по льду (Клыков). Базлуки используются астраханскими рыбаками очень давно. Иногда в археологических раскопках обнаруживают сильно проржавевшие железные базлуки.

Баить. Говорить, рассказывать. **Ω** *Он баил, что собирался рыбу ловить.*

Байгуш, *м.* Отдалённый хуторок, заимка (Даль).

Байда, *ж.* Так назывались парусные рыбацкие лодки на Азовском море (Клыков). В сегодняшнее время так называют браконьерские моторные лодки, промышляющие на Каспии.

Бак, *м.* Носовая часть верхней палубы судна или, применительно к лодкам, передний (первый с носу) люк лодки. От голландского – bak. **Ω** *Бак – носовая часть багроушки.*

Бакалда, *ж.* *(устар.)*. Небольшое мелководное озерцо, временно появляющееся в пойме после весеннего половодья.

Бакен, бакан, *м.* Плавучий знак, устанавливаемый на воде с целью обозначения фарватера и опасных мест на судоходных водоёмах. От голландского – baken. **Ω** *Смотри, бакены-то выкрасили, издали видать.*

Бакенные воды, **бакенные полосы** *(устар.)*. Часть моря, находящаяся против устьев рек, предоставляемая для лова рыбы только крючковой снастью, с тем, чтобы обеспечить проход рыбы из моря в устье рек. **Ω** *Если в бакенных водах много ловцов, то надзор и не посмеет туда поехать из опасения открытого нападения со стороны ловцов. В бакенных полосах лов рыбы дозволен исключительно крючковой снастью, а в запретных безусловно воспрещён* (Копылова).

Бакенный. См. *Бакенщик.*

Бакенный билет *(устар.)*. Разрешение на право лова в бакенном пространстве за определённую плату. **Ω** *Уменьшение выборки бакенных билетов объясняется крайне плохим ловом рыбы самоловной, крючковой снастью* (Копылова).

Бакенный лов. Морской лов рыбы в бакенных водах, т. е. на глубинах от 1 до 2 саженей (Струбалина).

Бакенное пространство *(устар.)*. Часть моря от устья Волги до изобаты 9 футов. Оно делится на участки («полосы»), запретные для лова рыбы и незапретные – «лежалые» (Клыков). См. также *Бакенные воды.*

Бакенщик, бакенный, *м. (устар.)*. Речник, контролирующий состояние бакенов на закреплённом за ним участке реки.

Бакинка, *ж. (устар.)*. Небольшое двухмачтовое промысловое парусное мореходное судно; строились в Баку, отчего и получили название (Кузмищев, Клыков). **Ω** *Прежде нефть перевозилась на бакинках, теперь уже исчезающих по их неуклюжести и дурным качествам* (Боголюбов).

Бакланить. Болтать без передыху или же без смысла.

Баксуй *(устар.)*. Выражение волжских грузчиков применительно к грузу, который нужно повёртывать на бок, переместить в другую сторону. **Ω** *Когда на судно грузят какую-либо тяжесть и её нужно повернуть в какую-либо сторону, то говорят «баксуй»* (Неуструев).

Бакча. См. *Бахча.*

Бакша [1], *ж.* Настоятель в калмыцком монастыре (Даль).

Бакша [2], **бакса**, **баксы**. Казахский лекарь, гадатель (Даль).

«**Бал**». Часть астраханского свадебного обряда. Свадебный пир в доме родителей жениха в первый день свадьбы, на котором присутствуют только женатые родственники с обеих сторон (Черноярский р-н) (Терминологический словарь...).

Бала, **балашка**. Русскоязычный вариант тюркского слова «ребёнок». В низовских сёлах очень распространённое слово, даже в русских семьях.

Балабан, *м.* Разновидность ястреба, используемого в охоте на зайцев (Кузмищев).

Балаган. Деревянный навес на столбах без стен, служит для провяливания рыбы (Клыков).

Баланка. См. *Палан.*

Балатан. Приводится Клыковым именно как астраханское выражение. По-видимому, является одним из синонимов слова «балаган», употребляемого и поныне.

Балбера, **барбела**, **балбёра**, **балберка**, *ж.* (чаще **балберы**, *мн.*). Поплавок из коры осокоря (может иметь разную форму). Такие поплавки прикрепляются к верхней подборе неводов и других рыболовных орудий, когда надо удерживать на плаву верхние части снастей (Клыков). Иными словами говоря, балбера – это поплавок для рыболовецких орудий разного рода. **Ω** *Балбера покупается у сплавщиков и продаётся в Астрахани из лавок счётом. Каждый сорт (из трёх) разделяется на крупную, отборную, рядовую и пилёнку. Крупная идёт для неводов, отборная – для больших сетей, рядовая – для снасти и пилёнка – для мелких плавных сетей* (Копылова).

Балберочная снасть. См. *Двустенка.*

Балбёра. См. *Балбера.*

Балберка. См. *Балбера.*

Балчук, *м. (устар.)*. Рыбный торг, базар (Даль).

Балык, *м.* Спинка белорыбицы, осетра, реже севрюги, сельди-залома, посоленная, провяленная на воздухе, а иногда и подкопчённая, иначе «провесная», рыба (солёно-вяленая) (Клыков). Сейчас балыком в Астрахани называют любую вяленую рыбу, посоленную и подсушенную не колодкой (целиком), а пластованную.

Балычник, *м.* Мастер, занимающийся изготовлением балыков.

Банить. Мыть коренную (круто посоленную) рыбу (Клыков).

Банк, *м.* **1.** Мель в море. Также говорится банок. Ω *Не говорится в женском роде: банка, как должно быть* (Кузмищев). **2.** Фарватер реки, судоходный рукав реки или глубокий естественный канал, которым суда могут проходить из моря в дельту Волги и обратно (Клыков). Ω *Суда в море не везде проход имеют, а только посредством банков и пробираются, особенно в межень, когда воды мало совсем.*

Банка, *ж.* **1.** Скамейка в рыбацкой лодке, на которой сидят гребцы. **2.** Отдельно лежащая мель, неглубокий участок дна. От голландского – bank. Употребляется и как «банк», т. е. как слово мужского рода. См. *Банк* [1]. Ω *Порядки эти вымётываются в море по подводным банкам, т. е. круглым мелям, и по косам, т. е. продолговатым мелям, и вообще по «осередкам», т. е. по скрытым водою отмелинам, на которые часто направляется рыба, стремясь из глубины моря* (Небольсин).

Банок, *м.* См. *Банк* [1].

Баночный передел. Икра, упакованная в жестяные банки, наполняемые сверх краёв (Копылова).

Баня, *ж.* *(устар.)*. Кабанья лёжка (Даль). Площадка в камышах, наполненная грязью, в которой любят нежиться кабаны, остывая в летнюю жару.

Барак, бараг, *м.* *(устар.)*. Овраг (Даль).

Баран, *м.* *(устар.)*. Толстый брус на судне, располагавшийся поперёк кормы на шкоутах для подъёма руля при переходах через мели (Даль).

Барашки. См. *Беляки*.

Барбела. См. *Балбера*.

Барбуш, **гарбуш**, *м.*, **барбушки**, *мн.* Поплавок из чакана. Ω *На сетку мы вяжем из чакана поплавки, барбушки называются* (Копылова).

Баржа, *ж.* Несамоходное судно больших размеров для перевозки грузов, таскаемое на буксире.

Баркас, *м.* Небольшое самоходное (моторное) судно. От голландского – barkas.

Бармак, *м.* Кушанье, приготовленное из рубленого филе сома, обжаренного с капустой.

Бармачить, набармачиться. Много есть, переедать; переесть, наедаться от пуза, обожраться.

Бастрык, *м. (устар.).* Жердь для крепления сена при перевозке на возу или бударке (Казеев).

Батанить *(устар.)*. Ловить рыбу особого рода сетью – поездухой. Ω *Существует для них и другое название – поездуха; ловить поездухой – значит на ловецком языке «батанить»* (Копылова).

Баткак, *м.* **1.** Муть, взвесь, шкварки, остающиеся после топления жира (Даль). **2.** Ил, образующийся на дне водоёмов там, где обыкновенно не бывает течения или оно слабое, например в затонах. Ω *Волжскими судоходцами баткак узнаётся или посредством намётки, если судно в ходу, или по поднятым из воды якорю и канату, если оно стало на якорь случайно в ночное время* (Неуструев). **3.** Осадок, оседающий на дне стакана, чашки или ёмкости с водой. Ω *Погляди какой баткак в котле, это в полую воду муть такая в воде.* В местной топонимии: ерик Баткашный, ильмень Баткашный.

Батманник, *м.* Верёвка из несмолёной пряжи толщиною в мизинец, употребляемая на рыболовные снасти (Кузмищев).

Батырь, *м. (устар.).* Старший над несколькими работниками в артели волжских грузчиков. *В артели скоро приметили его силу, ловкость, выдвинули в батыри – старшим на несколько человек; батырь не шутка, батырю полагалось в Рыбинске ходить в красной жилетке с золотыми галунами. Вот и гулял щёголем* (Киселёва).

Баурина. См. *Баурник.*

Баурник, *м.*, **баурина**, *ж. (устар.).* Тонкая жердь, используемая для крепления камыша на кровле (Кузмищев, Казеев).

Бахилы, *мн. (устар.).* **1.** Кожаная обувь, мягкая, без подошв и задников, с высокими голенищами выше колен. Ω *Бахилы бывают аршинные, и пяти-, и шестичетвертовые, а большего размера приготовляются в Астраханской губернии* (Ловецкие рассказы...). *Бахилы в прежнее время составляли необходимую принадлежность одежды бурлака, а теперь их можно видеть только у рабочих, работающих на ватагах* (Неуструев). **2.** Кожаные, выше колен бродни с голенищами во всю ногу на помочах. Неводные рабочие надевают их при тяге невода. Сейчас такая спецодежда производится из прорезиненных материалов и повсеместно используется рыбыками. **3.** В переносном смысле: просто большая, не по размеру, грубая обувь. Ω *Нуты и бахилы себе отыскал, в них утонуть запросто можно.*

Бахильщик, *м. (устар.).* Мастер, занимавшийся изготовлением и починкой бахил. См. *Бахилы.*

Бахча, бакча, *ж.* Огород, поле под посевами арбузов, дынь, тыкв, т. е. бахчевых культур. Как правило, бахча устраивалась на неполивных землях, т. е. там, где хватало естественных осадков для выращивания урожая в течение сезона. В более позднее время бахчёй стали называть и поливные огороды, где выращивали бахчевые культуры. В местной топонимии: протока Бахчевая. И ещё, в первой половине XX века по южной окраине города Астрахани протекал ерик Бехча, левый рукав реки Царев, впадающий в ильмень Белый. В настоящее время ерик не существует, территория, по которой он проходил, застроена жилыми домами, а на месте ильменя расположен жилой микрорайон Юго-Восток-3.

Бахчевик, *м. (устар.).* **1.** Хозяин бахчи. **2.** Сторож на бахче (Даль).

Башечная икра *(устар.).* Вид икры осетровых пород рыб. Икринки белуги, осетра и севрюги, протёртые через грохотку и посоленные тузлуком. Готовилась эта икра в конце лета (Клыков). Ω *Башечная – это та же самая икра. Её кладут в цилиндрические или конусообразные мешки и затем слегка сжимают, скручивая конец мешка. Эти мешки небольшие, и их принято давать в качестве подарка* (Бэр).

Башечные деньги *(устар.)*. Небольшая плата, добавлявшаяся к основной плате ловцу за каждую голову (башку) выловленной красной рыбы. **Ω** *Выходившие на лов белуги кормщики получали 1/7 часть, рабочим же, кроме платы, полагались ещё «башечные» деньги по 10 копеек каждому с уловленной белуги* (Копылова).

Башка, *ж.* **1.** Голова крупной рыбы (Клыков). **Ω** *Сазанью башку съешь – из семьи рыбацкой не уйдёшь* (Астраханская поговорка). *Голова у человека, а у рыбы башка* (Копылова). **2.** *(устар.)* Мешок солёной (паюсной) икры или голова сахара (Кузмищев).

Башкок, *м.* *(устар.)*. Густая фракция тюленьего жира (Бэр).

Башлык, *м.* Утеплённое полупальто с головным убором, имеющим длинные концы; иногда просто убор с длинными концами (Копылова).

Башмак, *м.* *(устар.)*. Годовалый бычок (Даль).

Башманник, *м.* *(устар.)*. Поперечное крепление брёвен, используемых в забойках на учугах (Даль). См. также *Чегень.*

Баштуг, *м.*, **баштуга**, *мн.* Верёвки, которыми подтягивается прямой парус; косой парус с одним баштугом. **Ω** *Яков держался за натянутый, как струна, баштуг* (Копылова).

Бегать, бежать. Плыть на рыболовном судне (Клыков). Ходить под парусом (Дополнение). **Ω** *Бегают ловцы за рыбкой аж в само море. Сбегают выберут сети, и назад быстрей, от ветру прячутся.*

Бежать. См. *Бегать.*

Бежать в закрой. Выходить в море на видимое глазом расстояние. **Ω** *Бежать в закрой – в море бежать, парус закрывается (не видно паруса), на 25 км парусной закрой* (Копылова). См. *Закрой.*

Бежная, бежная подбора, бежное крыло. Та часть невода, которая завозится на неводнике на середину водоёма при неводном лове. Противоположное – пятное крыло (Клыков).

Бежная подбора. См. *Бежная.*

Бежное крыло. См. *Бежная.*

Бежной аркан. Аркан, за который крепится и тянется бежное крыло невода.

Безбилетное рыболовство *(устар.)*. Незаконное рыболовство, ловля рыбы без билета на прав лова.

Беззадаточные ловцы *(устар.)*. Ловцы, не берущие кредита (задатка) у рыбопромышленника. **Ω** *Ко второй категории относятся ловцы более зажиточные, хотя они владеют и небольшим рыболовным вооружением, но обходятся без кредита; многие из таких ловцов обязуются или, вернее, обещают поставлять рыбу тому или другому рыбопромышленнику. Это делается затем, чтобы заручиться постоянным покупателем, у которого, к тому же, в случае крайности, можно взять деньги вперёд. Таких ловцов называют подрядными беззадаточными* (Копылова).

Белая вода. См. *Вода*.

Белая рыба. Сазан, судак, лещ и другая частиковая рыба. См. *Частиковая рыба*.

Беленькая, **белка**, **белорыбица**, *ж*. Крупная рыба семейства лососевых, теперь называемая белорыбицей, с очень нежным и вкусным мясом. Обычная длина 90 см, достигает 1,5 *м*. **Ω** *Беленькая, она ещё по холодной воде идти начинает. Такая рыба.*

Белёк, **белок**, **беляк**, *м*. Молодой тюлень (щенок), покрытый белой шерстью, мех которого идёт на воротники и шапки (Даль).

Беличий промысел, **беличий лов**. Промышленный лов (промысел) белорыбицы.

Беличьи аханы. Крупноячеистые сети специально для ловли белорыбицы.

Белка. См. *Беленькая*.

Белование. Процесс обработки добытого тюленя: снятие шкуры, отделение жира (Даль).

Беловщик, *м*. Рабочий, занимающийся белованием (Даль).

Белок. См. *Белёк*.

Белоног. Длинная жердь, используемая для установки орудия лова или заграждения в реке для лова рыбы (Клыков).

Белорыбица. См. *Беленькая*.

Белорыбка, *ж.* Название мелкой белорыбицы. Иногда просто ласкательное уменьшительное обращение к этой рыбе.

Белуга, *ж.* Рыба осетровой породы; красная рыба. Обычная длина 1,9 м. Достигает длины более 5 м (Клыков). **Ω** *Поймать бы белужку да икры кадушку* (Поговорка). *Если в одиночку белуг ловить, то сначала надо амбар хлеба заложить* (Поговорка).

Белужата, *мн.* Молодь белуги. **Ω** *Нельзя не отметить также и того обстоятельства, что в частиковые сети попадает немало мелкой молоди: белужат, осётриков, севрюжек, белорыбок* (Копылова).

Белужатник, *м.* Белуга небольшого размера. **Ω** *Полуаханы ловят более мелкую севрюгу, белужатник и чалбыш, к сожалению, молодой белужки и юного осетра истребляется иногда такое баснословно огромное количество, что можно дивиться, как ещё рыба эта размножается* (Копылова).

Белужий ахан. Крупноячеистая сеть из толстой нити для лова белуги.

Белужник, *м.* Ловец, занимающийся добычей белуги.

Белужники, *мн.* Прозвище астраханцев в верховых губерниях.

Бель, *ж.* **1.** Белый ил (слизь), по мнению ловцов разрушающий сетные орудия лова (Клыков). **2.** Длинная полоса пены на воде в местах слияния двух течений (Клыков). **3.** Несмолёная белая суровая нить, из которой вязали сети. **Ω** *Оханы то же самое, что и ставная сеть, отличающиеся от неё только тем, что самая бель бывает толще, а ячеи реже* (Копылова). **4.** Белая, т. е. частиковая, рыба (См. *Частиковая рыба*).

Белья, бельная снасть. Несмолёная белая снасть рыбаков (сеть, невод, уда и пр.) (Клыков). Возможно также, что это название сетей для ловли «бели», т. е. белой (частиковой) рыбы.

Беляк, *м.* **1.** Мелкий лещ. **Ω** *Беляк – это лещ-незаконник, мы его в воду пускаем, мы его не ловим.* **2.** *(устар.)* Косячный ход рыбы из моря в устье Волги. **Ω** *Во время беляка (ход рыбы станицами, косяками, колоннами здешние рыболовы называют беляком) ловится икряная, а несколько дней, недель спустя... почти вся яловая* (Копыло-

ва). **3.** Так иногда называют бурун. **Ω** *По косе беляк играет* (Дополнение). **4.** См. *Белёк.*

Беляки, *м., мн.* Волны с пенистым гребнем, возникающие под воздействием сильного ветра (Неуструев).

Беляна, *ж.* Плоскодонное, неуклюжее и самой грубой работы речное, сплавное судно барочного типа. Самая большая на Волге барка, несмолёная, т. е. *белая,* – отсюда и название. Строилась беляна без единого железного гвоздя, и даже проконопачена она была лыками, да и парус на ней рогожный. Всё это просто распродавалось на месте прибытия. Беляны развалисты, кверху шире, палуба настлана помостом, навесом, шире бортов. Длина беляны составляла 20–50 сажень, ширина до 5–10 сажень, осадка 15–20 четвертей. Подымало такое судно от 50 до 150 тысяч пудов. Беляны строились в местах добычи леса в Верхнем Поволжье и на Каме и были рассчитаны только на один рейс вниз по течению. Спускались беляны исключительно по полноводью, т. е. по высокой воде, так как обладали большим весом и имели сильную осадку. Бывали случаи, когда из-за быстрого спада воды беляны оставались на мели. Тогда их разбирали и продавали на месте, или отправляли товар гужевым транспортом, или на мелких судах. **Ω** *Разберу беляну одними руками, не соберёшь беляны всеми городами* (Поговорка). Основным грузом была древесина, в некоторых случаях смола, лыко, рогожа, лычаги (верёвки) и другие подобные товары. Сплавлялись беляны в основном в Царицын и Астрахань, где лес-полуфабрикат и корпус разбирались на дрова или шли на лесопильные заводы для окончательной обработки. Практически все деревянные старые дома центральной части города Астрахани, так называемые пластинные, построены из «пластин-бруса» из разобранных белян. Они нашли на Волге широкое распространение, особенно в 60–70-х годах XIX века. Впоследствии их вытеснили пароходы с баржами. Различаются: малая беляна, пермская ладья – меньших размеров, межеумок – ещё поменьше (Даль).

Беляшная рыба *(устар.).* Весенняя рыба с икрой (Кузмищев).

Бережнее. При плавании в море – ближе к берегу. То есть бережнее – это к берегу, а мористее – это в море, от берега дальше.

Бери слабкую! Тащить последним подбору. Она уже идёт слабо, работа считается лёгкой (Копылова).

Бери хазом! *(устар.)*. Команда волжских грузчиков, означающая: «Опустить переносимый груз и тащить его по настилу или земле на верёвках» (Неуструев).

Берш, **бёрш**, **бершик**, *м.* Рыба семейства окуневых, похожая на судака. Часто рыбаки ошибочно так же называют и просто мелкого судака. Ω *Поймали пару крупных судаков и пару помельче, в общем бершиков* (Разговорное).

Бершовник, *м. (устар.)*. Мелкий судак размером с ерша (Клыков). Судак размером не меньше восьми вершков (Гмелин). Ω *Приплонения давали лишь десятки штук смеси всех частиковых пород с преобладающим количеством бершовника и лапыша* (Копылова).

Беседка, *ж. (устар.)*. **1.** Скамья на лодке для гребца (Клыков). **2.** Беседкой в астраханских низовских сёлах называют такой навес с крышей от солнца, на сквознячке, где можно попить чайку в самую жару. Так как большинство поселений в низовьях Волги были рыбацкими, то вполне понятен и перенос названия с рыбацких судов на дворовые сооружения того же назначения.

Бессбруйник, маломощник, *м. (устар.)*. Рыбак, не имеющий своего снаряжения (сбруи) для лова, бедный, неимущий. Ω *Кредиты-де маломощникам, этой самой бедноте, бессбруйникам...* (Копылова).

Бестер, *м.* Помесь белуги со стерлядью, от сокращённого названия этих рыб и само слово.

Бечева. См. *Бичева.*

Бечевая дорога. См. *Сакма.*

Бечевник. См. *Сакма, Бичевник.*

Бешанка [1]. См. *Бешенка* [1].

Бешанка [2], *ж. (устар.)*. Чехонь (Кузмищев).

Бешенка, бешанка, весёлка, черноспинка, сельдь-черноспинка, чернозубка, железница, *ж.* **1.** Местное название астраханской селёдки, она же «каспийская сельдь». Ω *Астраханская сельдь давно уже*

была известна всему волжскому населению под именем бешенки или весёлки, но употреблялась только для жиротопления; есть же её народ боялся, считая эту рыбу бешеною и потому вредной, так как она кружится в воде. Академик К.М. Бэр... в 1853–1856 гг. старался рассеять этот предрассудок как статьями... так и изустными разъяснениями рыбопромышленникам и народу о пользе употребления волжской сельди в пищу в солёном виде (Копылова). *Бешенку – солят и изготовляют на манер сельдей, тем более, что она, и в самом деле, есть вид обыкновенной сельди* (Небольсин). **2.** Вобла, больная глистами. **Ω** *Обыкновенно при подходе воблы в жаркую, масса её бывает заражена ленточным червём, в этом году такая рыба замечалась здесь единичными экземплярами, ловцы называют её «бешенкой», так как она беспорядочно плавает почти на поверхности воды, выставляясь из неё всей спиной, а иногда даже выпрыгивая из воды* (Копылова).

Бзника – астраханское название (по крайней мере, в дельтовских сёлах) растения паслёна чёрного. По всей видимости, это изменённое со временем название «поздника», до сих пор принятое в средней полосе России, откуда в Астраханский край откочевало множество переселенцев. Но астраханское название тоже очень точно характеризует действие на организм больших порций съеденных ягод паслёна.

Бирюк, *м.* **1.** *(устар.)* Годовалый бычок (Даль). **2.** *(устар.)* Волк-одиночка. **3.** В переносном смысле: нелюдимый, одинокий человек. В местной топонимии: первоначально название на Каспийском взморье острова Бирючья Коса, перешедшее затем без изменения на село – Бирючья Коса, она же Биркоса; урочище Бирючий Угол и др.

Бирючок. См. *Бирюк* [1].

Битая рыба. Помятая рыба с потрёпанными плавниками (Клыков). Также рыба, повреждённая винтом лодочного мотора, сандолью или снастными крючьями.

Бить икру. **1.** Нереститься, метать икру (Клыков). **2.** В низовых сёлах «бить икру» означает так же приготавливать, пробивать икру через грохотку.

Бичева, *ж.* (неправильно бечева) *(устар.)*. Прочная верёвка, канат для тяги судов против течения воды лошадьми или людьми. Биче-

ва крепится за мачту или за установленый для этого шест, придерживается на судне бурундуком и берётся на берег, где бурлаки закидывают за неё лямки и идут в ногу.

Бичевание, *ср.*, **бичёвка**, *ж.* Тяга судна бичевою.

Бичевать. Тянуть судно бичевою. Передовой бурлак в тяге шишка: задний, косной, получающий прибавочную плату, обязан очищать или ссаривать бичеву, когда она задевает за кусты и деревья. Идти бичевою, или на лямках. Иногда в лямки впрягаются лошади.

Бичеваться. Тянуться бичевою.

Бичевая, *ж.* Тропа или дорога вдоль реки, по которой идут лошади либо люди в лямках (бурлаки). См. также *Сакма.*

Бичевник, *м.* Береговая полоса, по закону в 10 сажень ширины, вдоль судоходных рек, которая должна оставаться свободной для всех нужд судоходства. См. также *Сакма.*

Бичевщик, *м.* Бурлак, который идёт в лямке.

Бичера, *м. (устар.).* Нищий, бедняк. (Кузмищев, Даль).

Блесна, *ж.* **1.** Металлическая рыбка с одним или несколькими крючками, привязанная к лесе или шнуру для лова хищных рыб (Клыков). **2.** См. *Сидебка.*

Блеснить. Способ ловли рыбы на блесну. **Ω** *Кто блеснит да удит, у того ничего не будет* (Поговорка) (Копылова).

Блочный посол. Засол рыбы с охлаждением (Копылова).

«Богомолье». Часть астраханского свадебного обряда. Религиозное действие во время окончательного свадебного договора в доме родителей невесты (Енотаевский р-н) (Терминологический словарь…).

Боевая рыба. Нерестящаяся рыба (Клыков).

Божедом,*м. (устар.).* Могильщик, кладбищенский сторож (Даль).

Бой, *м.* Употребляется в смысле «ход рыбы» или «нерест рыбы». **Ω** *Видишь, как бьёт рыба-то? У ней сейчас самый бой, самая любовь.*

Боковик, *м.* Ветер, дующий поперёк реки (Неуструев). У В. Даля – боковой ветер по отношению к судну или лодке, дующий в борт.

Боковник, *м.* Сорт балыка, приготовляемый из боковой части

крупной рыбы и провяленный на ветерке. Ω *Балык белорыбий: спинка провесная; боковник и тёша* (Копылова).

Болгачи. См. *Болхуча*.

Болдырёк, бодырь, болдырь, *м.* Небольшая лодка с шестом. Ω *Болдырёк – лодка метров шесть* (Копылова).

Болдырь, бодырь, *м. (устар.)*. **1.** Помесь, гибрид, например осетра со стерлядью, в т. ч. применительно к человеку (Даль). **2.** См. *Болдырёк.*

Большая вода. Высокий уровень весеннего половодья. Выше среднего. Ω *Нонче большая вода будет. Позатопит всё.* См. *Вода.*

Болхачить *(устар.)*. Ловить сазана при помощи сетки и сандови. Ω *Сазан очень любит держаться в ериках около карш, и вот ловцы, найдя такое место, окружают каршу редкой ставной сеткой приблизительно на сажень расстояния от неё, затем сандовью начинают пугать сазана, который, бросаясь в стороны, и попадает в расставленную сеть. Этот способ лова известен под названием «болхачить»* (Копылова).

Болхуча, *ж.*, **болгачи, болхачи**, *мн. (устар.)*. Род бредня с большим подолом. Плавные речные сети для лова сазанов под ярами (Копылова).

Большая рыба. **1.** Хороший клёв или ход рыбы. Ω *Ну вот, а когда большая рыба подойдёт, только успевай таскать, на голый крючок кидается, вобла, она такая.* **2.** Поток рыбной продукции. Обычно применялся у резалок и рабочих плотов. Ω *А как большая рыба, то намашешься за день пластовать, руки не поднимаются.*

Большеглазка, белоглазка, *ж.* Рыба семейства карповых, она же – сопа.

Большое рыболовство *(устар.)*. **1.** Морское рыболовство с больших судов. **2.** Добыча белуг, севрюг, осетров, сомов и судаков (Клыков).

Борозда. Канава для спуска под лёд орудия лова (Клыков).

Бороздина, *ж.* Значительное и большое по площади продольное углубление дна на Каспийском взморье, выработанное речным течением, где в прошлом зимой залегали осетры и севрюги (Клыков). В

местной топонимии: протока Каралатская Бороздина, ильмень Татарская Бороздина, ерик Дубная Бороздина и др.

Бортовина, *ж.* Бортовая доска (Неуструев).

Бочка, *ж. (устар.).* Наружная часть верши с глухим концом (Неуструев).

Бочковой передел. Икра, приготовленная с большим количеством соли. **Ω** *Зернистым бочковым переделом называется икра, приготовленная, как и баночная, но только посоленная большим количеством соли – 1 кг 200 г (3 фунта) на пуд и укладываемая в 48 кг дубовые бочата с железными обручами* (Копылова).

«Бояре». Часть астраханского свадебного обряда. Родственники жениха, перевозящие приданое невесты («собственно постель») рано утром в день венчания, параллельно с утренними обрядами невесты (Черноярский р-н) (Терминологический словарь…).

Браконьер, **бракаш**, **бракушник**, *м.* Ловец, занимающийся незаконным ловом рыбы или же применяющий в промысле запрещённые орудия лова.

Бракушная рыба. Рыба, пойманная браконьерами, незаконно или незаконными орудиями лова.

Бракушный промысел. Незаконный лов рыбы.

Брамтоп, *м. (устар.).* Верхний парус на мачте (Копылова).

Брандвахта, *ж.* Первоначально, во второй половине XVIII века, это военное сторожевое судно, занимающееся охраной рыбных промыслов и водных торговых путей от речных пиратов. В XIX веке, до развития пароходства, брандвахты использовались как пункты таможенного досмотра грузовых судов на подходе к Астрахани.

Брандычить *(устар.)*. Толпиться, толкаться, суетиться, метаться (Даль).

Брань, отбой, отмёт, *ж.* Мелочь, очень мелкая рыба частиковых пород. **Ω** *Мелоча же, так называемые брань, отбой, отмёт, ловцам предоставляется сдавать на сторону* (Копылова). Объяснение такого названия может быть чрезвычайно просто. Вытянув невод и увидев большое количество мелкой рыбы вместо ожидаемого «крупня-

ка», ловцы сильно бранились. Постепенно мелкая рыбёшка стала называться бранью.

Брасовать *(устар.)*. Незаметно выбрасывать сеть за борт. Ω *Если плавич, увидев казённую лодку, успеет выдрать порядок, то удирает на меляк; причём, если видит, что его настигают, начинает «брасовать» и незаметно выбрасывает за борт сеть, которая по большей части пропадает, хотя нередко может быть и найденной* (Копылова).

Браться. Ловиться, попадаться (применительно к рыбе) (Клыков). Ω *Берётся рыба плохо. Но зато уж если клюёт, то только крупная.*

«Брачный вечер». Часть астраханского свадебного обряда. Свадебный пир в доме родителей жениха в первый день свадьбы, на котором присутствуют только женатые родственники с обеих сторон (Черноярский и Харабалинский р-ны) (Терминологический словарь...).

Бредень, *м.* Маленький невод без мотни для лова рыбы вброд на мелких местах водоёма (Клыков). Ω *Бредень нужно захватить, побродим в мелких озерках.*

Бредешок, *м.* Маленький бредень, предназначенный для ловли мелкой рыбы или малька для наживки. Ω *Главное, когда идёшь на судака, не забыть бредешок, чтоб живца свежего набродить.*

Бригада, *ж.* Несколько механизированных звеньев, объединённых для лова рыбы в море. Ω *Вчера организованно выехала в море стоечная бригада из 20 подчалков* (Копылова).

Бригадир, *м.* Старший (руководитель) рыбацкой бригады.

Бригадирка, *ж.* Женщина, принимающая рыбу. Ω *У ней всё записано, у бригадирки* (Копылова).

Брикет, *м.* Ящик, в котором хранят мороженую рыбу (Копылова).

Бровка, *ж.* Верхний край речного обрыва, яра (Неуструев). Линия перехода берега реки в береговой откос (Клыков).

Бродить рыбу. Ловить рыбу с помощью бредня или бредешка. Ω *Забрели мы бреднем несколько раз, но только и набродили, что несколько щурят.*

Брызговая рыба *(устар.)*. Частиковая рыба, замороженная естественным холодом в живом виде, главным образом судак (Клыков).

Бугор, *м.* **1.** *(устар.)* Остров в низовьях дельты, никогда не затапливаемый в половодье или во время нагона воды ветром с моря (Дремков, Неуструев). Говоря современным языком, это песчаные или глиняные холмы в дельте Волги, которые теперь называются буграми Бэра. **2.** *(устар.)* Жилище рыбаков-зимовщиков изо льда, издали видимое как ледяной бугор. **Ω** *Ловцы жили в буграх, которые с треском и тягостным шумом заламывались от подвижки льда* (Копылова). **3.** Народное название бригадира. **Ω** *Бугор у нас неплохой, но уж больно любит покомандовать*. **4.** В дельтовских низовских сёлах бугром называют до сих пор сельские кладбища. Они, как правило, и располагаются на бугре. **Ω** *Всё бегаем, суетимся. А всё равно всех на бугор отнесут.*

Будан, *м.* Калмыцкая похлёбка, уха с добавлением муки (Даль).

Бударка, будара, *ж.* Маленькая рыбацкая лодка на одну-две пары вёсел с сильно заострённой носовой частью, грузоподъёмность – до 0,5 т (Кузмищев, Клыков).

Бударочник, *м.* Ловец, промышляющий рыбу с бударки. **Ω** *Похолодание заставило бударочников и часть неводных звеньев прекратить работу* (Копылова).

Бударочный лов. Лов рыбы на бударках. **Ω** *Бударочный лов очень дорого обходится колхозу, так как бударки вооружаются капроновыми сетями* (Копылова).

Буёк. См. *Буй.*

«Бужение молодых». Часть астраханского свадебного обряда. Наутро после первой брачной ночи сваха с дружкой будят их и кормят. В обряде может присутствовать *«делание коробки»* для определения *«чести молодой»*, а также обрядовая еда (яичница, курица) (Терминологический словарь…).

Буза, *ж. (устар.)*. Калмыцкий чай (Дополнение…). См. *Калмыцкий чай.*

Бузлуки. См. *Базлук.*

Бузун, *м.* **1.** *(устар.)* Неочищенная озёрная соль из Прикаспийских и Уральских степей, преимущественно используемая для соления рыбы. **Ω** *Бузун добывается и в Астраханской губернии, главным образом на озере Баскунчак близ Владимировки в 40 верстах* (Неуструев). **2.** Нерастворившаяся соль, лежащая вместе с солёной рыбой в таре (Клыков).

Буй, **буёк**, *м.* Поплавок, служащий для обозначения места, где положен якорь рыболовного судна (Клыков).

Букля. Впадина в пойме от весеннего разлива, где иногда задерживается рыба (Клыков).

Букотник. См. *Лоцман* [2].

Булгак, *м. (устар.)*. Невод с крыльями. **Ω** *Ловили сазана так называемыми булгаками (иначе поездухами). Булгак – это сеть, имеющая мешкообразную форму, с крыльями* (Копылова).

Бунт, *м. (устар.)*. Речной лёд, сложенный в штабель и покрытый соломой.

Буркалило *(устар.)*. Праща, используемая сторожами в садах для отгона птиц (Кузмищев). См. *Катушка.*

Буркалка, *ж.* Двухметровый кол с утолщённым концом, которым бьют по воде, чтобы рыба зашла в мотню при ловле рыбы гонялкой или кружилкой (Копылова).

Бурлак, *м. (устар.)*. Рабочий на волжском судне, в обязанность которого входило в артели тянуть бечевой судно против течения. **Ω** *Собственно в бурлаки крестьяне шли по большой части, конечно, по нужде, но некоторые – и из любви к свободе, из охоты побродить по привольным берегам великой русской реки, и вследствие этого не редкость было встретить среди бурлаков лиц всех сословий и возрастов* (Неуструев).

Бурлачество. **1.** Бурлацкий промысел. **2.** Совокупность людей, занимающихся бурлацким промыслом (Неуструев).

Бурлачить. **1.** *(устар.)* Выполнять работу бурлака. **2.** В переносном смысле: выполнять тяжёлую работу.

Бурлет, *м.* Знак, изготовленный из дерева в форме ромба. Он указывает на начало или конец плава, сети или место нахождения якоря, брошенного судном (Копылова).

Бурун, *м.* **1.** Пенная волна при самом сильном ходе судна (Клыков). **2.** Крупная волна с завихрением.

Бусырь, бусор, *м. (устар.).* Хлам, дрянь (Даль).

Быват. В просторечье «бывает, случается, происходит».

Быстренькая, *ж. (устар.).* Узкая протока с сильным течением (Небольсин). В местной топонимии: протока Быстрая, протока Быстренькая, ерик Быстренький, ерик Быстрый и др.

Быстрина, *ж.* Место на реке с самым быстрым течением.

Быстряк, *м.* **1.** Мелкая речушка с быстрым течением. **2.** Быстрое течение. **Ω** *Реки покрылись уже тонким прозрачным ледком, и только быстряки да перекаты оставались не затянутыми ледяной оболочкой* (Копылова).

Бэровскне бугры, бугры Бэра. Бугры в дельте реки Волги, впервые описанные в научной литературе российским академиком Карлом Бэром и, впоследствии, названные его именем. Название прижилось и употребляется широко. Но чаще говорят просто – бугры.



Вавилоны, *мн. (устар.).* Большие погреба, вырытые в буграх. Вдоль стен вавилона хранился лёд, а в центральной части, в специальных ларях, коренная или свежая рыба (Кузмищев).

Ваза, *ж.* Сосуд, чаще металлический, в который кладётся зернистая икра для посола сухой солью (Клыков). **Ω** *В больших вазах не должно быть больше 20 кг зерна. Ястыки пробиваются через грохотку в «вазу» (т. е. жестяной, выложенный внутри таз разных размеров с ручками для переноски* (Копылова).

Вакурник, шиханник, *м.* (устар). Ледяной бугор, образованный нагромождением льдин (Даль). См. *Шихан.*

Вал, валок, *м.* Ряд скошенной травы (Даль).

Валух, валах, *м.* Выложенный, кастрированный баран (Даль).

Валушить. Выкладывать, кастрировать баранов.

Ванда, ванта, верша, *ж. (устар.).* Конусообразная корзина в 2 аршина длиною, обручи которой сплетены тонкими прутьями лозы. Первый, большой, обруч имеет 10 вершков в диаметре, а последний – только 3 вершка, и эта часть корзины заплетается наглухо. Другая корзина, имеющая вид воронки, вкладывается в большой обруч первой корзины, к которой и прикрепляется. Узкая часть этой второй корзины открыта, к большему обручу первой корзины привешены 2 камня, придерживающие ванду на дне. Ставится по течению на довольно значительной глубине и в местах с быстрым течением. В неё ловится стерлядь и частиковая рыба, но попадается севрюга и сом. **Ω** *Комитет Каспийских рыбных и тюленьих промыслов постановил: возбудить ходатайство о запрещении лова вандами* (Копылова).

Вандовщик, *м. (устар.)*. Рыбак, промышляющий рыбу вандой (Даль).

Ванна, *ж.* Большая деревянная посудина объёмом не менее 400 л, сделанная из толстых клёпок с крепкой оковкой. Ванна служила в прежние время для посола рыбы (Клыков).

Ванта. См. *Ванда.*

Вараг, барак, *м. (устар.)*. Овраг (Даль).

Ватага, *ж.* **1.** Отдельное рыболовецкое и рыбообрабатывающее предприятие (промысел) на берегу водоёма. Сейчас такие предприятия называются рыбозавод. **2.** Место, где проводился постоянный лов рыбы. Сейчас такое постоянное место неводного лова называется тоня. **3.** Артель ловцов. **4.** Постройка на местах лова, где живёт артель рыбаков и хранится промысловое имущество (Клыков). В местной топонимии: село Ватажное, село Ватажка, ерик Ватажный Яр, перевал Ватаженский.

Ватаговладелец, *м. (устар.)*. Владелец ватаги (Копылова).

Ватажная забойка. Закол, учуг, перебой в устьях воложек с избою, в которой устраивалась подъёмная и настороженная дверь. Ω *Как рыба (красная) войдёт в избу и пригнёт решётчатый плот, так западня падает, плот поднимается, и рыбу берут* (Даль). См. *Учуг, Двор* [1].

Ватажник, *м.*, **ватажница**, *ж.*, **ватажники**, *мн. (устар.)*. Сезонные рабочие на ватаге. Ватажники делились на подрядных, добывающих рыбу во время путины, и годовых, работающих по договору круглый год (Даль, Клыков).

Ватажничать. **1.** Содержать ватагу. **2.** Ловить рыбу неводом на ватаге (Неуструев).

Ватаман. См. *Атаман.*

Вачуга, *ж.*, **вачуги**, *мн.* Варежки из шерсти или шинельного сукна с отдельными большим и указательным пальцами, обшитые со стороны ладони кожей. Ω *Засунули руки в шерстяные вачуги и скучились около низкой, вбитой в трюм каюты* (Копылова).

Ввидках, *нареч.* В виду, на едва видимом расстоянии (Даль).

Вентерный лов. Лов рыбы вентерями. Ω *В районе с. Дурновского вентерный лов здешних ловцов дал до 50 000 пудов судака* (Копылова).

Вентерщик, *м.* **1.** Мастер, изготавливающий вентеря. **2.** Рыбак, использующий вентерь для лова рыбы (Даль).

Вентерь, *м.*, **вентеря**, *мн.* Стационарная сетная ловушка, один конец открыт для входа рыбы, другой заканчивается сетным конусом, называемым кутцом. Вентери различаются трёх типов: катель-ные или обручевые, рамовые и бескательные (Клыков). Мешкообразная сеть, натянутая на ряд постепенно уменьшающихся обручей, число которых бывает различно; большей частью вентерь имеет 4 обруча. От первого, большого обруча, к которому прикрепляются 2 стены (крылья), начинается идущая внутрь воронкообразная сеть (горло), внутреннее отверстие которого (усынок) оканчивается против третьего обруча и растягивается четырьмя бечёвками, привязанными к четвёртому обручу. Длина вентеря от 3 до 4 сажень, ставят его по течению, открытым концом вперёд. Вентеря бывают одноусыношные (с одним усынком) и двухусыношные (с двумя усынками). Ω *Вентеря расставляют преимущественно на судака, а с судаком добывается иногда и небольшая белуга и белорыбица* (Небольсин).

Верба, **вербочка**, *ж. (устар.).* Дерево независимо от породы (Даль).

Верещага, *ж.* Жареный судак (Даль). Кушанье из поджаренной мякоти судака, сазана, заправленное луком, перцем, лавровым листом (Копылова).

Верёха, *ж. (устар.).* Толстая жердь от пяти до семи саженей длиной (Кузмищев). Использовались верёхи для устройства вешалов, изготовления мачт, реев, «попорных» шестов, клячей, решёточного каркаса калмыцких кибиток и пр. Ω *Шесты, разные «верёхи» (т. е. верхи, крайние тонкие вершины деревьев) и колья заготовляются для Астрахани частично в Казанской губернии на самой Волге, а частию на Ветлуге*... (Ловецкие рассказы...).

Вертлуг, *м.* Кованое металлическое изделие, предназначенное для освобождения канатов (ваеров, кабелей и др.) от излишней крутки

при нагрузке, в виде петли с крючком, которое крепится на рее. Ω *Вертлуг – им парус подымают. Вертлуг крепится на рейке для содержания разбугеля* (Клыков, Копылова).

Вертолёт, *м.* Устройство для лова рыбы. Ω *Вертолёты – это тройнушки, 3 секрета с крыльями* (Копылова).

Верхнее перо. См. *Перо.*

Верхняя вода. См. *Вода.*

Верхняя пила. См. *Пила.*

Верхняя подбора. Крепкая верёвка, на которую насаживают балберы (Копылова).

Верховка, *ж. (устар.).* Сельдь-черноспинка (Клыков).

Верховодка, *ж.* **1.** Каспийская сельдь в Волге во время икрометания. См. также *Бешенка.* **2.** Выгонный ветер, т. е. дующий по направлению реки (Клыков).

Верховое судно. Парусное судно (Даль). В дельте так называют любое судно, пришедшее «с верхов», т. е. «сверху по течению».

Верховые, *м., мн. (устар.).* Сезонные рабочие на рыбных промыслах, прибывшие на работу с «верховых», т. е. расположенных в среднем течении Волги, губерний. Ω *Назвать каспийца верховым – значит, кровно обидеть... Верховые рабочие – трусы на море, ну, и обойтись на промысле ни с чем не умеют, отсюда понятно пренебрежение к ним со стороны приморского населения* (Немирович-Данченко).

Верховый. **1.** Северный ветер. **2.** Всё, что находится от какого-либо места выше по течению.

Верхоглядка, *ж.* **1.** Рыболовное устройство с блесной для лова белорыбицы. Ω *Сидёбка, неглубоко подо льдом находящаяся, называется верхоглядка, а близко ко дну – содёнкою* (Копылова). **2.** Удочка с поплавком. См. *Уда.*

Верхоплавка, *ж.* Сеть без грузил, плавающая близко к поверхности воды. Ω *По распадении льда сельдь появилась крупная – залом и ловилась она исключительно дном (грузовой плавной сетью), а в средних числах апреля стала ловиться и верхоплавкой (без грузил)* (Копылова).

Верхота. См. *Верьхота*.

Верша. См. *Ванда*.

Верьхота, верхота, *ж.* Сезонные рабочие, прибывающие на заработки в Астрахань с верховых городов (Кузмищев).

Весельник. См. *Вёсельник*.

Весельщик. См. *Вёсельник*.

Весёлка, *ж. (устар.)*. То же, что и каспийская сельдь. См. *Бешенка, железница*. Ω *Бешанка ловится весною и по льду, когда реки только что им покроются; ход её так силён, что её ловят иногда сачками. Эта весёлая рыбка весьма сходна с породой сельди, её иногда называют железницей или весёлкой. Она резва в воде и часто из неё выпрыгивает* (Копылова).

Весенний ход. Ход рыбы, в том числе воблы, на нерест весной.

Весенняя вода. См. *Полая вода*.

Весенняя путина. Лов рыбы в период с конца марта до мая. Ω *Рыбу ожидали и ловили в короткий срок весенней и осенней путины на путях хода рыбы в предустьевое пространство и в речные воды* (Копылова).

Весенняя рыба. Рыба, пойманная во время весеннего хода. Ω *Весенняя вобла против осенней не тянет, в ней, в осенней, жиру-то куда более будет.*

Весничи, *м., мн. (устар.)*. Тюленщики, занимающиеся ловом тюленя весной (Немирович-Данченко).

Весновать. Ловить рыбу весной во льдах (Копылова).

Весновка, *ж.* Весенний лов рыбы, когда рыбаки живут в море на льдинах. Ω *Многие рыбаки уже сейчас вывезли орудия лова и промысловый флот на весновку* (Копылова).

Весновщик, *м.* Рыбак, участвующий в весновке. Ω *Весновщики-удальцы нередко с риском пробирались «по распалу», во льдах, на взморье, стремясь взять первые, богатые весенние уловы* (Копылова).

Весняк, *м. (устар.)*. Юго-восточный ветер (Клыков).

Ветер навальный. См. *Навальный ветер*.

Ветер низовой. См. *Низовка.*

Ветер угонный. См. *Угонный ветер.*

Вешала, *мн.* Устройство для просушки орудий лова и рыбы, в виде ряда столбов с поперечными жердями на них. Ω *Ловцы, не имея своих ларей и вешалов, сдают рыбу на промысла по существующим ценам* (Клыков, Копылова).

Вешняк, *м. (устар.).* Рыбак, заготавливающий сушёную рыбу в апреле и мае, а солёную – в июле и августе.

Вёсельник, вёсельщик, весельщик, весельник, *м.* Гребец на рыбацкой лодке, сидящий за вёслами (Клыков). Ω *Ловом на бударке занято, как правило, двое: вёсельщик и «корщик» (кормчий)* (Копылова).

«Вечерянка». Часть астраханского свадебного обряда. Обязательная вторая встреча в доме родителей невесты жениха с невестой до свадьбы, на которой собирались более старшие родственники (Ахтубинский р-н) (Терминологический словарь…).

«Вечорки». Часть астраханского свадебного обряда. Встречи жениха и невесты в доме родителей невесты вместе с его товарищами и её подругами в предсвадебный период после просватанья (Терминологический словарь…).

Взакрой. См. *Закрой.*

В заполоск. Выражение, означающее: поставить парус ребром к ветру так, чтобы его «полоскало». Ω *Ставится парус в заполоск с той целью, чтобы остановить дальнейший ход судна по ветру* (Неуструев).

Взвар, звар, *м.* **1.** Сыпь или краснота на теле, появляющаяся от жары (Кузмищев). **2.** Солнечный ожог (Даль).

Вздохнуть, вздышка. Временное затишье, наступающее сразу же после шторма или отгонного ветра (Селенский, 1979). Говорится о прекращении убыли воды в море после выгонного ветра и начала прибыли уровня от моряны (Клыков). Ω *Рыбаки угадывали дыхание моря и по опыту знали, что вздышка предшествует хорошим уло-*

вам, рыба катится вместе с водой (Селенский, 1979). Ω *Вздышка – это хорошо, на вздышку красненькая лучше ловится.*

Вздышка. См. *Вздохнуть*.

Витушки, *мн.* Треугольные поплавки из чакана. Ω *Витушки то же, что и балберы. Витушки – это из чакана, сейчас их уже не стало, пена пошла* (Копылова).

Вкур (Скурм), Вкуровцы (Скурмовцы), Вкуровский (Скурмовский) пост, Вкуровская (Скурмовская) облава *(устар)*. Название органов рыбоохраны в советское время. По всей видимости, просторечные производные от названия СКУРа, т. е. Северо-Каспийского управления рыбоохраны и рыбоводства.

Вкусня, *ж. (устар.)*. Яичница с ломтями белого хлеба на молоке и масле (Даль).

Вобла, вобла каспийская, вобла астраханская, *ж.* Небольшая волжская и каспийская рыба семейства карповых, которая живёт в море, а на нерест идёт в реки. Ω *В цементных ямах насаливали селёдку, воблой-сушкой набивали впрок рогожные кули* (Копылова). См. также *Воблёшка.*

Вобла морская. Та же вобла, ловимая в море осенью и отличающаяся лучшими вкусовыми качествами. Ω *Лучшею воблою считается морская. На рынки она поступает под особою маркою «вобла морская»* (Копылова).

Воблёшка. Пренебрежительное уменьшительное название воблы. Употребляется обычно рыбаками, которые рассчитывали на более крупную рыбу. Ω *Пару судаков взял, а остальное – так, тарашка да воблёшка.*

Воблия сеть, воблиная сеть, воблишна сеть, воблянка. Сеть с мелкой ячеёй для лова воблы, сельди. Ω *Сеть бывает пузанковая, заломья, селёдошна, судочья, лещовая, пореже – воблишна, или воблия* (Копылова).

Вода, *ж.* Вода реки Волги. Она бывает **белая, красная, подсвежка** – это только что начинающая прибывать весною; **большая, высокая, сочная, прибылая** – наибольшее повышение уровня воды;

верховая – прибывающая сверху вода; **ледовая**, **чёрная** – только что растаявшая ото льда, но без прибылой воды; **малая** – это небольшой уровень воды, когда она прибудет; **сухая**, **вода в трубе** – малое половодье; **чувствительная** – волжская вода с прибывающей сверху талой водой. Ω *С 6 апреля замечена белая вода («подсвежка») в низовых участках.* Ω *В большую «сочную» воду, при дождливом лете, лучше ловится осётр, севрюга и частиковая рыба, в малую же воду, при сухом лете, наоборот, лучше ловится стерлядь.* Ω *Так как в самых чернях и по побережью (лёд встал при высокой воде) лёд был совершенно гладкий и чистый, поэтому стать кошами далеко вглубь было неудобно и опасно.* Ω *Благоприятно влияет на ход частиковой рыбы: воблы, сельди, леща, сазана – подсвежка или, как называют её ловцы, «красная вода».* Ω *Ходовой рыбы ещё не было по причине того, как объяснили разъездные, что «шла ещё зелень» и вода была «ледовая», рыба же идёт, как они выражались, «на чувствительную воду», т. е. когда появляется хотя немного верховая вода.* Ω *Удачному ходу и лову рыбы благоприятствовали и все другие условия, как-то: державшаяся всю осень довольно «сочная» вода.* Ω *В наших местах половодье малое, вода «в трубе»* (Копылова).

Водельная лодка. Небольшая лодка с шестом. То же, что и *Болдырь.*

Водиться. Передвигаться по верхней подборе сети, выпутывая при этом пойманную рыбу. Ω *Ловец и зимой водится, от того и руки от ломоты до хруста сводит* (Казеев). См. также *Перебираться.*

Водовладелец, *м. (устар.)*. Владелец или арендатор вод на Нижней Волге в дореволюционное время.

Водоворот. Местное круговое движение воды. Водоворот наблюдается в местах, где очень сильное течение (в том числе во время половодья). То же, что и *Суводь* (Клыков).

Водогон, *м.* **1.** То же, что и выгон. Имеется ввиду выгон воды ветром с залитых пространств. **2.** Неглубокий канал, используемый в сельском хозяйстве для орошения. Водогоны в поливных мелиоративных системах. Ω *К осени по водогонам можно наловить мелкого сазанчика – лопушка, причём большое количество.*

Водолаз, *м. (устар.)*. Рабочий, занимающийся осмотром и ремонтом учуга в подводной части. Ω *Водолазы содержатся не для чего другого, как только для осмотрения состояния в воде забоек* (Гмелин).

Водолив, *м. (устар.)*. **1.** Командир речного несамоходного судна. **2.** Старшина на барже (Клыков). **3.** Старший бурлак, он же плотник, отвечающий за сохранность судна и хозяйский груз (Неуструев).

Водянка, *ж. (устар.)*. Рыбница, доставляющая в море пресную воду. Ω *За водой отсюда отправляются за 10 км специальные рыбницы – «водянки»* (Копылова).

Вожак, *м.* Толстая верёвка, которой на сейнерах крепятся сети. Ω *Дрифтерный порядок обычно состоит из 100–200 сетей длиною до 25 метров каждая, прикреплённых к толстому канату (вожаку)* (Копылова).

Возьма. Маленький неводок (Клыков).

Возьмилка, возьмиха, возьминка, подтинка, подтинная, *ж. (устар.)*. Рыболовная сеть типа невода без мотни, длина 10, ширина 6 саженей, с балберами и ташами. Лов возьмилкой осуществлялся с двух лодок, при этом сеть опускали на большую глубину, образуя выпуклость – кошель. Сеть использовали и во время осеннего лова белуг, залёгших в ямы (Даль). Ω *Подтинная, или возьмиха, делается также из толстых снурков, подобно квадратному денежному кошельку, и тянется с помощью груза по самому дну.*

Волга, *ж.* В лексике жителей дельты – любой широкий и судоходный рукав, т. е. в данном случае Волга – «основная, главная река».

Воложка, *ж.* Рукав отходящий, как правило, от Волги и в неё же впадающий. Буквальное значение – «маленькая Волга». В местной топонимии: протока Воложка, правый рукав реки Волги; протока Воложка, левый рукав реки Енотаевка; протока Сенная Воложка и др. Ω *Воложки... встречаются как у правого, так и у левого берега; длина их колеблется от 2 до 30 вёрст* (Неуструев).

Волок, *м.*, **волоки**, **волока**, *мн. (устар.)*. **1.** Место наибольшего сближения двух судоходных рек, по которому в старину перетаскивали (волочили) суда и грузы из одной реки в другую. **2.** Дощатый трап

со ступеньками по бокам, по которому втаскивают из лодок, выходов красную рыбу и крупных сомов на плот.

Волокуша, *ж.* **1.** Сетка-бредень, которой обтягивают мелкие озёра и ильмени. Ω *Мы волокушей его, это озеро, раза два прошли, нет там рыбы.* **2.** Сетное отцеживающее орудие лова по типу невода (Клыков).

Волокушечник, волокушник, *м.* Ловец, производящий лов рыбы волокушей.

Волокушечное звено. Звено рыбаков, производящих лов волокушами.

Волокушечный лов. Лов волокушами. Ω *В нашем колхозе преимущественно развит неводной и волокушечный лов* (Копылова).

Волчьи ягоды. Местное название ярко-красных ягод паслёна сладко-горького и паслёна персидского (*Solanum dulcamara, S. persicum*), а также плодов спаржи лекарственной (*Asparagus officinalis*).

Вольная вода. Глубокое место, безопасное для движения или стоянки судна (Неуструев).

Вольные морские воды *(устар.)*. Государственные воды в Северном Каспии, где лов рыбы за плату («вольный лов») разрешался каждому желающему (Клыков).

Ворвань, *ж.* Рыбий жир, добываемый из частиковой рыбы (Даль).

Ворвань кислая. Присловица, прозвище астраханцев (Даль).

Ворвань тухлая. Прозвище астраханцев в верховых губерниях.

Воробы, *мн. (устар.)*. Планки, положенные крест-накрест, на которые наматывают пряжу (Копылова).

Воробьятница, *ж.* Название змеи (вероятно, полоза) в низовских сёлах.

Ворот, неводной ворот, воротушка. Приспособление для выборки неводного аркана, состоящее из вала с рукояткой, на который наматывается канат или цепь.

Ворота, *ср. (устар.)*. Проход, через который гонщики загоняли тюленей в аханный двор (Достояние...).

«Вороти губу на конь». Выражение, означающее: «руль право на борт» (Даль).

Воротушка. См. *Ворот.*

Восьмерик, *м.* Пряжа для сетей, скрученная из восьми ниток (Копылова).

Восьмёрка, *ж.* Вобла определённого размера, которую вешают для сушки по 8 штук на нитке. Ω *Сортировка же (воблы) дала следующее процентное отношение: шестёрки отборной, шестёрки мерной, восьмёрки, десятки, пятнадцатки, двадцатки, тридцатки* (Копылова).

Восьмипалая сеть, восьмипалка. Сеть с размером ячеи в восемь пальцев.

Восьмипалая ячея *(устар.).* Ячея сети, размер которой определялся в восемь пальцев.

Восьмушка, осьмушка, *ж. (устар.).* Посуда для солки рыбы вместимостью около двух вёдер. Ω *На Болдинском механическом бондарном заводе изготавливаются следующие изделия: тары, полуторки, четвертушки, осьмушки* (Копылова).

В пролове. Без рыбы. Говорится так о рыбаке или бригаде, не поймавшем рыбы. Ω *Опытный рыбак никогда не бывал в пролове, бригада всегда досрочно выполняла путинные и годовые задания* (Копылова).

Вразбег. Один из типов соединения (смростки) концов разорвавшейся верёвки.

Вразгонку. Тип соединения концов (сростки) разорвавшейся верёвки. Ω *Вразгонку – это обрезается одна прядь, а другая уводится по дорожке верёвки.*

Всклинь, всклень. Заполнение какой-либо тары до краёв. Ω *Мальчуган, как ни старался, а воду из вёдер, заполненных всклинь, по дороге расплескал... На ватаге бударку заполнили рыбой всклинь, да так, что и при тихой воде еле-еле дошла до плота* (Казеев).

Вставка. Способ ремонта сетной части орудия лова путём вшивки в отверстие специально вырезанного куска дели (Клыков).

Вставная сеть. См. *Ставная сеть.*

Встань, *ж.*, **вставать**. Выпрыгивание рыбы из воды. Ω *Рыба плавает в море «косяками» или «стаями» и во время передвижений своих «играет», т. е. прыгает или, употребляя выражение нашего простолюдья, «встаёт»; по этим прыжкам, или «по встани», ловцы и открывают присутствие косяка: где прыжки пестрее, одним словом, где больше «встани», там и косяк плотнее* (Копылова).

Встёгивать. См. *Встёжка.*

Встёж, *м.* Верёвка, которой привязывается (встёгивается) поводец к основной крептине снасти. Отсюда и «встёж».

Встёжка, *ж*, **встёгивать**. Процесс прикрепления (привязывания) поводцов к хребтине. Ω *Встёгивается снасть в хребтину так: рабочий раздвигает пряди хребтины и в промежуток между ними продевает поводец (начиная с крючка), на конце которого сделан узел, для большей прочности поводец ещё раз захлёстывается вокруг хребтины.*

Встречник, **стречник**, *м.* Шест, который ставят наклонно у бортов лодки для встречи льда при ледоставе. Ω *Боролись со льдом, полна реюшка рыбы, а лёд идёт и давит нас, потом поставили встречники, шесты такие, на них лёд ломал бугор, этим мы и спаслись. Когда попадаешь в отзимок, лёд, выйти некуда, вот стречники ставишь, чтобы лёд ломало* (Копылова).

Встряхнуть парус. Поставить парус (Даль).

Всхизать, **всхизнуть** (на что, на кого). Обижаться, жаловаться, пенять (Даль).

В трубе. В стремнине, в самом течении, в самом русле. Ω *Когда межень самая, воды мало, жара давит, рыба держится «в трубе». Там и вода прохладней и кислорода поболее будет.*

Выбагривать. Вытаскивать что-либо при помощи багра.

Выбегать. Ходить, отправляться в море на лов рыбы. Ω *Только лишь дождавшись хорошей погоды, ловцы выбегают в море за рыбой.*

Выбежка, *ж.* **1.** Верёвка, которую рыбак перед установкой в море

орудия лова, укрепляет на той линии, где он предполагает поставить всю снасть. После установки орудий лова выбежка снимается (Клыков). Ω *Ставные же сети под белорыбицу, осетровых и под частиковые породы обязательно надо выбивать на выбежке* (Копылова). **2.** Побеги – «выбежки» деревьев, кустарников или даже травянистых растений. Выражение в ходу у астраханских дачников. По-видимому, производное от первого значения (в смысле – длинный, отходящий в сторону). Ω *Замучился я прям бороться с этими выбежками. Рублю их лопатой кажный месяц, а они снова лезут.*

Выбивать порядки. Устанавливать рыболовные ставные сети на колышках (чипчиках) или на якорьках (Даль, Клыков).

Выбивать сети фитилями. Ставить сеть для лова рыбы, закрепляя только один конец сети на деревянный кол, который вбивается в грунт, а другой конец сети оставлять свободным. Ω *Выбивать сети фитилями – это выбивать их на один чипчик, а другой конец свободно плавает* (Копылова).

Выбивка, *ж*. Установка орудий лова в море. Ω *Удобство выбивки ставного порядка на выбежке заключается в том, что в этом случае затрачивается значительно меньше времени и на выбивку и на выдирку порядка* (Копылова).

Выбить (порядок, сеть, невод, снасть). Выставить орудия лова рыбы в реке или море.

Выгон, выгонный ветер, *м. (устар.)*. **1.** Ветер (норд-вест), выгоняющий воду из устья Волги и от северных берегов Каспия. Ω *В устье Волги, например, выгонный ветер – северный, северо-восточный, выгоняет воду из устья ниже Астрахани на два-три фута, а иногда и более...* (Неуструев). **2.** Убыль воды от этого ветра (Клыков).

Выдирать. См. *Выдирка.*

Выдирка, *ж*., **выдрать, выдирать** (порядок, сеть, невод, снасть). Снять орудие лова с места установки, вынуть его из воды и взять в лодку (Клыков). Ω *Они, ворьё, наскоком живут: наскочат, выдерут чужие вентеря и сетки вместе с рыбой и уматывают.*

Выдрать. См. *Выдирка.*

Вызванивать. Поднимать бочки из трюма при помощи снастей (Неуструев).

Выкат, *м. (устар.)*. Небольшой трап, служащий для перекатывания бочек через борт, из трюма и пр. (Неуструев).

«Выкуп места для жениха». Часть астраханского свадебного обряда. Выкупает дружка в первый день свадьбы в доме невесты во время обряда передачи невесты жениху (Ахтубинский р-н) (Терминологический словарь...).

Выливать, выливка. **1.** Освобождать чан, ванну и другую посуду от посоленной рыбы (Клыков). **2.** Иногда говорят «выливать», когда рассказывают о выемке рыбы из прорези или садка. Ω *Выливать их (сазанов) надо быстрее в бударку* (Копылова).

Выливка. См. *Выливать.*

Вымет сетей, выметать сети, вымётывать сети. Установка или закидывание невода или сетей с мётчика или с лодки. См. также *Замёт*[1].

Выметать икру, вымётывать икру. См. *Метать.*

Выпорка, *ж.*, **выпорок**, *м. (устар.)*. Щенок каспийского тюленя, выпоротый из тела убитой самки. Ω *Первые косяки тюленей, являющиеся осенью, состоят из сгурьбившихся самок с «выпорками», готовыми уже к рождению* (Немирович-Данченко).

Выпутывать. Выбирать запутавшуюся рыбу из сетей. Ω *Из сетки выпутывают, из секрета вытряхивают, а выливают из невода.*

Вырыскивать. Идти на парусе при встречном ветре, резко меняя направление. Ω *Они шли парусом по реке, вдруг колено такое крутое, вот они вырыскивают. В море лучше вырыскивать, чем в реках* (Копылова).

Вырыскнуть. См. *Обрыскнуть.*

Вырь, *ж.* Круги на водной поверхности реки, появляющиеся на мелких местах при сильном течении или в результате всплытия и погружения вершины затонувшей в этом месте карши (Неуструев).

Высокая вода, большая вода. Высокий уровень весеннего по-

ловодья. Ω *Вода в этом году высокая, значит, рыбы много будет.* См. *Вода.*

Выставить сети. Закончить ставить сети в реке или море.

Выставлять место *(устар.)*. Ставить в море сети и оханы, выбивать порядки (Даль).

Высыпка, *ж.*, **высыпать**. **1.** Замёт в водоём невода, волокуши и прочих орудий лова. **2.** Вымётывание сетей из лодки (Клыков).

Выхаживание уреза. Выборка невода с рыбой из воды. Ω *Сейчас же по выходе на берег – рабочие приступают к выборке (выхаживанию) бежного аркана вручную или при посредстве специальной воротушки, а в последнее время на некоторых тонях – моторной лебёдки* (Копылова).

Выход, *м.*, **выхода**, *мн.* **1.** *(устар.)* Специальный полуподвал или подвал с льдохранилищем, часто длиной по 70 и более метров, в котором стоят чаны и лари для заготовки и хранения рыбы. Выход – необходимая постройка на ватаге. Ω *Эти громадные ледники, «выходы» по-здешнему, для посола рыбы – самая ценная и самая необходимая вещь на ватагах.* **2.** Выход (о рыбе) – появление рыбы в море. Ω *Сельдь-пузанок ловилась очень плохо, выход её в Синеморском районе был самый незначительный* (Клыков, Копылова).

Вычал, *м. (устар.)*. Канат, длиной 20–30 саженей, используемый на судах, идущих против течения завозом (Неуструев). К этому канату вычаливали (привязывали) якорь. См. *Завоз*[2].

Вышечник, *м. (устар.)*. Сторож в саду (Даль).

Вышка, *ж. (устар.)* **1.** Маяк. **2.** Навигационный знак. **3.** Площадка на столбах для сторожа, охраняющего сад (Кузмищев). **4.** Высокий помост для сна с пологом (Даль).

Вьюн, *м. (устар.)*. Одно из местных, не употребляемых ныне названий рыбы – миноги. Ω *Раньше «вьюна» вместо свечей использовали, такой он жирный. А теперь он – «минога», и в запрете сейчас.*

Вьюрок, *м. (устар.)*. Деревянный валик для крепления крючка к снасти. Ω *Чтобы во время прививки не обрезать руку пряжей, её продевают во вьюрок (деревянный валичек вершка два с половиною*

длиной, три четверти толщиной), которым уже и работают (Копылова).

Вязига, *ж.* Спинная струна (хорда осетровых рыб, кроме стерляди), разрезанная вдоль, вымытая и высушенная на солнце (Клыков). Употребляется в пищу. Особенно хороши астраханские пироги с вязигой и капустой.

Вязун, *м.* Сушёные лещи, связанные по 10 штук (Копылова).

Вяленая рыба. Солёная и просушенная на солнце и сквознячке рыба. В астраханском понимании вяленая рыба – это ещё и не сухая, т. е. гибкая, мягкая или, как ещё говорят местные, не коловая. **Ω** *Я люблю рыбку вяленую, чтоб почти сырая, это у нас на низах так любят, а приезжие брезгуют.* См. также *Вялёха* [1].

Вяленка. См. *Вялёха* [1].

Вяленый балык. Балык, который провялен на солнце или на сквознячке, покрылся сверху тонкой корочкой, или облился (**жиром**), как говорят астраханцы. **Ω** *Да что тут понимать, как жирком облился – можно есть. Сам сразу увидишь, с него (с балыка) аж капать начнёт.*

Вялёха [1], **вялёнка**, **вяленка**, **вялка**, *ж.* Вяленая или сушёная рыба, заготовленная впрок. В основном это относится к мелкой рыбе: вобле, тарашке, окуню и пр. **Ω** *Эх, вялёнку да с пивком – никакая жара не страшна.*

Вялёха [2], *ж.* Сухая рыба в отварном виде.

Вялить. Сушить на воздухе просоленную рыбу.

Вялка. См. *Вялёха.*

Г

Гагара, гагарочка, *ж. (устар.)*. Чомга.

Гадка, *ж.*, **гадки**, *мн.* Небольшое понижение, заросшее чаканом или камышом.

Гайно, гайнище, *м.* Кабанье логово в камышовых зарослях (Даль).

Гак, *м.* Железный крюк для буксировки судов. Ω *Буксир с баржи подан на пароход, одет на гак, но якорь выхаживать мы не даём* (Копылова).

Галаган, *м.*, **таранта**, *ж. (устар.)*. Икра частиковой рыбы. Отправлялась главным образом на экспорт в Турцию и Грецию (Боголюбов). Икра судака целыми ястыками, законсервированная сухой солью (Клыков).

Галанить. Грести одним веслом, стоя на корме лодки (Клыков).

Галс, *м.* Верёвка, натягивающая нижний угол косых парусов (Копылова).

Галстук, *м.* Нижняя часть паруса, которая крепится в носовой части судна (Копылова).

Галь, *ж.*, **гальё, галочьё**. Стая галок, ворон, грачей (Даль).

Гальжа, *ж.* **1.** Рыбацкое кушанье, приготовленное так: обжаривают мелкие куски сома или красной рыбы в собственном жире. После этого варят суп, запуская картофель, лук, помидоры, лавровый лист. В готовый суп запускают обжаренные кусочки рыбы. Кипятят пять-восемь минут. **2.** Мелкая частиковая рыба (Копылова).

Гарбуш. См. *Барбуш*.

Гарянский товар. См. *Горянский товар*.

Гарянщина. См. *Горянский товар.*

Геркулес, *м.* Стальной трос, обмотанный пенькой.

Гигант, *м.* Морской невод больших размеров (длина крыла 1000 м и 4 ловушки). Ω *Известный на Каспии рыбак-новатор Михаил Милькин построил невод больших размеров и назвал его «гигант»* (Копылова).

Глаголь, *м. (устар.)*. Двор-ловушка невода в виде буквы «Г», которая идёт параллельно берегу самой длинной своей стороной; заворот невода. Ω *Неводник делает крутой поворот по течению, в связи с чем конец невода образует глаголь (крюк)* (Копылова).

Глаз, *м.* Ячея в сетном полотне. Ω *Дыра рыбе не указ, был бы по рыбе глаз* (Поговорка).

Глазок, *м.* **1.** Зародышевый пузырёк на икринке. У белуги, так же как и у севрюги, глазок окрашен в белый цвет. По размерам глазок у белуги гораздо больше, чем у севрюги, у осетра он темнее остальной части икринки. **2.** Ячея сетки, то же, что и глаз (Клыков).

Глаушить. См. *Глушить.*

Глёв. Слизь, главным образом на красной рыбе зимой, когда она стоит на ятове (Клыков).

Глинник, *м.* См. *Длинник.*

Глинобитный дом. Дом, построенный из саманных, т. е. глиняных, сырцовых кирпичей. Иногда глинобитным домом называют камышовые дома, обмазанные глиной. В этом случае маленький дом – это мазанка, а большой дом – глинобитный.

Глист, *м.*, **глиста**, *ж. (устар.)*. Красный дождевой червяк, служащий насадкой (наживкой) (Клыков).

Глистная снасть *(устар.)*. Крючковая снасть по типу перемёта, наживляемая червями, для лова стерляди (Клыков).

Глица. Деревянная игла для вязки рыболовных сетей. См. также *Игличка.*

Глубевой лов, глубьевой лов. Лов рыбы в открытом Каспии, т. е. на глуби (Клыков).

Глубевой невод, глубьевой невод. Невод для лова на глуби, т. е. в открытом море.

Глубистая вода. Глубокая вода.

Глубница, *ж.* Отсек в прорези. Ω *Середина прорези заливается водой, в ней имеются отсеки, которые называются глубницами* (Копылова).

Глубь, глыбь, *ж.*, **глубя**, *мн.* Глубина, глубокое место. Ω *На глыбь плыть – не посуху ходить* (Поговорка).

Глубьевой лов. См. *Глубевой лов.*

Глубьевой невод. См. *Глубевой невод.*

Глушить рыбу. Ударять, оглушать рыбу по голове, чтобы она уснула (Клыков).

Глыбь. См. *Глубь.*

«Глядеть горнушки». Часть астраханского свадебного обряда. Смотрины хозяйства жениха происходили в день сватовства сразу же после окончательного договора – «запоя» и «богомолья» – и представляли собой угощение у жениха родственников с обеих сторон (Черноярский р-н, с. Поды) (Терминологический словарь…).

Гнездо, *ср.* **1.** *(устар.)* Тридцать крючков самоловной снасти, выставляемой в море. **2.** Стакан в палубе, в который вставляется нижний конец мачты (Клыков).

Гни! Команда рулевому, означающая «поворачивай». Применялась на судах, не имеющих штурвала (Неуструев).

Гниляк. См. *Мокряк.*

Годовой рабочий *(устар.)*. Рабочий, нанимающийся на год на ватагу или промысел.

Голавль. См. *Головель.*

Голимый. См. *Гольный.*

Голова. Единица счёта рыбы. Рыба, продаваемая с промысла, считалась штуками – «головами».

Головель, голавль, ясень, *м.* Голавль – рыба семейства карповых, встречается редко, промыслового значения не имеет.

Головка, *ж.* Судак и сазан от восьми вершков и выше, принимавшиеся от ловцов только на счёт. Ω *По терминологии местных рыбаков, мерная и полумерная рыба, в отличие от крупной весовой, «головки», и более мелкой – «брани», называется иначе «длинной»* (Копылова).

Головная икра *(устар.)*. Лучшая, отборная икра белуги (Клыков).

Головник, *м. (устар.)*. Верхняя часть руля лодки (не путать с руль-мотором).

Голодаевцы *(устар.)*. Прозвище переселенцев в Астраханскую губернию (по бедности их) (Даль).

Голубницы. Удлинённые отверстия по 5–6 вершков длиной, которые прорезаются в бортах прорези и сквозь которые проходит вода.

Голынь, гольня, голь, *ж. (устар.)*. Песчаная отмель в море, редко покрываемая водой при нагоне воды (Кузмищев). В словаре В. Даля голынь – песчаная отмель, оголяемая при сгоне или выгоне воды.

Гольный, голимый. Употребляется в значении «сплошной», «только», «один», «лишь». Ω *На тоне не угадаешь, то замёт с гольным лещом, то с гольным сазаном.*

Гольня. См. *Голынь.*

Гон, *м.* Род лёгкой волокуши. Ω *Одни рыбаки наловчились ловить сомовниками, другие – гонами, третьи – ставными сетями* (Копылова).

Гонец, *м. (устар.)*. Рыба (главным образом сельдь, отощавшая после нереста) (Клыков).

Гонка тюленя *(устар.)*. Способ промысла тюленя в открытом море, во время которого тюленщики, обнаружив стадо, выставляли полукольцом аханы, куда загоняли животных, одновременно соединяя концы сетных стенок. Запутавшихся в сетях тюленей забивали, затем выбагривали туши в лодки. Данным способом промысел тюленя проводился преимущественно в северо-восточной части моря (Достояние…).

Гонный ахан. Сети, которыми в открытом море окружали стадо тюленей, затем скучивали их и били (Даль).

Гоносный, **гоносной**. Бережливый, в первую очередь по отношению к одежде (Даль).

Гонщик, *м.* Ловец, отвечающий за выброс невода в воду с неводника. Ω *Гонщик, он при выпуске невода главный.*

Гонщики, *м., мн. (устар.).* Тюленщики, загоняющие на лодках тюленей в аханный двор (Достояние…).

Гонялка, *ж.* Трёхстенная сетка, куда загоняют рыбу при ловле. Ω *Сетка – это три стены. Рыба плывёт, но мимо пройти не может, попадает как в мешок, это и есть гонялка* (Копылова).

Гонять охани. Вытаскивать, проверять оханы. Ω *Когда приедешь гонять охани, наслушку берёшь, а она уж тянет охан. Охан перевернёшь, наслушка наверху, другой охан перебираешь* (Копылова).

Гора, *ж.* **1.** Линия на пологом берегу, до которой доходит максимальный разлив реки (Даль). **2.** Высокий правый берег Волги. Отсюда волжское правобережье – «нагорная сторона», «нагорный берег». В местной топонимии: горы Сольяны (с. Солодники), Толоконные горы (с. Рассвет), Крымские горы (с. Замьяны), озеро Подгорное, ерик Подгорный. См. *Крымская сторона, Луговая сторона.* Ω *На Волге под названием «гора» – разумеют её высокий берег, преимущественно правый, а также черту отлогого берега, до которой достигает высший разлив* (Неуструев).

Горбогрейка. См. *Палан.*

Горбуша, *ж. (устар.).* Белуга длиною от 230–250 см, считая от конца носа до конца анального (непарного) плавника. Позднее промысловая длина считалась от «полуглаза» до красного пера (см. *Красное перо*). По размерам белуги разделялись: матёрая – 265 см и более; собкая – 250–265 см; мерная – 213–230 см; полумерная – 195–213 см (Клыков).

Горбыль, *м. (устар.).* Мелкий сазан длиною до 18 см (Клыков).

«Гордные», **«гордые»**. Часть астраханского свадебного обряда. Родственники невесты – свадебные гости на свадебном пиру в доме жениха в первый день свадьбы (Енотаевский, Харабалинский р-ны) (Терминологический словарь…).

«Гордные свахи». Часть астраханского свадебного обряда. После «даров» молодых уводили спать обе «гордные свахи» – и от жениха и от невесты (Енотаевский р-н) (Терминологический словарь…).

Горла, *мн.* Сетные воронки, вставляемые в вентеря и секрета (Клыков).

Горлышки, *мн. (устар.)*. Солёные горла красной рыбы (Даль).

«Горной». Часть астраханского свадебного обряда. Свадебный пир в доме родителей жениха в первый день свадьбы, на котором присутствуют только женатые родственники с обеих сторон (Черноярский р-н) (Терминологический словарь…).

Городок, *м. (устар.)*. Пучок балбер.

Горчица, *ж.*, **лягушатники**, *м.*, *мн. (устар.)*. Пренебрежительное название небольших пароходов, ранее используемых для буксировки рыбниц и других мелких судов. Ω *Название это суда получили за плохое содержание и те непорядки, какие на мало-мальских порядочных пароходах недопустимы* (Неуструев).

Горыч, *м. (устар.)*. Ветер с нагорной стороны Волги.

Горьковка. См. *Рамза*.

Горянский товар, **гарянский товар**, **горянщина**, **гарянщина**. Мелкий товар: щепной (деревянная посуда, бочки, обруча, лопаты, оглобли, предметы мебели и т. п.), гончарный, а также смола, дёготь, вар и пр. (Кузмищев, Неуструев).

Гослов, *м.* Государственный лов рыбы (Копылова).

Гословец, *м.* Участник государственного лова рыбы. Ω *Гословцам была предоставлена возможность использовать уловистые водоёмы Кировского банка* (Копылова).

Грабли. Устройство, разработанное и испытанное в 1884 г. инженером Быковым для углубления перекатов на Волге. Ω *Грабли эти делались железные, в виде крестьянской бороны. Процесс углубления перекатов граблями заключался в следующем: грабли опускались на дно реки на причаленном к ним канате, конец которого передавался на пароход в виде буксира; последний, забуксировав грабли, несколько раз протаскивал их по течению реки чрез всё мелкое место;*

полезных результатов от таких протаскиваний граблей не получалось, и они были заброшены. Среди волгарей по этому поводу сложилась поговорка: «Приехал на Волгу инженер Быков и начал грабить Волгу» (Неуструев).

Гранатка, *ж.* Крупная кристаллическая соль, употребляемая для посола икры осетровых рыб (Клыков). **Ω** *Гранатка, чугунка и новосадка – это основные виды соли в Астраханском крае.*

Грань, *ж.* Определённая граница участка лова рыбы в море. **Ω** *Свою грань соблюдать надобно, а не то скандал…*

Гребачи, гребновские расшивы, гребные расшивы. Расшивы, на которых сразу же после ледохода вывозили из Астрахани в верховые города и на Нижегородскую ярмарку первую рыбную продукцию. **Ω** *«Гребачи», как их звали волгари, были щегольские, красиво разубранные флагами суда, выходившие из Астрахани с рыбой тотчас по ледосплаву* (Шубин).

Гребёнка. См. *Астраханская гармошка.*

Гребка, *ж.* Небольшая рыболовецкая лодка.

Гребновские расшивы. См. *Гребачи.*

Гребные расшивы. См. *Гребачи.*

Гребок, *м.* Деревянный шест с поперечной доской на конце, для сортировки рыбы на плотах (Копылова).

Гребь, *ж. (устар.).* Весло. **Ω** *Гребь – несомненно толстая длинная жердь с лопашком на конце...* (Неуструев).

Гресло, *ср.,* **грёсла,** *мн.* Весло.

Грива, гривка, *ж.* Возвышенность на луговой стороне и в дельте Волги, не затопляемая во время весеннего разлива (Неуструев, Мурзаев). В местной топонимии: остров Свиная Грива, остров Суводная Грива, село Сизова Грива, урочище Вязовая Грива и др.

Грома, *мн.* В литературном языке встречается «громы». **1.** Санки и дротики с железными наконечниками. **2.** Сами дротики, которыми отталкиваются при езде. **Ω** *Надо на громах идти (громы – это у нас узенькие, длинные двухместные салазки, двигаются на них с помощью дротиков или багром)* (Копылова).

Громить рыбу. Ловить рыбу, подымая её шумом и стуком с ям, и вытаскивать баграми или сетями. Ω *Где сгущенье рыбы, когда обнаружат, громят её, гоняют – это громка* (Копылова).

Громка, *ж. (устар.)*. Зимний промысел красной рыбы на некоторых рукавах Волги, при котором ловцы старались шумом и стуком поднять рыбу из ям, где она скопилась на зимовку, загнать на расставленные крючки и в сети (Тех. описание). Громка применялась и при добыче сазана. Ω *В конце октября 1890 г. я был свидетелем «громки» сазана на реке Быстрой...* (Лебедев).

Громщик, *м. (устар.)*. Ловец, участвующий в громке рыбы.

Грохотка, *ж.* Нитяное решето, натянутое на деревянную раму без бортов, через его ячеи «пробивают» – протирают ястыки, взятые у осетровых (кроме стерляди) (Клыков).

Грузилка, *ж. (устар.)*. **1.** Длинные шесты с гладкой железной скобкой для более плотного прижатия подборы ко дну. Ω *Нижние подборы припираются как можно ближе к дну грузилками.* **2.** Сеть для зимней ловли рыбы (Копылова).

Грузило, **грузило**, *ср.*, **грузила**, **грузила**, *мн.* Глиняные, свинцовые, каменные или иные грузы, прикрепляемые к орудиям лова, чтобы их нижняя часть или крючки опустились ко дну водоёма (Клыков).

Грушки, *мн.* Местный сорт груши-дички. Растёт на севере Волго-Ахтубинской поймы по хуторам и в одичалом состоянии. Произносится с ударением на последней букве. Её сушат, варят компот и самогон.

Гряда, *ж.* Наносный с крупным песком мыс, выступающий в русло реки (Клыков).

Гужик, *м.* Кусок аркана, который держит гундер.

Гулебщики. См. *Камышники.*

Гульчевая рыба. Рыба разных пород, отловленная в небольшом количестве. Ω *Рыба попадалась очень разбросанная, редкая, как говорят на Каспии, «гульевая», а не та массовая, косячная, стадная, которая только и решает успех путины* (Копылова).

Гуляф, *м*., **гуляфчик** *(устар.)*. Роза (Кузмищев).

Гуляфная вода. Розовая, перегнанная через розы (Кузмищев).

Гуляфчик. См. *Гуляф*.

Гундер, *м*. Столб, наклонно вбитый в морское дно, чтобы держать невод. Ω *Лихобабин с Борисом забивали сваи-гундеры* (Копылова).

Гуртовая рыба. Рыба, двигающаяся стаей, косяком (Клыков).

Гусиные лапки. Местное название растения льнянки обыкновенной (Linaria vulgaris).

Гутин, *м*. *(устар.)*. Геморрой (Даль).

Гуща, *ж*. Виноградные выжимки (Даль).

Д

Даган, даганчик, *м. (устар.)*. Стригун, жеребец-двухлеток (Даль).

Далма, *ж.* Рубленая баранина, приготовленная в виноградных листьях (Даль).

«Дары». Часть астраханского свадебного обряда. Одаривание молодых родственниками с обеих сторон – вначале одаривали жениховы родственники, потом невестины (Енотаевский, Черноярский р-ны) (Терминологический словарь…).

Двадцатка, *ж.* Размер солёной воблы, небольшой, такой мелочи на чалке для сушки вешают по 20 штук.

Двадцатник, *м.* Свитая из двадцати ниток пряжа, идущая на изготовление хребтины. **Ω** *Верёвка, длина которой в перетяге равняется 22,5 саженям, состоит из так называемого двадцатника, а поводцы, длина которых около 10 вершков, из сороковику* (Копылова).

Двойка, *ж.* Размер солёной воблы, самой крупной, отборной и самой дорогой, такую рыбу на чалке для сушки вешают лишь по 2 штуки, по одной с каждой стороны вешалов, чтобы не прислонялась и хорошо обветривалась.

Двойник [1], *м. (устар.)*. Пеньковая или, реже, льняная пряжа из двух ссученных вместе нитей, из которой готовились сети.

Двойник [2]. Рыболовный якорёк, состоящий из двух крючков.

Двор [1], *м.* **1.** Бревенчатая загородка на учуге, куда заходит рыба. См. *Ватажная забойка.* **2.** Часть ставного невода, не имеющая днища (Клыков). **3.** Та часть ставного орудия лова, куда собирается зашедшая в ловушку рыба (Клыков). **4.** Горло вентеря с расходящимися в разные стороны крыльями (Копылова).

Двор [2], **аханный двор, сетной двор** *(устар.)*. **1.** Огороженный сетями участок в море для промысла тюленей (Даль). **2.** Такая же сетная загородка из крупноячеистых сеток (аханов) для лова крупной рыбы.

Дворина. См. *Двор* [1, 2].

Двустенка, двустенная, балберочная снасть *(устар.)*. Рыболовная снасть для лова красной рыбы. Состоит из хребтины, к которой в два яруса прикреплялись самоловные крючки: нижние свисали, а верхние удерживались балберками (Даль). Ω *Балберочная снасть отличается от самоловной только тем, что у самоловной снасти все удочки висят вниз, а у балберочной между ними подвязан ещё целый ряд удочек, долженствующих иметь противоположное направление – кверху и поддерживаемых в этом положении посредством деревянных поплавков, прикрепляемых к крючкам конским волосом. На этих удочках никакой приманки не бывает; породы же рыб, которые тут ловятся, суть белуга, осётр, севрюга, сом* (Небольсин).

Двухпалая ячея *(устар.)*. Ячея сети размером в два пальца.

Двухстенка, *ж*. Сеть из двух полотнищ с ячеями разного размера, прикреплённых к одной подборе. Ω *Кроме описанных плавных сетей из одного полотнища, или «одностенных», носящих разные наименования, устраиваются плавные сети из двух (двухстенки или свинчатки) и даже трёх (трёхстенки) полотнищ, прикреплённых к общим подборам и совершенно отдельных друг от друга на всём своём протяжении* (Копылова).

Двухстогны, *мн.* *(устар.)*. Приспособление для лова. Точное значение не установлено. В живом употреблении не встречается. Ω *Конфисковано: накидок, секретиков, двухстогнов, сеток на железных кругах...* (Копылова).

Двухусыночный вентерь. То же, что и двухусыночный секрет, только гораздо более размером.

Двухусыношный секрет. Секрет с двумя усынками.

«Девишник». Часть астраханского свадебного обряда. Предсвадебная вечеринка у невесты вечером накануне свадьбы после «баенного обряда» (Черноярский р-н), после отвоза приданого (Енотаевский р-н). Прощание невесты, одетой в чёрное, с подругами, родите-

лями и родным домом, на котором звучали плачи невесты (Черноярский р-н). На девишник идёт жених с дружкой, свахой и «пирожницей» (Енотаевский р-н) (Терминологический словарь…).

«Девишные прощальные» песни. Часть астраханского свадебного обряда. Песни прощальных обрядов невесты звучат в течение всего предсвадебного периода, начинают звучать на девишнике (Терминологический словарь…).

Девка, *ж. (устар.)*. Приспособление, снаряд, употребляемый при свивке канатов.

Делам, *глаг.* Местное произношение слова делаем. Ω *Мы дело делам, а они семечки лузгают.*

«Делать коробку». Часть астраханского свадебного обряда. Наутро после брачной ночи сваха с дружкой в коробку складывают рубашку невесты и простыню. «Коробка» обязательно обвязывается красной лентой, и сваха несет её для матери жениха, часто вместе с женихом, невестой, гармонистом и свадебными гостями во время «хождения на поклон» («на блины») (Терминологический словарь…).

Дель, **дэль**, *ж.* **1.** Название сетного полотна, из которого строят невода, тралы и ловушки. Толстая пеньковая, хлопчатобумажная или капроновая сеть. Характеризуется тем, что в среднем имеет отношение диаметра нитки к шагу ячеи более 0,02. **2.** Кусок сети длиной 14 м и шириной 30 ячей (Клыков).

Дельная рыба *(устар.)*. Одинаковая по размеру рыба частиковой породы, ровная, как на подбор. Ω*Дельная рыба – это которая сразу в дело пойдёт, без дополнительной сортировки.*

Демьянка. См. *Бадаржан.*

Дербанит. Рыба клюёт, теребит наживку на крючке. Ω *Ишь как дербанит, поплавок так и прыгает, это тарашка хулиганит, мелочёвка.*

Дёргалка, *ж.*, **пускач**, *м.* Пусковая верёвка, с помощью которой заводят подвесной лодочный мотор.

Дергуны, *мн. (устар.)*. **1.** Лица, похищающие, «выдёргивающие», ворующие рыболовные снасти. Ω*Дергуны, они постоянно промышляют, разоряют рыбацкие снасти, или рыбу выберут, или же совсем*

поснимают сети. **2.** Морские разбойники, грабившие в начале XX века рыбопромышленников на севере Каспия (Каспийские пираты).

Дерево, *ср. (устар.).* Мачта на ловецком судне. Ω *Дерево – это так мачту зовут, она деревянная и самая большая.*

Десятерик, *м. (устар.).* Пряжа для сетей, скрученная из десяти нитей. Ω *Летние осетровые оханы мечут из пряжи восьмерика или десятерика* (Копылова).

Десятка, *ж.* Размер солёной воблы, средний, такой рыбы на чалке для сушки вешают по 10 штук.

Детёныш, *м. (устар.).* Внутренняя воронкообразная часть верши (Неуструев).

Дешёвка, *ж. (устар.).* Распродажа товаров по дешёвой, низкой цене. Ω *Стоит только магазину расклеить афиши с крупной надписью «дешёвая распродажа» – как магазин осаждается толпою. Крупные магазины в дни дешёвки приглашают даже на дежурство полицейских для предупреждения возможных беспорядков* (Штылько).

Джарык, *м. (устар.).* Трещина на льду. Ω *Гладкий, почти чистый лёд, толщиною не более полтора фута, весь был изрезан так называемыми «лопинами» и «джарыками»* (Копылова).

Джурапки. См. *Журапки.*

Длинная рыба *(устар.).* Мерная и полумерная рыба.

Длинник, *м. (устар.).* **1.** Самоловная снасть, состоящая из хребтины, к которой на поводцах привязаны 50 крючков. Два длинника составляют счал, три – перетягу, сотня и более перетяг составляют порядок (Даль). **2.** Бревно длиной в четыре сажени (Даль). **3.** Крупная рыба. Ω *Длинником считается: судак не менее шести вершков, лещ не менее пяти фунтов* (Копылова).

Дно. См. *Сод*ё*нка.*

Добавочные (бурлаки). Работники, набираемые в бурлацкую артель взамен заболевших или выбывших «коренных». Ω *Артели пришлось искать «добавочных»* (Киселёва).

«Договор». Часть астраханского свадебного обряда. Оконча-

тельное сватовство в доме родителей невесты (Терминологический словарь...).

Долгинка, *ж.*, **долгинская сеть**. Сельдь, впервые пойманная у острова Долгого, откуда и получила своё название. Ω *Селёдка-долгинка ловится под зюйд, синеморка ловится под норд-ост. Синеморка пожирней, повкусней; наша-то холодолюбивая, долгинская сельдь её ещё называли. Когда-то здесь (на о. Долгом) процветал селёдочный лов (и красноловье), почему и сельдь, пойманная в Кулалинском районе, до сих пор носит название «долгинской»* (Копылова).

Долгопузики. Прозвище воронежских переселенцев в Астраханской губернии (подпоясывающиеся низко) (Даль).

Долить рыбу *(устар.)*. Резать рыбу на части (доли) перед посолом согласно определённым правилам. Например, матёрая белуга разрезалась таким образом: отделялась голова (башка), затем тёшка (брюхо), потом бока и, наконец, спина (хрящевик), разрезаемая поперёк кусками (кругами), начиная от хвостового плавника (махалки). Из башки вырезался язык (тумак). Каждая в отдельности часть белуги подвергалась солению (Клыков).

Дома! Говорится в момент окончания выборки невода. Ω *Потом кричат: «Дома!» Мотню подняли – это дома* (Копылова).

Дочапать. См. *Чапать*.

Дощаник, **дощенник**, *м.* Одномачтовая большая плоскодонная лодка, с палубой в носовой и кормовой частях, реже по всей длине. Использовались для доставки грузов на морские суда, которые из-за мелководья, особенно в летнее меженное время, не могли проникнуть в Волгу.

Дрифтер. Морское рыболовное судно, приспособленное для лова рыбы плавными сетями (Клыков). От англ. – drifter.

Дрифтерный порядок. Порядок выставляемых в море сетей, обычно состоит из 100–200 сетей длиною до 25 метров каждая, прикреплённых к толстому канату (вожаку). См. *Дрифтер*.

Дубинка, *ж.* *(устар.)*. Палка, окованная железными полосами с шипами на конце для боя тюленей (Дополнение...). См. *Чекуша*[2].

Дубить сети. Замачивать и кипятить сети в ивовой или дубовой коре для прочности. Ω *Я, прежде чем сажать новую сеть на сеточник, хорошо провариваю её в растворе извести, а через неделю одубливаю её дубовой или ветловой корой* (Копылова).

Дубной котёл. Большой котёл для дубления сетей, объёмом вёдер в сто.

Дубовая трава, дубняк, дубянка. Растения, содержащие дубильные вещества, которые используются для дубления (закрепления) сетей или кож.

Дуван, *м. (устар.)*. **1.** Таможенная застава на Каспийском взморье (Даль). **2.** Сильный устойчивый ветер любого направления. Ω *А дуван свищет – гору повалит* (Селенский, 1979).

Дуванщина. Прозвище астраханцев в верховых губерниях.

Дудак, *м.* Местное название птицы дрофы (Даль).

Дужка, *ж.* Нижняя челюсть белуги. Ω *Под дужку багрить надо белугу* (Копылова).

Духовой виноград *(устар.)*. Сорт душистого и нежного винограда, потребляемого на месте (Даль).

Душок. Неприятный запах от начинающей гнить рыбы. Рыба «с душком» – на любителя. Ω *Как не юли, хозяин, а рыба-то у тебя с душком, видать недосолил.*

Дэль. См. *Дель*.

Дядя. См. *Лоцман* [2].



Егнак, ягнак, *м.* Ягнёнок (Даль).

«Егор сорви шапку». Сильный норд-остовый ветер (Клыков).

Ежевика. См. *Ягода.*

Ез, езез, заезок, яз, *м. (устар.).* Заграждение на реке для ловли рыбы. Именно так расшифровывает это название Л.А. Дмитриев в примечании к тексту «Хождения за три моря» Афанасия Никитина, описывая его приключения близ Астрахани. Буквально в древнерусском тексте «И судно наше меншее стало на езу…». Это один из синонимов забойки (учуга).

Емуранка, *ж.*, **емуранчик**, *м. (устар.).* Местное название тушканчика (Даль).

Ерандак. См. *Ерындак.*

Ерандачник, *м. (устар.).* Ломовой извозчик с ерандаком (Даль).

Ергак, *м. (устар.).* Тулуп из шкуры жеребёнка, шерстью наверх (Кузмищев).

Еречина. Небольшой ерик, в смысле короткий, недлинный, иногда узкий. В межень, т. е. в период самого низкого стояния воды в дельте, еречинами местные жители иногда называют русла высохших временных водотоков. **Ω** *Перейдёшь еречину сухую и сразу выйдешь на остров.*

Ерик. Узкий небольшой проток реки, соединяющий иногда ильмени или озёра между собой или с Волгою (Кузмищев).

Еричек, еричок. Уменьшительное или даже ласковое название ерика. Иногда это просто узенький, маленький ерик.

Еричная рыба. Рыба, пойманная в ерике, в непроточной воде (Даль).

Ертовые тали *(устар.)*. Тали для подъёма реи на мачту, обычно трёхшкивные (Казеев).

Ерындак, ерандак, ерундак, *м. (устар.)*. Четырёхсторонняя деревянная рама, накладываемая на телегу, для удобной укладки вещей (Кузмищев). См. также *Извозня*.

Ехать шестом. Ехать на лодке, отталкиваясь шестом. Ω *Сейчас что, руль-мотора, стационар. Самая далёкая езда два часа на руль-моторе, а шестом-то день проедешь* (Копылова).

Ё

Ёкарный бабай. Восклицание, отражающее в разных ситуациях удивление, восхищение, сожаление, определённую степень озлобления и др. Изначально появилось у судовых рабочих от словосочетания «якорный бабай», что, по сути, является сочетанием близких по смыслу слов «якорь» и «бабай». Очевидно, подъём бабая, а это самый большой якорь на судне, был связан не только с большой физической, но и эмоциональной нагрузкой. **Ω** *Вот, ёкарный бабай, опять сорвалась, зараза, третья уже* (о рыбе).



Жабёрка. Зазубрина острого конца крючка. Ω *Удою, удочкою или крючком называется загнутая и хорошо заострённая железная проволока толщиною в гусиное писчее перо, а иногда и ещё потолще, с жабёркою или зазубриною близ острого конца* (Копылова).

Жаберная сеть. Жаберная сеть состоит из следующих элементов: провяза – сетного полотна, подбора поплавков и грузил (Копылова).

Жало. Конец острия уды-крючка (Клыков).

Жарешня, жерешня, *ж*. Харчевня, где для простого народа готовят пищу и продают съестные припасы (Кузмищев).

Жарёха, *ж*. Жареная рыба. Ω *Пока мы сети развесим, мать жерёху сготовит* (Копылова).

Жаркая, *ж*. **1.** Летние, жаркие месяцы, когда рыбу не заготавливают, потому что она тухнет от высокой температуры воздуха. **2.** См. *Летний лов рыбы*. См. также *Жаркой лов*.

Жаркая икра. Икра, приготовленная в период жаркой путины, в жаркое время года (Копылова). Ω *Жаркая икра – это та, которая находится в спрессованном яичнике. Весь яичник сначала кладётся в соляной раствор (тузлук) и затем прессуется* (Бэр).

Жаркая путина, жарковская путина. То же, что и *Жаркой лов*.

Жаркая рыба. Рыба, вылов которой проходил с 8 июля по середину августа (Даль).

Жаркой лов, жарковский лов, покатистый лов, покатной лов. Лов рыбы в июле-августе, когда она, выбив икру, идёт в море (Даль). Ω *В это время рыба идёт из рек обратно в глубину, и новый лов называется покатным или жарким.*

Жарник, *м.* Круглая железная печка, которую рыбаки берут на посуде в море, чтобы готовить пищу. Ω *С вечера ловцы долго калили в коше жарник, отогревая красные, ободранные стужью лица и руки* (Копылова).

Жарня, *ж. (устар.)*. Жареная рыба (Даль).

Железка, *ж. (устар.)*. Орудие лова типа намётки. В живом употреблении не встречается. Отмечено в «Отчётах». Ω *Конфисковано незаконных орудий лова: неводов, поездух, ставных частиковых сетей, плавных, секретов, ванд, намёток (железок), шашковой снасти, крыг* (Копылова).

Железница, *ж. (устар.)*. Каспийская сельдь (Паллас). См. *Бешенка.*

Железнячок, *м. (устар.)*. Орудие лова. В живом употреблении не встречается. Отмечено в «Отчётах». Возможно, то же, что и «железка». Ω *Конфисковано орудий лова: крючковой снасти 74 перетяги, сомовников, подпусков, шашковой снасти – 160 перетяг, железнячка – 1* (Копылова).

Желоб. То же, что и бороздина (Клыков).

Желтогубка, *ж. (устар.)*. Пузанок, мелкая сельдь (Клыков).

Жердняк. См. *Кошак* [2].

Жеребьё, *ср. (устар.)*. Место лова рыбы, которое определяется за плату по жеребьёвке. Ω *Счёт жеребьёв начинается от бакена, определяющего черневой участок от морского, № 1 жеребья в черневом участке идёт от этого бакена к черням (берегу), а в морском – к морю* (Копылова).

Жеребьёвка, *ж. (устар.)*. Распределение по жребию лицевых мест для лова рыбы между ловцами. Ω *Два раза в год ловцы, выбравшие билеты на право бакенного снастного рыболовства, собираются в двух определённых пунктах района для производства так называемых жеребьёвок или распределения между собой по жребию лицевых мест* (Копылова).

Жерех, *м.*, **жереха**, *мн.* Рыба семейства карповых. Ω *Жерех тоже бывает мерный и полумерный.*

Жереховка, *ж. (устар.)*. **1.** Частиковая плавная сеть, в которую попадается весной исключительно жерех, она же верхоплавка. **2.** Лов рыбы жереховками. Ω *Почти одновременно начинается и лов верхоплавками-жереховками, т. е. лов частиковыми, плавными сетями, в которые в это время попадается исключительно жерех, служащий главным объектом весеннего лова, отчего и сам этот лов получил название «жереховки»* (Копылова).

Жерешня. См. *Жарешня.*

Живец. См. *Живодь.*

Живка. См. *Живодь.*

Живодная лодка, кусовая лодка, кусовое судно *(устар.)*. Палубное рыболовное судно длиной до 10–13, шириной до 3 саженей. В центральной части находилась ёмкость для живоди или куса, т. е. живой мелкой рыбы, используемой в качестве наживки при лове белуги (Кузмищев, Даль).

Живодная прорезь. Прорезь для сохранения живой рыбы (Копылова). См. *Прорезь.*

Живодная снасть *(устар.)*. Хребтина длиной 150 м, к которой прикреплены на расстоянии 4 м один от другого трёхметровые поводки с крючками. Лов белуги производился в море на глубине 200–250 м с живодной лодки (иначе кусовой), на которой стоял чан с водой, где находилась живая рыба – наживка; этот вид лова сейчас запрещён (Клыков). Ω *Снасть «живодная», или «кусовая», почти та же, что и обыкновенная самоловная, с тою разницею, что она устанавливается в море хребтиною вниз, а удочки кверху. На каждый крючок насаживается живая тарань или другая какая-нибудь мелкая рыбка.*

Живоднич, *м. (устар.)*. Ловец, промышляющий рыбу живодной снастью.

Живодной лов *(устар.)*. Лов живодной снастью или с живодных лодок в море. Ω *Долгое время на Северном Каспии строжайше был запрещён «живодной» лов на крючки, калечивший много рыбы, пропадавшей без пользы, когда беззаконие началось, столько рыбы задаром покалечилось.*

Живодь, живка, животка, *ж.*, **живец**, *м.* *(устар.)*. Живая мелкая рыба, используемая для наживки на крючки (Клыков).

Живорыбное судно. Судно для перевозки живой рыбы. То же, что и *Садок, Прорезь* (Клыков).

Животка. См. *Живодь*.

Жидкая икра. Зернистая икра от рыбы, не выметавшей вовремя икру. Ω *Жидкая икра в грохотку не проходит, рыбе надо в своё время икру метать, а она её не выметала* (Копылова).

Жидовинник, жидовильник, *м.*, **астраханская сирень**, *ж.* Тамарикс, кустарниковое растение с розовыми цветками, широкораспространённое в Астраханской области.

Жидрик. Воробей.

Жилка, *ж.* Местное название лески для лова рыбы.

Жирный виноград *(устар.)*. Сорт крупного и сочного винограда (Даль).

Жировая икра. См. *Ястычная икра*.

Жировая рыба. Рыба, пойманная в пойме в разлив после нереста, когда рыба отъедается – жирует (Клыков).

Жировая соль. Нерастворившаяся соль в посуде, где была посолена рыба. Её, после высушивания на солнце, использовали вторично для посола рыбы.

Жировище, *ср.*, **жировка**, *ж.* *(устар.)*. Место, где кормится рыба после нереста (Клыков).

Жиротоп, *м.* *(устар.)*. Мастер по приготовлению топлёного жира.

Жиротопенные невода, *мн.* *(устар.)*. Невода с мелкой ячеёй для лова частиковой рыбы, которая раньше шла на жиротопление. Ω *Невода жиротопенные во всём сходствуют с рысаками, только... у этого невода... мелкие ячеи, потому что предназначение этого снаряда – лов мелкой рыбы* (Небольсин).

Жиротопня, жиротопка, *ж.* *(устар.)*. Место, где вытапливался рыбий жир (Струбалина). В местной топонимии: ерик Жиротопка, правый рукав реки Шага-Бушма; ерик Жиротопка, правый рукав протоки Сарбай и др.

ЖМЗ. Сокращённое название плавучих жиромучных заводов, занимавшихся на Каспии переработкой рыбы на рыбную муку, которая шла затем на корм скоту.

Жоган, *м. (устар.)*. Палка с загнутым концом, аналог кочерги, которой мешали угли поддубным котлом.

Жом, *м.*, **жома**, *мн. (устар.)*. Пресс (груз) для отжимки рыбы, уложенной в бочку для посола. Часто это просто крупный камень. Жомом также называется и груз при солении капусты.

Жор, *м.* Сильный клёв рыбы (Клыков).

Жора. См. *Обжора* [1].

Журапки, джурапки, *мн.* Персидские получулки, вязанные из разноцветной шерсти (Кузмищев).

Жучки, жучки, *мн.* Косточки на теле осетровых рыб (щитки), расположенные пятью рядами: одним по спине, двумя по бокам и двумя по брюшку (Клыков).

З

Забагрить. Зацепить рыбу багром. Ω *Раньше рыбы столько было, что зимой на ямах можно было хорошего осетра просто со льда забагрить. Теперь тех времён уже не вернуть.*

Забереги, *мн.* Прибрежный лёд, образующийся перед замерзанием и вскрытием воды. Ω *Остались только забереги – серые, ноздреватые, как соты, льдины* (Копылова).

Забойка, **коловая забойка**, **перебойка**, *ж.*, **забой**, **закол**, *м. (устар.).* Ряд свай или кольев поперёк всей реки, преграждающий путь рыбе вверх по течению для вылова её перед забойкой (Клыков). См. также *Учуг.*

Забойник. То же, что и *Набойник.*

Забойщик, *м. (устар.).* В тюленьем промысле опытный ловец, вооружённый чекушей, который первым стремился перебить ближайших к воде тюленей. Появившийся вал из тел первых погибших животных позволял легко перебить остаток стада (Даль).

Заборщик, *м. (устар.).* Ловец, бравший товары в долг. Ω *Имеются ловцы, так называемые «заборщики», т. е. забирающие в лавке товар в долг, в счёт будущего улова* (Копылова). См. также *Атаман*[1].

Забурунье, *ср.* **1.** Мель вдоль берега моря, образованная прибоем. **2.** Глубокое место, лежащее между берегом моря и подводной грядой (Мурзаев).

Завал, *м. (устар.).* Земляная насыпь, перегораживающая проток; насыпь устраивается для вылова рыбы, вошедшей в протоку (Клыков).

Завесить черни. Отойти в море на расстояние, на котором берега скрываются из вида (Даль).

Завистный, завистный. Завистливый человек, склонный к зависти (Даль).

Завищий. Завистливый (Даль).

Заводинка, заводь, *ж.* Маленький залив реки (Клыков).

Заводь. См. *Заводинка.*

Завоз [1], *м. (устар.).* Способ передвижения грузового судна против течения реки, когда нет попутного ветра, а характер берега не позволяет бурлакам идти бечевой. См. *Завоз* [2].

Завоз [2], **завозень**, *м. (устар.).* Якорь с канатом, завозимый вперёд, по которому судно подтягивается против течения, т. е. идёт завозом, по завозу (Даль). См. *Завоз* [1].

Завозенные. См. *Завозня.*

Завозень [1]. См. *Завоз* [2].

Завозень [2], **на завозни**. Способ лова рыбы крючковой снастью (перемётом), при котором конец перемёта с грузом завозится на куласе поперёк течения реки. Применяется только в верховьях Волго-Ахтубинской поймы, на Волге и рукавах с быстрым течением.

Завозный, завозенный *(устар.).* Второй лоцман, управляющий завознею (Даль).

Завозня, завозня, завозенные (неводники, рыбницы), *ж. (устар.).* **1.** Плоскодонная лодка длиной в три сажени, на которой завозят вверх по течению завоз (Даль). **2.** Лодка, на которой везут невод перед заметом (Клыков).

Завойка, *ж.,* **завойки**, *мн.* Прорезиненные нарукавники. Ω *Завойки-нарукавники из брезента, чтобы руки не мочить* (Копылова).

Заволок, *м.,* **заволока**, *ж.* Пойменный луг, лес под покосом, занесённый песком и илом (Неуструев).

Завязать щёголем. Завязать особым крепким узлом. Ω *Завязать щёголем – мёртво будет* (Копылова).

Загар, *м.,* **затяжка**, *ж.* Покраснение мяса рыбы около позвоночника в результате деятельности бактерий или при высокой температуре до посола (Клыков).

Загачивать. Прикреплять подчалок, бударку к стойке для буксировки. Ω *Вот бударку-то и загачивам к стойке* (Копылова).

Заглыби, заглыбы, *мн.* Край глубины, омута, подводные обрывы (Неуструев).

Загонка, *ж. (устар.)*. Деревянный брус, вставляемый в шпацию, т. е. в пространство между шпангоутами в качестве прокладки (Даль).

Загонный лов. Лов рыбы сетью путём окружения стаи, находящейся среди растительности у берега (Клыков).

Загоранивать, загоронить, подгоранивает *(устар.)*. Говорится о воде, которая по мере удаления от устьев Волги начинает горонить, т. е. горчить (Даль).

Загорелая рыба. Пойманная рыба, которая полежала на солнце и «загорела», т. е. стала портиться.

Задаточный ловец, *м. (устар.)*. Подрядный ловец, взявший у рыбопромышленника задаток деньгами, продовольствием или рыболовными материалами. За это ловец обязывался сдавать этому же рыбопромышленнику весь улов рыбы по заранее условленной цене (Клыков).

Задёв, задев. То же, что и зацеп. Производное от глагола задевать. Задёв – это когда удочка задевает, цепляется за что-то на дне. Ω *Третий задёв за день. Уже две блесны оставил. Просто беда!*

Заездка, *ж.*, **заездки**, *мн.* Самоловное орудие лова, частью которого является забойка. Ω *Рыба, идя против течения, наталкивалась на стену заездки и шла вдоль стены в ловушку. Следует отличать заездки от забоек, так как первые являются самоловными орудиями, забойка же является лишь частью заездки и состоит из решётчатой стены, перегораживающей большую часть реки* (Копылова).

Заезок. См. *Ез.*

Зажим, *м.* Говорится о судне. Ω *Но чаще всего бывает так, что раз забравшееся в глубь льдов судно попадает в «зажим», т. е. затирается льдами, вмерзает в них и уже не в состоянии из них выбраться* (Копылова).

Зажор, *м.* Скопление плавучего льда (Неуструев).

Займище, *ср.* Заливные луга, покрываемые водой во время весенних разливов. Местный народ называет займищем земли Волго-Ахтубинской поймы. В местной топонимии: село Пологое Займище, село Солёное Займище.

Закатник, *м. (устар.)*. Ветер, дующий с запада.

Закидной невод. Невод, который завозят на бударке или баркасе, после чего «закидывают» в воду.

Закиднушка, закидушка, донка. Донная удочка или же донная, тяжёлая блесна. Ω *В средней полосе более принято говорить донка, а у нас тебя могут и не понять, а вот закидушка – это сразу ясно.*

Заклевать *(устар.)*. Закрепить снасть (Клыков).

Закол. См. *Забойка.*

Законный глаз. Ячея у сети определённого размера, разрешённая для лова рыбы правилами рыболовства (Копылова).

Закосок. См. *Заструга [2].*

Закраек. См. *Закрайка.*

Закраина, *ж.* Полоса открытой воды, идущая вдоль берега реки, ещё покрытой льдом, образуется весной при начале оттепели (Неуструев).

Закрайка, *ж.*, **закраек**, *м.* Острый тонкий лёд у берега, под которым вода. Ω *Шагал смело, обходя лишь закрайки, где булькала вода* (Копылова).

Закрой. **1.** Палуба на малых судах (Даль). Ω *Суда такого типа имеют палубу в носовой части, а в средней такую же палубу, но разборную на одну и две части, известную под названием «закроя»* (Копылова). **2.** Расстояние на море, на котором судно сливалось с горизонтом. Ω *Бегать в закрой или на два закроя – значит уходить на определённое расстояние от берега* (Кузмищев). *Закрой кусовой лодки около 14 вёрст* (Даль).

Закуканить. Посадить рыбу на кукан. Ω *Много мы тогда её закуканили, рыбы-то* (Копылова).

Заластить. См. *Ластить.*

Залежка, *ж.* Место, где рыба залегает на зиму. Ω *Залежка у ней на глуби моря* (Копылова).

Заливная икра *(устар.)*. Икра красной рыбы, не пробитая через грохотку (Клыков).

Заличка, *ж.* Покров рыбы, состоящий из чешуи. Ω *При покупке рыбы в догрузку, скупщик берёт самую лучшую рыбу, крупную, с чешуёй крепко сидящей, чтобы был хорош верхний слой, т. е. «заличка»* (Копылова).

Залов[1] *(устар.)*. Начало зимнего промысла (Клыков).

Залов[2]. То же, что и улов. Т. е. объём одноразово выловленной рыбы. Или же так называли объём одноразово сдаваемой на приёмку рыбы. Ω *Пока приёмщик залов правильно примет, сколько с ним наторгуешься.*

Залом, *м.* **1.** Появление трещин в морском льду, образование шиханов в результате моряны (Даль). **2.** Самая крупная каспийская сельдь, промысловая длина её от 29,2 см (Клыков). Астраханский краевед А.И. Богатырёв считает, что название крупной селёдки «залом» произошло от словосочетания «за лом», т. е. за такой небольшой ломик-мерку, бывший в каждой лодке, по которому определялся размер рыбы. **3.** Заломом иногда называют и готовый балык из крупной селёдки.

Заломить (суда). Сжать, раздавить льдом. Ω *Когда выйдет промысловый флот, они (авиаторы) ведут наблюдения за льдами, в отдельных районах моря льды расходятся, не сразу могут переместиться и «заломить» суда (*Копылова).

Заломья сеть. Сеть для ловли крупной селёдки – залома.

Заман, *м.* Конусообразная часть вентеря или нерёды, пришитая по кругу и введённая внутрь, она заканчивается небольшим отверстием. Происходит от «заманивать». Ω *Когда рыба заходит в этот заман, или в этот обман, то обратно она выйти не может* (Копылова).

Заманиха[1], **маниха**, *ж.* Длинная подводная песчаная коса, идущая параллельно берегу реки. Ω *Заманихи большею частью встречаются в низовьях Волги на широком плёсе, где преобладают песчаные отмели... Заманихи опасны для идущих вверх судов, в особенности*

буксирных, не только в меженное время, но и в весеннее. Если по ошибке судоводитель зайдет в заманиху, без аварий не обходится... (Неуструев).

Заманиха [2], *ж.* Сильное волнение у берегов и над подводными косами.

Заманиха [3], *ж.* Тупиковый рукав реки или ерик, который в начале судоходен, а где-то далее непроходим. Он как бы обманывает, заманивает бударочников. Или же (рыбацкое) заводь, затон, как правило, расположенный в стороне от стремнины, сильного течения. Ω *Вон в той заманихе клёв-то получше будет.*

Заманиха [4], *ж.* Деталь нерёды, приспособления для ловли миноги. Собственно заманиха – это круглое отверстие диаметром в 1 вершок; минога, войдя через это отверстие (заманиху) в нерёду, лишена уже возможности выйти из неё обратно на волю.

Заметало, *глаг.* В смысле – занесло. Слово употребляется в том случае, если на дне реки остаются и заносятся песком суда, якоря, цепи и т. п., а также когда речными отложениями заносит вход в воложку (Неуструев).

Замёт, *м.* **1.** Запуск неводных орудий лова в реку, их тяга и притонение. **2.** Окружение косяка рыбы неводом (Клыков). Ω *Правильным замётом мы считаем такой, когда река перегораживается не поперёк, а наискось, причём невод образует большой крюк* (Копылова).

Замор. Гибель рыбы от недостатка кислорода в водоёме (Клыков).

Заморная рыба. Рыба, попавшая в замор.

Заморозки, *мн. (устар.).* Верёвки, привязываемые к верхним концам шестов (клячей) при подлёдном лове вентерем. Ω *К нижним концам клячей привязывают груз из камня, а к верхним – верёвки, так называемые заморозки, получившие своё название от того, что концы их держатся примерзая ко льду* (Копылова).

Заморыш, *м. (устар.).* Щенок каспийского тюленя, потерянный матерью (Немирович-Данченко).

Зан, *м. (устар.).* Привычка. Ω *У него такой зан. Таким заном не хвалятся* (Даль).

Занавесельник, *м.* Прорезиненный фартук, надеваемый ловцами. Ω *Занавесельник – фартук называется на промысле* (Копылова).

Занавесить *(устар.)*. Это значит пройти траверз другого судна, закрыв его своими парусами (Клыков).

Запеканка, *ж.* Солёная рыба (чаще вобла), запечённая в золе. Ω *Запеканка – рыба солена, запекам её. На столе появилась запеканка из воблы* (Копылова).

Запекам, *глаг.* Местное произношение слова «запекаем».

Запекать рыбу. См. *Печь рыбу*.

Запереть ворота. Укрепить руль талями или клиньями так, чтобы от волнения он не шевелился и не стучал. Говорится более в шутку (Кузмищев).

Заплески, *мн.* **1.** Дорога берегом, возле самой воды. Ω *Заплесками не проедешь, когда вода прибудет* (Кузмищев). **2.** Умело соединённые (строщенные) концы различных верёвок. Ω *Расплетаю оба конца (верёвки), сплетаю, получаются заплески* (Копылова).

Заплесток, *м.* Линия на берегу, где соединяется суша и вода (Неуструев).

«Запой». Часть астраханского свадебного обряда. Окончательное сватовство в доме родителей невесты (Терминологический словарь...).

Запон, *м*. Длинный кожаный фартук рыболова, теперь делается и из прорезиненной ткани.

Запретные воды, **запретные полосы**, **запрет**. **1.** Территории, на которых запрещён лов рыбы. Ω *В этот ерик нам никак нельзя: там запрет, там охрана лютует.* **2.** Иногда ограничения на лов бывают временные, и тогда слово «запрет» означает временной период. Ω *Да пока собирались да подгадывали, уже и запрет наступил.*

«Запрячь дружку». Часть астраханского свадебного обряда. Обычай прокатиться («прокатнуться») на дружке в самом конце свадьбы (см. *Хоронить концы*, *Опохмелиться*), запрягая его в телегу или сани. Ω *Он вырывается, а на нём катаются* (Черноярский р-н) (Терминологический словарь...).

Засаривать. Местное произношение глагола «засорять». Ω *Туристы, ладно бы отдыхали, они природу засаривают безбожно.*

Засол, *м.* **1.** Качество солёной рыбы. Ω *Вобла крепкого засола* (Копылова). **2.** То же, что и тузлук (Клыков).

Застойная рыба. Когда заканчивается весеннее половодье и сходят полые воды, в полоях, в различных понижениях и отшнурованных озёрах и ериках остаётся рыба, не успевшая уйти в реку. Такая рыба называется застойной.

Заструга [1], *ж.* Волнообразные неровности морского дна с углублениями и возвышениями, встречаемые близи берегов (Кузмищев).

Заструга [2], *ж.*, **закосок**, *м.* Небольшая подводная песчаная отмель, идущая от берега в стрежень реки (Неуструев). Ω *От песков, обычно под некоторым углом к течению, уходят в русло подводные косы, называемые «застругами»* (Материалы).

Заструга [3], *ж.* Залив, ограждённый косой со стороны течения реки (Клыков).

Затон, *м.* **1.** Длинный непроточный залив, отделяемый от реки наружною косой, которая примыкает одним концом к берегу (Кузмищев). **2.** Залив реки или протока, защищённые от ледохода и таким образом обеспечивающие безопасную стоянку судов в зимнее и весеннее время. В местной топонимии: хутор Затон, протока Затон, ерик Глухой Затон, озеро Затон и др.

Затор, *м.* **1.** Плотина, образованная на реке из-за скопления льдин. Ω *Заторы по большей части образуются в узких местах или где есть острова* (Неуструев). **2.** Большое скопление рыбы (Копылова).

Затяжка. См. *Загар.*

Затянувшаяся рыба. Живая, но ослабевшая рыба, находящаяся в рыболовной снасти в море или в прорези (Клыков).

Заусный *(устар.)*. Очень крупный осётр (Клыков).

Зауторить. Прибить к стоячему ледяному массиву (уторе). Ω *Зауторило нас, прибило к уторе* (Копылова).

Зацеп, *м.* Положение, при котором рыболовная снасть (удочка,

сеть или невод) зацепилась за какую-то преграду на дне. Ω *Ты зря здесь хочешь рыбачить, тут одни зацепы. Все удочки оставишь.*

Зачалить. Привязать. Главным образом относится к лодке.

Зачамрить. Говорится о погоде, когда она портится, налетает сильный ветер. Ω *Сейчас тихо, а то вдруг сразу зачамрило* (Копылова).

Зачерепил *(устар.)*. Покрылся ледяной коркой (Даль).

Зачерепило *(устар.)*. Образовалась гололедица (Даль).

Зачерепица, *ж.* *(устар.)*. Гололедица (Даль).

Зашарить сетку *(устар.)*. Искать сетку небольшим якорьком (подкотовкой). Ω *Зашаривают её (сетку), когда она на дно сядет* (Копылова).

Зашиханило *(устар.)*. Ломка льда на Каспии в результате моряны, с последующим образованием нагромождений из льдин, шиханов (Даль).

Зашкурка, *ж.* *(устар.)*. Первый ряд рыбы, при посоле укладываемый в бочках спинкой вниз (Копылова).

Звар. См. *Взвар.*

Звено, *ср.* Группа ловцов, вместе осуществляющих лов рыбы на тоне.

Звеньевой. Старший в звене рыбаков.

Зелень. См. *Вода.*

Зели, *мн.* *(устар.)*. Верёвки, которыми соединяются между собой нерёды, положенные на дно Волги для ловли миноги (Клыков).

Зельё, *ср.* Набор ловецких материалов, идущих на прикрепление нерёд: сторож, коряжник, поводец (Копылова).

Зембель. См. *Зимбиль.*

Землянка. То же, что и *Мазанка.*

Земляной садок *(устар.)*. Отгороженная земляной дамбой часть реки, чаще отдельные озёра или лиманы, иногда длиной в несколько километров, куда в летнее время хозяева или арендаторы вод отсаживали рыбу и выбирали её с наступлением первых морозов. Ω *В верх-*

них частях Волги, от ст. Сероглазинской до г. Царицына, издавна уже для сохранения красной или частиковой рыбы в живом виде сажают её в земляные садки (Достояние…).

Зеркальные сети *(устар.)*. Сети с прямыми ячеями (Клыков).

Зернистая икра, икра зерном, свежая икра. Икра, взятая из выловленных и только что убитых белуги или осетра (очень редко из севрюги), пробитая через грохотку и слабо посоленная сухой солью (Клыков). **Ω** *Зернистая икра – наилучший сорт. Икринки отделены друг от друга, как дробинки, и соединены лишь под действием собственной тяжести* (Бэр).

Зерно, *ср.* **1.** Икра осетровая, пробитая через грохотку, но ещё не посоленная. **2.** Одна икринка (яйцо рыбы), яйцеклетка (Клыков).

Зимбиль, зембиль, зембиль, зембель, *м.* **1.** Кузов, сплетённый из травы; мягкая корзинка, удобосгибаемая, как кулёк, имеющая форму полушара. Привозится из Персии с сухими фруктами и проч. (персид.) (Кузмищев). **2.** Большая сумка, сплетённая из сухого рогоза, называемого местным населением чаканом.

Зимовичи, *м., мн. (устар.)*. Тюленщики, ведущие лов (бой) тюленя зимой (Немирович-Данченко).

Змея, *ж*. Любая змея, кроме ужа. Так уж принято у астраханцев, что они ужей за змей не считают. **Ω** *Там такая змея была… – Может быть, ужак? – Да нет, змея.*

Золотушка, *ж. (устар.)*. Местное название птицы иволги.

«Зубы полоскать». Часть астраханского свадебного обряда. На третий-пятый день для окончания свадьбы собирались ближайшие родственники с обеих сторон в доме невесты, вечер кончали в доме у родителей жениха (Ахтубинский, Харабалинский р-ны) (Терминологический словарь…).

Зыбка, *ж*. Деталь нерёды, приспособления для ловли миноги.

Зюдьвестка. См. *Зюйдвестка.*

Зюзьга, сюзьга, сюза, *ж.* Специальный сачок, большой черпак из сети на обруче для выливки рыбы из прорези или другого живорыбного судна на плот рыбозавода (Овсянников, Клыков).

Зюйдвестка, **зюдьвестка**, *ж.* Кожаный головной убор, надеваемый ловцами в сырую погоду. Ω *Зюдьвестки есть, только мы их не надеваем, всё больше фуражки* (Копылова).

Зябра, **зебра**, *ж.*, **зябры**, *мн.* *(устар.)*. Жаберная крышка и весь дыхательный аппарат рыбы (Даль).

И

Иван-чай, *м.* Местное название лугового растения щавеля. Его высохшие тёмно-коричневые метёлки рыбаки заваривали при отсутствии настоящего чая.

Игличка, иглица, *ж.* Особая деревянная иголка, которой вяжут (мечут) и чинят сети. Она выпиливается из тонкой дощечки твердого дерева. На заострённом конце иглички внутри вырезан шпенёк для намотки ниток. Ω *Они быстро, ячею за ячеёю просматривают сети и ловко деревянной иглицей зачинивают разрывы* (Копылова).

Идти реем. Идти через определённые, небольшие промежутки времени, меняя направление и немного вперёд. Ω *Лодка крутым реем шла в черни* (Копылова).

Извозня, *ж. (устар.)*. Повозка, на станине которой установлен широкий плоский кузов для перевозки грузов (Даль).

Излопастить. Поставить парус по ветру, когда он дует перпендикулярно курсу судна (Неуструев).

Икорник [1], **икорщик**, **икрянщик**, *м.* **1.** Мастер по приготовлению икры. **2.** Торговец икрой (Даль).

Икорник [2], *м.* Любитель икры (Даль).

Икорники. Прозвище астраханцев в верховых губерниях.

Икра зерном. См. *Зернистая икра.*

Икра ловецкого передела. Икра, изготовленная ловцами. Ω *Приготовленная ловцами называется ловецким переделом и расценивается дешевле первой (промысловой), так как приготавливается хуже, не так чисто и не так умело* (Копылова).

Икра промыслового передела. Икра, вырабатываемая на промысле (Копылова).

Икрится. О рыбе, выбивающей, мечущей икру.

Икрянистая, икряная рыба. Рыба, в которой много икры.

Икрянщик. См. *Икорник* [1].

Икряный лов *(устар.)*. Ранний лов красной рыбы. Начинался сразу же после ледохода и продолжался до полноводья (март – май) (Даль). **Ω** *Лов рыбы, следовательно, не всегда и не везде одинаков. Самое обильное его время бывает со вскрытием рек; в это время севрюга, осётр, белуга тянутся косяками с моря в пресные воды, чтобы там метать икру, почему и лов этот называется икряным – это самая деятельная пора* (Копылова).

Илистая икра, иловая икра. Икра осетровых, имеющая природный запах ила (Клыков).

Илистая рыба. См. *Ильная.*

Иловая икра. См. *Илистая икра.*

Иловая рыба. См. *Ильная.*

Ильменистый. Применительно к местности, изобилующей ильменями (Даль).

Ильменка, *ж. (устар.).* Часто вязаный невод для лова рыбы в тине (Даль).

Ильменная рыба, ильмённая рыба. Рыба, которая водится или которая поймана в ильменях. Часто ильменной называют рыбу с запахом или привкусом ила. **Ω** *Рыбу бери речную, она вкусней, а ильменная илом отдаёт.*

Ильменный арбуз. Арбуз с водянистой мякотью, выращенный в прибрежной части ильменя (Даль).

Ильмень, *м.*, **ильменя**, *мн.* Мелководное озеро, заросшее камышом и чаканом. **Ω** *У ильменя берега в камышовых тростниковых мокрых зарослях, так что голое, чистое озеро не ильмень. Ильмени во множестве изобилуют в дельте Волги... Как по величине и очертаниям, так и по глубине ильмени весьма разнообразны и вряд ли*

могут быть подведены под известные типы; при том и способ соединения их с Волгою весьма разнообразен. Весною, когда частиковая рыба идёт в нерестилища, она стремится в ильмени, где мечет икру и находит себе обильную пищу для кормёжки после истощающего её акта икрометания (Неуструев). В местной топонимии: посёлок Белый Ильмень, протока Ильмень, озеро Ильмень Большой и др.

Ильмённая рыба. См. *Ильменная рыба.*

Ильная, иловая, илистая рыба. Рыба со вкусом и запахом ила. Зачастую это ильменная рыба, из мелководных пересыхающих ильменей. **Ω** *Рыбы-то наловили навалом, да вся ильная, прям жрать невозможно, гольная тина.*

Исады *(устар.)*. Торговая пристань, где производился торг рыбой, впоследствии – место продажи рыбы и других продуктов питания. В Астрахани таким местом исстари были Большие Исады на берегу реки Кутум. С течением времени слово «исады» стало нарицательным со значением «рынок», «базар», в Астрахани появились рынки: Малые Исады (не сохранились) и Новые, или Селенские, Исады.



Кабав, *м. (устар.).* Баранье мясо, жаренное небольшими кусочками на вертеле (Кузмищев). В настоящее время – шашлык.

Кабелки, **кобелки**, *ж., мн. (устар.).* Подвязки на поплавки и грузила невода (Даль).

Кабестанный пароход *(устар.).* Пароход, приводимый в движение канатом, завезённым вперёд с якорем на конце, который накручивался на кабестан (ворот), вращаемый паровой машиной. Ω *Кабестанные пароходы появились на Волге в начале пятидесятых годов прошлого столетия и заменили собою коноводные машины... Кабестанов было построено на Волге весьма ограниченное количество, всего лишь 25 судов, и при них было 30 забежек... Кабестанные пароходы плавали исключительно по Волге, от Астрахани до Рыбинска...* (Неуструев).

Кабёл, **кобёл**. **1.** Кривое бревно, карша **2.** Большое толстое дерево, как правило, ива белая. Ω *Там перед поворотом ещё кобёл такой растёт – в него молния ударила.*

Кавардак, *м. (устар.).* Вяленые ломти красной рыбы, балык (Достояние…).

Кавка, *ж. (устар.).* Лягушка (Даль).

Кадка, *ж.* Деревянная посудина (бочка) цилиндрической формы с прямыми боками и одним дном, сделанная из досок, стянутых обручами. Кадки использовали для засолки рыбы. Ω *Пока всю кадку рыбы нанижешь, все руки в соле будут.*

Кадочный, *прил.* к кадка. Ω *Были и кадочные мастерские, и кадочные мастера.*

Кадушка, *ж.* Небольшая кадка.

Казалатка, *ж. (устар.)*. Одноколка с опрокидывающимся кузовом (Даль).

Казенник,*м. (устар.)*. Кулик-сорока (Даль).

Каика, *ж. (устар.)*. Индейка, курица (Кузмищев).

Калада, колада, каладная снасть, *ж. (устар.)*. Лёгкая крючковая снасть, представляющая собой верёвку, к которой на определённом расстоянии один от другого привязаны поводки с крючками (1000 штук весят 3–6 кг). На крючки надевалась белая клеёнка, вырезанная маленьким треугольником. Калада употреблялась для лова осетров в Каспии (Клыков).

Калган, *м. (устар.)*. Голова. Применяется всегда в значении «глупая голова» или же «пустая голова». **Ω** *Убери калган-то из-под весла. А то получишь по калгану.*

Калиберные (бударки, неводники, рыбницы) *(устар.)*. Большие, крупные. Калиберные бударки имели палубу в носовой части, а в средней – один или два закроя. **Ω** *В чернях бакенных вод реюшка заменяется небольшою беспалубною «салмовкою» и наконец – особенно за последние годы – «калиберною бударкою»* (Копылова).

«Калинка». Атрибут астраханского свадебного обряда. Это деревцо, украшенное бумажками, орехами, конфетами, оно стоит на столе в доме жениха и разбирается на второй день свадьбы после «даров» самой близкой роднёй с обеих сторон. Орехи и конфеты съедаются, а деревце прячется до следующей свадьбы в этой семье (Ахтубинский р-н) (Терминологический словарь...).

Калитка, *ж. (устар.)*. Врезной шкив у топа мачты для фала реи (Казеев).

Калкан, *м.* Большие поплавки, держащие мотню невода. **Ω** *Где-то на середине его выделялся массивный калкан – поплавок, поддерживающий мотню* (Копылова).

Калмыцкий. Тип рыбацкого узла.

Калмыцкий чай. Зелёный крупномолотый чай, заваренный в молоке с добавлением воды. То же, что и буза (См. *Буза*).

Калтычок, *м.* (*устар.*). Кости грудных плавников, сходящиеся у головы рыбы (Клыков).

Калуга, *ж.* (*устар.*). Белуга крупных размеров.

Калякать. Разговаривать.

Каменщик, *м.* **1.** Рыбак, который грузит нижнюю подбору, где находятся кирпичные грузила (таши). **2.** (*устар.*) Специалист по изготовлению каменных грузил, ташей. Ω *Теперь каменщиков-то нет* (Копылова).

Камчуг, *м.*, **камчуга**, **крымка**, *ж.*, **крымская болезнь** (*устар.*). Проказа (Даль).

Камыш, *м.* Местное название всем известного растения тростник.

Камышитовый. Изготовленный, сооружённый из камыша.

Камышники, **гулебщики**, *м.*, *мн.* (*устар.*). В XVII–XVIII вв. беглые из верховых губерний, поселявшиеся в устье Волги, главным занятием которых являлась охота на кабанов и пушного зверя. Ω *Между разными устьями Волги растёт на низких местах много камышу, в котором звериные промышленники бьют кабанов, а на берегу ставят капканы для волков и лисиц. Сии люди называются там камышниками, или и гулебщиками. Они живут в камышах зиму и лето, и во весь год не приходят в город* (Соймонов).

Камышовые нары (*устар.*). Устройство для отдыха в шалашах ватажных ловцов. Ω Ч*тобы камыш не разваливался в стороны, в землю вбивались небольшие колышки, после чего эта настилка получала наименование: «камышовые нары»* (Копылова).

Канифас, *м.* (*устар.*). Хорошо отбелённая ткань, сотканная из льняных нитей и идущая на паруса. Ω *В настоящее время на судах Волжского бассейна и Каспийского моря канифас почти заменился парусиной неотбелённой* (Неуструев).

Кантовать (рыбу). Переворачивать рыбу, перемешивать, когда она лежит в прорезях в большом количестве, чтобы была свежей. Ω *Кантовать – мешать, по-нашему, по-русски. Прокантует он её, уж он спокоен, уже рыба вся одинаковая будет* (Копылова).

Каплер, *м.*, **каплера**, *мн.* Большой сетной черпак, которым выбирают рыбу из невода в прорезь и из прорези на плот (Клыков).

Капляр, *м. (устар.).* Верёвка, одним концом укреплённая на шейме, другим – к блоку для тяги (Даль).

Караванка, *ж.* **1.** Специальная площадка на берегу, где ремонтируют рыболовную снасть. **2.** Помещение для отдыха рыбаков. **Ω** *Это отдых там, на караванке* (Копылова).

Каравка, *ж.* Рыболовецкая снасть, подобная ставному морскому неводу, только меньшего размера, предназначенная обычно не для моря, а для реки.

Карамыслики, карамысики, карамысла, *мн.* Местное название стрекоз.

Карандаши, *мн.* Щурята.

Карбовка, *ж.*, **карбовать**. Поперечные надрезы по бокам рыбы перед посолом или перед жаркой. Для обжаривания рыбу карбуют для того, чтобы она не изгибалась на сковороде и лежала ровно.

Карга, *ж.*, **карги**, *мн.* **1.** Ворона. **Ω** *Карог поналетело нонче, крику от них.* **2.** Большая железная скоба, вбиваемая в бревно для крепления верёвок при его перетаскивании (Кузмищев). **3.** Старуха *(ругат.)*. **4.** Кривое дерево, коряга. **5.** Карша, коряга на дне реки (Даль).

Кармагал, *м. (устар.)*. Шум, суматоха (Кузмищев).

Кармак, кармакан, атлык, этлык, *м. (устар.).* **1.** Самоловная снасть для зимнего лова белорыбицы в виде крючка с лесой и коротким удилищем, лежащим на козлах (Даль, Клыков). **Ω** *Лов рыбы производился волокушками, ставными частиковыми и красноловными сетями, английской снастью, каладою, самоловной снастью и «этлыками»* (Копылова). **2.** Крючок этой снасти. **Ω** *Орудиями рыболовства служат для лова белуги туркменская живодная ставная снасть, состоящая из двузубых крючков (кармаков), на которые насаживается живодь, сельдь. На каждый кармак (атлык) наживляется цельная селёдка. «Этлык», по-киргизски, «кармак»* (Копылова).

Карман, *м.* **1.** Ловушка из сетки в виде мешка, куда попадает рыба. **2.** Внутренние прорезы в теле рыбы при солке. **Ω** *По удалении внут-*

ренностей в стенках тушки следует делать прорезы (для удержания рыбы в руках) и, придерживая за них, сделать карманы – прорезы в мышцах хвостового стебля по обеим сторонам позвоночника (Копылова).

Кармычанка, *ж. (устар.).* Небольшая плоскодонная лодка.

Карсак. См. *Корсак.*

Карсет, *м.*, **карсетка**, *ж. (устар.).* Женская кофточка с лифом, но без рукавов (Даль).

Карсон, **корм-подчалок**, *м.*, **карсонка**, **корсонка**, **корсунка**, *ж. (устар.).* Парусное судно для 2–3 человек. **Ω** *Все карсоны замыло до бортов. Карсонка – лодка такая, корм-подчалок. Мы называли карсонка, она поменьше реюшки, под парусом ходила, без палубы. Корсонка – она остроносая, с люками* (Копылова).

Карсонка. См. *Карсон.*

Карша, **карча**, **карга**, *ж.* **1.** Плывущее по реке дерево, а также дерево, полностью или частично затонувшее в реке. Как правило, корневая часть последних лежит на дне, а вершина под углом наклонена по течению реки. Наибольшую опасность для судоходства и рыболовства представляют подводные карши. **Ω** *Там в яме каршей полно, все донки поотрываешь. Их, этих карш, в реке навалом.* **2.** Ругательное выражение. Сравнение с медленно плывущей и разворачивающейся на течении каршой (корягой). **Ω** *Неповоротливый, как карша, двигайся побыстрее, а то под дождь попадём.*

Каряжник, **коряжник**, *м. (устар.).* Нетолстая (1,5 см) верёвка из чистой выбеленной пряжи, предназначенная для изготовления невода и других рыболовных снастей (Кузмищев, Клыков).

Каспий. См. *Чебак.*

Катаржинская пряжа. Пряжа для сетей в шесть-восемь ниток. **Ω** *Большинство ловцов предпочитает русскую пряжу «катаржинскую» в шесть-восемь ниток* (Копылова).

Кат**е****ль**, **котель**, *м.*, **кольцо**, *ср.* Обручи вентеря, постепенно уменьшающиеся по направлению к мотне. **Ω** *Главная часть вентеря, называемая кутцом, состоит из сетчатого мешка, расправленного*

на нескольких, постепенно уменьшающихся обручах, называемых кателями или кольцами (Копылова).

Катится, скатывается. Ход рыбы после нереста из реки в море. Ω *Щас уже ходовой рыбы нету, одна покатная, пока катится, отощает вся, проку от неё.*

Катран, *м. (устар.).* Земля, пропитанная нефтью, использовалась в качестве покрытия плоских крыш домов в Баку (Кузмищев).

Катух, котух, *м.* Курятник, Небольшой сарайчик или постройка для домашней птицы – кур, гусей, уток и пр. Ω *У нас катухи низкие делают, они птице как раз, а за яицами в гнёзда лазить, покланяться надо. Поэтому собирать яица ребятишек и посылают.*

Катушка, *ж. (устар.).* Глиняный шарик, применявшийся для метания из пращи в астраханских садах (Дополнение…). См. *Буркалило.*

Катцы. См. *Котец.*

Качаланки, *мн.* Бортовая качка.

Качкар, кочкар, *м. (устар.).* Невыложенный баран, оставленный на племя (Даль).

Каша, *ж.* Мелкий истёртый или крошеный лёд.

Кашка, *ж.* **1.** Виноградный цвет (Даль). **2.** Местное названия растения кардария из семейства крестоцветных, цветущего мелкими белыми цветочками, обычно у дорог.

Кашкалдак, кошкалдак, *м.* Местное название птицы лысухи, с ярко-белым роговым наростом на лбу. Ω *Кашкалдаков много у нас на взморье, а раньше не впример больше было, сорная почти птица считалась.*

Каюк[1], *м. (устар.).* Небольшая лодка для рыбной ловли и перевозки поклажи.

Каюк[2]. Гибель, смерть, конец. Ω *В море не шути. Однова ошибёшься, тут тебе и каюк.*

Каючник, *м. (устар.).* Рыбак, ловящий рыбу с каюка.

Квок. См. *Клок.*

Квочить, клочить, клотить, ловить на квок. Ловить сома с лод-

ки на снасть с наживкой. Для этого рыбак ударяет по воде выдолбленным из дерева ковшом или черпаком (квоком, клоком, клокушей), чтобы получить звуки, похожие на кваканье лягушки (Клыков).

Кенеп, *м. (устар.)*. Верёвки, приготовленные вручную рыбаками из персидского льна. Отмечено в «Отчётах». Ω *Снасти (верёвки) вьются ловцами ручным способом, из персидского льна, называемого «кенеп», который приобретается у ватаговладельцев по три рубля* (Копылова).

Керим, *м. (устар.)*. Порода рыбы. Отмечено в «Отчётах». Ω *Севрюги, шипа; стерляди и керима не было совершенно во всю зиму* (Копылова).

Керосинка, *ж. (устар.)*. Деревянная или железная баржа, служащая исключительно для перевозки керосина наливом (Неуструев).

Кибитка. См. *Кош* [2].

Кизяк, аргасун *(калм.)*, **тезек**, *м.*, **кизяки, кизяки**, *мн.* Высушенный коровий навоз в виде лепёшек, иногда брикетов, в форме кирпичей, используемый в качестве топлива. Ω *Если есть в степи кизяки, от холода не пропадём.*

Кизячина, *ж.* Один кизячный брикет (Даль).

Кизячник, кизичник, *м.* Торговец кизяком (Даль).

Кильдим [1], **кильдимчик**, *м. (устар.)*. Ястреб, приученный к охоте на птиц (Даль).

Кильдим [2], *м.* Подозрительное, неприличное сборище.

Кир, кыр, *м.* Комья земли, пропитанные нефтью, использовались в качестве топлива (Кузмищев).

Киржим, куржум, *м. (устар.)*. Небольшое парусно-гребное судно, используемое преимущественно в южной части Каспийского моря для рыболовства и каботажного плавания. Строились киржимы полностью из досок, сшиваемых между собой гибкими корнями кизила, щели конопатились верблюжьей шерстью или войлоком, пропитанной нефтью. В XIX веке максимальная длина киржимов достигала 8.5 метра и грузоподъёмности до 1,3 тонны.

Кирилловская пятница. Девятая пятница после Пасхи (Даль).

Кирсан, *м.*, **кирсанство**, *ср. (устар.)*. Обвешивание, обсчёт ловцов на промыслах. Ω *Наглый грабёж и «кирсанство» (т. е. обсчёт, незаконные вычеты, штрафы и т. п.) особенно процветали при расчёте рабочих по окончании путины* (Копылова).

Кирчим, *м.* Мелкий тальник (Даль).

Кирюха, *ж. (устар.)*. Собутыльник, друг.

Кирять *(устар.)*. Выпивать, употреблять алкогольные напитки.

Китье, *ср. (устар.)*. Кули с землей и камнями, опускаемые на дно реки на учуге, для устойчивости в забойке чегеней (Даль).

Кичка, *ж. (устар.)*. Настил из досок в носовой части судна. Ω *Кички в старину устраивались на всех волжских судах, в том числе и на расшивах; теперь они устраиваются только на мокшанах и беспалубных судах. Так как якоря на названных судах спускаются и поднимаются через концы огнива, то кичка, как настилка из досок, служит для производства работ: стоя на ней, судорабочие вытаскивают и спускают якоря. Отсюда старинный разбойничий крик: «Сарынь на кичку», т. е. «ложись на кичку»* (Неуструев).

Кладка [1], *ж.* **1.** *(устар.)* Завозной якорь (Даль). См. *Завоз* [1]. **2.** Устройство для лова рыбы. Состоит из сети, натянутой на обруч, на которую кладут хлеб, крошки и опускают на ямы, где лежит рыба. Ω *Кладкой ловят: кладут хлеб, крошку, а затем подымают* (Копылова).

«Кладка» [2]. Часть астраханского свадебного обряда. Деньги и вещи, получаемые родителями невесты с родителей жениха для совершения брака (Енотаевский, Харабалинский, Черноярский р-ны) (Терминологический словарь…).

Кладная, *ж.*, **кладное судно** *(устар.)*. Большое речное грузовое судно с палубой, выходящей за борта; расшива. Длина кладных судов достигала 10 саженей, грузоподъёмность свыше двух тысяч четвертей (Кузмищев, Даль).

Кладнушка, *ж. (устар.)*. Кладная меньших размеров с грузоподъёмностью до тысячи четвертей (Даль).

Клева-сахар, *ж. (устар.)*. Сладкие палочки в виде витых сосу-

лек, приготовленных из переваренного мёда с добавлением муки. Продавались уличными торговцами (Кузмищев).

Клеенка, *ж.* То же, что и *Клеина.* Ω *Клеенка одна, и она приклеена, а у частиковых рыб пузырь* (Копылова).

Клеёвщик. См. *Клейщик.*

Клеина, *ж.* Внутренняя плёнка плавательного пузыря белуги, осетра, севрюги и шипа, из которой приготовляется рыбный клей (Клыков).

Клейщик, клеёвщик, *м.* (*устар.*). Рабочий на рыбозаводе, занятый на операциях по изготовлению рыбного клея из плавательного пузыря крупных осетровых рыб (Клыков).

Кликуша. См. *Баба* [1].

Клок, квок, *м.*, **клокуша**, *ж.* (*устар.*). **1.** Ловецкое приспособление для приманивания сомов к рыбацким снастям в виде короткой, толстой палочки, воронкообразной на одном конце. Предназначено для имитации звука прыгающей по воде лягушки. См. также *Клочка.* **2.** Закидная или донная удочка для ловли сомов. См. *Клоковая уда, Клоковая самоловка.*

Клоковая уда, клоковая самоловка (*устар.*). Довольно толстая железная удочка с насаженной на неё лягушкой для ловли сома. Удочка привязывалась к длинной верёвке, свободный конец которой прикреплялся к бударке. Рыбак, закинув удочку, ударял по поверхности воды палочкой (клокушею) и этим производил звук, похожий на крик лягушки, что привлекало сома. Ω *Самоловка клоковая есть нечто то же, что и тычковая снасть. Уда привязывается к хребтине и «насаживается» рыбкою или лягушкою. Ловец, сев в корму маленькой лодочки, левой рукою спускает в реку удочку, не выпуская, однако ж, её левее от себя, а правою «клотит», от этого произошло название клоковой* (Копылова).

Клокуша. См. *Клок.*

Клотить. См. *Квочить.*

Клочить сома. См. *Квочить.*

Клочка, *ж.* (*устар.*). Наплавок для произведения об воду звука,

на который сбегается рыба (Дополнение...). См. также *Клок* и *Клоковая уда.*

Клюка, *ж.* Крутой изгиб реки (Клыков).

Клюша, *ж. (устар.).* Транец, кормовая доска, соединяющая борта лодки. Ω *Туркменки отличались узкой клюшей, меньшим водоизмещением и быстроходностью* (Казеев).

Кляч, *м.*, **клячи**, *мн.* **1.** Шесты, привязываемые к бокам сети, невода и служащие распорками. Ω *Концы каждого крыла собираются на клячи – деревянные шесты, длина которых несколько короче ширины крыла, – прикреплённые своими концами к подборам. Клячи, соответственно крыльям, носят название беленой и пятной: за клячами подборы сходятся и прикрепляются к арканам.* **2.** *(устар.)* Мочальная верёвка, лычага (Даль).

Книек, кнехт, *м.*, **кнека**, *ж.* Столбики на баржах и судах с палубами: четыре на носовой части палубы – коренные кнеки, на которые навёртывается верёвка для поднятия и бросания якоря, а два поменьше – боковые кнеки, на бортах для прикрепления канатов при буксировке судов и барж пароходами. Ω *Цепи не обернулись ещё вокруг кнехтов, как на берег выскочил сам Павлик* (Копылова).

Книжки, *мн. (устар.).* Укладки сомовьей клеины, которые нанизываются по 25 штук на шнурок и вывешиваются для сушения на воздухе. Ω *Клеины кладут затем стопочкой одна на другую под пресс и, просушив, пускают в продажу в виде книжек различной формы* (Копылова).

Кноп, *м.* Узел на конце верёвки, аркана, завязанный из расплетённых прядей, чтобы верёвка не развивалась.

Князёк, *м. (устар.).* Сельдь с сильно окрашенными в красный цвет плавниками. Ω *Один только ловец, старый человек, лет сорок слишком занимающийся ловом всякой рыбы, сообщил мне, что под конец лова сельди попадаются экземпляры с плавниками, окрашенными в красный цвет и с красными щёчками. Оказалось, что действительно с подобною окраской попадаются экземпляры и что таковых одни зовут «краснопёркою», другие же – «князьком»; рас-*

сказывают, что такой князёк идёт впереди и ведёт за собою косяк; в силу такого мнения у ловцов держится убеждение, что «князька» надо выбрасывать в воду (Копылова).

Кобелки. См. *Кабелки.*

Кобуз, кобыз, *м.* Струнный музыкальный инструмент (Даль).

Кобыла, *ж. (устар.).* Пресс для полуцентнерных тар. Ω *Наиболее же производительным прессом для полуцентнерных тар является «кобыла», используемая по принципу рычага второго рода* (Копылова).

Кованец, *м.,* **кованцы**, *мн. (устар.).* Кованые, очень длинные и острые крючки к живодным самоловным снастям (Клыков).

«Когда «запивать»?». Часть астраханского свадебного обряда. Срок сбора родственников для окончательного обсуждения и скрепления свадебного договора (Терминологический словарь...).

Кожан, *м. (устар.).* Верхняя одежда ловца из кожи, смазанная и напитанная дёгтем (Кузмищев).

Козёл, *м.,* **тагарка**, *ж.* Сооружение «из трёх жердей, поставленных так, что нижние концы их представляют равносторонний треугольник, а верхние, связанные в местах их соприкосновения, расходятся» (Копылова).

Козлы, *мн. (устар.).* Неправильно стянутые узлы при ручной вязке сетей. Ω *Несмело вошла она в горницу, подумала, что, верно, сети плохо сметала, «козлов» наделала* (Копылова).

Койка, *ж. (устар.).* Отдельный двор с лёгкими постройками для людей и скота (Даль).

Кокурки, *мн.* **1.** Род кирпичных грузил. Ω *Боковые части сети (поездухи) привязываются к длинным, аршина в 21–22 клячам, или шестам, к которым тоже прикреплены кирпичные «кокурки», или «ушники», подгрузки, для того чтобы водой не приподнимало нижней подборы, долженствующей волочиться по дну.* **2.** Лепёшки из теста (Копылова).

Колада. См. *Калада.*

Колки, колки, *мн.* **1.** Мели в море, поросшие камышом. **2.** Ложбины и понижения рельефа в пойме, заросшие тростником и камышом. Ω *В колки надо было сунуться, там завсегда дичь прячется, не пришли бы пустые.*

Колова, *ж. (устар.).* Учуг, забойка, закол на реке для лова или отсаживания рыбы (Даль).

Коловая забойка. См. *Забойка.*

Колода, *ж. (устар.),* чаще **колоды**. Длинные, глубокие, но узкие ящики в холодильниках, в которых хранится рыба. Ω *Треть его (ларя) будет наполнена тузлуком, который переливают тогда в средние лари, называемые «колодами» (куда опускается рыба до посола в корень)* (Копылова).

Колодка, *ж.* **1.** Рыба, разрезанная только по брюшку, а не распластанная «по спинке». **2.** Рыба, засоленная целиком, без надрезов, с внутренностями (Струбалина). **3.** Рыба, замороженная с опавшими плавниками, по качеству хуже, чем «пылкая» (Клыков).

Колок, *м.* Пучок камыша, торчащий из воды, или камышовая заросль на песчаном острове (Клыков). См. также *Колки, колки.*

Кольцо, *ср.* См. *Катель.*

Комарник, *м.* Холщовая накидка на голову с сеткой из конского волоса на лице (Даль).

Комарово царство. Прозвище Красного Яра (Даль).

Комбинированный лов. Лов красной и частиковой рыбы одним рыбацким звеном. Иногда под комбинированным ловом подразумевался лов разными орудиями – сетями, вентерями и пр.

Комель, *м. (устар.).* Конец шеста, к которому привешивается тяжесть, при ловле блесной. Ω *Но чуть лишь белорыбица клюнет приманку, шнурок, прикреплённый к цибику, натянется и отодвинет перекладинку, вследствие чего сторож выскакивает и освобождает её совершенно; вершинок, перетягиваемый комлем, поднимается, и белорыбица подводится к поверхности проруби* (Копылова).

Комплект, *м.* Экипаж, команда судна (Даль).

Конец, *м.* **1.** Единица счёта сетей. Ω *Например, я выбил восемьдесят «концов»* (Клыков). **2.** Причальная верёвка, канат. Ω *У этой верёвки конца нет, его отрубили (шуточн.)* (Даль).

Коноводные суда, конно-машинные суда *(устар.)*. Плоскодонные деревянные суда, длиной до 40 и шириной до 8 саженей, грузоподъёмностью до 80 тысяч пудов. Кроме того, буксировали по два-три подчалка грузоподъёмностью до 80 тысяч пудов каждый. Появились на Волге в начале XIX века, к 1849 г. насчитывалось до 200 судов. Передвигались завозом, при этом канат выбирался не бурлаками, а накручивался на вертикально установленный вал, приводимый в движение лошадьми. Одновременно на судне находилось до 120 лошадей (на две смены). Коноводные суда использовались почти исключительно для перевозки астраханской и эльтонской соли (Неуструев).

Конторский лов *(устар.)*. Неводной лов, проводимый наёмными рабочими для хозяина рыбного участка. Ω *Конторский неводной лов рыбопромышленников довоенного времени, т. е. лов наёмными рабочими хозяйскими неводами, сменился с 1919 г. государственным неводным рыболовством (гословом)* (Копылова).

Конторский невод *(устар.)*. Невод, принадлежащий владельцу промысла (Копылова).

Концырь, *м. (устар.)*. Годовалый тюлень (Немирович-Данченко).

Копанка, *ж. (устар.)*. Плохая, мутная вода, собираемая в копанях. См. *Копань* [3].

Копань, копонь, *ж.*, **копаня**, *мн. (устар.)*. **1.** Нижняя часть древесного ствола с корневой ветвью, используемая в судостроении на кницы и шпангоуты (Кузмищев). **2.** Днищевая часть шпангоута рыбницы сгоечной лодки и другого деревянного судна (Клыков). **3.** Колодец в степи без сруба или яма для сбора дождевых и талых вод. Ω *Там, где поят скот, разом встречается несколько десятков копаней, потому что воды одного колодца и для небольшого стада недостаточно* (Небольсин). См. также *Копанка.*

Копка, *ж. (устар.)*. Кожаное ведро (Даль).

Копонь. См. *Копань* [3].

Копчёнка, *ж.* Солёная холодного копчения рыба (Копылова).

Коренная. Крепкая, основная. Ω *Малая баржонка, верно, звание одно, – на пять тысяч тонн, а коренная – чижолая* (Копылова).

Коренная рыба. Крепко посоленная впрок красная (и не только) рыба (Кузмищев).

Коренная снасть. См. *Базанная снасть.*

Коренное судно. См. *Паузок.*

Коренной (бурлак). Коренными называли тех бурлаков, кто нанимался на весь предстоящий для расшивы путь или, как тогда говорили, «на всею путину» (Киселёва). См. *Путина*[1].

«Коренной обед». Часть астраханского свадебного обряда. Часть «брачного вечера», который начинается на свадебном пиру в первый день свадьбы после прихода «гордых», т. е. родителей и старших родственников невесты (Харабалинский р-н) (Терминологический словарь...).

Коренной посол. Рыба очень крепкого посола («в корень»). Например, «белуга кругами лежит в корню» (Клыков).

Коридор, *м. (устар.).* Узкий проход, протока между двумя отмелями или островками.

Корм-подчалок, *м.* Тип рыбацкой лодки, то же, что и *Карсон.*

Кормовое весло. Весло, которым правят вместо руля или отталкиваются с кормы вместо шеста.

Кормушка, *ж.* Задняя часть судна, корма (Даль). Ω *Неводчик вставал на «кормушку» у навести (длинного рулевого весла...).*

Кормщик, коршик, корщик, *м.* Бригадир на парусном или весельном судне, рулевой или кормчий (Кузмищев, Клыков).

Корнем. См. *Укладка корнем.*

Короб, *м. (устар.).* Орудие лова. В живом употреблении не встречается. Ω *Был предоставлен доклад управы об истреблении рыбы хищническими орудиями – вандой и коробом* (Копылова).

Коровья лепёшка. См. *Лепёшка.*

Коротушка, *ж. (устар.).* Короткое полупальто, одежда ловцов в

старое время. Ω *Кутаясь в коротушку, ловец непрерывно шёл дальше* (Копылова).

Корсак [1], **карсак**, *м. (устар.).* В первой половине XIX века – неприятель, морской разбойник из числа кочевавших у Российской границы киргиз-кайсаков и туркмен (Кузмищев). Позднее так стали называть всех киргизов (Даль).

Корсак [2]. Лисица-корсак, наряду с лисицей обыкновенной встречается в астраханской степи повсеместно.

Корсонка. См. *Карсон.*

Корсун, *м.* Судно с подъёмным краном для очистки засорённых каршами водоёмов (Копылова).

Корсунка. См. *Карсон.*

Корсушка, *ж.* Ящик для рыболовецкого инвентаря в корме посуды.

Корчёвная соль *(устар.).* Соль, взятая прямо из соляных озёр, неочищенная. Ω *У мелких промышленников всего скорее проявляется недостаток в соли, или корчёвная соль, от того и товар их вообще хуже* (Копылова).

Коршик. См. *Кормщик.*

Корщик. См. *Кормщик.*

Коса [1], *ж. (устар.).* Часть тела рыбы от анального отверстия до хвостового плавника. Ω *Величина рыб при рыболовстве есть главное дело и меряется оная от глаз до конца косы* (Гмелин).

Коса [2], *ж.* Невысокий, песчаный остров на взморье, затапливаемый во время нагонных ветров с моря (Дремков). В местной топонимии: село Бирючья Коса, урочища Чупинская Коса и Бабинская Коса.

Косить под парусами. Идти на парусном судне (лодке) круче к ветру (Даль).

Косная, косная, косовая лодка, *ж. (устар.).* Лёгкая парусно-гребная лодка длиной до 9 и шириной до 3 аршин, имевшая от 3 до 6 пар вёсел и две съёмные мачты с косыми гротом и фоком, использовалась для разъездов (Кузмищев, Даль). См. также *Проездная лодка, Супротивница.*

Косновец, *м. (устар.).* Надсмотрщик, нанимаемый хозяином для надзора за принадлежащим ему водным пространством.

Косновская мурья. Трюм в носовой части расшивы (Даль).

Косновщик, *м. (устар.).* Бурлак, гребец, матрос на косной лодке (Даль).

Косной, *м.* Бурлак, идущий последним в лямке (задний), получающий прибавочную плату, обязан очищать или ссаривать бичеву, когда она задевает за кусты и деревья.

Коснушка, *ж. (устар.).* Косная лодка небольших размеров (Даль).

Косовая. См. *Косная.*

Костера, **костерёж**, **костерок**. Мелкий неполовозрелый осётр, иногда стерлядь, у которой больше жучек, чем обычно (Клыков). Ω *Костеры суть ничто иное, как молодые осетры, и чем они становятся старее, тем бывают тучнее и глаже* (Паллас).

Косуля, *ж.*, **косоуля**, *ж.* Беспалубная рыбацкая лодка, вооружённая прямым и косым парусами. См. также *Реюшка.*

Косяк, *м.* **1.** Толстая верёвка, канат для буксировки судна. **2.** Стая рыбы, тюленей. **3.** Мера верёвки в 12 саженей, также бухта, скатка верёвки. **4.** Табун лошадей, состоящий из жеребца со своими кобылами и жеребятами (Даль). **5.** Часть сети или дели (Клыков).

Кот, *м. (устар.).* Ироническое название рыбы линь. Ω *Я котов на рыбу не менял* (Селенский).

Котель. См. *Катель.*

Котёл [1], *м.* Часть ставного невода, где концентрируется улов (Клыков).

Котёл [2], **на котёл**. Мера рыбы на уху. Ω *Как порыбалили? Котёл-то поймали?*

Котец, *м.*, **котцы**, **катцы**, *мн.* Ловушка из прутьев или камыша по типу лабиринта с открытым верхом. Ставится во время половодья у берегов водоёма в несколько рядов на значительном протяжении (Клыков).

Котешник, *м.* Ловец рыбы котцом. Ω *Котешный лов в минувшую*

зиму был очень неудачный, и почти все котешники не выплатили аренду за воды (Копылова).

Котешный лов. Лов рыбы котцом.

Котовник, *м. (устар.)*. Верёвка от морской приухи до кошки (Даль).

Котух. См. *Катух*.

Котцы. См. *Котец*.

Котях, **катях**, *м.*, **котяхи**, **катяхи**, *мн.* Овечий или козий помёт.

Коуш, *м.*, **коуша**, *мн.* Металлическое кольцо, имеющее на наружной стороне поверхности желобок для предохранения троса от крутого излома (Клыков).

Кочеток, *м. (устар.)*. Деревянный колышек, вставляемый в борт лодки для упора весла во время гребли (Неуструев). См. *Очко*[3].

Кочкар. См. *Качкар*.

Кош[1], *м.* Кибитка из кошмы, парусов и сена между ледяными буграми, где живут рыбаки во время зимнего лова рыбы. Ω *На отмелях, буграх, меж ледяных глыб разбиваем станы, ставим коши – это вроде разборных кибиток. Кош парусами укрыт, кошмами, чаканками* (Копылова).

Кош[2], *м.*, **кибитка**, *ж. (устар.)*. Разборное жилище кочевников, состоящее из решётки, собираемой из тальниковых жердей, покрытой кошмами. Ω *Кибитку можно в десять минут разобрать, сложить так, чтоб она немного занимала места, и навалить на спину вьючного животного* (Небольсин).

Кошак, *м. (устар.)*. **1.** Тоненький шест длиною около четырёх саженей (Кузмищев). **2.** Решётка из жердей в забойке, **жердняк** (Даль). **3.** Домашний кот, как правило, старый.

Кошара, **кошарка**, *ж. (устар.)*. Кибитки из кошмы, парусов. Ω *Арендованы были лошади, сани, кошары и закуплена часть провианта* (Копылова).

Кошевой, *м. (устар.)*. Ловец, под начальством которого находились все ловцы на кошах. Ω *Обоз (от пяти до пятидесяти саней)*

составляет то, что называется вообще «кошем», и находится под началъством «атамана» или «кошевого» (Копылова).

Кошка, *ж.* **1.** Якорь, держащий морской приух, т. е. конец ряда сетей, обращённого в море (Даль). **2.** Небольшой якорь с несколькими лапами, которым ищут в воде и цепляют сети или снасти.

Кошкиндох, *м. (устар.).* Период плохого лова рыбы, выпадаемый на конец мая, когда вобла уже сошла, а селёдка не вышла на нерест (Селенский, 1976).

Кошма [1], *ж.* **1.** Войлок. Ω *У нас кошма с собой. И подстелить, и накрыться. Не замёрзнем.* **2.** Слой водорослей, осевших после паводка на траву, и высохший. Ω *Сенокос нынче плохой, всё кошмою покрыто, просто беда.*

«Кошма» [2]. Часть астраханского свадебного обряда. Входит в перечень вещей «на стол», которые должны быть подарены женихом своей невесте (Енотаевский, Черноярский р-ны) (Терминологический словарь...).

Кошуют. Зимуют в кошах во время зимнего лова. Ω *Кошуют все в кучке, ночуют столько, сколько есть* (Копылова).

Красавка. Журавль красавка малый – типичный обитатель пустынных пространств.

Красна рыба. См. *Красная рыба.*

Красная, *ж.* Красная рыба, часто употребляется без слова «рыба». Ω *Того гляди, свалишь, всё перебьёшь, рысаком побежишь, если красная бьёт* (Копылова).

Красная вода. См. *Вода.*

Красная рыба. Общее название рыб семейства осетровых: белуги, осетра, севрюги.

Красное перо. Анальный плавник. При измерении промысловой длины рыбы он принимается за крайнюю точку (Клыков).

Краснолов, красноловец, *м. (устар.).* Ловец красной рыбы.

Красноловная ватага. Ватага, на которой преимущественно занимались ловом красной рыбы.

Красноловная снасть. См. *Крючковая самоловная снасть.*

Красноловье. Лов красной рыбы. Ω *Когда-то лавливали ловцы только красную рыбу: осетра, белугу, севрюгу. Сельдь, вобла и другая мелкая рыба в ту пору не ставилась впрок. С тех времён красноловье потеряло своё основное значение, центр рыбной промышленности переместился на лов «частиковой» рыбы, и красноловье ныне существует только попутно* (Копылова).

Краснопёрка, *ж.* **1.** Рыба из семейства карповых, имеет широкое брюшко и красные плавники. В настоящее время (на безрыбье) приобретает всё большее промысловое значение. **2.** См. *Князёк.*

Краснорыбица, краснуля, *ж. (устар.).* То же, что лосось каспийский (Клыков).

Краснощёка, *ж. (устар.).* Сельдь третьего сорта, нестандартная. Ω *К третьему сорту причисляется разная залежь и вся «краснощёка» (т. е. сельдь, посоленная не в совершенно свежем виде, а уже полежавшая, у которой обыкновенно бока головы или жаберные крышки затекают кровью)* (Копылова).

Краснуля. См. *Краснорыбица.*

Крепа. См. *Хребтина.*

Крепкая икра *(устар.).* **1.** Круто посоленная икра. Ω *Крепкая икра – это солёная крепко значит* (Копылова). **2.** Икра, не вполне созревшая, нетекучая (Клыков).

Крепкое место. Часть водоёма, загромождённая затонувшими корягами (Клыков).

Крептина. См. *Хребтина.*

Крепь, *ж.* Заросшие камышом пространства на взморье. Ω *В дельте, в самых низах – там крепи камышовые, через них ни пройти, ни просунуться.*

Крестовина, *ж.*, **крестовины**, *мн.* Крестообразно положенные верёвки для более правильной постановки мотни невода. Ω *Кроме того, в котле, особенно в сливной части, делам крестовины. Они представляют из себя две верёвки длиной по 9,5–9,6 метров каждая.*

Крестовины натягиваем по дну котла. Они дают возможность точно установить мотню и усынки (Копылова).

Кривой. Тип рыбацкого узла.

Кривой крючок. Железный рыболовный крючок, у которого острый конец загибается внутрь и в сторону к основному стержню крючка (Копылова).

Кривула, криула, *ж.* Колено реки, крутая излучина (Даль).

Кривуша, криуша, *ж. (устар.).* Извилина реки. В топонимии: ерик Криуша, рукав Ахтубы (Енотаевский р-н). До конца XIX века по территории Астрахани протекала река Криуша, правый рукав реки Кутум. В настоящее время по засыпанному руслу проходят улицы Крупской и Орехово-Зуевская.

Крошки, *мн. (устар.).* Частички рыбного клея, которые соскабливают с наружного слоя рыбьего пузыря.

Круг, *м.* **1.** Обруч с сетью для лова малька для наживки. **2.** Круглая площадка на мачте выше марса, в месте присоединения флагштока к мачте (Даль). **3.** Железный обруч с сетным ядром для лова рыбы. Ω *Запрещается лов рыбы всеми другими орудиями лова, как, например, ставными и плавными сетями, режаком, накидкой, кругом, подъёмной сеткой* (Копылова).

Круги, *мн. (устар.).* **1.** Грузила у невода. **2.** Куски разделанной красной рыбы, нарезанные поперёк туши. Ω *Взвесь мне пару кругов, но только из серёдки, да пожирней выбирай.*

Кружилка, *ж.* Устройство для лова рыбы, состоящее из сети, насаженной на верхнюю и нижнюю подборы. Ω *Сеть имеет ядро и поджилины для укорачивания стенки; на верхней подборе балберы, нижней – таши; с двух концов привязываются на приухе клячи с грузом; в нижней части к клячу привязан урез. Работают совместно две бударки; одна завозит, а другая выбирает* (Копылова).

Крупная балбера. См. *Балбера.*

Крупная соль. Соль крупного помола, предназначенная для засолки рыбы.

Крыга, *ж. (устар.).* **1.** Сетная ловушка, одно из устройств для

ловли рыбы (Клыков). Ω *Крыга устраивается следующим образом: два шеста длиною сажени полторы-две скрепляются крест-накрест гвоздём, наподобие ножниц. К этим местам прикрепляется мешкообразная сеть, длиною сажени полторы, с ячеями в половину вершка от угла до угла. От места пересечения шестов, выше четверти на полторы, устроена распорка. Крыгой производится лов рыбы весною в реках Ахтубинского бассейна. Ловят преимущественно сельдь и разную мелочь. Для лова выбирается непременно суводь, в которой течение идёт не вниз, а вверх. Крыга опускается в воду боком, а так как течение идёт в суводи вверх реки, то она входом своим будет обращена навстречу идущей снизу рыбе.* **2.** Льдина, отломившаяся от лавы (Копылова).

Крылена, *ж.* Вентерь с крыльями (Даль).

Крыло, *ср.* **крылья**, *мн.* Боковые стенки невода по обе стороны мотни, а также вентеря или секрета (Клыков). Ω *В неводе различают мотню и два крыла – пятное и бежное. Пятным крылом называется один конец невода, прикреплённый верёвкой к пятному колу, другой конец – бежное крыло, вооружён клячем, к которому прикреплена верёвка для тяги невода, так называемый урез.*

Крымка. См. *Камчуг.*

Крымская сторона. Правобережье Волги в нижнем течении. Получило наименование из-за постоянной угрозы нападения кочевников в XVI–XVIII веках на нижневолжские поселения с запада, т. е. со стороны Крымского ханства. См. *Гора*[2], *Луговая сторона.*

Крюк, *м.* Закругление невода при замёте, чтобы рыба не выплывала. Ω *При замёте, если крюк даём большой, то выметку невода производим на полном ходу. Если рыбы попадается много, то большой заворот невода (крюк) производить опасно – можно порвать его* (Копылова).

Крючковая самоловная снасть, **крючковая снасть**, **красноловная снасть**. Рыболовная снасть для лова красной рыбы, состоящая из толстой верёвки (хребтины), с насаженными на неё на верёвках (поводцах) крючками. Ω *К хребтине толщиною в мизинец привязаны поводцы, имеющие восемь вершков длины на расстоянии шести с*

четвертью вершка один от другого. На поводцах висят крючки, через каждые пять-шесть крючков прикрепляются к хребтине деревянные поплавки. Хребтина с 50 крючками называется длинник, два длинника (сто крючков) – счал, три длинника (сто пятьдесят крючков) – перетяга, 150 перетяг, прикреплённых одна к другой, образуют порядок. Порядки крючковой снасти выставляются на глубину трёх-семи сажен и удерживаются на месте посредством вбитых в дно чипчиков, прикреплённых к сторожу, т. е. толстой верёвке, имеющей обыкновенно длину двойной глубины избранного для лова места. Другой конец сторожа привязан к приуху перетяги. В концах порядка и у каждой перетяги находится сторож с чипчиком. Связка камыша – наплав, привязанный к приуху порядка и плавающий на воде, указывает место начала порядка. Крючковая самоловная снасть употребляется только для лова красной рыбы (Копылова).

Крючник, *м. (устар.).* **1.** Рыбак, который следил за состоянием крючков при ловле (Копылова). **2.** Волжский грузчик. **Ω** *Всё больше крючничать теперь бурлак ходит, потому где ни быть, а поближе к Волге, пуще бабы тянет она к себе, матушка... На Волге крючник мог продержаться не более восьми лет, и это был редкий, счастливый случай. А чаще – схватил двадцатипудовый куль и надорвался. То, смотришь, зашибло чем, там мостки провалились – и с ношей, не успев сообразить, в чём дело, в воде, с переломами, да с какими, молодой, а калека* (Киселёва). См. также *Амбалы.*

Крючок, *м.* Крюк для ловли рыбы. **Ω** *Крючки были костяные, бронзовые, а теперь только железные.*

Кряж, *м.* **1.** Твёрдый лёд. **Ω** *По два человека нас стали вывозить на кряж, на стоячую утору. Напал на нас самолёт, приземлился на льдину, разрыв был между нами и кряжу.* **2.** Материк (Копылова).

Кубган. См. *Кумган.*

Кубрить. Закупоривать рыбу в бочку. **Ω** *Тара большой ёмкости в 2,5–1,5 и 1,25 центнера укупоривается («кубрится») при помощи гири* (Копылова). Впоследствии приобрело смысл закрывать не только рыбные бочки. До настоящего времени в астраханских сёлах говорят «закубри бутылку», «закубрил банку» и т. п.

Кукан, *м.* Нитка, бечёвка, на которую нанизывают пойманную рыбу через рот и жабры, чтобы опустить её в воду для сохранения в живом виде (Клыков). В переносном смысле: посадить на кукан – унять, осадить, укротить.

Кукельван, *м. (устар.).* Особый орешек, при помощи которого ловили рыбу; рыба, наевшись этого орешка, становилась снулой и поднималась на поверхность, где её и брали рыбаки. Ω *Мне пришлось случайно познакомиться с своеобразным и крайне безопасным, со стороны вреда, способом рыбной ловли, посредством «обкармливания» кукельваном* (Копылова).

Кукла, *ж.* **1.** Единица счёта сетного материала, который упаковывается в тюки – куклы (Клыков). **2.** Счаленный камыш, который ставится для указания места вымета невода. Ω *Кукла – делам куклу, камыш чалим куклой, заметку для себя* (Копылова).

Кулак, *м. (устар.).* Мелкий торговец, перепродающий рыбу (Кузмищев).

Кулаки, *мн.* Грудные плавники крупной рыбы: осетровых, сазана, сома.

Кулас, *м.* **1.** Лодка, выдолбленная из одного ствола дерева, использовалась в южной части Каспийского моря (Кузмищев). **2.** Небольшая плоскодонная лодка, предназначенная для рыбалки и охоты. Теперь куласы изготавливают не только из досок, но и из фанеры, пластика, алюминия и пр.

Куласик. Маленький кулас.

Кулган. См. *Кумган.*

Култук, *м.* Мелкий морской или речной залив в низких берегах, иногда заросший камышом, иногда чистый от растительности. В любом случае предполагается визуальное отграничение (замкнутость) от основного зеркала воды. Ω *В этом култуке окунь всегда жирует, здесь его и надо блеснить.*

Култучные невода. Небольшие невода, которыми ловят в култуках.

Култушка, *ж.*, **култушки**, *мн.* Поплавки из чакана, счаленного с

обоих концов верёвкой. Ω *Култушки, витушки – чаканные поплавки, сейчас – пласт, пена* (Копылова).

Куль, *м. (устар.)*. Тара для упаковки сушёной воблы для отгрузки. Ω *В куль вмещается: 400 штук четвёрки, 600 штук шестёрки, 700 штук восьмёрки, 750–800 штук десятки и 1200 штук пятнадцатки.*

Культстан, *м.* Иначе говоря, «культурный стан» или стан культурного досуга и отдыха рыбаков советского периода.

Культубажина, *ж. (устар.)*. Небольшой култук, култучок, култучишка (Даль).

Культурная стойка. Термин советского времени, теперь уже почти забытый. Так называлось судно, обслуживающее культурные запросы рыбаков во время путины, на реке и в море. Первая культурная стойка была построена и спущена на воду 21 августа 1935 года судоверфью им. Кирова в г. Астрахани.

Кумган, курган, *м.* Чугунный сосуд с крышкой и удлинённым горлом для воды (Кузмищев). В словаре у В. Даля также *Кубган, Кулган*. Ω *Встарь бывали кумганы серебряные* (Даль).

Кундрак, *м.*, **кундраки,** *мн.* Название зарослей чакана (рогоза) и камыша (тростника) в дельте Волги. Тростник в авандельте достигает порой до 6 метров высоты – настоящие «кундраки».

Курган. См. *Кумган.*

Курение, *ср.* Процесс копчения солёной рыбы. Хотя точнее было бы говорить малосольной рыбы, так как сильно просоленную рыбу коптить не требуется.

Курень, *м. (устар.)*. **1.** Пекарня, где пекут хлеб на продажу (Кузмищев). **2.** Большой поплавок у плавных морских сетей (Клыков). **3**. Большой поплавок, используемый при плавном лове в качестве ориентира для удержания сетей строго поперёк течения (Казеев).

Курёная, курёнка, *ж.* Рыба, посоленная и прокопчённая дымом от опилок (в основном мелочь) (Клыков).

Куржум. См. *Киржим.*

Куржумные деньги. Плата за перевоз на судне (Даль).

Куриная слепота. Местное название ядовитых растений аргузии сибирской и могильника.

Курлать сено. Сгребать, скатывать (Даль).

Курт, *м. (устар.)*. Маленький рачок. Ω *Наблюдения показали, что если пойманная на наживку белуга вследствие дурной погоды не будет снята со снасти от трёх до четырёх дней, то от неё, благодаря этим маленьким рачкам, оставалась только голова и шкурка; рачки эти у русских, плавичей называются «стонога», а у туркмен ловцов называется «курт», что значит «волк», хотя этот «волк» величиною бывает около 20 мл и менее* (Копылова).

Кус, *м.* Наживка, приманка, насаживаемая на крючковую снасть для лова хищной рыбы (Клыков).

Кусовая лодка. См. *Живодная лодка.*

Кусовая рыба *(устар.)*. Рыба, пойманная на кус, т. е. наживку (Даль).

Кусовая снасть *(устар.)*. Рыболовная снасть, состоящая из основной верёвки с прикреплёнными к ней на коротких верёвочках (поводцах) крючками, на которые насаживалась приманка (маленькая рыбёшка или кусочки рыбы). Ω *Наживная снасть для лова белуги в море на глубине от 8 до 120 сажен. Она состоит из крючков, сделанных из толстой железной проволоки: тысяча их, весит три пуда. Крючок прикрепляется посредством тонкой прядины – овивки к поводцу, а этот привязывается к хребтине или коряжнику на расстоянии двух сажен один от другого. Поводец не толще гусиного пера, бывает длиною в полтора сажен, а хребтина в четверть вершка в поперечнике – не более 70 сажен. 30 крючков, привязанных к хребтине, составляют гнездо, а 30 гнёзд – порядок. На каждый крючок насаживают живую рыбу, обычно тарань, которую держат для этого в устроенном среди кусовой лодки чане, вмещающем до 6000 штук этой рыбы, воду освежают при помощи насоса. Порядок кусовой снасти устанавливается на дне хребтиною вниз и удерживается на трёх маленьких якорях – кошках, находящихся по краям и в середине порядка. Для указания места установки порядка служит буй или наплав, состоящий из большой круглой деревяшки. Переборку порядка делают два раза в сутки* (Копылова).

Кусович, *м. (устар.)*. **1.** Хозяин кусовой лодки или пайщик, участвующий в её снаряжении на промысел (Даль). **2.** Ловец кусовой снастью. **Ω** *Хороший кусович – это полдела, а у плохого и наживка на крючке не держится.*

Кусок, *м.* Часть тушки красной рыбы, идущая на приготовление балыка.

Кусочник, *м.* Мелкольдинный лёд, лежащий кусками, кое-как. **Ω** *Кусочник – самый непонятный лёд, не знаешь, чего от него ждать, на кусочник никакой надёжи нет.*

Куст. См. *Пал.*

Кут, *м.* Порода рыбы, напоминающая белорыбицу (Копылова).

Кутец, *м.* **1.** Большая плетёная корзина или запасная мотня, куда отсаживали выловленную рыбу (Струбалина). Изготовленное из сетей устройство для отсадки живой рыбы (Копылова). **2.** Конец мотни в неводе, где скапливается пойманная рыба во время траления (Клыков). **Ω** *Главная часть вентеря, называемая кутцом, состоит из сетчатого мешка, расправленного на нескольких, постепенно уменьшающихся обручах, называемых кителями или кольцами* (Копылова).

Кутум, *м.* Рыба семейства карповых, раньше вполне обычная в дельте Волги, теперь же встречающаяся исключительно редко. В местной топонимии: Кутум – протока, левый рукав Волги, пересекающий г. Астрахань; Кутум – ерик, левый рукав протоки Полдневая.

Кутцевая рыба. Осенняя рыба, содержащаяся в кутцах до заморозков. Рыба низкого качества, так как от длительного содержания в отсадниках была помятой, с облетевшей чешуёй (Струбалина).

Кутырник, *м.* Косой парус, названный так за сходство с пузырём (кутырём) рыбы, когда он надувается при ветре. **Ω** *Ставь не прямой парус, а кутырник* (Копылова).

Кутырь, *м.* **1.** Плавательный пузырь рыбы. **2.** Желудок рыбы (главным образом щуки) с кишками (Клыков).

Кутыряется. Говорится о рыбе, бьющейся в сетке.

Кухтыль, **куфтыль**, **кухтель**, *м.* Стеклянный шар, который на-

ходится на поверхности воды и держит сети на определённой глубине. Ω *Не хватало кухтылей (они сети держат) – я стал подвязывать их вперемежку с поленьями* (Копылова).

Кыр. См. *Кир*.

Л

Лабаз, *м. (устар.)*. Помещение, где солили рыбу на промысле (ватаге) (Клыков).

Лава, *ж.* Поле льда, ледяное поле. Ω *Когда лавы-то в движение придут, жуть какой треск стоит. Тогда на лёд соваться – дурь сплошная.*

«Лавочки глядеть». Часть астраханского свадебного обряда. Смотрины хозяйства жениха происходили в день сватовства сразу же после окончательного договора – «запоя» и богомолья» – и представляли собой угощение у жениха родственников с обеих сторон (Черноярский р-н, с. Солодники) (Терминологический словарь...).

«Ладились ценой». Часть астраханского свадебного обряда. Во время сватовства обсуждение «кладки» – какую сумму денег и вещей за невесту требовали её родители с жениха (Черноярский р-н) (Терминологический словарь...).

Ладонник, *м. (устар.)*. Дель, сеть, у которой ячеи шириной в ладонь (Даль).

Лады, *мн.* То же, что пазы, т. е. щели между досками бортовой обшивки деревянных судов. Лады, находящиеся выше грузовой ватерлинии, назывались сухими. В случае перегрузки, когда появлялась течь, говорили: «Судно хватило сухих ладов» (Неуструев).

Лаз. См. *Очко*[2].

Лазка, *ж.* Отдушина во льду, в которую ныряет самка тюленя с детёнышем. Ω *Вся цель тюленщиков напасть на «маску», кровь ощенившейся самки, которая плавает с щенком у «лазки» (отдушины во льду)* (Копылова).

Лампутина, *ж. (устар.)*. Металлическая полоса длиной до 1,5 фута с крюком на одном конце. Пришивалась к борту парусного судна для крепления за крюк вант (Неуструев).

Лапа, *ж.*, **лапы**, *мн.* Концы якоря, расходящиеся в стороны. **Ω** *Лапой-то якорь за грунт задевает, бударка стоит на одном месте* (Копылова).

Лапыш, **лапышок**, *м.* Мелкий сазан длиной до 27 см (Клыков). **Ω** *По размеру они так идут: сначала лапыш, потом горбыль, а уж самый крупный – сам сазан.*

Ларь, *м.* Дощатый сруб (ящик) вместимостью 1–1,5 т, в котором засаливают рыбу. Лари устанавливают в выходах, лабазах и рыбных складах (Клыков).

Ласт, *м.* Тонкая дранка для закрытия пазов судна, законопаченных паклей. **Ω** *Двадцать четыре реюшки да шестьдесят бударок – всё я обрабатывал их, накладывая ласты, скобы* (Копылова).

Ластильная скоба. Небольшая железная скоба для крепления реек, закрывающих пазы в обшивке лодки, судна (Кузмищев).

Ластить, **заластить**. Заделывать пазы (щели) наружной обшивки судна тонкими дранками или рейками, чтобы не вываливалась пеньковая конопать (Кузмищев).

Лащ, *м. (устар.)*. Разносчик, продавец папирос. **Ω** *К полудню разношёрстное скопище торговцев на Исадах растворялось в кривых улочках, наступала тишина, не нарушаемая ни скрипом телег, ни горластыми лащами.*

Лбище, *ср.* Крутой выступ берега, мыс.

Лебёдка, *ж.* Механическое приспособление для вытаскивания якорей на судах и вытягивания невода на берег.

Лебёдчик, *м.* Рыбак, закреплённый на тоне за лебёдкой. При помощи лебёдки вытягивается урез невода, и невод подтягивается к берегу. **Ω** *Лебёдчик на тоне – один из главнейших, хороший лебёдчик – так и невод идёт без рывков и ненатужно.*

Лебядчик, *м. (устар.)*. Добытчик лебедей, которых догоняют на бударках и бьют баграми, на пух и перья (Даль).

Лёгость, *ж.* **1.** Тонкая верёвка, с помощью которой чалка выбрасывается на другое судно или на пристань. Ω *Лёгость – это тонкая верёвка, к которой привязывается канат толстый.* **2.** Концы крючковой снасти с привязанной к ним наслушкой. Ω *Гнали прогон дальше от проруби к проруби, тянули лёгость, отстёгивали её, потом снова пристёгивали, навешивали наслушки* (Копылова).

Ледник, ледник. Специальное холодильное помещение, устраиваемое для хранения рыбы летом. Оно забивается льдом зимой, и в нём лёд не тает почти до новых морозов.

Ледовая вода. См. *Вода.*

Ледорез, *м.* Тонкий молодой лёд. Ω *Ледорез – это лёд такой тонкий. Вроде – тьфу, а суда как ножом режет. Очень опасный ледок.*

Ледостав, *м.* Замерзание реки или моря в начале зимы. Ω *Для морских ловцов главное до ледостава домой убежать. А потом сквозь лёд не пробьёшься.*

Ледянка, *ж.* Ледовая вода. Ω *После ледовой воды – «ледянки» – бурно надвигается «подсвежка», или «красная вода»* (Копылова).

Лежалые полосы *(устар.).* Участки моря, где был разрешён лов исключительно крючковой снастью. Ω *Из этих полос четыре, называемые лежалыми, или ловецкими, предоставлены для лова рыбы исключительно крючковой снастью* (Копылова).

Лежать. Находиться в море с выбитыми сетями. Ω *«Лежали» на рыбацко-каспийском наречье означает: ночевали в море с выбитыми сетями* (Копылова).

Лежня, *ж.* Нижняя часть днища судна, соединяющая копаня. Ω *В лежни гнездо, где концом, или пяткой, мачта стоит. Верх мачты – стеньга, низ – гнездо* (Копылова).

Лейка. См. *Пличка.*

Лепёшка, коровья лепёшка. Свежий коровий навоз. Ω *Ты по улице-то аккуратней иди, там лепёшек коровьих полно.*

Леска, *ж.* Удочка с крючками и грузилом для лова рыбы. Ω *На рыбалку ехать, а ты лески-то взял?*

Летняя рыба. Красная рыба, лов которой продолжался с середины мая до 8 июля (Даль).

Лещевой вентерь, окатный вентерь *(устар.)*. Вентерь для лова лещей. Ω *Составные части его: бочка, кутец, два крыла и заманиха с мотнёю. У бочки три обруча, имеющие в диаметре до трёх аршин; задняя часть бочки – кутец, имеет в диаметре не более аршина; горло вентеря начинается от первого обруча и оканчивается против второго. К первому большому обручу прикрепляется шест, разделяющий обруч на две неравные части. К этому шесту привязывается крыло, длиною от шести од двадцати сажен, другое крыло, имеющее не более полутора сажен длины, прикрепляется к большей половине первого обруча, разделённого шестом. Таким образом, в меньшей половине этого обруча оставляется открытое место, имеющее в ширину от четырёх до восьми вершков; здесь выставляется параллельно большому крылу так называемая заманиха. Это не что иное, как семи- или восьмиобручный вентерь, длиною до четырёх сажен, с двумя горлами и мотнёю. Мотня имеет в длину до трёх сажен и в окружности 180 ячей, каждая в один вершок, от узла до узла. Окатный, или весенний лещевой, вентерь выставляется в Волге и рукавах её на пути в глухие ильмени, и всегда на рынках, или с уводях, т. е. на местах, имеющих сильное течение. Лов этим орудием производится не более одного месяца и начинается не ранее 10 апреля. Самая постановка этого вентеря следующая: на якоре прикрепляется кутец вентерной бочки, крылья идут по течению, по которому располагается заманиха; задний конец мотни прикрепляется к вбитому в дно колу* (Копылова).

Лещовая сеть. Сеть для лова леща.

Лещовка, *ж.* Специальный рыбацкий нож с широким металлическим лезвием для чистки и разделки рыбы. Ω *Без лещовки на рыбалке конечно можно, но с ней удобней.*

Лещотка, *ж.* Деревянная развилка, которой защемляются крючки рыболовной снасти, чтобы они не путались при разматывании (Клыков). Ω *Крючья убранной снасти насаживаются на особые деревянные рогатки, называемые лещотками.*

Лизун, *м. (устар.)*. Коровий язык (Кузмищев).

Лилия, *ж.* Народное название водного красивоцветущего растения кувшинки.

Лиман, *м.* **1.** Ильмень, мелководное озеро. В местной топонимии: ильмень Большой Лиман; озеро Лиман, село Лиман; на севере Волго-Ахтубинской поймы ряд озёр – Светлые Лиманы, Свиной Лиман, Топкий Лиман и др. **2.** Низменное понижение, с незначительной глубиной, заливаемое весной талыми и паводковыми водами. Летом покрывается луговой растительностью, а в наиболее глубоких местах, где сохраняется влага, – болотной. В местной топонимии: урочище Лиман-Долбан, урочище Лиман Садимый, урочище Лиман Кочковатый, урочище Лиман Бирючий и др.

Линейка, *ж. (устар.)*. Узкие доски, прибитые вдоль бортов лодки для защиты от заплёскивания. **Ω** *Обыкновенные бударки, не слишком больших размеров, без всякой палубы или закроя, по большей части имеют так называемые линейки* (Копылова).

Лить. Выгружать рыбу из невода в прорези или бударки специальным сачком – сюзьгой. **Ω** *Когда невод пришёл, только и успевай рыбу лить.*

Лицевые воды (тони, участки, места). Самые богатые рыбой участки, стоящие в лице (в ближнем положении к морю) тони, рыболовного участка. **Ω** *На лицевых из них (тоней) (т. е. первых от моря) уловы достигают за весеннюю путину до 10–15 центнеров и выше* (Копылова).

Лобас, *м.* Изгородь, загон для скота из камыша (Небольсин).

Лобаста. См. *Лопаста*.

Лобач, *м. (устар.)*. Ветер, дующий навстречу судну (Неуструев).

Лобьё, *ср.* Плоды фасоли, от грузинского «лоби» (Кузмищев).

Лов на фырок. См. *Фырочный лов.*

Лов поволоком, пересыпкой, протяжный лов, протяжной лов, потядной лов *(устар.)*. Способ лова рыбы, при котором тянут с обоих берегов к неводной перегородке. **Ω** *Лов поволоком (или потяжной) производится таким образом: в предназначенном для обтягивания водовместилище предварительно ставится во всю ширину во-*

довместилища перегородка из невода с мотнёй, затем выше перегородки из берега в берег выбрасывается невод, так называемый «сгонный», без мотни. Этот «сгонный» невод с обоих берегов разом тянут по направлению к неводной перегородке и, не выходя несколько к перегородке, на одном берегу приостанавливаются тянуть, на другом же подходят к перегородке и соединяют конец гонного невода с перегородкой и затем, перейдя на другой берег, подтягивают разом гонный невод с перегородкой к берегу. В зимнее время перегородки устанавливаются и гонный невод тянется подо льдом при помощи прорубей и прогонов (Копылова).

Лов под холодную *(устар.)*. Лов белуги от первых заморозков до замерзания льда в море, а также ранней весной. Ω *Красноловы собрались «под холодную», но небывало раннее (22 октября) наступление сильных «подзимков» заставило ловцов спешно убраться из моря* (Копылова).

Ловец, *м.* Тот, кто ловит рыбу. На Волге и Северном Каспии до сих пор старые рыбаки называют себя ловцами, младшее поколение – рыбаками. Примерно до 30-х годов XX века слово «рыбак» вообще редко употреблялось. Объясняется это тем, что оно на Нижней Волге когда-то имело дополнительное значение: торговец рыбы, скупщик рыбы. Видимо, вот это неосознанное, давно утраченное значение слова «рыбак» препятствовало долгое время его широкому распространению вместо слова «ловец», так как всякий уважающий себя ловец занимался только ловом рыбы, а не её продажей. В настоящее время старое значение утрачено, поэтому всё большее распространение получает слово «рыбак». Ω *У ловца ведь весло – одно ремесло, да и то поломано* (Пословица). *Ловцов много, а рыбак один. Раньше называли ловцы. Это с северу пришло – рыбак* (Копылова).

Ловецкий стан. См. *Стан.*

Ловить на ворону. Рыбацкое выражение. Зимой, когда проблема с наживкой, червей не накопаешь. Рыбаки, идя на подлёдный лов, берут с собой ружьё. Убивают летящую мимо ворону и ловят на её мясо и потроха. Ω *На чё ловили? – Да на ворону.*

Ловить на завозень. Выражение, встречающееся на севере Аст-

раханской области. Означает лов перемётом с тяжёлым грузом на глубинном конце. К грузу крепится резинка для удобства обслуживания перемёта. Его обычно завозят на куласе или бударке. В Черноярском районе так ловят чехонь на Волге.

Ловить на кус. Ловить на живую рыбу. См. *Кус*.

Ловить связкой *(устар.)*. При ловле связкой (т. е. вместе, артелью) несколько бедных ловцов объединялись и покупали лошадь и необходимое рыбацкое снаряжение; в связке обычно было от двух до четырёх человек.

Ловушка, *ж.* Приспособление, снасть для лова рыбы. Ω*Ловушки разные бывают: и ставные невода, и вентери, и секрета мелкие.*

Ловцевать. Рыбачить, т. е. ловить рыбу. Ω *На зорьке ловцевали, а потом уху готовили.*

Ложки, *ж., мн. (устар.)*. Ванты, верёвки, держащие мачту с обеих сторон. Использовались чаще на речных судах (Кузмищев).

Лоза. См. *Опушка* [1].

Ломы, *мн.* Большие глыбы льда, образующиеся при сталкивании льдин (Копылова).

Лопанец, *м.*, **лопаница**, *ж.* **1.** Икра, у которой много перезрелых зёрен с лопнувшей оболочкой (Клыков). **2.** Килька с лопнувшим брюшком.

Лопаста, **лабаста**, *ж.*, **лопастый**, *м. (устар.)*. Водяной, русалка, живущая в камышах. Ω *Глядь, ан за ериком-то (протоком) девка – знать лобаста – нагишом, чешет голову, а волосы-то длинные-предлинные, а тело-то лохматое-прелохматое, да как захохочет, да в ладоши ударит, они и пуще тово испужались...* (Зеленин).

Лопасть, *ж.*, **лопашек**, *м. (устар.)*. Широкая часть весла (Неуструев).

Лопатина, *ж.* **1.** Устье ерика, протока и нанос, образованный в устье (Даль). **2.** Плоская мель в море, обнажающаяся при северо-восточных ветрах Северного Каспия (Клыков). В местной топонимии: ерик Лопатёнок, ерик Лопатин, ерик Лопатка и др.

Лопашек. См. *Лопасть*.

Лопина, *ж.* Трещина во льду (Копылова).

Лопуница, *ж.* Рыба (чаще вобла, краснопёрка), повреждённая орудиями лова. Ω *Лопуница – рыба, у которой брюшко побито и чешуя* (Копылова).

Лосось, лось, лосица, *ж.* Ценнейшая промысловая рыба семейства лососевых с нежным и вкусным мясом. Ω *Что лось, что белорыбица, она к одной породе – так вот по науке. Но только разницы, что лось, что белорыбица, белорыбица много вкуснее, стерлядь, ну, энта скусная* (Копылова).

Лох, *м.* Самец лосося во время нереста. Встречается редко. Ω *Была рыба лох или лось, ну, такая, пятнами, чешуи нет, она на быстрое течение только идёт. Лох отличается от лососи, совсем другая чешуя, у лососи – красное тело, у лоха – белое* (Копылова).

Лоховая сеть. Сеть для ловли лоха, т. е. лосося.

Лоцман [1], *м. (устар.).* **1.** Шкипер, корабельщик, т. е. капитан купеческого корабля на Каспийском море. В качестве лоцманов служили опытные мазуры или отставные военные матросы (Кузмищев). **2.** Старейший рыбак при ловле рыбы (Копылова).

Лоцман [2], дядя, букотник, *м. (устар.).* Капитан судна на Волге (Неуструев).

Луговая сторона. Левобережье Волги и Ахтубы. До перекочёвки к Волге калмыков в начале XVII века левобережье носило название Ногайская сторона, затем Калмыцкая сторона. См. *Гора* [2].

Луговень, *м. (устар.).* Ветер, дующий с луговой стороны. Ω *Ветер имеет ещё частное название, зависящее от того, с какого берега реки он дует: если с правой горной, то он называется горычем, а если с левой, луговой, то луговнем* (Неуструев).

Лузга. См. *Луска*.

Лунка, *ж.* Небольшое отверстие во льду, прорубь для лова рыбы удочкой или же мелкой снастью.

Луска, лузга, люзга, люскайка, лускайка, *ж.* Всё это названия рыбьей чешуи.

Лысуха. См. *Кашкалдак*.

Лычага. См. *Кляч* [2].

Льяк, *м. (устар.)*. Форма, в которой отливали крючки для рыболовной снасти.

Люзга. См. *Луска*.

Люк, *м.* Закрывающийся крышкой отсек лодки. Ω *Ты люк-то закрой, а то плещет сильно, а потом черпай её.*

Люли-кабав, *м. (устар.)*. Баранина, жаренная кусочками с приправой барбариса (Кузмищев).

Люскайка. См. *Луска*.

Лягушатник. См. *Горчица*.

Лямка, *ж.* Петля, которую надевает рыбак через плечо. Петля захватывается за верёвку, привязанную к рыбацкой лодке, которую рыбак тянет против течения реки. Это приходится делать при плавном лове рыбы в реке (Клыков).

Лямочник, лямщик, *м.* Ловец на тоне, тянущий по берегу невод лямкой. Ω *Лямщики всегда жилистые, у них тяга должна быть.*

Лямщик. См. *Лямочник*.

Ляпка, *ж. (устар.)*. Грузило на нижнем подборе невода (Даль).



Мазанка, землянка, *ж.* Камышовый небольшой дом, снаружи и изнутри обмазанный глиной. Крыша также покрывается толстым слоем глины. В такой землянке летом прохладно, а зимой – тепло. Землянки могут стоять иногда по 150 лет.

Мазары, *м., мн.* Могильные сооружения на мусульманском кладбище.

Мазать (землянку или дом). Обмазывать глиной собранные из камышовых матов стены глинобитного дома.

Мазка, маска, *ж.* **1.** Кровь рыбы в икре зернистого передела. Ω *Если вынутая икра кровяниста или, как говорят, в «мазке», то её кладут на решето для стечки.* **2.** Слизистый слой, покрывающий тело рыбы зимой, когда стая находится на ямах реки или моря (Клыков).

Мазло, *ср.* Место, где отложена икра сома и где позже держится и его молодь. В живом употреблении не встречается (Клыков).

Мазур, музур, *м. (устар.).* Матрос на купеческом мореходном судне (Кузмищев).

Майданник, майдан, *м.* **1.** Круги, образующиеся на поверхности воды в тех местах, где на дне реки находятся огрудки, карши, затонувшие суда и т. п. Ω *Такие майданники не представляют из себя препятствий для судоходства. Иногда эти круги сносятся ниже по течению реки саженей на сто и более* (Неуструев). **2.** Суводь, образующаяся во время весеннего разлива (Неуструев).

Майна [1], **маина**, *ж.* Большая прорубь или промоина на замёрзшей реке или озере.

Майна! [2]. Команда у грузчиков и портовых рабочих, означающая «опускай!».

Майначить, майнать. Опускать вниз груз, канат, сеть.

Майский жук. Народное, ошибочное название водных жуков-плавунцов, которые весной (часто в мае) летят на свет. Не путать с настоящими майскими жуками.

Малайка, *м. (устар.).* Прозвище работников, главным образом выходцев из Средней Азии и Персии (Дополнение…).

Малая вода. См. *Вода.*

Малёк, молёк, моль. Любая маленькая или мелкая рыбка, ещё не выросшая до «взрослых» размеров.

Малёчная дель. Сетное полотно с очень маленькой ячеёй для лова малька.

Малёчник. Садок для малька.

Малое рыболовство. Лов рыбы в прибрежной зоне и внутренних водоёмах (Клыков).

Маломерок. См. *Недомерок.*

Маломощник. См. *Бессбруйник.*

Малосол, *м.* Солёная рыба, хранящаяся в бочках. **Ω** *Малосолом называется товар, приготовленный высаливанием рыбы в течение продолжительного времени (от 6 до 10 суток для мелкой и средней рыбы и от 8 до 14 для крупной) при максимальной дозе соли с максимальным насыщением солью мяса рыбы. Перед посолом рыба разделывается по определённым правилам* (Копылова). В настоящее время значение слова «малосол» в Астраханском крае изменилось совершенно. Под малосолом подразумевается именно мало (слабо) солёная рыба. При этом само собой разумеется, что рыба не просто слабо солёная, а и солилась она очень недолго. Балык солится сутки, промывается и вывешивается для проветривания. Это – малосол.

Малушка. См. *Накидка.*

Мамин. Тип рыбацкого узла.

Манет, *м. (устар.).* Серебряный рубль. От слова «монета» (Кузмищев).

Манец, *м. (устар.).* Участок речного берега, сложенный мягкими

породами, легко поддающимися разрушению под действием течения (Неуструев).

Ман*и*лка, *ж.* Флажок, который поднимают на судне для самых различных целей. Ω *Ловецкое судно маячит, просит наполовину поднятой манилкой подойти и принять рыбу* (Копылова).

Ман*и*шка [1], *ж. (устар.).* Махалка, например пучок веток, флажок и пр., которой лоцман указывает завозне, где бросать якорь.

Ман*и*шка [2], **отм*а*шка**, *ж. (устар.).* Флажок для подачи сигнала в дневное время, указывающий отмашкой сторону, которой следует держаться встречное судно (Неуструев).

Мар, *м. (устар.).* Груда камней на шихане (Даль). См. *Ших*а*н* [2].

Март*ы*шка [1], **март*ы*н**, *ж. (устар.).* Крупная чайка. Ω *Большая чайка по-русски мартышка называемая* (Гмелин). *Мартышки большого и малого рода в великом количестве живут поблизости рыболовных заводов* (Хоз. описание).

Март*ы*шка [2], *м. (устар.).* **1.** Лодочник, человек, занимающийся перевозом пассажиров на небольшой лодке (Неуструев). **2.** Мелкий скупщик рыбы от вольных рыбаков, которые привозили продавать рыбу в Астрахань (Клыков).

Март*ы*шка [3]. См. *Пал*а*н.*

М*а*ска. См. *М*а*зка.*

Мат*а*ня, *м. (устар.).* Дружок, ухажёр. Ω *После работ женщины толпою бродят по промыслу, вместе с «матанями», поют, пляшут* (Штылько).

Матёнка, **мотёнка**, *ж.* Бударка небольших размеров, на которой рыбаки разбирают мотню, а также возят рыбу к прорези перед сдачей на приёмку. Ω *На распоре лодок три, а под неводом – неводник, а под ним матёнка для разбора мотни. Подгоняют мотёнку, начинают выливать. Ну, это бударочка вот такая, небольшая бударочка – мотёнка, центнеров на пять, на шесть, они везут на ней рыбу, выливают в прорезь* (Копылова).

Матёрая бел*у*га. Белуга, длина которой не менее 12-ти четвертей

(Даль). Кроме того, матёрой рыбой называют очень крупные экземпляры частиковой рыбы – сома, сазана и др.

Материальный, **матерьяльный**, *м. (устар.).* Человек, отвечающий за материальное обеспечение на ватаге, – завхоз.

Материковый лёд, **матёрый лёд**. Крепкий настоящий зимний лёд. Ω *По матёрому льду, как по земле, можно идти без опаски.*

Матерьяльный. См. *Материальный.*

Матня. См. *Мотня.*

Махалка, *ж.* **1.** Хвостовой плавник крупной рыбы (Клыков). Ω *Бок о бок с Лёнькой, задевая его за лицо шершавой махалкой, ко дну опускался осётр. Хвост – это у собаки, у рыбы – махалка* (Копылова). **2.** Метёлка камыша (тростника). Ω *Камышовые махалки, когда распушатся, пух с них летит по ветру и на воду ложится.*

Махалочная белуга *(устар.).* Белуга, лов которой начинался с начала августа (с Ильина дня), в период цветения махалок камыша (Даль).

Махлай, *м. (устар.).* Шапка (Кузмищев).

Маховая сажень *(устар.).* Расстояние, равное длине между вытянутыми в стороны руками, которым измеряли длину неводов, сетей. Ω *По причине отмелости берегов невода здесь употребляются больших размеров, в 400–500 сажен (маховых) длины* (Копылова).

Маяк, *м.* **1.** Шест с пучком камыша, привязанным на его верхнем конце. Это плавучий или неподвижный знак на воде над орудиями лова. **2.** *(устар.)* Шест с пучком сухой травы или камыша, устанавливаемый рыбаками на морском льду в качестве ориентира на расстоянии закроя от берега (Гмелин). **3.** Знак на отмели (Клыков).

Маячит. **1.** О мелководье, где дно «маячит», т. е. виднеется или нащупывается шестом. Ω *Пока шест маячит, можно и на шесте идти, а глубь пойдёт, тогда на вёсла сядем.* **2.** У астраханских рыбаков бытует выражение, определяющее глубину воды по сапогам. Если «маячит», то вода не переливает через край сапога. Ω *Как там глубина? – Да пока маячит.*

Маячить. **1.** Давать знак, сигнализировать (Клыков). **2.** Измерять

глубину специальным шестом. Ω *Маячить – доставать мерным шестом (футштоком) дно на море или в реке. Маяк, бывший при устьях Волги на четырёхбугорном острове, закрывался на таком расстоянии, что шестом известной меры не доставали уже дна в море; тогда говорили – не маячит, т. е. не видно маяка; а вместе с тем и шест не доставал дна. Отсюда, как полагают некоторые, произошло это слово у каспийских моряков* (Кузмищев). **3.** Держать тело на плаву в вертикальном положении посредством движений одних ног.

Медведка, *ж. (устар.)*. Большой двухручный рубанок.

Меженная вода. Вода, прибывающая после спада весенней воды (Неуструев).

Межень, меженный уровень, *м.* (употребляется редко, чаще – «в межень»). Постоянный уровень воды в реке летом до осеннего паводка (Клыков).

Межеумок, *м.* Кусок сети длиной 14 м и шириной 30 ячей, размер каждой ячеи 3–5 см (Даль, Клыков), из которой делается средняя часть крыльев невода. Ω *Он (невод) составлен из сетей разной пряжи и разных ячей (глаз); по краям невода к клячам находится сеть, так называемая редель, от краёв к середине по обеим сторонам пришивается сеть другого рода – «межеумок», которая чаще редели. Эта часть невода называется приводами* (Копылова).

Мелёк. См. *Меляк*.

Мелкая рыба, **мелоча**, *ж.*, **мелочь**, *ж.*, **чёрная рыба** *(устар.)*. Берш, вобла, жерех, карась, краснопёрка, ёрш, окунь, подлещик, чехонь, шемая и пр. (Даль). Рыба, на протяжении длительного периода не имевшая промыслового значения. В XX веке понятия «мелкая рыба» и «чёрная рыба» исчезают, и указанные виды переходят в разряд частика. Так, Э. Копылова отмечает: «Различают крупного частика (лещ, сазан, судак) и мелкого (краснопёрка, окунь)».

Меляк, **мелёк**, *м.* Мелкое место на Волге и Северном Каспии. (Мурзаев). Ω *На весновку сейчас не ходят, даже в море не стали ходить, меляки везде, и зимы стали щуплые* (Копылова).

Мена сетей. Выборка сетей из воды для просушки и ремонта и замена на свежие.

Мент, минцанер, милиционер. Окунь, прозванный так низовскими рыбаками за яркую раскраску, похожую на парадную форму милиции.

Мерная. О красной рыбе, длиной не менее шести четвертей (от конца носа до анального плавника) (Кузмищев). Рыба, подходящая под установленную меру; ловить рыбу размером меньше не разрешается. Ω *Сведения уловов (посола) частиковой рыбы за 1901 год: сом мерный, сазан мерный, лещ мерный, судак мерный, берш мерный, щука мерная, вобла мерная* (Копылова).

Мертвец, *м.* *(устар.)*. Бревно, врытое в землю аршина на 2–3 для причаливания к нему судов. Ω *Такой способ учалки считается самой надёжной и почти всегда употребляется при ледоходах* (Неуструев).

Мертвяк, *м.* Прочная свая для установки сетей в море. Ω *Угловые гундеры двора (к которым крепятся концы центральной проволоки) держатся и раскрепляются на «мертвяках» и чипчиках вместо якорей, удерживающая способность которых значительно меньше* (Копылова).

Мета, *ж*. Зарубка, метка на поплавке крючковой снасти, принадлежащей определённому рыбаку (Клыков).

Метать икру, выметать икру, вымётывать икру. Нереститься. Так говорится о процессе нереста (икрометания) у рыбы. Ω *Ловить воблу надо, пока она в реке, а как в полои уйдёт икру метать, там её не поймаешь.*

Метать сети. **1.** Вязать сети. Ω *Метала я сети, а они, как барыни, перебирали приданое.* **2.** Метать невод, выходить на замёт невода (Овсянников). Теперь астраханцы говорят не «метать» сети, а «ставить» сети.

Метёлка, *ж*. Соцветие тростника, который в дельте зовут камышом. Ω *Осенние заросли камыша хороши уже лишь своими метёлками, сверкающими в лучах заходящего солнца.*

Мётчик, *м.* Специальный баркас, производящий замёт невода; мётчик также буксирует бударки рыбаков до места лова.

Мехзвено, *ср.* Механизированное рыболовецкое звено, состоящее из восьми-десяти рыбаков на четырёх-пяти бударках с баркасом-мётчиком. Все трудоёмкие работы механизированы. Ω *Мехзвено постоянно вело комбинированный лов рыбы* (Копылова).

Мешковая икра, **мешочная икра**. Паюсная икра высшего сорта. Ω *Икра паюсная, зернистая, ястыковая, мешковая, жировая быват* (Копылова). *Мешочная икра кладётся в кулёк из лыка и очень сильно прессуется, так что влага вытекает* (Бэр).

Мешок, *м.* Рогожный куль, вмещающий 7 пудов 20 фунтов ржаной муки (Кузмищев).

Мешочная икра. См. *Мешковая икра.*

Мигун. Маяк, мигающий светом.

Минога, *ж.* Вид рыбы змеевидной формы, которая употребляется в пищу только в жареном виде; раньше из неё вытапливали жир. Ω *Началом лова миноги называют 1890–1891 гг.* (Копылова).

Миножник, *м.* Ловец миноги. Ω *Минога редко встречается, миножники – на Мумре, Оля больше* (Копылова).

Можарский петух, *м. (устар.).* Фазан (Даль).

Мокряк, **гниляк**, *м.* Ветер в дельте с дождём. Ω *Пока удочки смотали, такой гниляк задул, все вымокли и продрогли.*

Молдаванка. См. *Молдавская резка.*

Молдавка, **молдовка**, *ж. (устар.).* Особым образом приготовленная для посола сопа или белоглазка; при этом их разрезают с брюшка и вынимают внутренности. Ω *Сопа и белоглазка приготовляются ещё «молдавкой», т. е. их разрезают с брюшка и освобождают кишечник* (Копылова).

Молдавская резка, **молдаванка**, *ж.* Способ приготовления рыбы. Продольная и поперечная резка тушки рыбы для последующего засола (Струбалина). Говорят «посолена молдаванкой».

Молёк. См. *Малёк.*

Молодик, *м.* Молодой осенний лёд. Ω *28-го был относ льда, куда попали до тридцати лошадей, с шестьюдесятью ловцами; но 29 декабря по молодику пробрались в черни* (Копылова).

Молодь, *ж.* Мальки рыб.

Молоки, молоко. Половые продукты самцов рыбы (Клыков).

Молоко[1]. См. *Молоки.*

Молоко[2], *ср.* Белок икры красной рыбы. Ω *Отличительной особенностью икры различных пород является цвет содержимого икринок – «молока», а именно: белужья и севрюжья имеют белое «молоко», а осетровая – жёлтое* (Копылова).

Молочник, **молосник**, *м.,* **молочная рыба**, *ж.* Так прозывают самцов всех видов рыб с молоками. Получило своё название за то, что, когда во время хода, например воблы, рыбу вытаскивают из воды, из неё текут белые молоки, похожие на молоко.

Моль. См. *Малёк.*

Морда, *ж. (устар.).* **1.** То же, что и ванда, но отличается от ванды тем, что вторая её корзина меньше первой и совершенно входит в неё. Морда ставится у самого берега, исключительно для лова стерляди (Копылова). Ω *С вечера приготовит две, три «морды» – конусообразные сетки, утром прикрепит их к расшиве со стороны кормы, и к обеду стерлядки и другой какой рыбы забивалось достаточно* (Киселёва).

Мористее, мористо. Дальше от берегов в море (Клыков). Ω *Рыбы стало меньше, и ловцы стали ставить сети мористее, там уловистее.*

Морской базар *(устар.).* Место на Каспийском взморье, защищённое от штормов косами и отмелями, где стояли скупные суда для приёма рыбы у ловцов. Ω *Не связанный никакими обязательствами по сдаче рыбы, ловец шёл туда, где ему больше платили, где он мог достать всё необходимое для дальнейшего лова. Такими местами были морские базары* (Морск. рыбн. базары).

Морцо, *ср.* Морской залив, отделённый от моря островами и косами, большое мелководное озеро, сообщающееся с морем. Уменьшительная форма от слова «море». В Волжской дельте морцом называется значительное расширение её рукавов, образующих как бы озеро.

Моряна, **маряна**, **морянка**, **морянушка**, **морянина**, *ж.* Ветер, дующий с моря, нагонный ветер, главным образом юго-восточный, с

отклонениями к восточно-юго-восточному или юго-юго-восточному румбам (Даль, Клыков). См. также *Низовка.* Ω *Раз моряна начала, то будет дуть неделю, не меньше, воды с моря нагонит, бед наделает.*

Мостки [1], *мн.*, **слань**, *ж.* Съёмный, плотно пригнанный дощатый настил на дне (в трюме) судна, предохраняющий днище от повреждения грузом (Клыков).

Мостки [2], *мн.* Широкая доска, одним краем закреплённая на берегу реки, другим лежащая на козлах в воде. Мостки предназначены для полоскания белья, забора воды, реже – для причаливания лодок.

Мотёнка. См. *Матёнка.*

Мотённая дель. Дель, идущая на изготовление мотни невода. Ω *Что же касается мотни, то на её постройку идут мотённые дели с ячеями в полвершка.*

Мотня, *ж.* **1.** Часть сети или невода в виде большого мешка, где собирается рыба при замёте и скапливается улов при выборке невода. Ω *На лодке с двумя фонарями рабочий расправляет мотню – огромный мешок из крепкой сетки, куда в конце концов скатится вся рыба* (Копылова). **2.** Рыбацкий сленг: название гульфика на штанах. Ω *Мотню-то застегни, снасть застудишь.*

Мотобот, *м.* Большое рыбацкое моторное судно.

Мотоневодник, *м.* Моторный неводник с лебёдкой, который обслуживает речные тони. Ω *Мотоневодниками производится замёт и механическая тяга неводов; они резко сокращают ручной труд, заменяют неводную лямку машиной и повышают эффективность лова. Начали применяться с 1933 года* (Копылова).

Моторка, *ж.* Лодка с мотором, чаще с подвесным руль-мотором.

Мох на рыбе. Сапролегния – грибок, паразитирующий на теле рыбы (Клыков).

Мочаг, *м.*, **мочажина**, **мочажина**, *ж.*, **мочаги**, *мн.* *(устар.)*. **1.** Мелководные, илистые, заросшие камышом морские заливы (Клыков). Ω *Побережье устий Волги и самого моря, в северо-западной его части, иззубрено множеством «ильменей», т. е. заливов, устья которых частью обмелели и заросли камышами, частью соединяются*

с рекою или морем посредством узких протоков. Эта самая часть Каспийского побережья называется «чернями» или «мочагами». **2.** Мокрый солончак (Даль). **Ω** *Мочажина – всегда мокрое место, более на солончаках. Такие бывали и в самой Астрахани, и от того одни ворота назывались Мочаговскими* (Кузмищев).

Мочка, *ж.* Утолщённая часть стержня якоря (Копылова).

Мошка, *ж.* **1.** Мелкое двукрылое насекомое, кусающее теплокровных животных и человека. **2.** Период, когда в Астраханской области наблюдается массовый лёт мошки. В это время население области, особенно в сельской местности, ходит в москитных сетках и использует различные химические вещества для отпугивания насекомых – керосин, ванилин, бальзам «Звёздочка» и т. д. **Ω** *Поехали погостить, да в самую мошку попали. Какой уж тут отдых, одно мученье!*

Мужицкая рыба *(устар.).* Раньше так назывались массово идущие на нерест рыбы – вобла и сельдь-бешенка. Их использовали для жиротопления.

Музур. См. *Мазур.*

Мульга, муличка, *ж.* Поперечная планка на верхнем конце шеста, чтобы при толкании шест не выпадал из рук. **Ω** *Для захвата руки весло обделано довольно тонко, к этому месту, чтобы рука не могла соскользнуть и чтоб весло иногда можно удобнее выхватить из воды, приделывается поперёк рукоятка в четверть длиною, называемая «мульга»* (Копылова).

Мурейники, *мн. (устар.).* Прозвище бурлаков, место отдыха которых находилось в мурье (Неуструев).

Мурцовка, *ж. (устар.).* Бурлацкая еда. Когда хлеб черствел, делали на ужин мурцовку. В большую артельную чашку крошили хлеб, лук, сильно солили и заливали водой. Ели из общей чашки деревянными ложками. Иногда добавляли немного льняного масла, а то и так шло (Киселёва).

Мурья, *ж. (устар.).* Трюм на парусных судах: расшивах, мокшанах и др. В мурье находился груз, а также размещались бурлаки, которых порой насчитывалось до 120 человек (Неуструев).

Мушка, *ж.* Место на мачте для крепления и подъёма паруса (Копылова).

Мушкарь, *м.,* **мушкера**, *ж.* *(устар.).* Деревянный молот, выточенный из твёрдого дерева, фунтов двадцати весу, иногда окантованный железной полосой, служащий для забивания чипчиков в землю.

Мырять. В просторечье от слова «нырять». Ω *Купаясь, дети говорят: «Смотри, как я мырну»* (Кузмищев).



Н

Набавистый чай. Низкосортный чай, которого надо класть больше, т. е. набавлять (Даль).

Набавка. Добавление ячей при вязке или ремонте сетной части орудий лова (Клыков).

Набивать. Натягивать снасть, шейму и т. п. (Дополнение...).

Набирает. Так говорят, когда при осеннем ледоходе плывущие льдины останавливаются на мелководье, а следующие наползают на них (Неуструев).

Набить. Вытянуть верёвку (Кузмищев).

«На блины». Часть астраханского свадебного обряда. Свадебный пир в доме матери невесты на второй день свадьбы, на котором жених благодарит мать невесты за свою жену (Черноярский, Харабалинский р-ны) (Терминологический словарь...).

Набой, *м.* Набитый лёд, лежащий кусками.

Набойка, *ж.*, **набойник**, **забойник**, *м.* Шест с железной трубкой на конце для забивки в дно моря чипчиков, за которые привязаны ставные сети (Клыков). **Ω** *Поставив перед каршой по течению бударку, он берёт набойку – длинный шест с насаженной на конец железной трубкой, в которую втыкает длинный кол, и начинает вбивать его в дно реки* (Копылова).

Наборный ящик. См. *Ящик*.

Навальный ветер. Ветер, дующий поперёк реки (Неуструев). В других источниках это – ветер, дующий поперёк движения судна. Но речь идёт, вероятно, об одном и том же, так как суда ходят вдоль реки, и навальный ветер дует как «поперёк реки», так и «поперёк движения судна».

Навеска, *ж. (устар.)*. Вес 1000 голов частиковой рыбы (Клыков). Навеска берётся для определения среднего веса рыбы в улове. Иногда навеска может определяться и взвешиванием не менее 50 штук крупноразмерной рыбы.

Навесь, навесь, навесть, потесь, потесь, *ж. (устар.)*. Кормовое весло на лодке, заменяющее руль (Клыков). Ω *Неводчик вставал на «кормушку» у навести (длинного рулевого весла, надетого кольцевым отверстием на металлический стержень, глухо закреплённый в корме неводника)* (Копылова).

Навойка, *ж. (устар.)*. Кожаная набивка на вёслах около уключин. Ω *Вёсла, от слишком частой езды, могут перетираться; для этого в том месте, где оно соприкасается с окрючиной, набивается на весло кожа; эта кожа называется «навойкой»* (Копылова).

Наволочь, *ж. (устар.)*. Высокая облачность, ненастье (Даль).

На вынос. Выражение, употребляемое ранее при подъёме якоря. Ω *Если все рабочие брались за снасть от якоря и говорили: берём на вынос, то это значило, что якорь нужно поднять с одного приёма безостановочно* (Неуструев).

Нагара, *ж. (устар.)*. Барабан, глиняный горшок, сверху обтянутый шкурой (Даль).

Нагель, *м. (устар.)*. **1**. Прорезь в оконных ставнях (Даль). **2**. Деревянный гвоздь для крепления у волжских барж днищевой обшивки к шпангоутам. У судов, строящихся на одну навигацию (белян, паузков и др.), нагелями крепилась и бортовая обшивка (Неуструев).

Нагон, поводь, *м*. Прибыль воды от нагонного юго-восточного ветра у северных берегов Каспийского моря (Клыков). См. также *Моряна*.

Нагонный ветер. См. *Моряна*.

Нагорная сторона. См. *Гора* [2].

Нагорный берег. См. *Гора* [2].

Нагульная, нагулистая, нагуленная рыба. Жирная, упитанная рыба (Клыков).

«На доклад». Часть астраханского свадебного обряда. «Неделя» до свадьбы, в течение которой мать жениха шла «на доклад» с подарками к невесте (Харабалинский р-н) (Терминологический словарь...).

Наживка, *ж*. То же, что и насадка, т. е. всё, что употребляется для насаживания на крючок при ловле рыбы.

Наживная рыба. Рыба (вобла, тарань), используемая раньше в качестве наживки для наживных или кусовых снастей.

Наживная снасть. См. *Кусовая снасть.*

На зелях *(устар.)*. Лов миноги осенью и после ледостава на реке нередами на верёвках – «зелях». Нереды, связанные друг с другом длинной верёвкой, укладывают по дну, перпендикулярно к берегу, на одну четверть (или немного более) ширины реки, каждая нереда горлом по течению (Клыков).

Накидка, накидная сеть, малушка, *ж*. Конусная сетка круглой формы со свинцовыми грузилами по нижней кромке. Накидку бросают в воду кругом над местами, где скапливается рыба (Клыков).

Накопная рыба, настойная рыба. Рыба, накапливающаяся, скопившаяся, стоящая в ямах.

Накултучные рыбные ловли, *мн*. Рыбачьи ватаги, расположенные на берегах култуков (Даль).

Накурок, *м*. *(устар.)*. Верхняя часть шпангоута (Даль).

Нали, *мн*. Подковки для обуви с шипами, чтобы не скользить по льду. В Астрахани более в ходу слово «базлуки», обозначающее то же самое. См. также *Базлук.*

Налить (вылить) рыбу. Выгрузить рыбу из сетей или невода в бударку или сразу в рыбницу. **Ω** *Рыбу черпали сразу двумя зюзьгами и, не снижая темпа, выливали в стоящие рядом специальные бударки, спешили освободить невод.*

Намётка, *ж*. **1.** Сетка по типу сачка на длинном шесте для лова рыбы с берега, главным образом во время ледохода (Клыков). **2.** Длинный шест с метками для определения глубины в море или реке (Копылова).

Наничка, *ж. (устар.).* Изнанка. Ω *Чувяки шились наничку мокрыми, затем выворачивались* (Казеев).

Напалок, *м. (устар.).* Палец перчатки или лоскут кожи, надеваемый на безымянный палец или мизинец правой руки при метке сетей, чтобы нитью не повредить руку. Ω *Когда оханы мечешь, то напалок на этот (безымянный) надеваешь, а когда тонкая пряжа – на этот (мизинец)* (Копылова).

На пере. Рыба осеннего улова, замороженная на льду, с расправленными и целыми плавниками. См. также *Перо, Пылкая рыба.*

Наплав, *м.* Буй, поплавок, изготавливаемый из дерева, коры осокоря, резины и пенопласта (Клыков).

На пласт. Приготовление рыбы к посолке. См. также *Пласт, Пластать, пластовать.*

Напуск, *м.* Поводок у крючковой самоловной снасти (Клыков).

Нарост, *м.* **1.** Задняя часть крупной рыбы (осетровых, начиная от анального отверстия до конца хвостового плавника). **2.** Заднепроходное отверстие рыбы (Клыков).

На рубце. Место соединения мутной речной воды с прозрачной зеленоватой морской. Эту границу в современных условиях хорошо видно с вертолёта.

На русский манер. Способ приготовления воблы. Встречается в «Отчётах». Ω *Из резанной на «русский манер» воблы приготовили небольшое количество пробойной икры* (Копылова).

Наручники, *мн. (устар.).* **1.** Запястья. **2.** Нарукавники (Даль).

Насадка, *ж.* Приманка для рыбы, насаженная на рыболовный крючок. То же, что и наживка. Ω *А насадка-то простая – или на тельцо, или же на ракушку. Червя-то, где его нароешь.*

Насаживать. Цеплять на крючки насадку (наживку). Ω *Пока на перемёт всю насадку насадишь, руки заледенеют.*

Наслушка, *ж. (устар.).* Палочка над прорубью, соединённая нитью с орудием лова и свидетельствующая о заходе рыбы в сеть (Клыков). Ω *К концам нижней подборы привязывается кирпич, а верхняя*

держится на льду наслушкою, т. е. дубинкою, или шестом, положенным на льду поперёк проруби (Копылова).

Настойная рыба. Рыба, находящаяся на глубоком месте реки, на яме зимой. Говорят обычно: «На яму легла» (Клыков). Рыба стоит на яме всю зиму, т. е. «настаивается». Отсюда и выражение «настойная».

Настойная яма. Глубокая речная яма, в которой скапливается рыба.

«На стол». Часть астраханского свадебного обряда. Деньги и вещи с родителей жениха (см. *Столовые деньги*) для совершения брака (Енотаевский, Харабалинский, Черноярский р-ны) (Терминологический словарь...).

Нахавозить, нахавозили. См. *Хавоз.*

Нацмен, *м. (устар.)*. Термин, появившийся в советский период, буквально означающий: «представитель национального меньшинства». Для очень многонациональной Астраханской области под это определение подходило значительное число жителей.

Нашест, *м. (устар.)*. Банка для гребца на бударке (Казеев).

«Невестины прощальные песни». Часть астраханского свадебного обряда. Песни прощальных обрядов невесты звучат в течение всего предсвадебного периода (Терминологический словарь...).

Невод, *м*. Сетное орудие лова рыбы. По конструкции разделяются на закидные (речные, морские), обкидные (кошельковые, распорные, кольцевые), тралирующие (тралы, близнецовые) и ставные невода-ловушки. Невода закидные разделяются на равнокрылые и неравнокрылые. Представляют собой сетную стенку, изготовленную из толстонитного сетного полотна, верхняя подбора оснащается плавучестью, нижняя – грузилами. Тяга невода производится при помощи урезов, улов концентрируется в мотне (Клыков).

Неводник, *м*. Большая лодка или моторное судно, с которой старший рыбак, стоя на корме, вымётывает невод в реку (Клыков). Ω *Неводник – такая лодка, величиною почти с рыбницу, в носовой части у неё – бак, кормовая часть покрыта палубою, на которой стоит неводчик и рулём управляет.*

Неводной, *м.* Ловец на тоне, вытягивающий невод и контролирующий его правильный ход.

Неводной ворот. См. *Ворот.*

Неводчик, *м.* Звеньевой речного неводного лова на тонях и бригадир на морских тонях, следящий за выметом невода, набором и укладкой его на неводник. Ω *При двух посудах, с которых производится распорный лов, находятся обычно двенадцать-тринадцать рабочих, из которых один на рыбнице кормщик, один на неводнике неводчик и один на неводнике щупальщик* (Клыков, Копылова).

«Неделя», «на доклад». Часть астраханского свадебного обряда. «Неделя» до свадьбы, в течение которой мать жениха шла «на доклад» с подарками к невесте (Харабалинский р-н) (Терминологический словарь...).

Недолов, *м.* Малый улов, меньше намеченного планом (заданием, лимитом).

Недомерок, **незаконник**, **маломерок**, **полумерок**, *м.* Рыба, промысловая длина которой меньше установленной (Клыков).

Незаконник. См. *Недомерок.*

Немерная рыба. Рыба, размером менее установленной меры (величины), подлежащая выпуску обратно в реку. Ω *Этот замёт хороший был, немерной рыбы почти не было – вся мерная.*

Немцы [1], *только мн. (устар.)*. Поплавки плавной сети. Ω *Поплавки на верхней подборе привязываются большие, полновесные, называются они немцами* (Копылова).

Немцы [2], *мн.*, **немец**, *м. (устар.)*. Мешки с землёю, использовавшиеся как груз для укрепления частокола учуга, а также на рыбачьих лодках в качестве балласта для усиления остойчивости (Дополнение...).

Нереда, **нерёда**, *ж.*, **нерёды**, *мн.* Рыболовная ловушка, сплетённая из лозы для лова миноги (Клыков). Ω *Нерёды плетутся из молодого тонкого тальника, длиною от одного до двух аршин, и представляют из себя корзину конической формы с четырёхугольным основанием (зыбка), стороны основания не одинаковы: боковые стороны короткие, в длину 3/4 аршина, а верхняя и нижняя стороны длин-*

нее в аршин; в это основание вплетается неглубокий усынок, в 1/2–3/4 аршин длиною с небольшим круглым отверстием (заманихою) диаметром в 1 вершок; минога, войдя через это отверстие (заманиху) в нерёду, лишена уже возможности выйти из неё обратно на волю. К верхней и нижней сторонам основания посредине каждой приделывается из мочалы или верёвки длинная ручка (Копылова).

Нередник, **нерёдник**, *м.* Ловец миноги нерёдами.

Нерест, *м.* Период или же собственно процесс икрометания рыб.

Нерестилище. Место, где рыба мечет икру. Для частиковой рыбы это заливные луга, для осетровых – речные участки с быстрым течением и твёрдым дном и т. д.

«Нести зеркалу». Часть астраханского свадебного обряда. Перенос подругами невесты части приданого невесты (посуды) на руках в первый день свадьбы, пелись свадебные песни (Черноярский р-н) (Терминологический словарь...).

Нижняя подбора. Нижняя верёвка неводного полотна (у невода, бредня и пр.), на которой привязываются грузила (таши).

Низ, **низовье**, *м.* Местность, лежащая ниже по течению реки. ...все города ниже Симбирска зовут низовыми... (Даль). Ω *На низ вода снесёт, а вверх кабала (неволя) свезёт* (Поговорка).

Низалка, **низальщица**, *ж.* Работница на рыбозаводе, нанизывающая солёную рыбу в чалки.

Низальная игла. Толстая железная игла с суровой верёвкой, с помощью которой низальщицы нижут солёную рыбу в чалки для сушки.

Низальщица. См. *Низалка.*

Низать. Надевать солёную рыбу для просушки на короткие верёвки для последующей сушки.

Низка. Связка сушёной рыбы.

Низовка, *ж.*, **низовой ветер**, *м.* Ветер, дующий со стороны моря, против течения реки. То же, что и *Моряна.*

Низовье. См. *Низ.*

«Ни пера, ни жучки». Напутствие ловцу, отправляющемуся на рыбный промысел леща, сазана, красной рыбы (Клыков).

Ногами *(устар.)*. Так определяют ловцы размер невода в ширину. Ω *Шириною, или, как выражается местное простолюдие, ногами, сеть эта бывает до двух с половиною сажен с очень маленькими ячеями* (Копылова).

Нонче. Сегодня, сейчас.

Норму поймать. При установлении ограничений на количество выловленной рыбы, за один выезд на рыбалку при любительском лове устанавливается норма вылова. Например, для воблы в весенний ход её – это 5 кг. Ω *Да что это за рыбалка такая, полдня просидели, а даже норму не поймали!*

Норный рак. Раки, обитающие в норах в обрывистом берегу реки. Ω *Норный рак – это тебе не ильменный, за ним за кажным нырнуть надо, да ещё из норы вытащить изловчиться. А норы-то у них иногда по метру, а иногда с двойным ходом. Пока ты его через дверь ловишь, он уж через калитку убёг. Хитрые они тоже, раки-то.*

Носовщик, *м. (устар.)*. Боцман на купеческом судне, избирался из опытных и расторопных мазур (Кузмищев).

Носчик, *м.* Рыбак, накладывающий рыбу зюзьгой на носилки, взвешивающий и высыпающий её в трюм. Происходит от слова «носить» (Копылова).

Нюся. См. *Анна*.

О

Обваловка, *ж*. Система земляных насыпей (валов) на берегу для защиты населённых пунктов и сельскохозяйственных угодий от затопления во время весеннего паводка.

«Обед». Часть астраханского свадебного обряда. Свадебный пир в доме родителей невесты и в доме жениха в первый день свадьбы (Ахтубинский р-н) (Терминологический словарь...).

Обезьянка. См. *Палан.*

Обечайка, *ж*. **1.** Плетёная корзина без дна для лова рыбы в мелких озёрах. **2.** Конический или цилиндрический барабан, открытый с обоих концов, применяемый как воронка при заполнении бочек рыбой (Копылова).

Обжира. См. *Обжора* [4].

Обжора [1], **прожора**, **жора**, **хапуга**, **хлагуша**, *ж. (устар.)*. Особая порода белуги, встречавшаяся в море, отличается удивительной прожорливостью, всегда яловая. Ω *Есть ещё и другие отменные белуги, кои особливым наименованием хлагуша от протчих отличаются. Сего вида белуги видны бывают близ моря на поверхности воды и пожирают всё, что им ни попадётся. Они имеют большую голову, тонкое и длинное тело, чёрную спину... Их мясо невкусно и противно, для того рыбаки об них совсем не стараются* (Гмелин).

Обжора [2], *ж*. Желудок рыб хищной породы. Ω *Обжорка – это желудок у судака, сома, щуки, в нём рыба мелкая* (Копылова).

Обжора [3], *ж*. Вода, в зимнее время выступившая поверх льда. В топонимии XIX века известен остров Обжорова Коса на севере Каспия, который с отступлением моря соединился с материком, а его на-

звание перешло на появившийся водоток – Обжорова протока, левый рукав протоки Полдневая. Позднее топоним был заимствован для номинации восточного участка Астраханского государственного биосферного заповедника, получившего название Обжоровский.

Обжора [4], **обжира**, *ж. (устар.)*. Крупная и жадная щука (Даль).

Обивки, *мн.* **1.** Жир, полученный из рыбьих внутренностей. **2.** Жилки и плёнки, остающиеся на грохотке после пробойки икры (Клыков).

Обла, *ж. (устар.)*. То же, что и вобла.

Облабачить. См. *Облобачить.*

Облилась. Говорится о вяленой рыбе, когда жир проступает на поверхность чешуи.

Облобачить. Обезветрить паруса, положить парус на мачту.

Облов, *м.* Незаконный или неправильный лов рыбы, в запрещённых местах – «в запрете» или же в запретное время (Клыков).

Обловщик, *м.* Браконьер, незаконный ловец (Клыков). **Ω** *Обловщики, они завсегда против законных ловцов наперёд норовят.*

Обмериться. Говорится о воде. Вода обмерилась, т. е. вода в Волге перестала после весны прибывать (Клыков).

«Обнедельки». Часть астраханского свадебного обряда. Окончание свадьбы: гуляние самых близких родственников с обеих сторон через неделю после свадьбы: начинали в доме родителей невесты и заканчивали в доме родителей жениха (Харабалинский р-н, с. Вольное) (Терминологический словарь...).

Оболдыриться. Сделаться наполовину калмыком или киргизом (Даль). См. *Болдырь.*

Обрез, *м.* Деревянная кадка для соления чёрной икры.

Обрезная вобла. Некрупная вобла, входящая в законную меру, как бы на «обрезе» между «законной» и «незаконной» (Копылова).

Обрезной берег, **обрезной песок**. Участок песчаного берега, который начинает подмываться в результате смены направления течения. В результате пологий берег превращается в обрывистый, а у противоположного образуются отмели (Неуструев).

Обретать. Найти, отыскать, добыть, разжиться чем-либо и т. п. (Даль).

Обронить паруса. Спустить паруса (Клыков).

Обруб, *м.* Основание мачты. Ω *Обруб – это пятка мачты* (Копылова).

Обрыбиться. Наловить рыбы. Урвать большой улов. Иногда, когда совсем нет клёва и вдруг кто-то ловит совсем мелочишку, рыбаки подначивают счастливчика – вот, мол, обрыбился. Ω *Рыба пёрла, как сумасшедшая. Обрыбились все кому не лень.*

Обрыскнуть, **обрыснуть, перерыскнуть**, **вырыскнуть**. Обойти на судне какое-либо препятствие. Ω *Когда идёт пароход или судно и им что-либо впереди препятствует, например какое-либо другое судно, а иногда гряда или отмель, говорят: «Надо подальше обрыскнуть», т. е. уклониться в свободное от препятствия место* (Неуструев).

Обряда, *ж*. Пеньковые верёвки и верёвочки разной толщины, используемые для обустройства «обряжания» ловецкой сбруи. Ω *Обряда – это верёвки разные, без обряды, какой уж лов, обязательно что-нибудь да надо.*

Обрязчичек, *м. (устар.)*. Остаток из того, что планировалось сделать, недоделка, задел на следующий раз.

Обсохнуть. Обмелеть.

Обстановка, *ж*. Навигационные знаки для судов и лодок. Ω *Поздней осенью «обстановка» канала снималась и проход судов был сопряжён с немалой опасностью. Столбы, бакены, свет – вот это называется обстановка* (Копылова).

Обтяжка, *ж.*, **обтяжной лов**. Вылов рыбы с ям, из земляных садков. Ω *Гнилая зима сильно затянула нынешний год, обтяжку земляных садков и охабный лов* (Копылова).

Обтяжной лов. См. *Обтяжка.*

Овивка, *ж*. Тонкая нить, которой привязывают (овивают) крючок снасти к поводцу или обвивают подборы. Ω *Овивка – это на неводах, подборы делают, а потом их обвивают* (Копылова).

Огнёвка, *ж.* Плавучие посты типа деревянных рыбниц, с жилыми помещениями для обслуживающего персонала, устанавливаемые вдоль морских каналов. Отличительным признаком является деревянный конус, укреплённый на мачте раструбом вниз; на 1 м ниже клотика мачты отходит реёк, называемый гафелем. В ночное время огнёвка имеет три белых огня, зажигаемых на гафеле, на носу и корме (Материалы). Ω *Без огнёвки рыбаку в море выйти и с моря вернуться ой как сложно. Того и гляди напорешься на отмель или в глухой култук зайдёшь.*

Огниво, *ср. (устар.).* **1.** Бревно, укреплённое поперёк носовой части судна, по которому ходит якорный канат. **2.** Крутой изгиб шпангоута. **3.** Расстояние между грузилами. **4.** Первый ряд неводных ячей, через которые пропускается подбора (Даль). **5.** Промежуток, образуемый между узлами бечёвки, которой сеть привязывают к подборам.

Оголился. Выражение, означавшее, что нечто(берег, остров и пр.), затопленное в период половодья, показалось после спада воды (Неуструев).

Огон. См. *Очко*[3].

Огонь-вода. См. *Подсвежка.*

Огоронить. Сделать горьким (Даль).

Огрудок, *м.* Груда камней, находящаяся на дне реки, каменистый подводный островок. Ω *В низовьях почти не встречается огрудков, за редкими исключениями* (Неуструев).

Одностенная сеть. Сеть, состоящая из одного сетного полотна, прикреплённого к верхней и нижней подборам. Ω *Кроме описанных плавных сетей из одного полотнища или «одностенных», носящих разные наименования, смотря по тому, для лова какой именно рыбы предназначена та или другая сеть (селёдочная, судачья, жереховка и т. д.), устраиваются плавные сети из двух (двухстенки или свинчатки) и даже трёх (трёхстенки) полотнищ, прикреплённых к общим подборам и совершенно отдельных друг от друга на всём своём протяжении* (Копылова).

Одноусыночный вентерь, одноусыношный секрет. Секрет или вентерь с одним усынком.

Ожерельник, *м. (устар.).* Ошейник на скотину, собаку (Даль).

Ожилина, *ж.*, **ожилины**, *мн.* (*устар.*). Колья, между которыми устанавливают нерёды. Ω *Каждый ярус нерёд заключают между кольями (ожилинами), нижние заострённые концы которых укрепляются в дно, а верхние концы их сближаются и связываются, чем производят сверху давление на весь ряд и удерживают нерёды на дне* (Копылова).

Озда, **осда**, *ж.* Отверстие в сиденье лодки, куда вставляется мачта. Ω *На лодке имеется две осды: мачты эти утверждены в копонях, в которых сделаны также впадины, называющиеся гнёздами* (Копылова).

Озерич, *м.* Степное озерко, где водится карась, линь и другая мелкая рыба (Клыков).

Озям, *м.* См. *Азям.*

Окатный вентерь. См. *Лещевой вентерь.*

Окраичный лёд. Лёд у окраек. Ω *Лишь в самых чернях на двечетыре версты от берегов стоял окраинный лёд и держал ловцов* (Копылова).

Окрайка, *ж.* Край льдины, за которым начинается водная гладь. Ω *Это был наш первый заработок, хотя и страшно было ездить за белорыбицей, потому что до окрайков доезжали* (Копылова).

Окрошка астраханская. Всем известное кулинарное блюдо. Только в астраханскую окрошку, вместо мясных продуктов, добавляется отваренная сухая вобла.

Опорки, *мн.* Негодная старая сеть, «споротая» с хребтины и используемая для всяческих хозяйственных нужд, как ветошь. Ω *Опорки мы не выбрасывам, они завсегда пригодятся.*

«Опохмелиться», **«опохмелки»**. Часть астраханского свадебного обряда. Окончание свадьбы – гуляние на третий день свадьбы самых близких родственников в домах как родителей невесты, так и родителей жениха, когда дружка «сдаёт» молодых родителям жениха, «развязывают бутылки», «режут каравай», «запрягают дружку», чтобы на нём «прокатнуться» (Черноярский, Харабалинский р-ны) (Терминологический словарь...).

Опруга, *ж.* (*устар.*). Поперечное ребро лодки, придающее её корпусу прочность (Клыков).

Опушка [1], **лоза**, *ж.* (*устар.*). Мелкий кустарник, ивняк и тальник, растущий по берегам реки и не всегда затопляемый в половодье. Таким образом, верхушки кустарника, виднеющиеся над поверхностью воды, служат береговой приметой. Ω *Когда видна опушка, иначе называют её «лозой», говорят: надо держать вдоль лозы или вдоль опушки, чтобы не зайти пароходом на яр* (Неуструев).

Опушка [2], *ж.* (*устар.*). Избыточное количество дров при продаже. Ω *Скласть пятерик с опушкой – значит скласть в поленницу пять саженей дров, с избытком, с верхом, с прибавлением в вышину* (Кузмищев).

Осадка судна, посадка судна. Глубина погружения судна в воду. Ω *Главное, чтоб осадка позволила через мель пройти, главное, дно не чиркнуть.*

Осда. См. *Озда.*

Осенняя рыба. Рыба, ловленная осенью. Отличается тем, что она хорошо нагуленная и жирная.

Осередок, **серёдок**, *м.* Остров, расположенный в средней части речного русла, образованный песчаными наносами. На первом этапе осередки бывают подводными, затем нарастают и становятся видны над поверхностью реки (сухой осередок). Могут смещаться вниз по течению за счет наращивания в ухвостье и размывания в приверхе. См. *Сухой осередок*. В местной топонимии многочисленные примеры: Дедов Осередок, Большой Осередок, Скобинский Осередок, Шматков Осередок и др.

Осётр, *м.* Одна из ценнейших каспийских рыб, относящаяся к семейству осетровых. Осетры бывают больших размеров, до двух метров в длину и нескольких центнеров весом. Ω *Кляч ко дну – осетры в мотню* (Поговорка).

Осетрёнок, **осётрик**, **остряга**, **остряч**, **остряча**, *м.* (*устар.*). Молодой, небольших размеров осётр.

Осётрий ахан, **осетровый ахан**. Специальная сеть с крупной ячеёй для лова осетров.

Ослам, осламщик, асламщик, *м. (устар.).* Мелкий торговец, перекупщик (Кузмищев). В основе татарское слово *аслам* – «барыш», от которого произошло название небольшого судна – асламки, предназначенного для торговых операций, на котором торговцы объезжали промыслы. См. *Асламка.*

Осламка. См. *Асламка.*

Осламной, осламочный. Товар, которым торговали осламщики (Даль).

Осмолить, осмолка. Процесс пропитывания сетей смолой, после чего они не гниют и служат гораздо дольше.

Острило, *ср*. Коса, невысокий мыс на реке (Клыков).

Острога, *ж*. Орудие лова, обычно в виде трезубца, иногда с шестью и более зубцами, на каждом из которых имеются зазубрины. До запрещения правилами рыболовства острогой кололи рыбу весной на разливах, а осенью – по ночам с лодки на заливах и протоках (Клыков). См. также *Сандовь, сандоль.*

Остроги. См. *Базлук.*

Остроноска, *ж*. Остроносая рыбацкая лодка типа бударки. Ω *Всё имущество ловца-плавича состояло из небольшой беспалубной лодки-остроноски и трёх-четырёх сеток* (Копылова).

Остряга. См. *Осетрёнок.*

Осьмушка. См. *Восьмушка.*

Отбой, отбойчик, отбойник, *м.* Мелкая рыба размером ниже установленной законом длины (маломерка) (Клыков).

Отбойная рыба. Рыба, идущая не косяками, а вразброд, небольшими группами. Ω *Затем периодически вобла показывалась в улове, но была не косячная, а отбойная, шла редко, так продолжалось до мая месяца* (Копылова).

Отбойник. См. *Отбой.*

Отбойное течение. Быстрое течение при весеннем половодье (Клыков).

Отбойный ветер. Ветер, отбивающий (отгоняющий) лодку от бе-

рега или от пристани. Ω *А как в отбойный ветер попали, то никак пристать не могли, намахались вёслами.*

Отбойчик. См. *Отбой.*

Отборная балбера. См. *Балбера.*

Отвальный ветер. Ветер, способствующий отвалу судна от пристани, берега (Неуструев). См. также *Привальный ветер.*

Отварная вода. В низовских сёлах всегда говорят не кипячёная вода, а отварная.

Отварная рыба. Солёная сухая рыба, вымоченная и сваренная, или же рыба, сваренная в тузлуке.

«Отводной стол». Часть астраханского свадебного обряда. Свадебный пир в доме матери невесты на второй день свадьбы, на котором жених благодарит мать невесты за свою жену (Черноярский р-н) (Терминологический словарь...).

Отворанивать, отворонить. Приготовить рыбу: снять кожу и начинить её рыбным фаршем (Даль).

Отворот, *м.* Мелкая рыба различных пород (Копылова).

Отгонный ветер. Ветер, в отличие от нагонного, дующий с суши в море.

Отдай. Отодвинь, оттащи, отставь (Даль). Так же говорят в смысле «отвяжи верёвку». Отсюда и «отдать концы».

Отдать в шишку. Стоя на якоре, вытравить канат до шишки (Кузмищев). См. *Шишка.*

Отдать маску, скинуть маску. Отделение слизи с тела рыбы. Ω *Не смей воблу, да и другую тоже, сразу солить, пусть полежит полдня, маску скинет. Тогда она лучше просолится. И маску при отмочке легко смывать. И товарный вид намного лучше. Светлая вся будет. А казахи не умеют солить. Маску не смывают. Поэтому у них вся рыба в рапе, не товарная.* См. также *Мазка, маска.*

Отекёшь. Местное производное от слова «отекать» (опухать).

Отзимок, *м.* Неожиданные морозы осенью или весной, после которых опять бывает тёплая погода, тонкий лёд растаивает и снова мож-

но рыбачить. Ω *Когда в отзимок нежданный попадёшь, то кажный раз гадаешь: дойдёшь до дома живым али нет, порежет лодку льдом.*

«Отзывной стол», «отзывные». Часть астраханского свадебного обряда. Окончание свадьбы: гуляние самых близких родственников с обеих сторон на третий день свадьбы или через неделю после свадьбы: начинали в доме родителей невесты и заканчивали в доме родителей жениха (Ахтубинский, Харабалинский р-ны) (Терминологический словарь...).

Откидная икра. Крепкосолёная, без аромата икра осетровых, приготовленная из очень перезрелых икринок, которые лопаются при протирании ястыков через грохотку (Клыков).

Откосок, *м.* *(устар.)*. Небольшая мель, часть другой громадной отмели, выдающаяся в море (Клыков).

Открылки, *м.* Часть сетной ловушки или ставного невода, предназначенная для направления рыбы в садок и препятствующая обратному выходу. Расходящиеся в стороны крылья усынка (Клыков, Копылова).

Отливистый берег. Отмелый, отлогий берег (Неуструев).

Отмашка. См. *Манишка*[2].

Отмёт. См. *Брань.*

Отмётная икра *(устар.)*. Лучший сорт зернистой икры (Клыков).

Отноги, *мн.* (*устар*.). Длинные, прикреплённые к обоим концам речной плавной сети верёвки, из которых одна называется стрежневою отногою, привязывается к бударке, а к другой, называемой береговою отногою, прикрепляется наплав. Ω *Отноги – верёвки такие длинные, сейчас нет* (Копылова).

Относ, *м.* Вынос ловцов на льдине в море, что происходило от взлома ледяного поля во время нагона, с последующей быстрой сменой моряны на относный ветер. Ω *Быть в относе, носиться по воле стихий по морю, на льдине, угнанной ветром* (Даль).

Относный ветер. Ветер с берега, береговой ветер, выносящий отдельные льдины в открытое море (Даль). Ω *...Если моряной взлома-*

ет лёд, подымет да потом задует береговой ветер, то рыбаков уносит в море (Матросские досуги).

Относный лёд, **относная льдина**. Льдины, относимые ветром или же течением от материкового льда, на таких льдинах рыбаки попадают «в относ». Ω *На относной льдине – бегай-не бегай, а деться некуда, чистая погибель.*

Отпорное весло. Длинный шест с рукояткою, которым управляется бударка.

Отпорный багор. Коротенький, но на очень длинном черепе; это именно тот багор, которым судорабочие отпихиваются, отталкиваются от встречаемого им препятствия (Копылова). См. также *Багор, Чапчур.*

Отпорный крюк. См. *Чапчур.*

Отпускная рыба. Живая рыба, отсаженная в маленькое озерко до первых морозов, с наступлением которых её вылавливают (Клыков).

Отрыснуть, **отрыскнуть**. Говорится о судне, когда оно относится течением в сторону (Клыков).

Оттуга, *ж.*, **оттуги**, *мн.* Верёвки, идущие от концов ставной сети, установленной в море. Оттуги привязывают к сторожкам – верёвкам, идущим к чипчикам (Клыков).

Оттужина, *ж. (устар.)*. Распорка, установленная поперёк или наискосок на долблёной лодке для развода бортов (Даль).

Отшворивать, **отшворивание**. Процесс отвязывания мотни от невода.

Отшибам, *глаг.* Местное произношение глагола «отшибаем». Ω *Пока двое бредень заводят, мы всей кучей шум и брызги создаём, отшибам рыбу от реки и загоням её в бредень.*

Отшибиха, *ж.* Глухая, отдалённая сторона. Ω *Цельную неделю мы ставим порядки на отшибихе и ничего, не жалуемся. Жил он, Степаныч, всю жизнь на лесной отшибихе, куда не то что дороги, а сносной тропинки-то не было.*

Охабный лов, **охобный лов** *(устар.)*. Способ лова рыбы. Ω *Охабный лов производится более в реках с течением, а также в чистых*

небольших озёрах. Охобный лов по воде производится таким образом: пятчик становится на берегу, а с лодки перпендикулярно к нему выбрасывается невод, затемугу, т. е., окружив известное пространство, лодка с урезом пристаёт к тому же берегу, где находится пятчик, только ниже его, и потом уже начинается процесс вытягивания невода на берег. Зимою же охобный лов производится следующим образом: около одного из берегов прорубается прорубь, которая называется «запуск», в неё опускают невод и растягивают его подо льдом по обе стороны запуска при помощи прогонов (шестов) во всю длину; затем начинают его стягивать к выемной проруби на противоположном берегу, где невод и пригоняется, т. е. вытаскивается через прорубь на лёд (Копылова).

Охальный. См. *Ахальный.*

Охан. См. *Ахан.*

Оханник, оханный сазан, *м.* Размер сазана. По-ловецки – это самый крупный сазан, почему и ловится он в оханы, сети с очень крупной ячеёй.

Охлудь, охолодь, *ж. (устар.).* Шест, который привешивается к козлам из трёх палок, при ловле кармаком или сидебкой; он поддерживает чибчик. Ω *Сидебка устраивается так: на льду реки ставятся козлы из трёх палок, к верхушкам коих привешивается шест «охолодь» наподобие колодезного журавля* (Копылова).

Очекушивать. См. *Чекушить.*

Очко [1], *ср.* Большая крепкая льдина, вросшая в молодой лёд. Ω *Колхозники тотчас перебрались туда (на ледяное поле) по небольшим льдинкам, которые они называют «очками» или «тарелочками»* (Копылова).

Очко [2], *ср.*, **лаз**, *м. (устар.).* Небольшое отверстие во внутренней части верши, через которое рыба попадает в «бочку», внутреннюю часть верши (Неуструев).

Очко [3], *ср.*, **огон, хомуток,** *м. (устар.).* Кожаное или верёвочное кольцо, посредством которого весло крепится к кочетку (Неуструев).

Ошейник. Отсутствие чешуи позади головы только что пойманной частиковой рыбы. Рыба, попавшая в сети, старается освободить-

ся от ячеи и, дёргаясь взад и вперёд, сдирает чешую нитями рыболовной сети (Клыков).

Ошивина, *ж*. Верёвочная снасть, вшиваемая по периметру паруса для его предохранения от разрыва (Неуструев).

П

Паводок, *м.* **1.** Случайная прибыль воды в реке после спада весенних вод. **2.** Всякая прибылая вода в реке (от дождей, таянья снега и т. п.) (Клыков).

Паз, *м.* Узкая щель между досками в бортовой обшивке судна или лодки (см. *Лады*). В целях водонепроницаемости пазы конопатились паклей, пенькой, верблюжьей шерстью (См. *Киржим*) и т. п., затем ластились. См. *Ластить.*

Пазлонка, *ж. (устар.).* Распластанная белуга в рассоле (Даль).

Пайда, файда, *ж. (устар.).* Барыш, прибыль. **Ω** *Пайда идёт, значит – счастье идёт* (Дополнение...).

Пал, *м.* Деревянная свая, забитая в грунт в воде или на берегу, а также чугунная тумба на берегу, за которую заводят швартовы. Несколько свай – куст (Материалы).

Палан, *м.,* **баланка**, **мартышка**, **горбогрейка**, **обезьянка**, *ж. (устар.).* Приспособление на лямках в виде ящика или небольшой площадки, надеваемое грузчиками на спину для переноса ящиков, мешков и других тяжёлых предметов. **Ω** *Палан, баланка, мартышка, горбогрейка, обезьянка – всё это одно и то же. Это ящик с лямками и кольцом для верёвки. В них носили тяжести на спине* (Селенский).

Палатка, *ж*. Торговая лавка (Кузмищев). В настоящее время – летняя торговая точка, временное помещение.

Пан, *м. (устар.).* Крепко солёный сом без головы и хвостового плавника с боковыми надрезами (Клыков).

Панир, *м. (устар.).* Армянский сыр из коровьего, реже из овечьего молока (Кузмищев).

Парная рыба *(устар.)*. Свежая, только что выловленная, никак не законсервированная рыба (Клыков).

Паром, *м*. Плоскодонное судно, служащее для переправы людей и транспорта через реки и другие водные преграды. Ω *Дорога-то неплохая, да долгая очень, четыре парома – это не шутка.*

«Паром пришёл». Выражение астраханских шоферов, характеризующее большой поток машин. Раньше, когда было много паромных переправ на реках, с парома съезжало сразу много машин, и шли они длинной вереницей. Для приезжего народа странно слышать от астраханского водителя, стоящего на перекрёстке в городе и ждущего просвета в транспортном потоке: *«Ну, всё! Паром пришёл. Одна за другой пошли».*

Паузиться *(устар.)*. Перегружаться на другое более лёгкое судно в случае мелководья. Ω *Морские рыбницы, нагруженные рыбой, пройти не могут и принуждены бывают паузиться на каюки. Чтобы избежать траты времени и труда, распорщики прямо из неводов и продают каючникам за недорогую цену часть пойманной рыбы* (Копылова).

Паузок, *м. (устар.)*. Плоскодонное небольшое судно, предназначенное для перегрузки в него груза с крупнотоннажного судна, называемого в этом случае «коренным». Процесс перегрузки, или «распаузка», осуществлялся на волжских перекатах или при входе в устье Волги с моря из-за невозможности крупных судов пройти мелководье.

Паюс, *м*. Тонкая оболочка, в которой находятся икринки осетровых рыб (Клыков).

Паюсная икра. Икра, взятая из осетра и севрюги, посоленная в тузлуке. В прежнее время перезревшую икру или ту, которая долго находилась в пойманной рыбе и которую нельзя было отделить от плёнок, солили в паюсах, т. е. в ястыках, и отжимали под гнётом (Клыков). Ω *По некоторым литературным данным, икра получила своё название паюсная от слова «пай», так как раньше, добытая несколькими рыбаками вместе, икра делилась по паям, откуда, очевидно, и пошло её наименование «паесная», или «паюсная»* (Копылова).

Пегас, *м*. Маленький берш. Ω *Пегас – это бершик. Пегас – он на манер ерша и весь колючий. Он редко попадается* (Копылова).

Пельменка, *ж. (устар.)*. Крючок для лова красной рыбы с более острым углом изгиба от основного стержня крючка к зазубрине (жабёрке). Ω *Крючковая снасть, крючок – пельменка. Сарпинка – крючок для красной рыбы, меньше удочка – пельменка, тоже на красную* (Копылова).

Пена, *ж*. Местное название пенопласта или пенопластовых поплавков. Произносится с ударением на последнем слоге. Ω *Теперь проще, балберки из пены делают, они путаются меньше.*

Перволёдье, *ср*. Период, когда становится первый осенний лёд.

Перебагриваться. Двигаться на лодке при помощи багра. Не путать с «толкаться».

Перебираться. См. *Переборка.*

Перебой, **перебойка**. См. *Учуг.*

Переборка, **перебираться**, **перебраться**. Осмотр рыболовных орудий и выборка из них рыбы (Клыков).

Перевал, *м*. Более мелководный участок речного русла, где фарватер переходит от одного берега к другому (Неуструев).

«Перевоз постели». Часть астраханского свадебного обряда. Перевоз приданого невесты происходил рано утром в день венчания параллельно с утренними обрядами невесты. Обряд делился на перенос «собственно постели» и перенос посуды подругами невесты, что называлось «нести зеркалу», «собственно постель» перевозили «бояре» от жениха (Черноярский р-н) (Терминологический словарь...).

Переволжье, *ср*. Место отделения от Волги несудоходного рукава (Неуструев).

Передел, *м*. Способ приготовления икры красной рыбы. Ω *Перед началом приготовления икры (красной рыбы), вынутой из свежепойманной рыбы, производится определение пригодности её на тот или иной передел, т. е. определение способа её приготовления. В зависимости от качества сырца, требований рынка и условий работы икра приготовляется зернистым баночным засолом (переделом), зернистым откидным засолом, паюсным засолом (переделом) и ястыком* (Копылова).

Передираться. Переходить с одного места лова на другое. В этом случае ловцы «выдирают», т. е. снимают, рыболовные снасти и переставляют их в другом месте.

Перекат, *м.* **1.** Переменный, благоприятный, непродолжительно дующий ветер в море *(устар.)*. Ω *При перекатах более ловится рыба* (Кузмищев). *Перекатом дошёл, неожиданным, перемежным попутьем* (Даль). **2.** Мелководье в речном русле. Ω *Перекаты для судоходства составляют одно из главных препятствий и затруднений и влекут за собою потерю времени и приносят большие убытки* (Неуструев). См. также *Россыпь.* В местной топонимии: ерик Перекатный.

Перекатная рыба *(устар.)*. Рыба, выловленная в межень (Даль).

Перекатный ветер (*устар.*). Долго дующий в одну сторону ветер. Ω *От ветров, дующих целые недели в одну сторону, называемых... перекатными, рыба ощутительно бывает изобильнее* (Копылова).

Перекатный лов, перекатной лов (*устар.*). Летний лов рыбы в межень.

Перекидной лов (*устар.*). Лов осетровой рыбы на морских пастбищах, где преобладает молодь. Ω *Перекидной лов (перекидчики) берут рыбу не ходовую, половозрелую и наиболее ценную, а рыбу на нагульных площадях, косячную, в которой преобладают не промысловые экземпляры, а молодь* (Копылова).

Перекидчик, *м. (устар.)*. Ловец рыбы перекидным способом. Ω *Перекидчики, например, выбивают оханные порядки на выбежке и якорях* (Копылова).

Переложить румб. На Каспии: изменить курс судна (Даль).

Перелом, *м.* Нагромождение ледяных глыб. Ω *Громадные глыбы льда поднимаются одна на другую, образуя ледяную стену. Рыбаки Каспия называют её переломом* (Копылова).

Перелом льда. Поперечная трещина во всю ширину реки, появляющаяся в результате прибыли или убыли воды (Даль).

Перемена, *ж. (устар.)*. Пункт смены бурлаков. Располагались на разном расстоянии друг от друга: на ровных участках (плёсах)

между ними было около 25 вёрст, на труднопроходимых участках, в зависимости от сложности берега, расстояние между переменами уменьшалось. От Астрахани до Нижнего Новгорода насчитывалось 57 перемен. Ω *Расшива становится на якорь – перемена. Эти перемены и теперь ещё прочно живут в памяти народной и даже продолжают иметь значение для плывущих по Волге всевозможных судов* (Россия).

Перемёт, *м.* Крючковая снасть, состоящая из хребтины, на которую посажены на поводцах крючки с наживкой или без неё для лова красной рыбы, судака, сома. Ω *Лов практикуется особыми перемётами (подледниками), состоящими из хребтины длиною 20 сажен, на которую через каждые полсажени привязаны поводцы длиною тоже в полсажени с блёснами на свободных концах* (Копылова).

Перерез, *м. (устар.).* Бочка, перерезанная (отсюда и название) пополам, в которую бросали внутренности и другие отходы при разделке рыбы.

Перерыскнуть. См. *Обрыскнуть.*

Пересек, *м.*, **полубочь**, *ж.*, **полубочи**, *мн.* Пререпиленная пополам бочка (отсюда – полубочь), употребляемая для засолки рыба. Практически то же, что и перерез, но по назначению не для отходов разделки рыбы. Ω *Рыбу сразу в пересеки и крупной солью пересыпать, тогда не пропадёт в такую жару.*

Пересыпкой (лов пересыпкой). См. *Лов поволоком.*

Перетяга, *ж.* **1.** Расстояние, на которое судно, идущее против течения реки, поднимается за один завоз (Даль). **2.** Самоловная снасть, состоящая из трёх связанных длинников.

Перехолзина, *ж.* Перекосы у сетки, плохо смётанной, у которой ячейки неплотно сидят. Ω *За перехолзины-то раньше ругали* (Копылова).

Перо, *ср.* **1.** Спинные и брюшные плавники рыбы. Ω *Первый лов – с перьем в рот. У мелкой рыбы – перо, а у большой – кулаки.* **2.** Лопасть весла. **3.** Деревянная плоская часть руля, рассекающая воду (Копылова).

Песок, *м.* **1.** Отлогие песчаные отмели, отходящие от берега к стрежню реки (Неуструев). **2.** Песчаный берег. Ω *Пески и яры, чередуясь, встречаются на обоих берегах; при этом никогда оба берега одновременно не бывают ярами или песками* (Материалы). В местной топонимии: остров Крымские Пески, остров Чилимные Пески, озеро Глухое-Песчаное, ильмень Песчаный, затон Песчаный, ерик Песочный и др.

Пёстрая рыба *(устар.)*. Рыба в брачном наряде. Если точнее, то «пёстрыми, рябыми или шершавыми» бывают только самцы воблы после вымета молок. Когда в уловах начинают попадаться «пёстрые» рыбы, рыбаки говорят, что «рыба отметала».

Пестряк[1], *м.*, **пеструшка**, *ж.* Кусачая муха с зелёными глазами и пёстрыми крыльями.

Пестряк[2], *м.* Маленький судачок или бершик.

Пестряк[3], *м.* *(устар.)*. Крупный самец каспийского тюленя с пёстрой шерстью (Немирович-Данченко).

Пехтовище, *ср.* Берёзовая или дубовая ручка для пешни (Неуструев).

Печина, *ж.*, **печинник**, *м.* Часть речного берега, состоящая из твёрдой глины, вдающаяся в русло углом и очень медленно размывающаяся. Ω *Печины встречаются преимущественно в ярах и бывают надводныя и подводныя; около печин всегда бывает довольно значительная глубина и быстрое течение* (Неуструев). Подводная часть печины – «печинистое дно». В местной топонимии: яр Печинистый.

Печинистое дно. См. *Печина.*

«Печку глядеть». Часть астраханского свадебного обряда. Смотрины хозяйства жениха в некоторых сёлах происходили перед «запоем» и представляли собой угощение у жениха будущих родственников с обеих сторон (Черноярский р-н, с. Каменный Яр) (Терминологический словарь...).

Печня. См. *Пешня.*

«Печурочки глядеть». Часть астраханского свадебного обряда. Смотрины хозяйства жениха происходили в день сватовства сразу же

после окончательного договора – «запоя» и богомолья» – и представляли собой угощение у жениха родственников с обеих сторон (Черноярский р-н, с. Вязовка) (Терминологический словарь...).

Печь рыбу, запекать рыбу. Способ приготовления рыбы. Малосольная рыба промывается в воде, раскладывается на противень на камышинки или прутики и запекается в духовке или печи. Ω *Да что там её, рыбу, печь: засунул в духовку и вынул готовую.*

Пешкеш, *м. (устар.)*. Подарок, иногда взятка (Кузмищев).

Пешня, печня, *ж.* Железный лом, который насаживается на деревянную рукоять; им рубят лёд при подлёдном лове рыбы (Копылова). См. *Пехтовище.*

Пиканчики, *мн.* Дротики для санок (чунок), круглая деревянная палка с гвоздём на конце (Копылова).

Пиковка, *ж. (устар.)*. То же, что стерлядь (Клыков).

Пикоть, *ж. (устар.)*. Стерлядь величиною в пять вершков (Копылова).

Пила, *ж.* **1.** Верхний и нижний плавники у сазана. Ω *Если б не пила, на мне б и сетка не была* (Пословица). **2.** Напильник для заточки крючьев (Копылова).

Пилёнка, *ж. (устар.)*. Мелкая балбера для небольших плавных сетей.

«Пирог». Часть астраханского свадебного обряда. Передавался невесте в качестве предсвадебного обрядового угощения в период до свадьбы от матери жениха. Его приносила «женихова свашка», сёстры жениха, сама будущая свекровь, за ним могли ходить подруги невесты в дом к матери жениха (Енотаевский, Черноярский р-ны) (Терминологический словарь...).

Пирожки варить из рыбы. Делать пельмени из рыбы (Копылова).

«Пирожница». Часть астраханского свадебного обряда. Сестра или близкая родственница жениха (молоденькая девушка), которая на «девишнике» невесте и её подругам дарит пирог от матери жениха (Енотаевский р-н) (Терминологический словарь...).

Плав, **плавной лов**, *м.*, **плава**, **плавы**, *мн.* **1.** Способ лова рыбы плавной сетью, при котором один конец сети плавает на пуке, привязанным за приух, другой удерживается рыбаком, находящимся в лодке (Даль). **2.** Отрезок реки или участок моря, где ведётся лов рыбы плавом. Ω *Плав не может быть избран по усмотрению ловцов. Место под него отводится в установленном порядке и всегда там, где нет тоней, но в то же время такое, которое свободно от карш и вообще не засорено* (Головкин).

Плавать. Ловить рыбу плавом.

Плавзавод, **плавучий завод**. Специальное судно для приёмки и переработки пойманной рыбы на Каспии.

Плавич, **плавуч**, **плауч**, *м.* Ловец, добывающий рыбу плавной сетью (Даль).

Плавки, *ж.*, *мн.* *(устар.)*. Плотно связанные пучки камыша, прикрепляемые по бортам к внешней стороне лодок для предохранения их от опрокидывания.

Плавная сеть, **плавнушка**, *ж.* Сеть для лова рыбы сплавом по течению реки или моря (Дополнение...). Двустенная сеть, в одной стене ячея 4, в другой – 1,5 вершка, при разной длине, ширина сетного полотна 2–4 сажени (Даль).

Плавни, *мн.* Заросшее камышом и чаканом устье Волги, выдающееся далеко в море (Копылова). Но это словечко не столь характерно для дельты Волги, не используется местным населением и лишь изредка употреблялось горожанами. Так, и Мурзаев в статье «Плавни» перечисляет множество российских рек, где этот термин использовался, но не указывает на Волгу. Термин характерен для низовьев Дона и Дуная.

Плавники, *м.* Спинное и хвостовое оперение рыб.

Плавной лов. См. *Плав.*

Плавня, *ж.* *(устар.)*. **1.** Осенний лов рыбы на ямах, там, где зимой проходит громка, плавня в море проходит на осередках (Кузмищев). **2.** Лов рыбы в море или реке с использованием плавных сетей (Дополнение...).

Плавун, *м.* **1.** Крупная рыба, уснувшая в воде, завязнув в рыболовной снасти, или попавшая на крючок. **2.** Рыба умирающая, но ещё живая, плавающая в садке или в прорези (Клыков).

Плавучий маяк. Маяк, устроенный на лодке и поставленный на опасном для судоходства участке реки. Днём на таком маяке поднимался белый или красный флаг, ночью – фонарь. **Ω** *На Волге такие маяки мало применялись – они устраивались на небольшой косовой лодке и ставились иногда в Астраханском плёсе, в местах, где весною оба берега реки бывают залиты водою* (Неуструев).

Пласт, *м.* Рыба, разрезанная по спине с надрезами внутри тела или без продольных надрезов, а у осетровых с вырезанной спинной струной (хордой) (Клыков).

Пластать, пластовать. Разделять рыбу по спине на две половины (Клыков). **Ω** *Не учи астраханца рыбу пластать* (Пословица).

Плауч. См. *Плавич.*

Плашка, *ж.* **1.** Деревянная пристройка на мачте. **2.** Род поплавка. **Ω** *Сети устанавливаются на якорях или плашках* (Бир.). *Плашка – как балбера, но подлиннее* (Копылова).

Плашкоут, *м.* Широкое плоскодонное деревянное судно для перевозки рыбы.

Плесток, плёсток, плеск, плёс [3], *м.* Хвостовой плавник сома (Клыков). **Ω** *У сазана махалка, а у сома плёсток* (Копылова).

Плечо, *ср.* Заметно выступающая часть яра. **Ω** *Плечи яра всегда образуются в конце яра, они рельефно выделяются и видны днём и ночью и служат для судоходов приметами* (Неуструев).

Плешина, *ж.* Песчаная голая мель, островок на Северном Каспии (Даль). **Ω** *Все пески и луга стопило (залило), видны только плешины* (Неуструев).

Плёс [1], *м.*, **плёсо**, *ср.* Прямой участок реки, где отсутствуют перекаты, мели и другие препятствия для судоходства (Неуструев).

Плёс [2], *м.* Отмель, покрытая водой. **Ω** *Плёс – это вроде отмель, на него вода плещет* (Копылова).

Плёс[3]. См. *Плесток.*

Плёсток. См. *Плесток.*

Плётки, *мн.* (*устар.*). Загородка для лова или содержания рыбы, сделанная из прутьев. Ω *Плётки из самого мелкого хвороста вперемешку с мочалом. Снизу плётка обшивается рогожей и последняя на дне загромождается камнями* (Копылова).

Пличка, **плица**, **лейка**, *ж.* Деревянный черпак (ковш), которым отливают воду из лодки (Клыков). Ω *Берёшь пличку и машешь ею, пока всю воду со дна не вычерпаешь, чтоб досуха.*

Плоскодонка, *ж.* Небольшая рыбацкая лодка с плоским дном.

Плот, *м.* Рыбная пристань на ватаге. Как правило, это плот из брёвен, причаленный к берегу, реже – дощатая площадка, устроенная на сваях. На плот выгружается и сортируется перед отправкой в цеха выловленная рыба (Даль).

Плотовой, *м. (устар.).* **1.** Рабочий на рыбных промыслах. **2.** Руководитель всех работ на плоту. См. также *Плот.*

Плошка, *ж.* Миска (Казеев).

Плут, **плутево**, *ср.*, **плутиво**, *м. (устар.).* Поплавок к сетям, обычно изготавливаемый из коры осокоря (Даль). Ω *На тоньках или верёвках укрепляются балберы, или плуты, т. е. деревянные или осокоревые поплавки* (Копылова).

Плутиво. См. *Плут.*

Побежка, *ж. (устар.).* Время, в течение которого ловцы живодной снастью находились в море. Ω *Во время «побежки» двое рабочих должны посменно, день и ночь, качать помпами в чан с живою насадкою воду* (Копылова).

Побочень[1], *м.*, **побочина**, *ж.* Подводная коса в речном фарватере, идущая сбоку, вдоль русла (Дополнение...). Ω *Побочни встречаются как у горного берега, так и у лугового* (Неуструев).

Побочень[2], *м.* Отлогий, чистый и широкий берег моря на Каспии (Даль).

Поводец, **поводок**, *м.* Верёвочка с крючком, составная часть крюч-

ковой снасти. Значение этого слова не изменилось с годами, только поводки на удочках стали делать не из верёвки, а из прочной лески.

Поводь. См. *Нагон.*

Погода залегла. Погода установилась. Ω *И только к вечеру погода, капризно испробовав и то, и другое, и третье, окончательно угомонилась, или, выражаясь по-моряцки, «залегла»* (Копылова).

Погон, **погонный ветер**, *м.* Попутный ветер (Даль).

Погоняй [1], *м.* Плавная сеть длиной в 130, высотой от 3 до 4 саженей, приспособленная для лова белуг. Ω *Сими погоняями при каждом промысле ловят осенью по большей части белуг* (Хоз. описание).

Погоняй [2], *м.*, **поездуха**, *ж.* Плавная мелкоячеистая сеть для лова чёрной рыбы (Даль).

Погребок. См. *Гребок.*

Погрузные таши. Рыболовные грузила по нижней подборе невода (Клыков). Таши, в значении «грузила», по своему назначению уже и есть «погрузные», т. е. погружаемые. Кроме того, все грузила, общеизвестно, прикрепляются к нижней (а не верхней) подборе. Но термин «погрузные», безусловно, интересен.

Подача, *ж. (устар.).* Снасть, по которой ранее судно поднималось против течения завозом. Одним концом подача крепилась к вычалу с якорем, который завозился вперёд судна, а другой выбирался на судне бурлаками вручную или посредством ворота, и таким образом судно медленно продвигалось вперёд. Ω *Способ подать подачу заключался в том, что завезённый вперёд судна на 500 или более сажен якорь бросали на дно реки, завозня ехала к судну, выбрасывая канат в воду, на судно подавался другой конец каната, и рабочие, находившиеся на судне, начинали выбирать завезённый канат вручную или при помощи шпиля. В это время другая завозня с таким же канатом и якорем поднималась выше брошенного якоря на такое же расстояние, как был завезён первый, и, бросив якорь, завозня возвращалась, выбрасывая также канат, и, доехав до первого брошенного якоря, дожидалась, когда подойдёт судно...* (Неуструев).

Подбагорщик, *м. (устар.).* Помощник баграчея, в обязанность которого входило чекушить рыбу и вытаскивать её в лодку (Гмелин).

Подбак, *м.* Отсек для жилья «под баком» (в носовой части палубы на реюшке) немногим более метра высоты и около полутора метров ширины. См. также *Бак.*

Подбегная, подбежная лодка, *ж. (устар.).* Парусная лодка, на которой доставляли на стоечную сети и продовольствие, а с неё отвозили рыбу на берег (Клыков). Ω *Подбежная – это значит налегке, быстро подбежать может, и по мелкой воде тож.*

Подбора, *ж,* **подбор**, *м.* Продольные верёвки (хребтины), на которые насажено сетное полотно невода. На верхней подборе находятся поплавки, а на нижней – грузила (Клыков).

Подваливать. Подводить лодку, судно к пристани, берегу (Неуструев).

Подвалье, *ср.* Нижняя часть переката, место, где дно резко уходит на глубину. Ω *Течение всегда под подвальем сразу делается тихим, вследствие чего при подъёме с подвалья на перекат суда всегда сильно рыщут и плохо слушаются рулей* (Неуструев).

Подвижка. Весеннее движение льда на реке, когда вода прибывает (Клыков).

Подвод, *м. (устар.).* Мираж, изменение вида отдалённых предметов на море или в степи во время летнего зноя, когда стоит марево, сухой туман (Даль).

Подгоранивает. См. *Загоранивать.*

Подгребины, *ж., мн. (устар.).* Деревянные бруски, пришиваемые поверх борта лодки, с вырубленными в них гнёздами, куда вставлялись вёсла для упора во время гребли. Реже в подгребины вставляли кочетки (Неуструев).

Подгрузки, подгрузные таши. Тип кирпичных грузил, легче стандартного таша, в отличие от «погрузных».

Поддатель, *м. (устар.).* Рабочий на учуге, подающий рыбу солильщикам (Гмелин).

Поддуст, **подуст**, **падуст**, *м.* Местные варианты названия рыбы подуст семейства карповых.

Поджарка, *ж.* Кушанье, приготовленное из судака таким образом: в котле или на сковороде растапливается жир от судака, в котором обжариваются кусочки судака. Ω *Готовим поджарку-то из судака* (Копылова). Сейчас этот термин используется у астраханских домохозяек исключительно применительно к мясной поджарке.

Поджилина, *ж.* Верёвка, соединяющая в поперечном направлении подборы сетей (Клыков).

Подзимки, *ср.* Раннее временное замерзание моря (Достояние…).

Подкосье, *ср.* Место на песчаных перекатах, где заструги расположены почти поперёк течения реки и оканчиваются к середине переката острым углом. Под подкосьем всегда глубже, чем на самой косе переката (Неуструев).

Подкотовка, *ж.* Якорёк, при помощи которого поднимают установленные на дне рыболовные снасти. Раньше подкотовкой добывали (доставали) со дна рыбу на зимовальных ямах. Другими словами, есть якорь-кошка для нахождения сетей и прочего, а если это маленький якорёк, меньше кошки, то – подкотовка.

Подкотовник, *м.* Длинная верёвка, к ней привязывают концы сетей, перетяг. Ω *Порядок, т. е. количество от двадцати до двадцати пяти тысяч удочек, подвязанных к толстой верёвке, или к подкотовнику, лежит в море на двух кошках* (Копылова).

Подкочетовина, *ж. (устар.).* Деревянная дощечка, прикрепляемая к верхней части борта с внутренней стороны, в которую вставляли кочетки (Неуструев).

Подлегчивать. Освобождать (облегчать) судно от лишнего груза в случае аварии или же непогоды.

Подлёдная рыба. Рыба зимнего и весеннего улова, обычно упитанная, жирная. Ω*Долго толковали рыбаки, где начать лов, как больше добыть подлёдной рыбы* (Копылова).

Подлёдная снасть *(устар.).* Снасть из небольших крючков для лова судака подо льдом. Ω *Употребляемая только в реках снасть для лова судака и потому состоящая из крючка небольшой величины называется подлёдною* (Копылова).

Подлёдник, *м.* Снасть для лова рыбы подо льдом. Ω *Подлёдником называется шнурок, длиною от пятнадцати до двадцати сажен, к которому привязываются на волосках крючки, шнурок этот прикрепляется одним концом к колышку, замороженному во льду, а другим концом пускается по направлению течения воды* (Копылова).

Подлещик, *м.* Лещ, не доросший ещё до достойного размера, некрупный лещ.

Подловка, подоловка. Астраханское название чердачного пространства под крышей, чердака. В сёлах там сушили выловленную рыбу, возможно отсюда и название, т. е. приспособленная под лов.

Подложка, *ж. (устар.)*. Нижний женский головной убор, повязываемый сверху платком (Даль).

Подмаячивает *(устар.)*. В степи, едва виднеется на горизонте. См. также *Примаячивать*.

Подмога, *ж. (устар.)*. Длинная верёвка, привязанная одним концом к острому глухому концу вентеря, а другая к коротенькой палке, которая кладётся поперёк проруби, тогда как сама верёвка находится подо льдом и удерживает вентерь против течения (Копылова).

Подолы, *мн.* Часть полотна невода (до полметра), находящаяся свободно на дне, ниже подбор. Ω *Лишние полметра в неводе образуют подолы. В случае подъёма невода со дна, подолы плотно прилегают к грунту и не дают рыбе возможности уйти* (Копылова).

Подпуск, *м.* **1.** Орудие лова. Ω *Подпуск, представляющий удочку, с целым рядом крючков, опускаемую под лёд в вертикальном положении.* **2.** Верёвка, привязанная к шесту, за которую крепили ахан. Ω *Прогон, к нему подпуск (верёвка), под лёд прогон, а за подпуск чалят ахан* (Копылова).

Подпяток, подпятчик, помпятчик, *м.* Помощник пятчика – основного ловца, тянущего по берегу пятной конец невода.

Подрасшивная лодка *(устар.)*. См. *Эмбенская лодка.*

Подрядный ловец *(устар.)*. См. *Задаточный ловец.*

Подсада, *ж.* Третий человек в бурлацкой артели. Ω *Первый – ши-*

шак, второй – подшишечный, а третий – подсада, и, когда дёрнуло бечеву, не упал (Киселёва).

Подсак, *м.* Своеобразный небольшой сачок-черпак. Понимается как инструмент размеров меньше сака (т. е. сачка). Ω *Рыба из прорезей выбирается, а точнее, черпается, саками и подсаками (сюзьгами).*

Подсвежка, *ж.* Весенняя прибылая вода от тающего снега в верховьях реки (Клыков). См. *Вода.*

Подсед, *м. (устар.).* Мелочь воблы. Ω *В начале апреля месяца ловилась вобла, так называемый «подсед» (мелочь), идущая обыкновенно при конце хода воблы* (Копылова). Возможно, объясняется происхождением от слов «послед, последняя или идущая подслед», т. е. в конце хода основного косяка.

Подсечка, *ж.* Короткое, но сильное движение рукой, в которой находится удилище, в тот момент, когда рыба берёт в рот наживку, т. е. клюёт (Клыков).

Подсечь невод. Подхватить нижнюю подбору так, чтобы из невода не ушла рыба (Клыков).

Подсолтенка, *ж.* Навес от солнца, лёгкий пристрой к дому, летняя кухня. Буквальное значение – «под солнцем тень». То же, что и *Солтень.*

Подстепка, подстёпка, *ж.*, **подстепок**, *м. (устар.).* Рукав, уходящий от главного русла реки в сторону степи, т. е. под степь. В местной топонимии: ерик Подстёпка, левый рукав Ахтубы; ерик Подстёпка, правый рукав Бахтемира.

Подстепной, подстёпный ильмень, *м.*, **подстепные, подстёпные**, *мн.* Ильмень, находящийся в степи, вдали от Волги и её крупных рукавов, наполняющийся водой в половодье или при моряне (Клыков). Ω *Подстепными ильменями называются те, которые примыкают к дельте с востока и с запада и подходят под степи (отсюда и название «подстепные»)* (Копылова).

Подстрелина, *ж. (устар.).* Жердь длиной в 3–4 сажени и толщиной в 2 вершка. Использовались для поддержки мостков с берега на дебаркадер, баржу и пр. (Неуструев).

Подтинка, подтинная. См. *Возьмилка.*

Подхват, *м.* Воронкообразная сеть-ловушка из килечной дели с электролампой для современного способа лова кильки.

Под холодную. См. *Лов под холодную.*

Подчалок, *м.* **1.** Лодка, которая чалится к стоечной, с неё доставляют и осматривают орудия лова в море. Обычно при стоечной лодке находятся два или три подчалка (Клыков). Ω *Наловим подчалок всклинь и домой. Подчалки – это у стойки привязаны бывают* (Копылова). **2.** Судно или лодка, взятое на буксир другим судном (Кузмищев).

Подчегенивать. См. *Чегенить.*

Подшишечный. Второй человек в бурлацкой артели, помощник бригадира бурлаков. Ω *Первый – шишак, второй – подшишечный, а третий – подсада, и, когда дёрнуло бечеву, не упал* (Киселёва).

Подъём, *м.* См. *Свал.*

Подъярить *(устар.)*. Убрать парус (Кузмищев).

Поездуха, ярыга, *ж.* Мешкообразная сеть, которую тащат в воде по течению с двух параллельно плывущих лодок (Клыков). Ω *Орудием «громки» служит «поездуха» или «булгак» (то же «возмилка») – местнообразное орудие, построенное из прочных неводных делей, нечто вроде бредня с обширной и глубокой мотнёй, к обоим клячам коего привязаны длинные урезы. Такой бредень вымётывается с двух лодок, и, поддерживаемый за урезы, некоторое время волочится по дну быстро идущими на вёслах лодками, и затем поднимается на лодках, и рыба из мотни выбирается. Поездуха – это сейчас всё в запрете, были раньше, сейчас нет. Поездухой раньше работали на две бударки* (Копылова).

«Поезжане». Часть астраханского свадебного обряда. Родственники со стороны жениха: дружка, сваха, жених и его товарищи приезжают днём в первый день свадьбы в дом родителей невесты за невестой, чтобы увезти её сначала в церковь, а потом в дом к родителям жениха (Черноярский р-н) (Терминологический словарь...).

«Поезженины». Часть астраханского свадебного обряда. Род-

ственники невесты, перевозящие её приданое, обязательно пожилые (Енотаевский р-н) (Терминологический словарь...).

Пожня, *ж.* Покосные камыши (Даль).

«Позывать гостей». Часть астраханского свадебного обряда. Приглашение на «горной» вечер старших (женатых) родственников в первый день свадьбы (Терминологический словарь...).

«Поиски тёлки ряжеными». Часть астраханского свадебного обряда. На второй день свадьбы родственники невесты приходят в дом к родителям жениха (Енотаевский, Черноярский р-ны) (Терминологический словарь...).

Пойма, *ж.* Речная долина, затапливаемая весенними водами. Астраханцы одним коротким словом «пойма» называют Волго-Ахтубинскую пойму, пересекающую надвое всю территорию Астраханской области.

Покатистый лов. См. *Жаркой лов.*

Покатная рыба. Рыба после икрометания, которая плывёт (катится) по течению в море (Клыков).

Покатной лов. См. *Жаркой лов.*

Поклажа, *ж. (устар.).* Разновидность калыма; откуп, выплачиваемый женихом отцу невесты на расходы (Даль).

Полаз, *м. (устар.).* Ковровый половик (Даль).

Полати, *мн. (устар.).* Деревянные подставки, устраиваемые на берегу для ремонта судов. Ω *Поставить судно на полати – значит вытащить его на берег и поднять на блоках или клиньями для исправления* (Кузмищев).

Полая вода, весенняя вода. Вода, прибывающая весной, после вскрытия реки ото льда.

Полбитина, *ж.* **1.** Узкая обортовка верхней части судна, защищающая основы борта во время причала к пристани или к другому судну. **2.** Кнехт в носовой части. Ω *Полбитина... куда чалки задевают, как на катушку* (Копылова).

Полводы. Говорится о рыбе, когда она идёт не по самому дну, а между дном и поверхностью воды, т. е. вполводы.

Полдник [1], *м. (устар.).* Т. е. юг. В местной топонимии: село Полдневое; протока Полдневая, рукав реки Бузан; протока Полдневая, рукав протоки Шага Бушма.

Полдник [2], **полуденник**, *м. (устар.).* Южный ветер.

Полевщина, *ж. (устар.).* **1.** Участок степи, арендуемый перегонщиками скота. **2.** Плата за аренду пастбища (Даль).

Полива, *ж. (устар.).* **1.** Вода, используемая для орошения сельскохозяйственных растений (Кузмищев). **2.** Брага, приготовленная с использованием дрожжей (Даль).

Поливый берег. Отлогий берег (Неуструев).

Полица, *ж.* Нижняя часть, «ступень» яра, который уступами спускается к реке. Ω *Полицы бывают шириною до 10 сажень. В весеннее время они находятся под водою незаметными и представляют собою опасность для судоходства* (Неуструев).

Полка, *ж. (устар.).* Линейка, на которой вяжется сеть. Шириной линейки определяется ширина ячеи сети (Клыков).

Половинщик, *м. (устар.).* Ловец, работавший при хозяйском неводе, посуде, содержании из половины всей уловленной им рыбы, которую он обязан сдавать хозяину по заранее условленной цене. Ω *При промысловых неводах рабочие состоят или на жаловании, или половинщиками в улове* (Копылова).

Полозина, *ж. (устар.).* Сходни, трап для схода с судна на берег, с поперечными планочками.

Полой, *м.*, **полои**, *мн.* Луга и земли, заливаемые во время весеннего половодья. Именно в полоях нерестится весной вобла, сазан и многие другие рыбы. Полоями называют результат только весеннего разлива реки.

Полойная вода. Вода, затопившая большие пространства во время весеннего половодья.

Полойная рыба. Рыба, зашедшая в полои или же выловленная в полоях.

Полойный лов. Лов рыбы в полоях во время весеннего половодья.

Полотно, *ср. (устар.)*. Ставня; створка, закрывающая окно с наружной стороны.

Полуахан, *м. (устар.)*. Одна из разновидностей ахана, размером менее его.

Полубахилы, полувахилки, *мн.* Кожаные сапоги выше колен, в которых рыбаки отправляются на лов в море. Ω *И сапоги, и полубахилки навяжут на этом базаре в Астрахани* (Копылова).

Полубочь. См. *Пересек.*

Полуверех *(устар.)*. Точное значение не установлено. Встречается в «Отчётах». Ω *Израсходовано: полуверех 1550 шт., сторожьев мочальных – 220 колод, клячей и кошаку – 180 шт.* (Копылова).

Полуденник. См. *Полдник*[2].

Полузалом, *м.* Сельдь размером меньше, чем залом. См. *Залом.*

Полукожан, *м.* Рыбацкая куртка из кожи или прорезиненной материи или же матерчатая куртка лишь только с водонепроницаемыми рукавами (отсюда и полукожан).

Полукоряжник, *м.* Верёвка, бечева, идущая на сетные подборы при изготовлении сетей.

Полукружник, *м.* Верхняя подбора плавной сети. Ω *На плавной сети, на верхней подборе (она называется на этих сетях «полукружник») посажены большие поплавки, называемые цельцы, в расстоянии двух сажен один от другого.*

Полумерная. Белуга или же другая красная рыба размером менее мерной. См. *Горбуша.*

Полумерок. См. *Недомерок.*

Полупросол, *м.* Способ соления частиковых рыб. Ω *Полупросолами называют просолы, приготовляемые при постоянной температуре от 7,5 (для крупных частиковых) и до* 10 °С *(для воблы) с повышенной дозой соли и при увеличении срока посола. Таким образом, товар получается более солёный, чем типичный просол, и слабее, чем малосол* (Копылова).

Полупылкая рыба. Рыба, замороженная вскоре после лова.

Полутарок, *м.*, **полутарка**, **полуторка**, *ж.* Ёмкость для засолки рыбы, вмещающая до 300 штук сельди. Вероятно, вполовину меньшая, чем стандартная тарная (тара). Ω *Название посуды: полуторки, четвертушки, восьмушки... аршинка на 17 пуд.*

Полуторапудний крючок, **полуторник**, *м.* Крючок рыболовной снасти, тысяча штук которых весят полтора пуда. Ω *Крючковая снасть в морских водах должна иметь крючки весом не менее полтора пуда в тысяче (полуторник).*

Получанок, *м.*, **получанки**, **получанья**, *мн.* Ёмкость в половину обычного чана.

Полынья, *ж.* Не замерзающее зимой или протаявшее место на льду реки. Полыньи часто образуются на середине реки, где сильное течение размывает лёд.

Помпятчик. См. *Подпяток.*

Попасть в относ. Зимой на Северном Каспии нагонные и сгонные ветра отрывают большие ледяные поля и относят их на открытую воду. Оказаться рыбакам в это время на льдине в открытом море – это и значит попасть в относ.

Попасть в пыж. Попасть в струю, образующуюся за идущим винтовым судном.

Поплавушка, **поплавнушка**, **поплавучка**, *ж. (устар.).* Обыкновенная удочка, с удилищем, леской, крючками, грузилом и обязательно поплавком.

Пополог, *м. (устар.).* Полотнище, пришитое к парусу (Даль).

Попорный шест *(устар.).* Шест для отталкивания при движении лодки на мелководье (Ловецкие рассказы...).

Попрыгун, *м. Сазан.*

Попудные, **пудовые** *(устар.).* Одна или полторы копейки, которые доплачивались рабочим на промысле или рыбозаводе с каждого пуда обработанной рыбы. Ω *Кроме платы рабочие получают ещё так называемые «пудовые»* (Копылова).

Поров *(устар.).* Рыба со вспоротым, с распотрошённым брюшком (Достояние...).

Поротая рыба. Потрошёная рыба, т. е. с разрезанным пузом и вынутыми внутренностями. Ω *В жаркую только поротую рыбу до дома довезти можно, а непоротая протухнет обязательно.*

Пороть рыбу. Разделывать, вспарывать и потрошить рыбу.

Поршень, *м.*, **поршни**, *мн.* Обувь из сыромятной кожи или шкуры из одного куска. Ω *Обычно поршни из конины, лучшие из свиной шкуры, есть и тюленьи и пр., их больше носят летом, налегке, или на покосе, где трава резуча, а рыбаки надевают их и сверх бахил* (Даль).

Порядок, *м.* **1.** Сто отдельных сетей, соединённых вместе (100 концов). **2.** Сто и более перетяг крючковой снасти (до 20 тысяч крючков). **3.** Несколько плавных сетей, соединённых между собой и образующих порядок длиной от 1 до 5 км. Весь этот порядок удерживается тросом во время лова рыбы (Клыков). **4.** Место, где расставлены оханы.

Посадка, *ж.* **1.** Верёвка, на которую насаживается сеть. **2.** Процесс насаживания сети на подбору. Ω *Пришлось пустить в ход все свои запасы, производить «посадку» сетного полотна на подборы* (Копылова).

Посадка «в узел». Плотное прикрепление ячей к подборе сети. Ω *Бывает посадка в узел – это посадка, когда ячеи сетного полотна нанизываются на огниво и попарно прихватываются простым узлом, во избежание передвижения ячей по нитке, а следовательно, перетирания последних о нитку огнива (*Копылова).

Посадка «на бегу». Свободная, неплотная посадка к подборе ячей сети. Ω *Прикреплённая к подборе посадочная нитка с нанизанными на неё ячеями висит так называемыми «огнивами». Такая посадка со свободно сидящими ячеями на огниве носит название посадки «на бегу»* (Копылова).

Посадка судна. См. *Осадка судна.*

«Посиделки». Часть астраханского свадебного обряда. Посещения женихом своей невесты каждый вечер в течение всего предсвадебного периода после просватанья (Черноярский р-н) (Терминологический словарь...).

«Последняя гульба». Часть астраханского свадебного обряда.

Окончание свадьбы: гуляние самых близких родственников с обеих сторон через неделю после свадьбы: начинали в доме родителей невесты и заканчивали в доме родителей жениха (Харабалинский р-н) (Терминологический словарь...).

Поснула (рыба). Говорится о рыбе. Уснула, т. е. умерла. Ω *В этом году заморы были страшные. Полно рыбы поснуло.*

Посол в корень, приготовить в корень. Засолка рыбы в очень крепком тузлуке для долгого хранения впрок. Ω *Ежели посолёную в корень рыбу хранить в самом тузлуке, да ещё в подвале, то год спокойно полежит.*

«Постельники». Часть астраханского свадебного обряда. Постельники (в их числе «кучера», «шафер», «дружка») – родственники невесты, перевозящие её приданое, обязательно пожилые (Терминологический словарь…).

«Постельные песни». Часть астраханского свадебного обряда. Во время перевоза приданого невесты («отвоз постели») пелись обязательные песни «Пола вода» или «Тёмная осенняя ноченька», в случае забвения подлинных обрядовых текстов они заменялись игровыми, хороводными, плясовыми, которые в каждом конкретном селе были строго закреплены и носили приуроченный характер (Терминологический словарь...).

Посуда, посудина, *ж.* Всякое морское или речное судно (Кузмищев).

Потесь. См. *Навесь.*

Потопчинник, *м. (устар.).* **1.** Тонкие доски (Кузмищев). **2.** Настил, помост, идущий вдоль борта судна, по которому ходили бурлаки в лямке во время движения судна подачей (Неуструев). См. также *Подача, Завоз*[1].

Потрощик, *м. (устар.).* Резальщик рыбы на ватаге, который рыбу разделывает и потрошит. Ω *Когда рыба потоком идёт, тут скорость и умение нужно, потрощик настоящим мастером должен быть.*

«Потчеванье». Часть астраханского свадебного обряда. Встречи жениха с невестой вместе с молодёжью в предсвадебный период в

доме родителей невесты на вечеринках не менее двух раз до свадьбы (Ахтубинский р-н) (Терминологический словарь...).

Потяднөй лов. См. *Лов поволөком.*

Потяжка, *ж.* При ловле удочкой-поплавушкой момент, когда рыба начинает клевать и поплавок повелро по воде.

Потяжный лов. См. *Лов поволөком.*

Пофырошничать *(устар.)*. Половить рыбу, не уезжая далеко в море. Ω *Раз он едет – значит пофырошничать ещё можно. Пофырошничать – это значит порыбачить, как говорили рыбаки. Пофырошничать – половить, на банк съездить, не в море уж, а поближе где* (Копылова).

Похлёбка, *ж.* Суп из рыбы, заправленный крупой. Ω *Уха – это рыба почитай одна, а ежели крупа, да картошка, то это похлёбка.*

Поход, *м.* Дополнительный, неоплачиваемый покупателем вес развесного товара, главным образом овощей и бахчевых. Ω *Зимой демьянок-то не будет, а сейчас вот с походом отдаю.*

Предвыход, *м.*, **предвыходье**, *ср.* Помещение перед выходом. Ω *Перед входом, собственно в выход, отделяется ещё стеною особое помещение «предвыход», из которого боковые двери ведут в «соляные амбары»* (Копылова).

Пресняк, *м.*, **1.** Пресная речная вода. Ω *Пресняк, как примесь к морской воде у берегов, наоборот, заметно привлекает сельдь.* **2.** Участки более или менее пресной воды. Ω *Передвижение весной к указанным выше «преснякам» связано с икрометанием* (Копылова).

Прибөйная пряжа. См. *Привөй.*

Прибөйный ветер. Ветер, прибивающий лодку к берегу. Иногда говорится о ветре, который прибивает волной пену, мусор к берегу, к пристани, просто к лодке.

Прибылая вода. См. *Вода.*

Прибыль. Увеличение уровня воды в русле. Ω *Разве у нас можно в чём-нибудь быть уверенным? Сегодня резкая прибыль воды, а завтра убыль. Вот и гадай.*

Привальный ветер. Ветер, способствующий привалу судна к пристани, берегу (Неуструев). См. также *Отвальный ветер.*

Приверх, *м.* Верхняя по течению оконечность острова. Ω *Приверхи островов бывают обрезные, круто спускающиеся к воде, или отмелые, имеющие выдвигающуюся против течения длинную песчаную косу* (Неуструев).

Прививка, *ж.* Прикрепление (привязывание) крючков к поводкам. От слова «вить» (верёвку).

Привод, *м.* Часть крыла невода, непосредственно прилегающая к мотне. Ω *Рыбаки выбирают последние метры приводов, сейчас появится мотня невода* (Копылова).

Привой, *м.*, **прибойная пряжа**, *ж.* Нетолстая нить, на которую насаживают речную сеть или прививают крючки снасти. Ω *Привой – это значит, сетки садят, ниткой называется привой, прививали снасть, удочки для оборудования сетного и снастного лова* (Копылова).

Приглуба, *ж.* Место перед глубью, тоже глубоко, но не очень.

Приглубый берег. Берег, у которого большая глубина воды (Клыков). Ω *По западную сторону косы образовался небольшой, но довольно приглубый култук.*

Приголовок, *м.* Часть тела рыбы между первой парой плавников и головой (Клыков). Ω *Багрить следует по возможности или за приголовки, или под кулак, чтобы не испортить шкуры* (Копылова).

Пригонять. Вытаскивать бредень, невод или сеть на берег.

Приготовить в корень. См. *Посол в корень.*

Пригрузки, *мн.* Небольшие свинцовые грузила, которыми снабжаются некоторые сети. Например, сеть свинчатка.

Приёмистое место *(устар.)*. Место, удобное для выхода рыбы в реки. Ω *Устья и банки рек Тумакского и казачьих участков принадлежат к наиболее глубоким и приёмистым, т. е. приспособленным природой к входу рыбы* (Копылова).

Приёмка [1], *ж.* Скуп и приём рыбы от рыбаков.

Приёмка [2], *ж.*, **скупное судно**. **1.** Судно, принимающее выловленную рыбу у рыбаков. Рядом с ним обычно причалена прорезь для содержания принятой рыбы (Клыков). **2.** Рыбоприёмный пункт рыбозавода.

Приёмщик, *м.* Работник на «приёмке» – судне, принимающем от ловцов рыбу. **Ω** *Приёмщик – это кормное место, тут набарышничать много можно.*

Прижимные места *(устар.)*. Участки реки, где течение сильно бьёт в берег, как бы «прижимаясь» к нему. **Ω** *На прижимистых местах всегда рыбы много, она там резвится и играет.*

Прикинуть *(устар.)*. Дойти на судне, доплыть (Даль).

Прикол, *м.* **1.** Деревянный кол, вколачиваемый в берег для причаливания лодки, судна. **2.** Участок берега, где суда становятся под разгрузку (Неуструев).

Прилов, *м.* Любая пойманная рыба, на которую заранее не рассчитывали. При неводном ловле частика в прилове может быть красная рыба. **Ω** *Вчера пошли окуней поблеснить, так у нас в прилове три тарашки оказалось, на блесну взялась, зараза.*

Примаячивать, примаячить. У ловцов на Каспии означает «чуть виднеться, мерещиться на окраине моря», т. е. на горизонте (Даль). См. *Подмаячивает.*

Припай, *м.* Примёрзший к берегу лёд.

Припасы, *мн.* Всё ловецкое снаряжение и груз рыбацкого судна.

Приплоток, *м.* Помост перед промысловым плотом (Клыков). **Ω** *Обыкновенно же плот строится на сваях и выдаётся от берега настолько, чтобы к лицевому его краю, носящему название «приплотка», могли подходить как лодки с рыбою, так и баржи* (Копылова).

Приправить парус. Поставить парус по ветру (Неуструев).

Притонение, *ср.* **1.** Замёт и выборка невода. **Ω** *Когда закончилось притонение невода, незаметно на стане появился и окончивший вахту пятчик.* **2.** Место выборки невода на берег. **Ω** *Рыбаки выливают улов после очередного притонения* (Копылова).

Притонивать. Вытаскивать орудия лова на берег (Клыков).

Притонок, *м.*, **притонка**, *ж.* Место притонения, участок берега, куда вытаскивают невод (Даль).

Приух, *м.*, **приуха**, *мн.* **1.** Конец ряда сетей, выставленного от берега в сторону моря. Приух, обращённый к берегу, – береговой, другой – морской (Даль). Ω *Концы его (порядка) называются приухами, один – морским, а другой – гужевым* (Копылова). **2.** Верёвки-приухи, соединяющие сети в один порядок (Клыков).

Пришворивать. Соединять, связывать рыболовные сети одну с другой. Ω *Ну, пришворивашь одну сеть к другой* (Копылова).

Пришиб, *м. (устар).* Яр при крутом повороте реки в колене. Обрыв у реки на изгибе, излучине (Клыков). В местной топонимии: село Пришиб, озеро Пришибское, остров Пришибинский.

Прищучить. Поймать с поличным, разоблачить, вывести на чистую воду.

Пробежная, *ж.* Лодка, доставляющая рыбакам, находящимся в море, рыболовные материалы и продовольствие (Клыков).

Пробик (ставной), *м.* Подсобное судно при стойке, на котором сушат невода и хранят орудия лова, возят рыбу на приёмку. Ω*Домой едешь на пробике. Раньше лежали на борозде, у них был пробик, специально рыбу возили на приёмку* (Копылова).

Пробой, **пробойник**, *м.* Специальное сито, через которое пробивают икру. То же, что и *Грохотка.*

Пробойка, *ж.*, **пробойки**, *мн.* Отходы, остающиеся на грохотке после пробивки икры. Ω *Жилки всякие и плёнки, которые на пробое остаются, – это пробойки, их выбрасывать надо.*

Пробойная икра. Икра, очищенная от ястычных плёнок, пробитая через грохотку и посоленная с прибавлением незначительного количества селитры (для цвета) (Клыков).

Пробойщик, *м.* Мастер, пробивающий икру через специальное сито – пробой. Иными словами – икрянщик.

Провесная рыба *(устар.).* Просоленный и просушенный на воздухе балык и брюшко белорыбицы (Клыков).

Провесная спинка. См. *Спинка провесная.*

Провязь, *ж. (устар.)*. **1.** Длина рыболовной снасти или невода. **2.** Тоненькая, длиною в полторы сажени верёвка, посредством которой к верхней подборе некоторых плавных сетей привязываются наплавы, называемые чельцами (Копылова).

Проглея, *ж.* Чистый участок воды среди льда. **Ω** *Астраханские ловцы, пробираясь через тающие льды, через «проглеи», спешат в прибрежные морские районы* (Копылова).

Прогон, просок, *м.* Шест, при помощи которого протягивают подо льдом невод при подлёдном лове рыбы. **Ω** *Привязав канат – урез к длинному шесту-прогону и протягивая его под льдом от лунки к лунке, рыбаки стали вымётывать огромный невод* (Копылова).

Прогоронить. Стать горьким (Даль).

Продовольственный лов *(устар.)*. Лов рыбы для своих нужд, не на продажу.

Проездная лодка. Большая косная лодка (Даль). См. *Косная.*

Прожора. См. *Обжора [1]*.

Проискной багор. Багор для отыскивания рыбы в садках (Копылова).

Прокладка, *ж. (устар.)*. Более мелкая рыба, которая при посолке в тары или бочки укладывается между рядами крупной, чтобы не оставалось свободного места.

Проклятый. Леший или водяной, живущий в камышах (Даль). См. также *Лопаста.*

Пролаз, *м.* Вход в каюту в судне-подчалке.

Пролов, *м.* Лов рыбы, не принёсший желанной добычи, неудачный лов. **Ω** *Мы на лов выехали весело, а вот оказались в пролове, какое уж тут веселье.*

Промоина. Место, где лёд реки размыт течением. То же, что и *Майна [1]*.

Промразведка, *ж*. Разведка косяков рыбы в море при промышленном лове рыбы.

Промысел, *м.* **1.** *(устар.)* Акватория (пространство рыболовных вод), где ведётся лов рыбы. **2.** *(устар.)* Место, где ловят и обрабатывают рыбу (ватага) . **3.** *(устар.)* Рыбозавод со всеми постройками и оборудованием (плот на сваях, прорези, невода и прочие снасти, лодки и пароходы, выход погреба и другие цехи для обработки пойманной рыбы (Клыков). **4.** Время, в течение которого ведётся лов рыбы. **5.** Лов рыбы (Копылова).

Промысловый плот. То же, что и *Плот.*

Пронизка, *ж.* Определённая слабина при посадке сетного полотна на подборы.

Пронос, *м.* Стремительное течение под яром в весеннее время. **Ω** *Бывали случаи, что попавшее в пронос судно или плот оставались на яру. Поэтому судоходцы со своими судами стараются держаться от них подальше* (Неуструев).

«**Пропавшая тёлка**». Часть астраханского свадебного обряда. Это невеста, покинувшая свой род, которую обязательно «ищут» в доме родителей жениха утром на второй день свадьбы «ряженые» – свадебные гости со стороны невесты, а иногда и со стороны жениха, «пропавшую тёлку» могли изображать две женщины в вывороченных тулупах (Терминологический словарь...).

Проран, *м.* **1.** На Каспийском взморье: широкий проток, с берегами, поросшими камышом, выходящий в море. Длина проранов от пяти до двадцати, ширина от двух до пяти вёрст (Кузмищев). **Ω** *Прораны в устьях Волги глубоки, обросли камышовым лесом, идут иногда на десятки вёрст до моря, соединяются между собой проточными ериками (глухой ерик, озеро в старице) и образуют этим острова* (Даль). **2.** На Нижней Волге: то же, что и прорва. В местной топонимии: Пшеничный Проран – перекат около с. Чёрный Яр, Мечетный Проран, залив у с. Вышка и др.

Прорва, *ж.* Прорыв реки, спрямляющий русло, отсекающий меандр. После образования нового старое русло превращается в воложку и в некоторых случаях обратно превращается в коренное русло. В местной топонимии: ерик Старая Прорва, протока Большая Прорва, ерик Прорва и др.

Прорезчик, *м.* Ловец, работающий на прорези, принимающий рыбу.

Прорезь, *ж.*, **прорезя**, *мн.* Промысловое судно, имеющее в средней части отсек, отгороженный двумя водонепроницаемыми перегородками. В днище и боках отсека имеются щели, через которые внутрь судна проникает забортная вода. Сам отсек служит плавучим садком для перевозки на рыбозавод выловленной рыбы, нос и корма прорези отгорожены наглухо и служат помещением для рабочих (Клыков). **Ω** *Концы на прорезях, где сидят люди, называются пузырями* (Кузмищев). См. также *Альяло.*

Прорость, *ж.* Жировая прослойка в икре красной рыбы. **Ω** *Кроме сильно жировой – с жировыми кусками или жировыми «проростями» (прослойками) – на этот передел идёт также и икра, начавшая слегка разлагаться* (Копылова).

Просок. См. *Прогон.*

Просол, *м.* Слабо просоленная рыба, находящаяся в посоле не более четырёх суток, готовится в холодное время года. **Ω** *Просолом называется очень малосольный товар, приготовленный из свежей рыбы при непродолжительном сроке просаливания (одни – четверо суток) и небольших дозах соли (от 7 до 12 % для мелких и от 12 до 18,5 % для крупных)* (Копылова).

Просос, *м.* Участки протаявшего на солнце льда.

Противница, *ж. (устар.).* Кусовая ловецкая лодка, которая может двигаться и против ветра, отсюда и название. См. также *Супротивница.*

Проточный невод. Невод, меньше ставного, который забрасывается и через час выбирается (Копылова).

Протяжной лов. См. *Лов поволоком.*

Протяжный лов. См. *Лов поволоком.*

Проходная рыба. Рыба, идущая с моря в реку на нерест (Клыков).

«Прощальные песни». Часть астраханского свадебного обряда. Песни прощальных обрядов невесты звучат в течение всего предсвадебного периода (Терминологический словарь...).

Прощелыга, *ж.* Лгун, хвастун, обманщик, аферист. Ω *Слово «прощелыга» составлено, по-видимому, из двух: «просто» и «лгать»* (Кузмищев).

Прыгун, *м.* **1.** Рыба, выпрыгивающая из воды. **2.** *(устар.)* Червяк, поедающий вяленую рыбу.

Прыгунок, *м.* Личинка мухи, которая поедает мягкие части посоленных рыб (Клыков). То же, что и *Прыгун*[2].

Прямая, *ж.* Ветер, дующий в корму лодки, судна (Даль).

Прямой. Тип рыбацкого узла.

Пудовые. См. *Попудные.*

Пузанковая сеть. Специальная сеть для ловли сельди-пузанка.

Пузанок, *м.* Некрупная рыба семейства сельдевых. Ω *На джамбайских промыслах пузанка засолено порядочно. Значительная часть, за недостатком места, солилась в рыбницах и тарах.*

Пузырь, *м.* Нос и корма прорези, свободные от груза для поддержания плавучести. Ω *В бортах прорези с носу и спереди пузыри называются. Пузыри – это на прорезях передняя и задняя часть* (Копылова).

Пук, *м. (устар.).* Плут, поплавок из осокоревой коры или связки чакана, используемый для подвязки сетей.

Пупки, *мн.* Некоторые внутренности красной рыбы, используемые для приготовления в жареном виде. Получившееся блюдо называется также. Ω *Пупки жареные – это рыбацкая еда, это на любителя.*

Пускач. См. *Дёргалка.*

Путина, *ж.* Верёвка, которой привязывалось весло в отсутствие уключин. Ω *Чтобы весло не соскакивало и не отскакивало, то оно прикрепляется к чеке (окрючине) верёвочкой, называемой путина.*

Путина, *ж.* **1.** *(устар.)* Расстояние, которое проходило судно до пункта назначения. Дальняя путина: от Астрахани до Нижнего Новгорода или Рыбинска. Путины делились на перемены (Россия). **2.** Период, в течение которого ведётся промышленный лов рыбы. **3.** Один выезд (рейс) рыболовного судна в море. **4.** Период, на который нанимался рабочий на ватаге или рыбак на морскую лодку к хозяину (Клыков).

Путинный рабочий *(устар.)*. Рабочий, нанятый на одну путину.

Путца, *ж.* *(устар.)*. Верёвочка, прикрепляющая весло к укрючине. **Ω** *Путцы – верёвочки на вёслах* (Копылова).

Пучешник, *м.* Большие пучки камыша, прикрепляемые на верхней подборе невода у мотни. **Ω** *Пучешник – это мы сажаем на мотню невода* (Копылова).

Пучок, *м.* *(устар.)*. **1.** Сорок косяков поводца. **2.** Двадцать косяков хребтины (Даль).

Пыж, *м.* Обрубок дерева на корме и на носу судна, который укрепляется стоймя на днище судна. От пыжа по обе стороны идут борта судна (Клыков).

Пылкая рыба. Рыба, замороженная в живом виде на льду тотчас после её вылова из водоёма (Клыков).

Пятерик, *м.* *(устар.)*. Поленница дров, длиной в пять сажень. **Ω** *В торговле принято, что однополенные дрова складываются и продаются обыкновенно пятериками* (Кузмищев). См. также *Опушка*[2].

Пятипалая сеть, пятипалка. Сеть с ячеёй в пять пальцев для лова крупной частиковой рыбы (Копылова).

Пятка, *ж.* **1.** Конец мачты, который вставляется в гнездо. **2.** Конец деревянной ручки зюзьги или каплера, к которому прикрепляется обод (Копылова).

Пятнадцатка, *ж.* Размер солёной воблы, среднего размера, такой рыбы на чалке для сушки вешают по 15 штук.

Пятная, пятной урез. Верёвка, которой тянут береговое крыло невода (Клыков).

Пятник, *м.* Рыбак, тянущий верёвку пятного крыла невода (Клыков).

Пятное крыло. Береговое крыло невода, которое остаётся на берегу, в противоположность ходовому, завозному крылу невода, которое завозится на лодке в глубь водоёма и с которого начинается тяга (Клыков).

Пятной кол. Береговой кол, которым удерживается пятное крыло невода на берегу (Клыков).

Пятной урез. См. *Пятная*.

Пятчик, *м.* **1.** Помощник неводчика. Пятчик удерживает пятной кол при замёте невода. **2.** Кормщик на неводнике при распорном лове рыбы (Клыков). **Ω** *С начала тяги самого невода пятчики уже не задерживают пятного крыла, а двигаются вместе с ним вниз по направлению к месту притонения.*

Р



Рабочий порядок. См. *Порядок.*

Разбалуй-город *(устар.).* Прозвище Астрахани в просторечье (Даль).

Разбег, *м.* Неводная верёвка для тяги волокуши на тоне (Клыков).

Разбойники, *мн.* Прозвище астраханцев в верховых губерниях.

Разбор, *м. (устар.).* Лавочка, лавка, торговое заведение (Даль).

Разборщица, *ж.* Рабочая на рыбных промыслах, разбирающая рыбу перед посолом по размеру или по сортности.

Развод, *м.*, **разводье**, *ср.*, **разводина**, *ж.* Пространство воды между льдинами в море. **Ω** *При относах льдов в море разводья или не покрываются молодым, вновь образовавшимся льдом («молодиком»), или же он бывает настолько тонок, что не держит лошади и воза* (Копылова).

«Развязать бутылки». Часть астраханского свадебного обряда. В самом конце свадьбы, когда «хоронят концы» на гулянии самых близких родственников с обеих сторон в доме родителей невесты. Бутылки развязывает дружка, их завязали в самом начале свадьбы (возможно, на «девишнике»). После этого свадьба считается полностью законченной (Харабалинский, Черноярский, Ахтубинский р-ны) (Терминологический словарь...).

Разделывать, разделать. Резать и потрошить рыбу, приготовляя её к посолу (Дополнение...).

Разделять (рыбу) (*устар.*). То же, что и *Разделывать.*

Раздор, *м.* **1.** Место, где впадает в реку проток или приток. **2.** Раз-

ветвление реки на несколько рукавов, протоков. Иногда разбитое на рукава устье реки (Клыков).

Разлобачиться. Идти судном против ветра. Ω *Разлобачиваешься, когда на ветер идёшь* (Копылова).

Разнос, *м.* Расстояние между бортами рыбацкого судна, самая широкая часть.

Разрой, *м. (устар.)*. Рыхлый, сильно подтаявший от весеннего солнца лёд (Мурзаев).

Разройная икра *(устар.)*. Икра, оставшаяся на грохотке с жилистыми частицами и жирными перепонками, от жирной рыбы, отлавливаемой в жаркое время (Копылова).

Разройная рыба, холодная рыба. Красная рыба, отлавливаемая с середины февраля до середины мая (Даль).

Разъездная, *ж. (устар.)*. Лодка, на которой передвигается разъездной.

Разъездной, *м. (устар.)*. Старший на тоне. Ω*Для прекращения обловов существуют во всех водах так называемые «разъездные», рабочие, составляющие нечто вроде собственной полиции* (Копылова).

Райна, *ж. (устар.)*. Рея, деревянный брус круглого сечения, к которому крепился парус. Ω *В прежнее время на расшивах райны были 20–25 сажень длины и состояли из трёх брёвен, причём два из них примыкали одно к другому комлями, а третье накладывалось сверху; скреплялись они между собою шпигорными гвоздями и железными полосами и поднимались через блоки посредством шпиля* (Неуструев).

Рамза, горьковка, *ж. (устар.)*. Поздний сорт яблок (Даль).

Ракуша, ракуша, *ж. (устар.)*. **1.** Раковина моллюска. **2.** Слой раковин и их обломков, покрывающих дно, берег реки или моря (Даль). В местной топонимии: Ракушинский перекат и Ракушинский плёс на реке Бахтемир.

Рапа, ропа, *ж.* **1.** Природный тузлук на соляных озёрах (Даль). **2.** Соль, выступившая на теле посоленной рыбы. **3.** Вода, насыщенная солью (Клыков).

Раскат, *м.,* **раскаты**, *мн.* Мелководное пространство в дельте Волги, за стеной камыша, где многочисленные рукава и протоки разливаются – «раскатываются», встречаясь с Каспием. Ω *На раскатах вся рыба есть, а уж птица стаями огромными собирается.*

Распаление, *ср.* Освобождение реки ото льда (распал).

Распаленский рабочий *(устар.)*. Работник весенней путины. Ω *Распаленские рабочие, т. е. прибывающие на промысел с открытием навигации (с «распаления» рек)* (Копылова).

Распалиться. Освободиться ото льда, говорится о реке после зимнего льда.

Распаузка. См. *Паузок.*

Распашное весло. Одинарное весло, которым гребут стоя в лодке.

Распашонка, *ж.* Рыба, распластанная с брюшка и засоленная. Ω *Распашонка с пуза разрезается* (Копылова).

«Расплетение косы» невесты. Часть астраханского свадебного обряда. Утром в первый день свадьбы после «баенного» обряда сваха и подруги невесты начинают расчёсывать волосы невесте, плести её косу, а затем «покрывать», т. е. надевать женский головной убор. При этом поются обязательные свадебные песни. После обряда невесту одевают в венчальное платье, и она начинает за столом ожидать жениха (Терминологический словарь…).

Распора, *ж.* **1.** Длинный шест, к одному концу которого прикрепляется железный прут, согнутый сердцеобразно. Распорой два рыбака, стоящие на рыбнице, прижимают нижнюю подбору крыльев и мотни невода ко дну. **2.** Брус, перекинутый с носа одной лодки на другую. Ω *Чтобы обе лодки стояли спокойно, не сходились и не расходились, перебрасывают с носу и кормы одной на нос и корму другой распоры (брусья пяти саженей длины и вершка четыре толщины), от которых и невод получил название распорного* (Копылова). **3.** См. *Распорный невод.*

Распорный невод. Большой невод, которым ловят рыбу с двух судов. Перед выборкой невода из воды между судами устанавливают две балки – распоры, чтобы суда не сходились вплотную бортами.

Невод выбирают на одно судно, а рыбу – на другое (Клыков). В словаре В. Даля: распорным неводом «ловят на морских отмелях, выбирая его в лодки».

Распорщик, *м.* Ловец рыбы распорным неводом.

Распластать. Разрезать рыбу пластом вдоль со спины или с брюшка. Ω *Не распластали рыбу-то, она загорела* (Копылова).

Распрет, *м.* Время, когда согласно Правилам рыболовства разрешается ловить рыбу (Клыков). Ω *Распрет – это когда запрет кончился, когда рыбу официально ловить можно стало.*

Рассыпновка, *ж. (устар.)*. Беспалубная лодка. Ω *Группировка всех категорий морских ловцов на таких, что имеют стоечные (палубные) лодки, которые имеют багроуши или подчалки (полупалубные), и имеющих бударки, рассыпновки и других названий беспалубные лодки* (Копылова).

Рассыпной невод. Невод, у которого «центральное крыло разделено на две части с промежутком в 30–40 м. На концах каждой половины крыла устанавливается одна мотня с двором и загородкой, устроенными так, что к входу мотни открыт путь рыбе, с какой бы стороны крыла она ни шла». Ω *Я предложил построить невод, который сейчас называется рассыпным* (Копылова).

Растянуло *(устар.)*. Так говорят о судне, затонувшем во время шторма в результате разошедшихся бортовых пазов. Ω *Когда сильною бурей судно, стоящее в море на якоре, раздёргает и от большой течи оно затонет, тогда говорят: «посуду растянуло», т. е. судно залило, затопило бурею и волнами* (Кузмищев).

«Расход». Часть астраханского свадебного обряда. Окончание свадьбы – гуляние на третий день свадьбы самых близких родственников в домах как родителей невесты, так и родителей жениха (Харабалинский р-н) (Терминологический словарь...).

Расчала, *ж.*, **расчал**, *м.*, **расчалки**, *мн.* Тип трапа (мостки, сходни) для перехода с судна на судно.

Расчалить, **расчаливать**. Развязывать узел, верёвку, канат. Ω *Этот узел хитрый: пока расчалишь – упсихуешься.*

Расшива, *ж. (устар.).* До второй половины XIX века распространённый тип судна на Волге и Каспии. Строились главным образом в Костромской, Нижегородской и Казанской губерниях из елового и соснового леса. Длина достигала 25, ширина – 5 саженей. Ширина паруса равнялась длине судна, высота доходила до 20 саженей. Суда данного типа отличались красивой и тщательной отделкой. Название от выражения «расшивать борта». **Ω** *Расшива под громадным парусом была очень красива и доставляла приятное дополнение к волжскому пейзажу, когда десяток и более этих речных кораблей, гонимых попутным ветром, обгоняли друг друга* (Неуструев).

Расшивать *(устар.).* Термин, применяемый к строительству деревянных судов. Длительное время в судостроении основой судна являлся ствол выдолбленного дерева, так называемая «труба». В процессе строительства трубу расшивали, т. е. наращивали с боков ошивинами – длинными досками. Количество ошивин влияло на длину и ширину судна. Первым типом судна, выполняемым целиком из досок, был дощаник. В словаре В. Даля термин расшивать, относительно гребной лодки, означал отделку и устройство кочетков по числу вёсел.

Рахманка, *ж. (устар.).* Несъедобные внутренности рыбы (Клыков).

Рваная шапка, **рвун**, *м.* Северный ветер. **Ω** *Самый буйный ветер на Каспии северо-западный. Налетит по-разбойничьи, отгонит воду, а с ней и рыбу. Его рыбаки по-своему называют «рвун», «рваная шапка». У кого рвана шапка, жди верхового ветра* (Поговорка). *Рваная шапка – самый норд-вест, потому что он шапки рвёт очень хорошо, замораживает* (Копылова).

Рвань, *ж. (устар.).* Негодная для посола несортная рыба частиковых пород. **Ω** *Около половины пойманной в эти дни сельди попадает в разряд так называемой «рвани», негодной для посола и выбрасываемой ловцами* (Копылова).

Рвун. См. *Рваная шапка.*

Редель, **редиль**, *ж.* **1.** Сеть с крупными (7–8 см) ячеями. **2.** Кусок сети длиной 15 м и шириной 30 ячей (каждая ячея величиной 7 см) (Клыков). Возможно, происходит от сокращённого словосочетания «редкая дель», т. е. редель.

Реднак, редняк, *м.* Мережа, сеть с редкой вязкой, т. е. ячеёй (Даль).

Редник. См. *Режа*[2].

Реёвка, *ж. (устар.)*. Небольшая лодка при кусовой (Даль).

Реёк, *м.* Поперечная перекладина (рея), к которой крепится парус и вместе с ней поднимается на мачте.

Режа[1], *ж. (устар.)*. Мелкая рыба. Режа потому, что она насквозь проходит через режак. **Ω** *Редкая сеть определяется для больших, а частая для мелких рыб, та по рыбачьему наречью называется режа...* (Гмелин).

Режа[2], **режь, редкая сеть**, *ж.*, **редник**, **режак**, *м.* Рыболовная сеть с крупной ячеёй для лова красной рыбы. **Ω** *Погоняями ловят в устьях рек белугу, клетки у неё в две квадратные четверти: осетрий погоняй или просто «режак»* (Копылова).

Резак, *м.* Рыбацкий нож для разделывания рыбы с широким лезвием.

Резалка, резальщица, *ж.*, **резальщик**, *м. (устар.)*. Работник или работница на ватаге, разделывающая и укладывающая в бочки свежую рыбу перед посолом (Клыков). **Ω** *Я, внучок, с 14 лет на рыбозаводе резальщицей работала, вот такая жизнь была.*

«Резать каравай». Часть астраханского свадебного обряда. В самом конце свадьбы, когда «хоронят концы» на гулянии самых близких родственников с обеих сторон в доме родителей невесты. Каравай режет дружка, по кусочку едят все присутствующие (Черноярский р-н) (Терминологический словарь...).

Резун, *м.* Тонкий молодой лёд, прозванный так за то, что может серьёзно повредить (порезать) деревянные суда рыбаков. **Ω** *Мы в молодости в море в резун попали, от нескольких шаланд ничего не осталось, слава богу, людей спасли.*

Реить, реиться. Лавировать парусным судном, плыть то в одну, то в другую сторону, быстро меняя направление (Клыков).

Рендуш, *м. (устар.)*. Каменное грузило на неводе (Даль).

Рекостав, *м.* Время, когда реки становятся, замерзают; ледостав (Копылова).

Репкой. Один из типов соединения (стростки) концов разорвавшейся верёвки.

Рескрипная дача *(устар.)*. Земельные или рыболовные угодья, выданные по царскому рескрипту на определённых условиях (Даль). Основным условием закрепления угодий в Астраханской губернии за помещиками с конца XVIII века являлось их заселение крепостными крестьянами в оговорённые сроки.

Реук, *м. (устар.)*. Сено низкого качества (Кузмищев).

Реюшечник, *м.* Ловец, производивший лов рыбы на реюшке. **Ω** *Реюшечников, пожалуй, больше всего было, да и реюшка – лодка шибко распространённая.*

Реюшка, косуля, косоуля, *ж. (устар.)*. Небольшое двух-трёхмачтовое рыболовное судно длиной до семи саженей для морского промысла рыбы (Даль). Грузоподъёмность от 500 до 1500 пудов. **Ω** *При попутном ветре, на низ, она бежит прямым парусом, при боковом – косым, отчего и получила название «косули», а в противный ветер реюшка лавирует или, как говорят, «реет»* (Мельников).

Ржавая рыба. Солёная сухая рыба после длительного хранения покрывается рыжими пятнами прогоркшего жира и приобретает своеобразный вкус.

Роги, рога, *мн.* Лапы у якоря, выходящие на две или четыре стороны (Клыков).

Ройка, *ж. (устар.)*. Густо сваренная пшённая каша. Ройка была основной пищей бурлака. Её варили заранее, в большом чугунном, чёрном от копоти котле. Пшену на огне костра давали только разбухнуть, а потом, быстро сняв кипящий котёл, ставили в Волгу, плотно закрыв крышкой. Когда котёл охлаждался, его вынимали, резали ройку ножом, накладывали в чашки и ели, запивая водой, почерпнутой из Волги, – так ройка больно суха (Киселёва).

Ронять (парус). Опускать парус вместе с рейкой (Дополнение...).

Ропа. См. *Рапа.*

Ропак, *м.* Льдина, вмёрзшая в ледяную лаву торчком. **Ω** *Ставим здесь в ропаках стан, а сами на чунках к окрайке доберёмся* (Селенский, 1979).

Роспуск сетей. Постановка сетей. Ω *Пока распустишь сети, пока поставишь, да ещё перебраться разок надо – вот уже и стемнело.*

Россыпь, *ж.* **1.** Род переката, встречаемый обычно на прямолинейных участках с большой шириной русла, состоящий из множества подводных заструг, разбросанных во всю ширину реки. **2.** Мель в море. Ω *Мели на Каспии носят следующие названия: забурунье – мель, гряда, параллельная берегу и меняющая своё место в зависимости от ветров; осередок – подводная песчаная мель, вдали от берегов; плешина – небольшая, обнажённая мель; шалыга – длинная голая песчаная мель; побочень – малая мель, примыкающая к берегу* (Клыков).

Рубашка, *ж.* **1.** Хребтина с поводцами без крючков у самоловной снасти (Даль). Ω *Речная вода менее вредит железу, но портит рубашку, т. е. поводец и хребтину – нетолстые верёвки, к которым удочка прививается.* **2.** Слизистая пелена, которою обдаёт себя красная рыба, когда залегает поздней осенью на глуби (Копылова).

Рубец, *м.* Полоса воды особого цвета, где сливаются два течения или же волжская речная вода и вода Каспия (Клыков).

Рукав, *м.* Побочное русло реки, отходящее от основного русла (Клыков).

«Рукобитье». Часть астраханского свадебного обряда. Сватовство в доме родителей невесты (Енотаевский р-н) (Терминологический словарь...).

Руль-мотор, *м.* Подвесной лодочный мотор, выполняющий и функцию руля. Ω *Теперь проще, теперь у кажного руль-мотор подвесной, и управляться проще и ремонтировать.*

Руль-мотора, *ж. (устар.).* Деревянная лодка-бударка с подвесным мотором.

Румынка, *ж. (устар.).* **1.** Бочка ёмкостью в восемь-десять пудов для некрупной солёной частиковой рыбы. Ω *Посол производился в румынках солями Дарминских озёр. Сельдь была уложена в румынки после того, как она, по-видимому, уже достаточно просолилась.* **2.** Рыбацкая лодка (Копылова).

Рундук, *м. (устар.).* Крыльцо у дома с несколькими ступенями.

Рыба в законе. Охраняемая законами. Теперь это обычно виды рыб, занесённые в Красную книгу.

Рыбак, *м.* Человек, занимающийся ловом рыбы, то же, что и *Ловец*. Ω *Зимой рыбак без коня, как парус без судна* (Пословица). *Рыбак моря не боится, он только им гордится* (Пословица). *Тихая погода – праздник для рыбака* (Пословица). У *охотника дым густой, да обед пустой, а у рыбака – голые бока, зато обед панский* (Поговорка).

Рыбарь. См. *Учужник*.

Рыбацкий посол, рыба рыбацкого засола. Так говорится о солёной рыбе с душком. Не каждый станет её есть, а многие рыбаки считают деликатесом. Ω *Самая жирная и на просвт прозрачная рыбка, она не всегда вовремя просаливается и бывает с некоторым душком, но зато самая вкусная, рыбаки её выбирают, говорят – «рыбацкого посола».*

Рыбачка, рыбалка, *ж.* **1.** Женщина, занимающаяся ловом рыбы. Ω *Всю жизнь рыбалка я. Вот соседка моя тоже была рыбалка всю жизнь.* **2.** Процесс ловли рыбы на удочку. Ω *Он приезжал на рыбалку-то, но дело не вышло* (Копылова).

Рыбий. Местное произношение слова «рыбный». Ω *Рыбий клей, он самый что ни на есть крепкий, особливо в столярном деле, только вонючий очень.*

Рыбная мука. Мука из перемолотой рыбы. Вырабатывалась на плавучих жиромучных заводах, занимавшихся на Каспии переработкой рыбы на рыбную муку, которая шла затем на корм скоту. В переработку рыба шла целиком. В основном муку делали из кильки.

Рыбник, *м.* **1.** *(устар.)* Владелец рыбных вод. **2.** Рыбак, рабочий и служащий, имеющие отношение к рыбной ловле и рыбной промышленности. Ω *Совещание рыбников Каспийского бассейна* (Копылова).

Рыбница, *ж.* Специальное рыбацкое судно, приспособленное для транспортировки рыбы с места лова к местам переработки или продажи, например, на рыбозаводы. Ω *Рыбница есть ничто иное, как простая большая лодка, в которую кладут рыбу для отсылки на промысел* (Овсянников).

Рыбобор. См. *Учужник*.

Рыльный табак *(устар.)*. Нюхательный табак (Даль).

Рым, *м*. Штырь с кольцом, вбиваемый в грунт при установке сетей в море. Ω *В пяти-шести четвертях от нижнего конца, т. е. на глубину забивки гундера, вбивается штырь с кольцом, так называемый рым. В кольцо пропускается сторожок, один конец которого привязывается к нижней подборе крыла, другой – к гундеру* (Копылова).

Рынок, *м*. Плоский округлый мыс, вдающийся в реку или море (Клыков).

Рысак, *м. (устар.)*. Небольшой речной невод с мелкой ячеёй для лова мелкой рыбы (Даль).

Рысливость, *ж*. Недостаток судна, заключающийся в том, что оно внезапно отклоняется носом от намеченного курса, «рыскает» то в одну, то в другую сторону (Клыков).

Рыскнуть. **1.** Взять курс на парусном судне от одного берега к другому или уклониться от взятого курса (Клыков). **2.** Плыть на парусном судне, управляя шестом, парусом, чтобы не сесть на мель (Копылова).

Ряда, *ж. (устар.)*. Договор между рыбаком и рыбопромышленником о сдаче на промысел (ватагу) всей выловленной рыбы согласно договорённости (Клыков).

Рядовая. Рыба частиковой породы среднего размера. Ω *В залове замечалась примесь небольшого количества мелкого пузанка и обыкновенной рядовой сельди* (Копылова).

Рядовая балбера. Обычная балбера среднего размера.

Рядовой судак, *м. (устар.)*. Судак размером в восемь и более вершков (Гмелин).

«Ряженые». Часть астраханского свадебного обряда. Свадебные гости со стороны родителей невесты, которые на второй день свадьбы занимаются «поисками тёлки» (Енотаевский, Харабалинский р-ны), наряжались пастухами, калмыками, цыганами (Черноярский р-н) (Терминологический словарь...).

Ряска, *ж*. Вся мелкая водная растительность, плавающая на поверхности.

С

Сабан, *м.* **1.** *(устар.)* Большие рыбацкие сани для перевозки неводов (Даль). **Ω** *Сабан – развальные рабочие сани, которые имеют подрези, нет боковушек.* **2.** Переносные строительные козлы, как правило, используются для ремонтных работ.

Сабля, *ж.* Иногда так называют рыбу чехонь (Клыков).

Сад, *м.* **1.** Глубина посадки судна в воде. **2.** Ширина ставной сети, употребляемой при рыболовстве и промысле морских зверей: на саду – в глубину (Копылова).

Садильная пряжа, **садельная пряжа** *(устар.)*. Пряжа, ссученная из восьми ниток. Ею подшивают сетное полотно к подборам (Клыков).

Садка, *ж.* Прикрепление ядра к подборе (Копылова).

Садка соли *(устар.)*. Осаждение соли летом при испарении на берега и дно озёр (Даль).

Садковая рыба, **садочная рыба** *(устар.)*. Живая рыба из садка (Даль).

Садковый бочонок *(устар.)*. Липовый бочонок для хранения икры из садковой рыбы (Даль).

Садок, *м.* **1.** Помещение для пойманной живой рыбы, устраиваемое на судне. **2.** Небольшой естественный водоём с проточной водой для временного хранения живой рыбы (Клыков). **3.** Плавучее устройство для пойманной рыбы: ящик, корзина, мешок.

Сады, *мн.* *(устар.)*. Цветы в горшках (Кузмищев).

Сажалка, *ж.* *(устар.)*. То же, что и *Садок* (Клыков).

Сажать. Нанизывать, привязывать (Овсянников).

Сажать (сеть). Крепить полотно сети или невода на подбору, хребтину. Ω *Невод положено сажать равно низ и верх* (Копылова).

Сажать скобу *(шуточн.)*. Бросить якорь, стать на якорь (Кузмищев).

Сажень маховая. См. *Маховая сажень.*

Сазаний ахан. Ахан для лова крупного сазана. Ω *Название сетей: ахан белужий, полуахан, ахан осётрий, смешанный, севрюжий, беличий, сазаний* (Копылова).

Сайгак, *м.* Антилопа сайга (Даль).

Сак, *м.* **1.** Черпак из сети на обруче для лова рыбы с берега. **2.** Деревянный или железный круг, на который натянуто неводное ядро. Длина ручки сака 1,5 м. Раньше сак употреблялся для лова миноги поздней осенью у волжских устьевых протоков (Клыков).

Сакма, *ж.*, **бечевая дорога**, **бичевник**, *м. (устар.)*. Береговая полоса, тропа, по которой лошади или бурлаки тянут бечевой судно вверх по течению реки (Неуструев). См. также *Бичевник.*

Сакшит, *м. (устар.)*. Молодой камыш (Дополнение...).

Салмак, **солмак**, *м.*, **салмаки**, *мн.* **1.** Вешала, длинные жерди, положенные на двухметровые стойки. На них провяливается посоленная вобла (Клыков). **2.** Часть сада, обведённая дорогами (Кузмищев). **3.** Участок виноградника, на котором растут от 25 до 200 кустов винограда. Ω *Место, занимаемое известным числом виноградных кустов, называется салмаком* (Ольдекоп).

Салмовка, **солмовка**, *ж. (устар.)*. Небольшие, типа реюшек, лёгкие лодки, обслуживающие ловцов. Ω *Промысел производится без подчалков, с помощью только одного судна, так называемой баграуши, салмовки или реюшки. Это три названия одного и того же типа судна* (Копылова).

Сало, *ср.* Ледяные кристаллы в поверхностном слое воды, появляющиеся перед осенним ледоходом (Клыков).

Салтык, *м. (устар.)*. Рис, сама крупа и растение (Даль).

Салфеточная икра *(устар.)*. Икра, уложенная в бочки, выстланные салфеточным холстом. Ω *Прессованная икра укладывается в дубо-*

вые бочонки, внутри обложенные салфеточным холстом (салфеточная икра), или прямо в холщовые мешки (мешочная) (Копылова).

Саман, *м.* Кирпич-сырец, изготавливаемый из глины с примесью коровьего навоза, соломы. От тюркского – солома. На Кавказе так называлась яровая измельчённая в молотьбе солома, сечка, резка, взамен сена. Именно так стал называться сырцовый (т. е. высушенный на солнце, необожжённый) глиняный кирпич, приготовленный из смеси глины, песка с добавлением соломы (Даль).

Саманный. Сделанный из самана.

«Самовар». Часть астраханского свадебного обряда. Первый обязательный вечер после сватовства во время предсвадебного периода: встреча жениха с невестой в доме родителей невесты вместе с молодёжью, где танцевали и пели любые песни (Ахтубинский р-н) (Терминологический словарь...).

Самоловная снасть, **самолов**, **самоловка** *(устар.)*. Крупная крючковая снасть, состоящая из пеньковой верёвки с поводцами и крючками. Самоловная снасть рассчитана главным образом для лова осетровых (Клыков).

Самомёт, **самомётный неводник**, *м.* Моторное судно с открытой кормой, с которого заметывают и выбирают невод механизмом. Ω *У нас вот сейчас при тоне невод лежит на самомёте. Одновременно механизировался замёт невода посредством применения баркасов и так называемых самомётных неводников, представляющих из себя особый тип неводника с открытой кормой, с которой невод механически без помощи рабочих рук сползает в воду при буксировке неводника баркасом* (Копылова).

Самоплав, *м. (устар.)*. Плавная сеть для лова красной рыбы. Двойная сеть из режи и частика (См. *Частик* [1]) на одной общей подборе и дополнительно на круговой посадной верёвке. К верхней посадной крепятся балберки, к нижней – свинцовые гирьки, по концам, на нижних углах каменные грузила (Даль).

Самур, *м. (устар.)*. Дикий кабан (Даль).

Сандовий бой. Лов рыбы сандовью (сандолью).

Сандовщик, сандольщик, *м. (устар.).* Рыбак, добывающий рыбу с помощью сандоли. Ω *Раньше сандолью и осетров били, а теперь только сазана в полоях добывают, да сома из-под каршей иногда, но это только опытные рыбаки.*

Сандовь, сандоль, *ж.* Острога с двумя зубцами, насаживаемая на шест. Ω *Сандовью бьют рыбу, т. е. колют и ловят* (Кузмищев).

Сандык, *м.* Лужа в степи, появляющаяся после таяния снега (Списки…).

Санич, *м. (устар.).* Ловец, отправляющийся на зимнюю рыбную ловлю на санях. Ω *Саничи, они только и ждут, чтоб лёд окреп, а так у них всё уж наготове, вся сбруя.*

Сапа, сопа, *ж.* Рыба семейства карповых.

Сапетка накидная. Круглая корзина без дна и без крышки. Употребляется для лова рыбы весной во время половодья, когда мутная вода (Клыков). В настоящее время употребляется в виде жбанов или вёдер без дна, а иногда даже просто ящиков, для лова рыбы в пересыхающих водоёмах на севере Волго-Ахтубинской поймы.

Сарай, сараюшко, *м.,* **сараюшка,** *ж.* Отдельно стоящая или примыкающая к другим лёгкая постройка для хранения дров или разнообразного бытового скарба.

Сарацинское пшено *(устар.).* Так называли когда-то рис, привозимый из Персии в Россию через Астрахань. По указу царя Ивана Грозного в Астрахани были предприняты первые попытки рисосеяния. Царь дал предписание астраханскому воеводе выращивать «сарацинское пшено». Сегодня культурой риса в низовьях Волги уже никого не удивишь.

Сарма, *ж. (устар.).* Яма в русле реки, обычно так ещё называли рыбные зимовальные ямы.

Сармистое место. Ямное (глубокое) место.

Сарпинка, *ж. (устар.).* Большой железный крючок для лова красной рыбы с пологим переходом от основного стержня к жаберке (в противоположность *Пельменке*) (Копылова).

Сафьянный виноград *(устар.)*. Сорт винограда с продолговатыми и мясистыми ягодами (Даль).

Сачить. Ловить рыбу сачком. Ω *После ледостава в половине декабря минога пошла настолько густо, что в участках, лежащих выше Астрахани, рыбаки «сачили» прямо в прорубях сюзьгами, налавливая на одного человека в ночь 50 пудов* (Копылова).

Сбавка. Уменьшение количества ячей при вывязывании и ремонте сетной части орудий лова (Клыков).

Сбежать. Спуститься на судне вниз по реке. Ω *Он сбежал к морю* (Клыков).

Сбруя, *ж.* Рыболовные снасти и сети со всеми принадлежностями, включая лодку (Клыков).

Свал, увал, *м.* **1.** Дрейф судна; отклонение от назначенного пути (Кузмищев). **2.** Уступ на дне моря; крутое, но не обрывистое понижение дна. В Северном Каспии на таких местах обычно держится рыба (Клыков). См. также *Подъём.*

Свежак, *м.* Крепкий ветер в море силой в 6 баллов (Клыков).

Свежая икра. См. *Зернистая икра.*

Свежьё, *ср.* Свежая, только что пойманная рыба. Ω *Свежьё завсегда ценится дороже, а полежит чуть рыбка – цена уже не та.*

Светлая рыба. Любая рыба частиковых пород, уже уснувшая, но не потерявшая своих вкусовых качеств. Ω *Говоришь свежая, а она уже светлая вся.*

Свинец, *м.* Грузила у сетей, изготовленные из свинца.

Свинчатка, *ж.* *(устар.)*. Речная плавная сеть с грузилами из свинца, приспособленная для лова севрюги и стерляди (Дополнение...).

Свист, *м.* Верёвка, применяемая для связки брёвен в учуге (Даль).

«Своды». Часть астраханского свадебного обряда. Величание жениха и невесты свадебной песней «Ты, сокол, ты, соколин сын» на сватовстве в доме родителей невесты (Енотаевский р-н), на «запое» (Черноярский р-н), так называлась обязательная третья встреча в доме родителей невесты жениха с невестой до свадьбы, на которую собирались

все старшие родственники (Ахтубинский р-н) (Терминологический словарь...).

Свойская лодка, свойское судно, свойка *(устар.)*. **1.** Собственная лодка ловца. **2.** Полупалубная рыболовная морская лодка, длиной 14, шириной 3,5 аршина (Даль). **Ω** *Свойская лодка устройством сходна с эмбенскою, только больше её; поднять она может от 350 до 500 пудов; ходит своим парусом, отчего и получила это название, для отличия от эмбенской, которая берётся всегда на буксир кусовою или расшивою* (Овсянников).

Связка, *ж. (устар.)*. Объединение двух или нескольких артелей ловцов в ловецкий сезон.

«Святой воздух, помоги нам!» *(устар.)*. Выражение каспийских мореходов (Даль).

Сгар, *м.* То же, что и замор рыбы. Говорится о явлении, когда в водоёме из-за недостатка кислорода происходит гибель рыбы. **Ω** *На взморье, в отшнуровавшихся култуках, часто наблюдается сгар или, иными словами, гибель рыбы.*

Сгон, *м.* Отступление воды на взморье под действием ветра.

Сгонный ветер. Ветер в сторону моря, который сгоняет воду на взморье (в дельте).

Сдавать чохом. Сдавать рыбу, взвесив только первые носилки, по которым определяется сортность рыбы, остальная рыба сдаётся без веса (Копылова).

Сдатчик, *м.* Рыбак, доставляющий и сдающий пойманную звеном рыбу на приёмку – рыбоприёмный пункт рыбозавода.

Сдирка, *ж.*, **сдирок**, *м.* Наружная плёнка плавательного пузыря белуги, осетра и севрюги. Эту плёнку сдирают, чтобы освободить внутреннюю плёнку, из которой вырабатывают рыбный клей (Клыков).

Севрюжий лов. Весенний промысел севрюги, продолжающийся до разлива реки (Клыков).

Севрюжий охан *(устар.)*. Охан для лова севрюги. **Ω** *Оханы только какие были: осетровые, белужьи, севрюжьи, они различались размером ячеи* (Копылова).

Севрюжка, *ж.* Молодая севрюга.

Сеголеточек, **селеточек**, *м. (устар.).* Малёк осетра и стерляди (Клыков).

Сежа, **сижа**, *ж. (устар.).* Сооружение для лова рыбы. На реке делают перегородку (плетень) с воротами, над перегородкой – сиделка-помост, с которого рыбаки опускают в ворота сетной кошель (матицу) с особыми нитками (послухами). Эти нити рыбаки привязывают к своей голове, чтобы слышать удары рыбы при заходе её в кошель. Иногда сежей называют плетёный садок для отсадки живой рыбы (Клыков).

Секрет, *м.* Вентерь небольшого размера в низах называют секретом.

Секретик, *м.* Секрет с одним крылом. Секретиком ловят рыбу в половодье в полоях и в мелких ильменях.

Секретчик, *м.* Ловец рыбы секретом. **Ω** *Ставичи ставят сети на ночь, плавичи – плавающие подвижные невода и секретчики – вентеря и ловушки* (Копылова).

Селеканчик, *м. (устар.).* Маленькая тарашка (Копылова).

Селеточек. См. *Сеголеточек.*

Селёдошна сеть, **сельдья сеть**, **сельдяная сеть**. Сеть для лова сельди.

Селитёрка, **селитёрная рыба**, *ж.* Рыба, заражённая глистами, плавающая обыкновенно по поверхности воды.

Сельдь, *ж.* Сельдь волжская (астраханская) – обычная длина 18–20 см, достигает длины 38 см. Обитает в Каспийском море, откуда входит в Волгу (Клыков).

Сельдь-черноспинка. См. *Бешенка.*

Сельдья сеть. См. *Селёдошна сеть.*

Сельдяная сеть. См. *Селёдошна сеть.*

Селянка. См. *Солянка.*

Семерик, *м.* Пряжа для плетения сетей, скрученная из семи нитей.

Семечки, **симки**, *мн. (устар.).* Верёвочки, прикрепляющие внут-

ренний кошель вентеря к верхнему кольцу внешнего кошеля. Ω *Ушинок (усынок) подвязывается к внутренности вентеря верёвочками, называемыми семечки* (Копылова).

Семипалая ячея. Ячея размером в семь пальцев.

Серёдок. См. *Осередок.*

Серка. См. *Сырка.*

Серушка, **сорожка**, *ж.* Небольшая, близкая к вобле рыба семейства карповых. Встречается в устьевых участках рек. Ω *Здесь хорошо ловились мелкий сазан (горбыль), полумерная щука, язь, сорожка (серушка)* (Копылова).

«Сесть под матицу», **«под матку»**. Часть астраханского свадебного обряда. В самом начале переговоров о сватовстве сваха всегда обязательно садилась под матицу – это было условное обозначение, что пришли именно сватать (Терминологический словарь...).

Сетеподъёмник, *м*. Парусно-моторное промысловое судно для сетного лова рыбы (Клыков).

Сетка, *ж.* **1.** Рыболовная сеть. **2.** *(устар.)* Авоська, сумка из сетки для бытовых нужд.

Сетная забойка. См. *Забойка.*

Сетной. Принадлежавший к сетям, может сочетаться со словами: рыболовство, лов, осередок, якорь (Копылова).

Сетной двор. См. *Двор* [2].

Сеточник, *м.* Материал для изготовления сетей.

Сетчик, *м*. Рыбак, добывающий рыбу сетями (плавными, ставными), а не неводами (Клыков).

Сибиряк, *м. (устар.)*. Северо-восточный, холодный ветер (Даль).

Сиварь, *м.* Щенок каспийского тюленя через 3–4 недели после рождения, когда белый цвет шерсти сменяется на серый (Немирович-Данченко).

Сидебка, **сидёбка**, *ж. (устар.)*. Рыболовное устройство для зимнего лова белорыбицы. Ω *В том месте, где ловец подметил ход белорыбицы, ставит он рядами козёл по 20 в ряд. Дело его – похаживать*

от проруби к проруби да очищать их ото льда. Тут же на льду он построит себе шалаш и живёт в нём, несмотря ни на ветер, ни на морозы. От того, что надо рыбаку сидеть, да поджидать добычи, прозвали этот способ лова сидебкою. Сидебка употребляется исключительно для лова белорыбицы (Овсянников).

Сижа. См. *Сежа.*

Симки. См. *Семечки.*

Синеморка, *ж.*, **синеморская сельдь**. Порода сельди, которая ловилась в районе Синего Морца. Ω *Сельдь-синеморка в море и сельдь – выше Астрахани* (Копылова).

Сирка. См. *Сырка.*

Скалка, *ж. (устар.)*. Один ряд плотно уложенной в ушате миноги. Ω *На ушате необходима отметка веса на нетто, брутто, чётка рыб, количество скалок, фирма по производству* (Копылова).

Скат, *м.* **1.** Уход воды после нагонных ветров и моряны. Ω *Моряна как навалит воды – тонет всё у нас, а потом – скат.* **2.** Скатывание проходной рыбы из реки в море после нереста. Ω *Как икру отмечёт, рыба сразу на скат, обратно в море – нагуливаться.*

Скатывается (рыба). См. *Катится.*

Скинуть за борт. Выбросить запрещённые сети и пойманную рыбу при приближении рыбнадзора. Ω *Бракаши обычно успевают скинуть за борт, а когда не успевают – тут уж всё – попали.*

Скинуть маску. См. *Отдать маску.*

Скипасть. Стационарная сложная ловушка, укреплённая на сваях, якорях и канатах, для лова стайной рыбы (главным образом кильки) (Клыков).

Склиз, *м. (устар.)*. Два длинных строщенных бревна десяти-двенадцатиметровой длины, скреплённых по концам цепью и смазанных мазутом для лучшего скольжения по ним судна. Ω *Рыбницы и реюшки поднимались на сушу из воды с помощью ворота, а подчалки чаще всего – ручным способом по склизам* (Копылова).

Склизкий, склизкая. Скользкий, скользкая.

Склизь, *ж.* Слизь на рыбе.

Скоба [1], **скобка**, *ж. (устар.).* Крючок самоловной снасти в виде скобки. Ω *Сарпинка, скобка – это разные крючки* (Копылова).

Скоба [2], *ж. (устар.).* Кованое изделие для соединения тросов и прочего такелажа (Клыков).

Скобчик, скопчик, *м.* Местное название птицы кобчика.

Скорлушки, *мн. (устар.).* Укладка сомовьей клеины (Копылова).

Скорынья, *ж. (устар.).* Челюсть (Даль).

Склеп, *м.* Специальное, особое скрепление каната (от слова «склёпывать»).

Скребок, *м.* Шест метра два-три длиной с поперечной обтёсанной дощечкой, которым разгребают рыбу. Ω *Вот дедушка был, он, как трюма нальют ему, так кантует её (рыбу). Кантует – это вот скребком её месит, чтобы она ровная была. А когда прокантуют её, то первым сортом её сдаст* (Копылова).

Скрып, скрип, *м.* Студенистое вещество спинной струны (хорды) осетровых, выжимаемое из неё перед приготовлением вязиги (Клыков).

Скула, *ж.* Носовая часть борта судна (Клыков).

Скупная лодка, скупное судно *(устар.).* См. *Приёмка* [2].

Скурм. См. *Вкур*.

Слабкая. Слабо натянутый канат. См. также *Тащи слабкую!* Ω *Слабкая – это когда канат легко идёт* (Копылова).

Слабкой. Слабый.

Сладкий лимон (устар.). Сорт апельсина из Персии (Даль).

Слань. См. *Мостки* [1].

Слень, *ж. (устар.).* Слизь, которой рыба покрывается на зиму. Ω *Красная рыба на зиму ложится пластами, ярусами в омуты (ятовья), как бы на спячку, и в это время покрывается сленом* (Даль).

Слепушка, *ж.* Дель (сетное полотно) с мелкой ячеёй, используемая для изготовления мотни невода (Даль).

Слив, *м.* Жёлоб с невысокими бортами для выгрузки красной рыбы на плот. Ω *Конвейеры – это потом появились, а у нас были сливы, по ним рыбу вскользь пускали.*

Слива, *ж.* Местное название мелкого полудикого сорта абрикоса. Ω *А у меня на даче кроме сливы и нет никаких абрикосов.*

Слущавая. Слегка солоноватая вода в колодцах, на солончаках и в ильменях (с. Зензели).

Смесовый хлеб. Хлеб, выпеченный из смеси ржаной и пшеничной муки, его ещё называют серый хлеб.

Смешанная ватага. См. *Ватага.*

Смолить. Покрывать смолой рыбачьи лодки перед спуском их на воду. Раньше смолили и сети для прочности и долговечности.

Смолянка, *ж.* Большая смолёная бочка объёмом от 25 до 30 вёдер.

«Смотреть печку». Часть астраханского свадебного обряда. Осмотр хозяйства жениха родителями невесты до свадьбы (Ахтубинский р-н) (Терминологический словарь...).

Снастич, *м. (устар.)*. Ловец крючковой снастью. Ω *В снастичи не каждый годится, там особая сноровка.*

Снастная пила *(устар.)*. Напильник для заточки рыболовных крючков (для снасти) (Даль).

Снасть, *ж.* **1.** Специальные крючки для лова красной рыбы. Ω *Под словом снасть или рыболовная снасть разумеют ловцы железные крючки, выгнутые из толстой проволоки с зарубкою, конец которых остро заточен* (Овсянников). **2.** Верёвки, крепящие паруса. Ω *Как струны натягивались снасти, скрипела мачта, вздрагивала лодка.* **3.** Все сети, невода, удочки и другие устройства для лова рыбы (Клыков, Копылова).

Снулая рыба, сонная рыба, *ж.*, **снульё**, *ср.* Рыба ещё свежая, но уже неживая рыба. Ω *Не гребец, а снулый рыбец* (Пословица).

Снур, *м.* То же самое, что и шнур.

Снуть, снёт. Говорится о рыбе, когда она перестаёт трепыхаться, «засыпает».

Собкая рыба. Мерная, т. е. крупная, частиковая рыба. Для красной рыбы длина не менее шести четвертей (Даль).

Соваться. Передвигаться на лодке или куласе, толкаясь шестом. Ω *Шестом соваться – тоже наука.*

Содёнка, *ж.*, **дно**, *ср.* *(устар.)*. Рыболовное устройство с блесной, расположенной близко ко дну, для лова белорыбицы. Ω *Содёнкой, или дном, ловится исключительно только белорыбица* (Копылова).

Содочник, судачник, судошник, *м.* **1.** Мелкий сом, длина которого не более 70 см. **2.** Крючковая снасть для лова судака с большим количеством крючков (Клыков).

Сокорь, сокарь, *(устар.)*, **осокорь**, *м.* Тополь. В местной топонимии: хутор Сокарь (Черноярский р-н).

Солельщик, солильщик, *м.* Мастер по посолке рыбы на промысле или ватаге. Ω *Надо заметить, что ловцы при солении рыбы никогда не взвешивают соль, а кладут всегда на глазомер. Из 20 солельщиков ни одного не найдёте, который мог бы ответить положительно, сколько соли идёт на пуд рыбы* (Овсянников).

Солило, *ср.* Деревянная полубочка, вмещающая до девяти пудов (Копылова).

Солильщик. См. *Солельщик*.

Солить в корень. Очень крепкий посол рыбы. То же, что и *Коренной посол*.

Солмак. См. *Салмак*.

Солмовка. См. *Салмовка*.

Солонец, *м.* Остров на взморье с ровной поверхностью, затапливаемый в редких случаях при высоком нагоне воды с моря (Дремков).

Солтень, *м.* *(устар)*. Навес от солнца, лёгкая беседка. Буквальное значение – «от солнца тень». То же, что и *Подсолтенка*.

Солянка, селянка, *ж.* Кулинарное блюдо. Приготовляется из обжаренной рубленой рыбы, без костей, тушёной капусты и картошки со специями. Называется также астраханская солянка или рыбацкая сорлянка.

Сом-судачник. Очень крупный сом.

Сомовник, *м.* Крючковая наживная снасть для лова сома, содержащая до 100 крючков (Клыков). Ω *Мы сомовники через всю речку ставили, потому их ещё перемётами называют.*

Сомовники, сомовные снасти, *мн.* Крючковые снасти, предназначенные для лова сомов. В качестве наживки использовались лягушата (Струбалина).

Сомятники, *мн.* Прозвище красноярцев (Даль).

Сонная рыба. См. *Снулая рыба.*

Сопкая, *ж.* Белуга длиной от 6 до 11 четвертей, с 12-ти называется матёрая (Кузмищев).

Сопля. См. *Бель* [2].

Сопляк, *м.* Пренебрежительное название рыбаками ерша. Ω *Что же это за рыбалка, одна тарашка, да ещё и сопляков пару поймать угораздило.*

Соповка, *ж. (устар.).* **1.** Посуда для солёной рыбы ёмкостью в пять пудов. Ω *Название посуды: соповка, худая на десять пудов, соповка худая на пятнадцать пудов, соповка заливная на пятнадцать пудов.* **2.** Сеть определённой вязки. Ω *В ставных сетях постоянных местных ловцов стала уменьшаться ячея, так как они стали метать свои сети наподобие привезённых сверху «соповок»* (Копылова).

Сор, *м.* **1.** Помехи для тяги лодки бечевой против течения реки (кусты, деревья, карши и пр.) (Клыков). **2.** Мелкая сорная рыба в улове, не та, на которую рассчитывали. См. также *Сорная рыба.*

Сорная рыба, *ж.*, **сор**, *м. (устар.).* Общее название нескольких видов частиковой рыбы, которую раньше считали «за сорную» и не использовали в пищу. Шла эта рыба в основном на жиротопление.

Соровик, сороковик, сорочок, *м.*, **сороковушка**, *ж.* Тонкая верёвочка в четыре нити диаметром 2–3 мм, которая идёт на поводцы и на которую у рыболовной снасти прикрепляются крючки (Кузмищев). Ω *Сороковик – это верёвка, содержащая в пуде 40 пучков, т. е. концов* (Овсянников).

Соровчак. См. *Сорочик.*

Сорожка. См. *Серушка.*

Сороковушка, *ж. (устар.).* См. *Соровик.*

Сорочик, **соровчак**, **суровчак**, *м. (устар.).* Ветер с северо-восточной стороны. Слово, известное более в море. Произведено, кажется, от бывшего города Сарайчика (Кузмищев).

Сорочок. См. *Соровик.*

Сорты (рыбы) *(устар.)*. Изменённое производное от слова «сорт». **Ω** *Сорты рыбы худшего достоинства промываются прежде в пресной воде, потом очищаются от ржавчины и, наконец, пересыпанные немного солью, кладутся в определённую посуду* (Овсянников).

Сосун, *м.* Землеройная машина (земснаряд) для углубления русел малых рек.

Соха, *ж. (устар.).* Жердь с развилкой на одном конце. **Ω** *На две сохи, вбитые в землю, кладут поперечную жердь, и таким образом строят временное жильё, покрывая всё камышом. К воткнутым в землю сохам привязывается на некоторой высоте поперечная жердь, а к ней подвязывают виноградные лозы* (Кузмищев).

Сочная вода. Говорится про весеннюю высокую воду в реке, когда она долго держится и не уходит после разлива (Даль, Клыков). См. также *Вода.*

Сошворивание, **сошворивать**. См. *Шворка* [1].

Спинка, *ж.*, **спинки**, *мн.* Спинные части белуги, осетра и севрюги, используемые для приготовления балыков (Клыков).

Спинка провесная. Сорт балыка, приготовленный из спинной части крупной рыбы и провяленный на ветерке. **Ω** *Балык белорыбий: спинка провесная; боковник и теша* (Копылова).

Спинная струна. Основная часть скелета осетровых рыб, имеющая вид продольного цилиндрического тяжа из особой эластичной ткани. Спинная струна идёт на изготовление вязиги (Клыков).

Спиртовик., *м.* Астраханская расшива с вином (Даль).

Сплав, *м.*, **сплавная ловля**, *ж.* Лов рыбы с двух лодок, плывущих по течению, одной сетью (Клыков).

Сплеск, *м.* Соединение верёвок или канатов посредством сплетения (не узел). См. *Сплескивать.*

Сплескивать, сплескнивать. Сращивать, соединять верёвку, бечёвку или канат (Клыков). Ω *Шейма – это якорный канат такой, его сплескивают очень аккуратно, чтобы держал насмерть.*

Справа, *ж.* **1.** Всё необходимое для рыбной ловли. Ω *Копил деньги на полную справу, надеясь быть сам себе хозяином* (Копылова). **2.** *(устар.)* Задаток, займ рыбаку на обзаведение необходимым снаряжением для лова (Даль).

Спрыски, *мн.* Колья, которые вбиваются выше затопленной карши с наклоном к ней полукругом, чтобы сеть, легко переплывая по кольям через каршу, не задевала их. Ω *Он вбивает пять таких кольев, или, как их называют рыбаки, «спрысков», выше карши с наклоном к ней полукругом* (Копылова).

Ссаривать *(устар.)*. Снимать, очищать бечеву, когда она заденет за камыш или каргу (Дополнение...).

Среднее перо. Брюшной плавник каспийского лосося (Клыков).

Срезка, *ж.* Единовременная обработка морского ставного невода, когда из него выливается весь улов (причём снизу) (Копылова).

Ставить сети. Выставлять сети в реке или море. Изначально применялось, наверное, лишь к неподвижно выставляемым сетям. Иногда употребляется и в рассказе о плавных сетях и гонных. Иногда употребляется в смысле метать сети (См. *Метать сети*).

Ставич, ставник, *м.* *(устар.)*. Ловец ставными орудиями лова. Ω *Годовой улов ловца-плавича оценивался в среднем 650–700 руб., ловца-снастича (краснолова) – 400 руб. и ловца-ставича – 400–500 руб.* (Копылова).

Ставная сеть, вставная сеть. Сетная снасть для лова красной рыбы, стоящая всю путину на одном месте (Даль). Ω *Ставною сетью ловится красная рыба в чернях, около устьев рек, преимущественно на Эмбе. Состоит она из ячей в 4 с лишним вершка от узла до узла так, что в них свободно проходят две ладони. Две ячеи сажаются на батманник одним узлом. На верхней подборе поплавки имеют рас-*

стояние на сажень друг от друга. Длина её 12 сажен, ширина от 14 до 18 ячей. Каждая сеть оканчивается клячами, которые причалены к верхней и нижней подборе. От клячей идёт «оттуга», а от неё «сторож», причаленный к чипчику. Сети ставятся против течения или против ветра, одна возле другой; чипчик и сторож удерживают две оттуги, следовательно, и две сети. Длина сторожа сообразуется с глубиною; но чем он длиннее, тем спокойнее стоит снасть. При семисаженной глубине он должен быть, по крайней мере, сажен 20 (Овсянников).

Ставник. См. *Ставич.*

Ставной невод. Морской невод, своеобразная сетная ловушка, имеющая вид огромного узкого ящика и устанавливаемая с помощью кольев. В одной из его продольных стенок имеется широкий вход для рыбы. От входа ловушки по направлению к берегу устанавливают сетную стенку – крыло. Рыба, плывущая вдоль берегов моря приближается к стенке и, двигаясь вдоль неё, заходит в ловушку. Закрыв вход, ловцы перегоняют всю зашедшую рыбу в ту часть ловушки, где у её конца прикреплён большой сетной мешок (садок), в который переливается улов (Клыков).

«Стакан для матери невесты». Часть астраханского свадебного обряда. Стакан без дна («безденный»), в который тут же начинают что-то наливать (может быть, даже кипяток!), подаётся матери невесты на свадебном пиру в её доме кем-то из свадебных гостей со стороны родственников жениха во второй день свадьбы – это делается в случае несохранения невестой своей девственности (см. также *Яичница для жениха*) после проявления женихом своего неудовольствия (Терминологический словарь...).

Стан, *м.*, **становье**, *ср.*, **станья**, **становья**, **станы**, **станы**, *мн.* Местожительство, временное пристанище ловцов во время летнего лова рыбы. Здесь же производится ремонт, сушка, дубление сетей, нередко и посол рыбы. **Ω** *Расположены ловецкие станья всегда у начала плава. Живут на станьях ловцы в шалашах или в парусиновых палатках. Многие живут со всей семьёй* (Головкин). Название стана иногда переходило в имя собственное, отсюда в местной топонимии: ерик Новостанка, протока Становая, посёлок Станья.

Станица, *ж.* Один из типов хода рыбы, своеобразные рыбные косяки. Ω *Во время беляка (ход рыбы станицами, косяками, колоннами здешние рыболовы называют беляком) ловится икряная, а несколько дней, недель спустя... почти вся яловая* (Копылова).

Становой якорь. Стояночный якорь при временной остановке судна.

Старица, *ж.* Часть бывшего русла реки, куда весной заливается вода, остающаяся до осени, и заплывает из реки рыба, которую часто к осени вылавливают полностью (Клыков).

Створ, *м.* **1.** Условное обозначение на берегу, указывающее путь судну. Ω *Как только дойдём до бакена, нам надо разом сворачивать влево и наискосок, на створ.* **2.** Раскат. Ω *Створы – это раскат, мелкая вода перед морем. Здесь перед створом раньше вроде бы бакен какой-то стоял* (Копылова). В местной топонимии: банк Створненский, левый рукав протоки Большая Чёрная.

Стекать. Нереститься. Ω *Рыба когда стекёт, начинает обратно в море скатываться.*

Стена ядра. Высота сетного полотна от нижнего до верхнего подбора.

Стеньга, *ж.* Верхний конец мачты, на нём укрепляют флаг.

Степная вода. Вода от тающего снега, подсвежка. Она после весеннего таянья образует в степи временные озёра, высыхающие с наступлением жары.

Стержень. См. *Стрежень.*

Стержневая тоня. Тоня, расположенная на глубокой, фарватерной реке с течением.

Стержневое крыло. Часть невода, которая заводится на неводнике и сбрасывается в воду (Копылова).

Стерлядь, *ж.* Ценная пресноводная рыба из семейства осетровых. Обычная длина 20–24 см. Достигает длины 1 м (Клыков).

Стерляжий самолов *(устар.)*. Орудие лова стерляди, состоящее из хребтины, на которой подвешены острые крючки без наживки, но с маленьким поплавком из пробки или коры. Самолов устанавливает-

ся около дна, и стерлядь во время передвижения по руслу реки попадает на крючок (Клыков).

Стоечная лодка, **стойка**, *ж.* Рыболовное судно, служащее базой для ловцов, ловящих в море рыбу с подчалков. На стоечной ловцы отдыхают в то время, когда орудия лова стоят в воде. Здесь же хранятся рыболовные материалы, соль, а также улов до времени сдачи его на приёмное судно (Клыков). **Ω** *Ловцы, работая кто шестами, кто баграми, быстро передвигали стоечную по проглеям. Ещё при стойках есть водельная лодка, её ещё болдырем называют, на ней сеть заводят аль невод в море для вымета* (Копылова).

Стоечник, *м.* Ловец рыбы на лодке-стойке в море.

Стойка. См. *Стоечная лодка.*

Стокные сети *(устар.)*. Сшитые составные сети для лова в море красной рыбы.

Столбич, *м.* *(устар.)*. Столбовая, большая почтовая дорога (Даль).

«Столовые деньги». Часть астраханского свадебного обряда. Деньги и вещи с родителей жениха для совершения брака (Енотаевский, Харабалинский р-ны) (Терминологический словарь...).

Стонога, *м.* То же, что бокоплав. По мнению рыбаков, это ракообразное истачивает ставные сети, долго находящиеся в воде, особенно летом (Клыков).

Сторож [1] (у В. Даля – **сторожок**), *м.* Длинная мочальная верёвка, идущая от оттуги до чипчика, к которому она привязывается (Овсянников).

Сторож [2], *м.*, **сторожья**, *мн.* *(устар.)*. Мочальная связка, крепление решёток закола, учуга (Даль).

Сторожок, *м.* Ивовый прут, воткнутый в землю, при ловле рыбы к нему привязывается леска, при поклёвке видно, как он колеблется. К сторожку прикрепляют колокольчик или ком сырой земли, чтобы слышно и видно было.

Стоячая утора. Неподвижный лёд, соединённый с берегом. **Ω** *Орлов доложил в штаб и получил приказ: везти рыбаков на стоячую утору* (Копылова).

Стрежень, **стержень**, *м.*, **струя**, *ж.* Самая глубоководная часть речного русла с наиболее быстрым течением и глубиной. В меженное время стрежень совпадает с фарватером.

Стрежневой невод. Высокий и длинный невод для лова рыбы в реке. Ω *Волокушею называется невод меньшего против обыкновенных – стрежневых неводов размера, преимущественно менее низкий – «ногами», т. е. не так глубоко идущий ко дну* (Копылова).

Стречник, *м.* См. *Встречник.*

Простить. Соединить концы лопнувшего или порвавшегося троса, то же, что и сплескивать, но плетение несколько иное. А вообще – это просто астраханское произношение слова «срастить», т. е. соединить.

Стростка, *ж.*, **строcток**, *м.* Соединение концов разорвавшейся верёвки (не узел). Ω *Стростка бывает простая, в разбег или вразгонку, а также репкой. Вразгонку – это обрезается одна прядь, а другая уводится по дорожке верёвки* (Копылова).

Струя. См. *Стрежень.*

Суводь, *ж.* Водоворот, вращательное течение воды в реке у берега. Как правило, встречаются у рынков, за выступающими частями яров, за крутыми песками. В местной топонимии: ерик Суводный, рукав реки Бузан. Ω *Суводи главным образом появляются весною при разлитии реки и представляют до некоторой степени опасность для буксирных пароходов, идущих против течения с возом* (Неуструев).

Судачник, **судошник**, *м.* Крючковая снасть, состоящая из хребтины, на которую посажены на поводцах крючки с наживкой для лова судака. Теперь чаще употребляется термин «перемёт» (См. *Перемёт*).

Судок, *м.* Местное название судака, крупной хищной рыбы из семейства окунёвых. Ω *Судок, он рыба царских кровей, его кажный съест с удовольствием.*

Судочья сеть. Сеть для лова судака.

Судошник. См. *Судачник.*

Сука, **сучка**, *ж.* Поплавок, плавающий над якорем (Кузмищев).

Суп, *м.* Так иногда называют рыбью уху. Ω *Настоящий рыбак уху редко назовет супом* (Копылова).

Супротивница, **противница**, *ж. (устар.).* Название астраханских рыбацких судов. Ω *Не то он слышал, не то читал, что когда-то остроносые астраханские рыбачьи шхуны за способность ходить под немыслимо острым углом к ветру называли «с богом супротивницы». «Неплохо сказано, – подумал Саллаи, морщась от привычного покалывания в боку. – С богом супротивницы...»* (Войскунский). *Здешние низовые промышленники называют косовую «противницей», и название это очень идёт к ней по её бегу по всем направлениям при одном ветре* (Сережников). См. также *Косная.*

Суровиться. Отваливать от берега (Даль).

Суровчак. См. *Сорочик.*

Сутки, *ж., мн. (устар.).* Сенокосный пай (Даль).

Суторить. Прижать к стоящему ледяному массиву. Ω *Суторило – в кучу сжало* (Копылова).

Сухая вода. См. *Вода в трубе.*

Сухмень, **сухменный ветер**, *м. (устар.).* Береговой, северный ветер (Даль).

Сухой осередок. Надводный осередок, постепенно нарастающий в вышину и превращающийся в остров, на котором начинает появляться растительность. См. *Осередок.*

Сухопайщик, *м. (устар.).* Рыбак-бедняк. Ω *Своих снастей и судов у большинства из них не было, и во время путины они шли «в долю» к сельским богатеям. Пай у них был «сухой», т. е. у них были только рабочие руки. За пользование рыболовецким снаряжением они хозяевам отдавали 2/3 улова* (Копылова).

Сучка. См. *Сука.*

Сушить мотню. Выбирать мотню невода или бредня вместе с рыбой из воды.

Сушка, *ж.* Рыба (вобла и др.), провяленная на воздухе после просола. Ω *Раньше сушкой у нас только воблу и называли, а теперь и*

ловят всё подряд, и солят, и сушат, да и сушкой стали называть любую мелочь, даже тарашку.

Сушняк, *м.* Сухой юго-восточный ветер. Ω *Сушняк, мокряк – ветер* (Копылова).

Сухопайщина, *ж. (устар.).* Работа на тоне, лов рыбы сухопайщиками.

Счал, *м.* **1.** Самоловная снасть (на 100 крючков – по Клыкову), счаленная, т. е. связанная из двух длинников (Дополнение...). **2.** Несколько верёвок, связанных в одну (Даль).

Сыпать. Выметывать невод или сети в воду для лова рыбы (Клыков).

Сырачина, *ж. (устар.).* Насекомое мокрица (Дополнение...).

Сырка, **серка**, **сирка**, *ж. (устар.).* Виноградный уксус (Кузмищев).

Сырник, *м. (устар.).* Пасха, сладкий творог, приготовленный в виде горки.

Сюза. См. *Зюзьга.*

Сюзьга. См. *Зюзьга.*

Сюзьгуч, *м. (устар.).* Небольшая волокуша. Ω *Работает до 150–200 сюзьгучей (небольших волокуш)* (Копылова).

Съячеивать. Сшивать, соединять два полотна сети ячея в ячею.



Табанить, **таванить**. Грести вёслами назад в обратную сторону, чтобы дать лодке задний ход или развернуть её (Клыков). Ω *Алексей круто развернул бударку кормой на течение и начал «табанить», продвигать лодку кормой* (Копылова).

Табачить. Отталкиваться от дна шестом или веслом (Клыков).

Таванить. См. *Табанить*.

Таган, *м.*, **таганка**, *ж.* Железная тренога, на которой готовят обед рыбаки; жарник. Ω *Миногу жаровщик ставит на особо устроенных таганах в раскалённую доменную печь над жаркими углями* (Копылова).

Таганок, *м.* Небольшой котелок, который берут с собой на рыбалку и в котором варят уху.

Тагарка. См. *Козёл*.

Тай, *м.*, **тая**, *ж.* *(устар.)*. **1.** Кипа товаров, в большей степени применительно к шёлку (Кузмищев). **2.** Кожаный мешок для перевозки и продажи мёда. Ω *Нефть в Баку развозят в тулуках; мёд в Астрахани продаётся таями, по 4 пуда, также тулуками, по 3 пуда* (Даль).

Таймюль, *м.* *(устар.)*. Туркменская малая плоскодонная лодка, устроенная по типу долблёного куласа, с которой туркмены ловят рыбу у берегов и в заливах Каспийского моря.

Таймюльч, *м.* *(устар.)*. Ловец, ведущий лов рыбы с лодок, называемых таймюль.

Такелаж, *ж.* Снасти, всё верёвочное снаряжение рыбацкой лодки или судна.

Тали, **талики**, *мн.* **1.** Верёвки, пропущенные через блоки для

подъёма рыбы и рыбных материалов на судно (Клыков). **2.** Верёвки, которые держат мачту при ветрах. Они протягиваются от верха мачты до борта. Ω *Стынущими руками Яков медленно раздёрнул петлю талей и осадил парус* (Копылова). **3.** Блоки, находящиеся на мачте. Ω *Небольшую белугу забагривают темляком; побольше, пудов в 40, вытаскивают «талями»* (Овсянников).

Тамак. См. *Тумак*[2].

Тара, *ж.*, **тары**, *мн.* Сосновая бочка для хранения рыбы. Ω *Тара дороже товара* (Даль). *Сорты рыбы худшего достоинства промываются прежде в пресной воде, потом очищаются от ржавчины и, наконец, пересыпанные немного солью, кладутся в определённую посуду; например, осетра укладывают в бочки, называемые «тары»* (Овсянников).

Тарама, *ж.* Икра воблы или тарани, просоленная целыми ястыками и уложенная в бочки (Клыков).

Тарамщик, *м.* Мастер, специализирующийся на приготовлении икры тарамы.

Таранта. См. *Галаган.*

Тарань, тарашка, *ж.* **1.** Местное название густеры. Ω *Таранью здесь называются маленькие лещи, густера, сапа, синец* (Бэр). **2.** Общее название нескольких видов рыбы, которую раньше считали «за сорную» и не использовали в пищу. Шла эта рыба в основном на жиротопление. Ω *Есть ещё отдельный вид рыболовства, составляющий особую местную промышленность: это – лов мелкой рыбы: бешенки, чехони (она же и «сабля-рыба») и «воблы», под общим наименованием «тарани», для вытапливания из неё жира... Рыба, из которой добывается жир, под общим её названием тарани, появляется из моря в Волге, за Астраханью, постоянно во второй половине апреля месяца* (Небольсин).

Тарелка, торелка, *ж.* *(устар.)*. Рыболовная снасть, в основе которой, предположительно, лежит обруч (Достояние...).

Тарить. Закладывать рыбу в бочки (Копылова).

Тарлепины, *мн.* Верёвки, которые обхватывают металлические

кольца с желобком на наружной стороне для натяжки паруса (Копылова).

Таскальная доска. Деревянный щит или широкая доска, на которой волоком таскали груз волжские грузчики – крючники. Ω *С утра и до позднего вечера мелькали по сходням согнутые фигуры с мешками и ящиками. Перекатывали бочонки или на «таскальной доске», как на санях, несколько человек верёвками тянули тяжёлый груз. Работа с «таскальной доской» сопровождалась припевками* (Киселёва).

Таш, *м.* Глиняные грузила на неводах и волокушах (Клыков). Ω *Таши из глины лепят, а потом обжигают как кирпичи, свинец – это для богатых.*

Ташевник, *м. (устар.).* Тонкая верёвка для привязывания ташей, грузил к нижней подборе.

Тащи слабкую! То же, что «бери слабкую!» Ω *Тащить слабкую – убирать за машиною, работа лёгкая* (Копылова).

Тая, *ж. (устар.).* См. *Тай.*

Творило, *ср. (устар.).* Широкое входное отверстие в вершу (Неуструев).

Тезек. См. *Кизяк.*

Телевизор. Сеть, связанная из капроновой лески. Рыба, застревая в ней, вся смотрит в одну сторону, как в телевизор.

Тель, *ж.*, **тело**, *ср.* Мясо рыбы (Даль).

Тельное блюдо. Кушанье, пища, приготовленная из рыбы (Даль).

Тельцо, **тельце**, *ср.*, только *ед.* Кусочек рыбки, практически любой, на которую ловят в основном хищную рыбу – окуня, судака, щуку и пр. Ω *Но иногда в хороший ход на тельцо берёт и вобла, и краснопёрка. Но это у них по желанию.*

Темлишный багор. Весь железный, длиною около трёх футов, называется так потому, что к нему привязывается верёвка темляк, навиваемый ловцу на руку (Копылова).

Темляк, *м.* Железный острый крючок, которым на рыбалке подцепляют рыбу, втаскивая её в лодку. Темляки служат также для вы-

таскивания крупной рыбы с судна на плот рыбозавода, но тогда это более крупный железный багор.

Темляковище, *ср.* Верёвка, к которой или на которую привязывается темляк.

Темлячить. Зацеплять рыбу темляком или багром. Ω *При первой же возможности белугу надо «темлячить» – зацепить багорком за рот или за жабры, т. е. за места, поранения которых не умертвят рыбу и не испортят шкуру, затем белугу насадить на кукан и сразу же отсадить в прорезь* (Копылова).

Тереться (про рыбу). Метать икру и молоки (Клыков).

Терпуг, *м.* Напильник для заточки железных крючков. Ω *«Снастная пила» – это не что иное, как простой терпуг, но плоский, широкий, с очень мелкими зазубринами* (Копылова).

«Терять концы». Часть астраханского свадебного обряда. Окончание свадьбы: гуляние самых близких родственников с обеих сторон через неделю после свадьбы: начинали в доме родителей невесты и заканчивали в доме родителей жениха (Харабалинский р-н) (Терминологический словарь...). См. также *Хоронить концы*.

Теша. См. *Тёшка.*

Тёмная рыба. Рыба, пойманная зимой во время оттепелей и не замороженная как следует, отчего её тушка приобретала тёмную окраску.

Тёпленькая. См. *Арька.*

Тёплый посол (рыбы). Заготовка (посол) рыбы в лабазах и других помещениях без охлаждения льдом (Клыков). Ω *Так называемая «тёплая» селёдка, заготовленная в лабазах, нередко продавалась за холодную, тогда как действительно «холодная», выходная, совершенно забраковывалась* (Копылова).

Тёшка, тёша, теша, *ж.* Брюшная часть тела рыбы, отделённая от спинной (Клыков).

Тина, *ж.* Название скопления водной растительности: цветковой (кувшинка, рдест, валлиснерия и др.) и водорослей.

Толкаться. Управлять рыбацкой лодкой толкаясь шестом по мелководью. Ω *За день так натолкаешься по мелякам, рук не чуешь.*

Толстолобик, *м.* Одно из местных названий язя. После вселения в дельту Волги рыб, которые действительно называются «толстолобик», это название не употребляется.

Тонёк, *м.,* **тоньки**, *мн.* **1.** Верёвка, которой полотно невода привязывается к урезу. Нижняя подбора связывается с верёвкой лебёдки тоже тоньком. Ω *Ловко орудуя руками, он подвязывает к нему (канату-вожаку) тоньки из сетей.* **2.** Верёвки, крепящие паруса. Ω *Тоньки-нитки от колечка (вертлуга) на паруса* (Копылова). **3.** Бечева толщиной 0,5 см и длиной 40–160 м, которую привязывают к поплавкам плавных сетей (Клыков). Ω *К верхней подборе через каждые полторы-две сажени привязываются верёвки длиною от двух до восьми сажен, называемые тоньками, и на концах этих верёвок прикрепляются большие поплавки из балберы, называемые чельцами* (Копылова).

Тоньщик,*м.* Приёмщик рыбы, принимающий рыбу прямо на тоне. Ω *Тоньщик всегда под рукой, поймал – сдал, и в книжечке записано.*

Тоня, *ж.* **1.** Участок водоёма, охватываемый во время лова рыбы неводом. **2.** Вся операция, начиная с замёта невода и кончая выборкой его на берег. **3.** Ватага, рыбалка, участок на берегу реки, где ловят рыбу и живут рыбаки (Клыков).

Топа, *ж. (устар.).* **1.** Стопа (мера) бумаги. Ω *Никогда не называют и даже не пишут стопа.* **2.** Предметы, наложенные один на другой. Ω *Также говорится и о стопе или груде лесов: топа брёвен* (Кузмищев).

Топляк. Набухшее и затонувшее бревно. В отличие от карши это именно бревно, т. е. без веток и отпиленное. Но иногда так называют любое затопленное дерево, ветку и пр. Ω *От этого лесосплава один вред. Топляков после себя оставляют. Всю реку загадили. Не порыбачишь – одни зацепы.*

Точильщица, *ж. (устар.).* Женщина-рабочая на тоне, точившая крючки снасти.

Точка, *ж.* Дом чабана с кошарой в астраханских песках, так называемая чабанская точка.

Тощая рыба. Рыба сразу после нереста (Клыков).

Травить. Отпускать слабее чалку, которой привязаны лодка или баркас. Ω *Уразу казалось, что Гайтпаев недостаточно проворно травит её (верёвку)* (Копылова).

Тралды, трынды, *ж., мн.* (*шуточн.*) Сухие, голенастые ноги (Даль).

Третник, *м.* Мелкий каспийский лосось (самурский) (Клыков).

Трёхгранка, *ж.* Местное название растения клубнекамыша морского (Bolboschoenus maritimus). Иногда трёхгранкой местный люд называет разные виды осок. Ω *Сено там хорошее, аржанец, трёхгранка, осока, а камыша мало.*

Трёхпалая ячея *(устар.)*. Ячея размером в три пальца, употребляемая для лова воблы. Ω *Трёхпалая ячея была раньше-то, она мелкая* (Копылова).

Трёхстенка, *ж.* Сеть, состоящая из трёх полотнищ. Ω *В этих случаях полотнища, входящие в состав одной сети, имеют ячеи различной величины, одно крупно- и другое мелкоячейное у двустенки и наружные мелкоячейные, а внутреннее полотнище с крупными ячеями – у трёхстенки* (Копылова).

Тридцатка, *ж.* Размер мелкой воблы, она нанизывается при сушке по 30 штук в чалке.

Тройник, *м.* **1.** Рыболовный якорёк, состоящий из трёх крючков. **2.** Пеньковая или реже льняная пряжа из трёх нитей, из которой готовились сети.

Тройчатка, тройнушка, *ж.* Морской вентерь, предназначенный для лова частиковых рыб в авандельте и мелководной зоне Каспийского моря глубиной до 5 метров, состоящий из трёх вентерей.

Трос становой. Проволочный канат для укрепления ставного невода (Клыков).

Труба, *ж. (устар.)*. Лодочка, челнок, выдолбленный из одного дерева (Кузмищев).

Трюм, *м.* Пространство, находящееся под палубою (Овсянников).

Тря! Окрик на овец (Даль).

Трясти. Осматривать рыболовную снасть (Клыков). Ω *Пока трясёшь один конец сетки, в другой уже рыба набьётся.*

Тугулёвка, **тягулёвка**, *ж. (устар.).* Арестантская комната в полицейской части города (Кузмищев).

Тугушка, *ж.* Поплавок из чакана в виде овала, чаще всего употребляемый при подлёдном лове рыбы. Ω *Тугушки к неводам по три-четыре пучка связывали, тугушка больше для подлёдной ловли идёт* (Копылова).

Тузлук, *м.* Рассол, солёный водный раствор, в котором солят рыбу и паюсную икру на рыбозаводах. Искусственный тузлук – раствор поваренной соли в кипячёной воде. Натуральный тузлук – влага, извлечённая из рыбы при посоле её сухой солью (Клыков).

Тулубок, *м. (устар.).* Щенок каспийского тюленя, через 10 дней после рождения, полинявший, частично покрытый более грубой шерстью (Немирович-Данченко).

Тулук, *м. (устар.).* Мешок из обработанной шкуры домашнего животного, снятой целиком. Ω *Нефть в Баку развозят в тулуках; мёд в Астрахани продаётся таями, по 4 пуда, также тулуками, по 3 пуда* (Даль).

Тумак [1], *м.* Язык белуги или сазана, заготовленный посолом (Клыков).

Тумак [2], **тамак**, *м. (устар.).* Глотка. В народной географической терминологии: устье, низовье реки. В местной топонимии: село Тумак, посёлок Учтамак в Наримановском районе (исключён из учётных данных в 1977 г.).

Тумаром, *нареч.* Опрометью, вскачь, торопливо, спешно (Даль).

Туркменка, **туркменская лодка**, *ж. (устар.).* Один из типов рыбацкой лодки.

Турлучка, **турлушка**, *ж. (устар.).* Мазанка, плетнёвый дом, обмазанный глиной (Даль). Небольшая хижина, сооружённая из камыша (Небольсин).

Турманом. Особый способ закупоривать бочки, когда дно кладётся на рыбу обратной, хорошо отстроганной стороной. Ω *Уплот-*

нённый таким образом бочонок закупоривается, причём донышко кладётся «турманом», так как наружная сторона лучше отстрогана (Копылова).

Турчанка, *ж.* *(устар.)*. Небольшая плоскодонная лодка (подчалок), имеет посредине водонаполняемую трубу, которая сохраняет устойчивость судна при шторме (Копылова).

Тухлая вода. Застоявшаяся в озерке или глухой протоке вода, в которой очень сильны процессы разложения органики, т. е. гниения.

Тухляк, *м.* Рыба, задохшаяся в реке или озере или же полоях от недостатка кислорода. **Ω** *Лужи там после полоев повысыхали, так тухляк там слоем лежит.*

Тысячник, *м.*, **(тысячница**, *ж.***)** *(устар.)*. Рабочий по найму на ватаге. Он занимался погрузкой и выгрузкой товара, самой тяжёлой работой, получая вознаграждение с тысячи пудов или штук рыбы. **Ω** *Тысячники – это промысловые рабочие, на обязанности которых лежит переноска рыбы с плота в лабазы и выхода. В довоенное время эти рабочие оплачивались с тысячи (пудов или штук, смотря по условию), откуда и получили своё название* (Копылова).

Тычковая снасть *(устар.)*. Снасть для лова красной рыбы. **Ω** *Тычковая снасть состоит из большого железного крючка, прикреплённого к толстой верёвке в 30 и более сажен длины. На крючок насаживают лапу или другую какую-либо часть тюленя и опускают его через прорубь в воду на желаемую глубину, а верёвку привязывают к палке, которую кладут поперёк проруби. Обыкновенно половину верёвки оставляют смотанною в кружок, а чтобы она тяжестью крючка не могла быть стянута в воду, привязывают её к палке тонкою мочалою. Как только белуга схватит крючок с приманкой, мочалка рвётся и верёвка скатывается в прорубь. Заметив это, рыбак тотчас же вытаскивает попавшуюся белугу на лёд* (Копылова).

Тычковая уда, *ж.*, **тычок**, *м.* Закидная удочка, у которой в качестве сторожка использовалась ветка, тычок (Струбалина).

Тюковый судак, тюковой судак. Крупный судак, паковавшийся и продававшийся тюками.

Тюленка, **тюленная кусовая**, *ж*. Судно для тюленьего промысла.

Тюленщик, *м. (устар.)*. Промышленник, охотник на тюленя.

Тюря, *ж.* Рыбацкое кушанье, приготовленное из ухи, в которую кладут (тюрят) хлеб, зелёный лук, укроп, чеснок, перец (Копылова).

Тяга, *ж.* Процесс вытягивания невода на берег после замёта.

Тягла, *ж. (устар.)*. Игра в лапту (Даль).

Тяглушки, **тянучки**, *мн.,* **тягловый невод**, **тягл**, *м.* Небольшие невода. Ω *Длинные – невода, маленькие – тяглушки называть стали* (Копылова).

Тяголацы, **тяглицы**, *ж., мн. (устар.)*. Большие кожаные или вязанные из конского волоса рукавицы, в которых рыбаки в стужу невод тянут (Даль).

Тягулёвка. См. *Тугулёвка.*

Тяжёлая рыба. Икряная красная рыба. Ω *Весною красная рыба, составляя значительный процент икряной и будучи, как выражаются ловцы, от сего «тяжёлой», идёт по дну, и потому лов её на глубине уже семи-восьми фут считается неудобным* (Копылова).



Уборка, *ж.* Укладка солёной рыбы в тару (Клыков).

Увал. См. *Свал.*

Увалок [1], *м.* Склон мели, окружённой глубокими местами. **Ω** *В результате многолетних наблюдений я пришёл к заключению, что гуще всего рыба идёт обычно по склонам осереда. Рыбаки называют их увалками. В каком бы районе наше звено ни промышляло, мы стараемся перегородить увалок* (Копылова).

Увалок [2], *м.* Расстояние между виноградными рядами, равное одной сажени (Даль).

Угонный ветер. Ветер, дующий вниз по течению реки (Клыков).

Уда, **удочка**, **удебка**, **удица**, *ж.* Снасть для ловли рыбы на крючок с наживкой. Различаются удочки ручные и закидные. Ручные, т. е. для лова с рук (с удилищем), грузильные и поплавные (верхоглядки), а также по наживке: червяные, кусовые и животные, т. е. на крючки насаживались червяки, куски и целые рыбёшки. Закидные удочки (дорожки, жерлицы) – сандовые, самоловные, сомовые, тычковые (Струбалина).

Удавка, *ж.* Узел, применяемый для присоединения поводца к сторожу.

Уздечка, *ж.* Канаты, соединяющие кольцо с нижней подборой кошелькового невода (Клыков).

Узел, *м.* Место соединения концов верёвки. Узел бывает прямой, кривой, мамин, бабий, калмыцкий. Кроме того, для присоединения поводца к сторожу употребляют узлы удавку и щёголь (Копылова).

Укладка корнем. Способ укладки рыбы в судно, при котором она складывается в трюме или на палубе без тары, навалом (Неуструев).

Уключина, *ж.* Приспособление для крепления вёсел на лодке.

Улов, *м.* Количество рыбы, пойманное за один раз или за определённое время (Клыков). Ω *Болтуна видать по слову, а рыбака по улову* (Пословица).

Уловистые места. Участки реки или моря, где хорошо ловится рыба. Ω *Нет, свои уловистые места редко кто откроет, это значит фарт потерять.*

Улта, *ж. (устар.).* Крючок с наживкой, употребляемый для ловли рыбы. Ω *Улта употребляется только туркменами, у которых для этого служат лодки-таймюли* (Копылова).

Улушная белуга *(устар.).* Полуматёрая белуга (Гмелин), т. е. полумерная. См. также *Горбуша.*

Умёт, *м.* Одинокий хутор в степи. См. *Байгуш.*

Унтер-ласт, *м. (устар.).* Тонкие доски, подкладываемые в трюме под груз (Кузмищев).

Управка не берёт. Т. е. управа не берёт. Употреблялось в смысле не хватает силы. Ω *Управка нонче не берёт так умахинищу осилить.*

Ур, *м.*, **ура**, *ж.*, **уры**, *мн. (устар.).* Редкая мочальная сеть с каменными грузилами или мешками с землёй, устанавливаемая внутри частокола рыбного садка для предохранения дна от разрывания сазанами. Ω *Для садка выбирается удобное место с ровным дном; вбивают в землю частокол и окружают подводную часть его толстою, редкою, из мочал связанною сетью, называемою «ура». Её опускают на дно вместе с мешками, наполненными землёю, чтобы она плотнее прилегала к частоколу* (Овсянников).

Урак, *м.* Короткая коса для рубки камыша (Даль).

Урез, *м.* **1.** Толстая верёвка, за которую тянут невод. Ω *У нас на вооружении баркас-мётчик, на котором установлена лебёдка для выборки урезов закидного и обтяжного невода* (Копылова). **2.** Урез воды – линия, являющаяся в штиль границей между водой и берегом (Клыков).

Уркать. Грести. Ω *Уркать – вёслами грести, ур-ур* (Копылова).

Урлюк, *м.* *(устар.)*. **1.** Палка в полтора-два метра, на которой носили снасти на сушку или для дубления. Ω *Сергей Макарыч в гневе ударил уздой брата Михаилу, а тот его урлюком. Ну и пошло тут! Все стали хватать, что под руки попало: урлюки, чипчики, колья.* **2.** Белуга от десяти до одиннадцати с половиною четвертей (Копылова).

Уронить парус. Убрать парус, осадить. Ω *Стоит одной лодке неожиданно наскочить на «хорошую рыбу» и где-нибудь среди морской пустыни внезапно «уронить» паруса, как её удача вскоре становится известна другим* (Копылова).

Усадка, *ж.* Уменьшение сети в длину и высоту (Клыков).

Уснувшая рыба. Выловленная и умершая естественной смертью рыба (Клыков).

Усынок, **ушинок**, *м.* Сетные конусовидные воронки, вставляемые в вентери и другие ловушки этого же типа, чтобы зашедшая в орудие лова рыба не могла выплыть обратно (Клыков). Ω *К первому обручу прикреплена сеть, называемая усынком, входящая вовнутрь вентеря воронкой; узкая часть воронки держится внутри вентеря на весу верёвками, привязанными к третьему обручу* (Копылова).

Утора, *ж.* **1.** Нарезка, уложенная в кадки. Ω *В тару укладывают икру до уторов.* **2.** Сплошная масса льда у берега. Ω *При сильных заморозках утора всё более и более выступает в стрежень реки, суживая фарватер, почему в таких местах течение делается быстрее* (Неуструев).

Утренник, **утренничек**, *м.* Мороз поутру, до восхода солнца. Ω *Запоздалый вход косячной воблы объясняется стоявшими всё время холодами и утренниками* (Копылова).

Ухвостье, *ср.* **1.** Нижняя часть протока или реки. **2.** Нижняя оконечность острова в соответствии с направлением течения реки, оканчивающаяся песчаной косой или отмелью.

Учакушить. См. *Чекушить*.

Учуг, **перебой**, *м.*, **забойка**, **перебойка**, *ж.* *(устар.)*. Учуги – древнейший и варварский способ рыболовства. Они представляют собой сплошной бревенчатый частокол (см. *Чегень* [1]) поперёк реки для за-

держания и лова, главным образом, красной рыбы. В подводной части учуга устанавливались решётчатые щиты. В учуге устраивались так называемые учужные избы или дворы, откуда ловцы выбирали заходившую туда рыбу. Учуги были постоянные и временные. Постоянные делали из свай, связанных верёвками, а сверху во всю длину устраивали помост, по которому могли ходить рыбаки. Ω *Учуги суть такие преграды, сквозь которые ни одна рыба в верх пройти не может, а потому столько набирается оной в учужную избу, сколько сия вместить в себя может* (Озерецковский). В местной топонимии: село Иванчуг, затон Учуженский. См. также *Ватажная забойка, Ез.*

Учужная изба *(устар.)*. См. *Учуг, Ватажная забойка.* Ω *Посередине сооружения имелись ловушки-избы, дворики в виде заборов, в которых задерживались осетровые рыбы* (Струбалина).

Учужник, **ватажник**, **рыбобор**, **рыбарь**, *м. (устар.)*. **1.** Рабочий, занимающийся установкой и ремонтом учуга (Даль). **2.** Ловец рыбы учугами. Ω *Людей, добывающих рыбу, называли здесь учужники, ватажники, рыбоборы, рыбари* (Копылова).

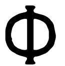
Учужный промысел *(устар.)*. Промысел рыбы с помощью устройства специальных загородок – учугов.

Ушат, *м.* Низкое деревянное корыто, употребляемое на промысле для укладки рыбы, переноски её. Ω *На плоту суетились люди с ушатами, носилками, тачками* (Копылова).

Ушатки, *мн. (устар.)*. Дубовая посуда, ушат, с крышкою и засовом, вмещающая около 30 фунтов икры (Овсянников).

Ушинок. См. *Усынок.*

Ушники, *мн. (устар.)*. Кирпичные таши, кокурки. Ω *Прикреплены кирпичные «кокурки», или «ушники», подгрузки для того, чтобы водой не приподнимало нижней подборы, долженствующей волочиться по дну* (Копылова).



Файда. См. *Пайда.*

Фартуки, *м.* **1.** Пластины из старой дели, пришитые к нижней части тралового мешка, предохраняющие последний от истирания о грунт (Клыков). **2.** Полоса дели, пришивающаяся к нижней подборе, чтобы та плотнее прилегала ко дну. **Ω** *Как известно, рыба, встретив на своём пути сетную стену, старается обойти её или пройти между нижней подборой и дном. Для устранения этого явления в промысле раньше применялись так называемые «фартуки»* (Копылова).

Финик, *м.* Местное название лоха узколистного (*Elaeagnus angustifolia*) – дерева со светло-серыми листьями. **Ω** *Охотились мы в финиках. Там нонче вся дичь.*

Финики, *мн.* Так астраханцы называют плоды дерева лоха узколистного. **Ω** *Финики, когда спелые, очень сладкие. Только много нельзя, уж очень они закрепляющие. Зато когда прослабит, самый раз их есть.*

Фитиль, *м.* Сеть для лова сельди в море. Она ставилась так: в дно вбивался кол, а к колу присоединялся один конец сети, другой оставался свободным и поворачивался по течению, по ветру. К одному колу прикрепляли две-три сети. **Ω** *Фитиль – это сельдья сеть* (Копылова).

Фокоушка, *ж.* Фоковый парус на реюшке.

Фонарка, *ж.* Бударка, на которой едет рыбак с фонарём, указывая место замёта. **Ω** *Подходит к берегу «фонарка», ещё минут через десять работы начинает спускаться пятчик* (Копылова).

Фонарщик, *м.* Рыбак на лодке-фонарке. **Ω** *Фонарщик – рыбак, с фонарём выезжает, если ночью, а днём он ездит с флажком* (Копылова).

Футшток, *м.* Шест для определения глубины при прохождении судна по мелкой воде, своеобразная мерная линейка.

Фырок, *м.* Небольшие безмоторные лодки для лова рыбы в море. **Ω** *В море лодка – фырок, стойка – на глубе* (Копылова).

Фырочник, *м.* Ловец, занимающийся фырочным ловом.

Фырочный лов, лов на фырок. Морской лов красной рыбы, при котором сети выставлялись только на ночь, а на другой день ловцы меняли место. Вёлся на глубинах в 2–3 аршина с реюшек (Струбалина). По другим данным, фырочным ловом назывался браконьерский, на мелких судах быстрый выезд с установкой сети, а затем такой же быстрый съём сетей вместе с рыбой. То есть: фыр – туда, фыр – обратно.



Хавоз, **хавозить**, **нахавозить**, **нахавозили**. Обычные слова в низовских сёлах. Происходит от широко известного слова «хаос», т. е. беспорядок. И употребляется в местном разговоре в смысле: беспорядок, сор, мусор, сорить, мусорить. **Ω** *Ну вы тут хавоз развели. Быстро убирайте, а то нахавозили.*

Хак, *м.*, **хаки**, *мн.* Соляные грязи (Даль), остающиеся в летний период на месте временных мелководных озёр, заполняемых весной талово-дождевыми водами.

Хапуга. См. *Обжора* [1].

Харал, *м. (устар.)*. Место, мешок, тюк, тая, ящик товара (Даль).

Харкотина. См. *Бель* [2].

Хашам, *м.* Жерех южнокаспийский (Клыков).

Хибара, *ж.* Рыбацкий шалаш для ночёвки на берегу.

Хилинка, *ж. (устар.)*. Самый лёгкий ветерок (Копылова).

Хилить. Говорится о ветре. Ветер стал хилить – значит раздуваться, крепчать, усиливаться.

Хилок, *м.* Южный ветер с дождём. (Клыков).

Хлагуша. См. *Обжора* [1].

Хлёз, *м. (устар.)*. Клюз; отверстие в носовой части судна для прохождения якорного каната (Даль).

Хлопун, *м.* Самый крупный судак длиной 75 см и более (Клыков).

Хлопуня, *ж. (устар.)*. Белуга, не имеющая икры и часто ловимая кусовой снастью в море (Копылова).

Хлорка, *ж.* Нить, на которую насаживают сеть. **Ω** *Это вот нит-*

ка. Мы называй её хлорка подборы, а вот эта нитка – это капрон (Копылова).

Ход. См. *Ходовая рыба.*

Ходатая, *ж. (устар.)*. Сваха (Даль).

Ходовая рыба. Рыба, идущая против течения реки на нерест и ещё не выметавшая икру. Противоположное значение – покатная рыба (Клыков).

Ходовой сазан. Сазан, зимующий на ямах в местах обитания. Ω *В дельте реки Волги имеется две группы сазана: «ямный», залегающий на зиму в дельтовых ямах, и «ходовой», залегающий в ямах предустьевой части моря* (Копылова).

«Хождение за мылом». Часть астраханского свадебного обряда. Хождение за мылом (составная часть «баенного» обряда) – получение подарков от жениха, за которыми с утра в канун свадьбы перед обрядом «посещение бани» невестой ходили свахи и подруги невесты с гармонистом. В число этих подарков входили мыло, духи, что-либо печёное к чаю, которым будет угощаться невеста с подругами после бани (Черноярский р-н) (Терминологический словарь...).

«Хождение на поклон» («идти на поклон»). Часть астраханского свадебного обряда. Свадебный пир родственников с обеих сторон у матери невесты на второй день свадьбы, во время которого жених обязан поблагодарить мать невесты за свою молодую жену (Енотаевский, Ахтубинский р-ны) (Терминологический словарь...).

Холмовать *(устар.)*. Командовать, помыкать (Даль).

Холодная белуга. Осенняя белуга. Ω *Морозы лишили возможности ловцов поймать осеннюю, так называемую «холодную», белугу* (Копылова).

Холодная рыба. См. *Разройная рыба.*

Холодная сельдь. Сельдь, посоленная с предварительным охлаждением.

Холодный посол. Посол рыбы с охлаждением её в выходах. Ω *Сельдь засаливается холодным посолом, т. е. в выходах с ледниками,*

и лишь незначительная часть её идёт тёплым посолом – солится в лабазах. Холодный посол по качеству выше тёплого (Копылова).

Холостая рыба. Рыба без икры, самец (Овсянников).

«Хомут для отца невесты». Часть астраханского свадебного обряда. Надевается на отца невесты на второй день свадьбы в случае, если молодая не сохранила девственность до свадьбы (Терминологический словарь...).

Хомуток. **1.** То же, что и ошейник (Клыков). **2.** См. *Очко*[3].

«Хоронить концы» (См. также *Терять концы*). Часть астраханского свадебного обряда. Окончание свадьбы – гуляние в доме родителей невесты самых близких родственников, когда дружка «сдаёт» молодых родителям жениха, «развязываются бутылки», «режут каравай», нужно «запрячь дружку» и на нём «прокатнуться» (Черноярский, Ахтубинский р-ны) (Терминологический словарь...).

Храпник, *м.*, **храпники**, **храпы**, *мн.* Неровный, буграми стоящий лёд (Клыков). **Ω** *В чернях весь лёд состоял из «храпов» и небольших «шиханов», мористее же – совершенно чистый и гладкий.*

Храпок, *м.* Отверстие в льдине, через которое дышит тюлень (Дополнение...).

Храпы. См. *Храпник*.

Хребтина, **крепа**, **крептина**, *ж.* Пеньковая или капроновая верёвка, к которой привязывают поводки с крючками или же которая служит основными подборами в сетях и неводах. **Ω** *Крептина – это верёвка такая толстая, к ней сеть сажается, без неё в рыбачестве никак.*

Худук, *м.* Колодец в степи (Кузмищев).

Хурды-мурды *(несклон.)*. Домашний скарб, пожитки, всякая всячина (Даль).

Хрящевик, *м.* *(устар.)*. Спинная часть крупной белуги.



Цевьё, *ср.* Часть судового якоря, главный железный стержень с кольцом.

Целиковый лёд. Хорошо промороженный лёд, прочный, крепкий, по которому не страшно ходить и рыбачить. Ω *Ты у берега-то осторожней, тут и провалиться можно, а вот на целиковый перейдёшь, там уже спокойнее.*

Цельный. То же, что и целый.

Цельцы, *мн. (устар.)*. Большие поплавки на верхней подборе плавной сети, расположенные на расстоянии двух сажен один от другого. Ω *На плавной сети, на верхней подборе (она называется на этих сетях «полукружник») посажены большие поплавки, называемые цельцы, в расстоянии двух сажен один от другого* (Овсянников).

Цикл кройки. Порядок срезки ячей при выкраивании сетных частей орудий лова (Клыков).

Цхра, *ж. (устар.)*. Карточная игра, популярная среди армян (Кузмищев).

Ч

Чабанская точка. См. *Точка.*

Чаграва, чеграва, *ж.* Маленькая чайка (Даль).

Чадра, *ж. (устар.)* Женское белое покрывало во весь рост у армянок (Кузмищев).

Чакан, *м.* Рогоз, болотное растение. **Ω** ...*Идёт на поплавки неводов, на прокладку ладов обручной посуды, на циновки и, связанное пучками, на тюфяки* (Даль).

Чаканка, *ж.* Подстилка типа циновки, сплетённая из чакана. **Ω** *На чаканке спать можно спокойно, ни за что не простынешь. Чаканка, она тёплая.*

Чаканные, чеканные. Сплетённые из сухого чакана (рогоза). **Ω** *Чаканные маты очень удобная вещь, постелил, и кровать готова.*

Чакуша, чакушка. См. *Чекуша* [1].

Чакушить. См. *Чекушить.*

Чалбыш, *м.* Маломерный осётр (Кузмищев).

Чалить. Привязывать, связывать, прикреплять, соединять. **Ω** *Ты лодку хорошо зачалил, а то ветер вишь какой, не дай бог, отнесёт.*

Чалка, *ж.* **1.** Канат, верёвочная снасть, имеющая на одном конце петлю и предназначенная для крепления судна у берега, пристани (Неуструев). **2.** Сухая солёная рыба, нанизанная на куске верёвки. В зависимости от размеров количество рыб в чалке может быть разным, от 2 до 25. **Ω** *Вешала на рыбзаводе согнулись от чалок солёной воблы.*

Чалтык, *м. (устар.)*. Забытое название риса (Даль).

Чамра, чамристый ветер, шамра, *ж.* Удар ветра, шквал (Даль).

Ω *Это не только ветер, но и особое состояние атмосферы, при котором весь воздух, как сухим туманом, пропитан пылью. Чамра часто случается и теперь, но слово это забыто...* (Селенский, 1979).

Чамрить. **1.** О погоде: портиться, хмуриться. Ω *Чамра – это когда сейчас тихо, а потом вдруг захмурилось.* **2.** Переливать чаи или уху деревянным половником во время варки, чтоб он был вкуснее. Ω *Чамрить – ложкой задеваю или ковшом и поднимаю вверх, а потом пусть постоит* (Копылова).

Чапан, *м. (устар.).* Род одежды, которую надевают, выезжая на зимний лов в кошах. Ω *Чапан – на манер плаща, от дождя, от сырости, если на склизи работаешь – тоже* (Копылова).

Чапать, дочапать *(устар.).* Грести вёслами на бударке. Процесс этот был трудный, а главное медленный. В настоящее время это слово употребляется в смысле очень медленно передвигаться (идти, ехать). Ω *Пока дочапаешь до стоянки, все ноги собьёшь.*

Чапуг. То же, что и багор (Клыков).

Чапура, *ж.* Местное название цапли.

Чапчур, отпорный крюк, отпорный багор, *м. (устар.).* Багор, употребляемый в лодке как отпорный крюк при приставании (Кузмищев).

Часовка, *ж. (устар.).* Дель, верёвка, собранные в моток. Ω *Необходимо сторожья, удерживающие аханы, делать длинные и, собрав на часовку (верёвка, собранная кругообразно в руку, по-ловецки называется собранною на часовку), схаливать* (Копылова).

Частая сеть. Сеть, имеющая 180 ячей на два квадратных метра сетного полотнища (Клыков).

Частик, *м.* **1.** Мелкоячейная рыболовная сеть, невод, с ячеёй в два дюйма (Даль). **2.** Рыба, ловящаяся в частую (частиковую) сеть. Она же частиковая рыба.

Частиковая ватага. Ватага, занимающаяся ловом частиковой рыбы.

Частиковая рыба, частик, бель, белая рыба (*устар.*). У ловцов исстари второй сорт рыбы, включающий крупного частика: леща,

сазана, судака и сома и мелкого (краснопёрка, окунь) (Хоз. описание). См. также: *Красная рыба, мелкая рыба.*

Частиковая сеть. Сеть для лова частика.

Частиковый лов. Лов частика. Ω *Ещё в 1930 г. рыболовецкий флот состоял почти исключительно из парусных судов: в море работало на частиковом лове 929 стоечных судов* (Копылова).

Частиковый невод. Невод для ловли частика.

Частяк. См. *Частик.*

Чебак, каспий, *м. (устар.)*. Лотос (Даль).

Чеблок, чоблок, *м. (устар.)*. Слега, жердь. Ω *Виноград вешают на ветловые чеблоки* (Даль).

Чеблучинник, *м. (устар.)*. Брус на расшивах, к которому крепился подмёт, подпалубный настил (Даль).

Чеботарка, *ж. (устар.)*. Башмачница (Даль).

Чебурок, *м.* Связанные пучком чаканные балберы. Связывают их для увеличения плавучести взамен большого поплавка. Ω *Чебурок – три-четыре балберы связанные, эти точно на плаву держаться будут.*

Чегенить, подчегенивать. Подводить под судно чегень и, используя его как рычаг, пытаться столкнуть судно с мели (Даль).

Чегень [1], **чигень**, **чигининник**, *м.*, **чигинина**, *ж. (устар.)*. Свая, длинное, не слишком толстое бревно от 6 до 12 саженей, употребляемое для забоек на учугах (Кузмищев, Даль).

Чегень [2], *м.* Бревно, служащее рычагом, например для снятия судна с мели (Даль).

Чеграва. См. *Чаграва.*

Чеканка, *ж. (устар.)*. Небольшая щука. Ω *Из пород рыб лучше всех ловилась щука, по величине более полумерок в пять-шесть вершков («чеканка»)* (Копылова).

Чеканные. См. *Чаканные.*

Чекуша [1], **чакуша**, **чекушка**, **чакушка**, *ж.* Деревянная колотуш-

ка, которой глушат пойманную крупную рыбу. Ω *Чекушка есть у рыбаков всегда, чтоб рыбу чекушить* (Копылова).

Чекуша [2], *ж.* *(устар.)*. Окованная дубина, дрягалка для боя тюленей (Даль).

Чекушить, **чакушить**, **учакушить**. Глушить крупную рыбу, чтобы легче можно было с ней управиться. Обычно это делают деревянной дубинкой – чекушей (Овсянников).

Челек, **чиляк**, *м.* *(устар.)*. Ведро чигиря (Кузмищев).

Чельцы, *мн.* *(устар.)*. Еловые шестики, которые служат поплавками у некоторых снастей (Дополнение...).

«Черемония» («церемонный вечер»). Часть астраханского свадебного обряда. Это величание молодых и праздник холостой молодёжи («холостёжи») – первая часть свадебного пира в доме жениха в первый день свадьбы после церковного венчания (Харабалинский р-н) (Терминологический словарь...).

Черневая лодка *(устар.)*. Однодеревка или бударка (Даль). Лодка, с которой ловили рыбу в чернях. Ω *Черневая лодка – я стою дальше в море, а этот ближе, моя морская лодка, а его черневая* (Копылова).

Черневой лёд. Лёд в чернях, на мелководье Каспийского взморья.

Черневой лов. Лов рыбы в чернях. Ω *Сбруи не хватает не только на глубьевой, морской лов, но и для черневого, речного лова большой недостаток* (Копылова).

Черневой ловец. Ловец в чернях. Ω *Проворно бегали на узкогрудых куласах черневые ловцы* (Копылова).

Черни, *мн.* Низкие берега и мелководная часть Северного Каспия, заросшая надводной растительностью. При подходе с моря эти берега кажутся чёрными на общем светлом фоне неба и моря. Например, идти к черням – ближе к берегу (Клыков). Ω *Чернями называются помещичьи воды до 3-саженной глубины от берега, по-нашему – взморье* (Овсянников).

«Черни завесили». Выражение морских ловцов, означающее: берега скрылись из вида (Даль).

Чернистей, стоять чернистей. Стоять в чернях, ближе к черням. Ω *В этот относ и лом пропажи сетей почти не было, так как они стояли чернистей* (Копылова).

Черногубка, *ж. (устар.)*. Название одной из разновидностей сельди.

Чернозубка, *ж. (устар.)*. См. *Бешенка.*

Черномыра, *ж.*, **черномырканец**, *м. (устар.)*. Остроклювый черный нырок (Даль).

Черноносик, *м. (устар.)*. То же, что и черноспинка.

Черноспинка (вобла). См. *Бешенка* [2].

Черноспинка (сельдь). См. *Бешенка* [1].

Чернотроп, *м.* Растаявший снег. Ω *Лов миноги производился ещё по воде (по чернотропу)* (Копылова).

Чёрная рыба. См. *Мелкая рыба.*

Чёрные земли. Часть Прикаспийской низменности, между возвышенностью Ергени, Ставропольской возвышенностью, низовьями Волги и северо-западным берегом Каспийского моря. Название дано в связи с отсутствием зимой сплошного снегового покрова.

Черныш, *м.* Мелкий сазанчик, которого ловят в чернях.

Черпак, *м.* Большой сетчатый ковш, которым переливают рыбу. Ω *А её надо перелить черпаками из садков в подчалки* (Копылова).

Черпальщик, *м.* Рабочий, выливающий черпаками, сачками рыбу на плот. Ω *Работа элеватора заменяет тяжёлый и медленный труд черпальщиков, ручными сачками выкидывающих рыбу на плот* (Копылова).

Чертенята, *мн. (устар.)*. Два бруска, связывающие поперёк перо руля. Ω *После поворота лоцман кричит: очисти чертенят, т. е. распутай бакштов, который цепляется за руль* (Даль).

«Честь невесты». Часть астраханского свадебного обряда. Оповещение всей общины о сохранении невестой девственности до свадьбы определёнными обрядами в течение всего второго дня, в числе которых: «делание коробки», пение определённых песен за столами,

обрядовые действия «яичница для жениха», «стакан для матери невесты», «хомут для отца невесты» (Терминологический словарь...).

Четверик, *м.* Хлопчатобумажная пряжа, идущая на изготовление беличьих и сазаньих аханов (Копылова).

Четвёрка, *ж.* Размер солёной воблы, очень крупной, такой на чалке для сушки вешают по 4 штуки.

Четвертушка, *ж.* Посуда ёмкостью в 5 пудов для солки рыбы. **Ω** *Сельдь, промытая после посола в воде или чистом тузлуке, укладывается в более мелкие посудины (полуторки, четвертушки и восьмушки)... Бочонки продавались для упаковки сельдей: полутарки, четвертушки, осьмушки...* (Копылова).

Четырёхпалая ячея. Ячея сетного полотна размером в четыре пальца.

Чехня, чехонь, *ж.* Рыба семейства карповых, обычная длина 30–40 см, достигает длины 60 см (Клыков).

Чехонка, *ж.* **1.** Посуда для солки рыбы. **Ω** *Название посуды: тара на 20, 25, 30 пудов чехонки...* **2.** Одностенная сеть для лова чехони (Копылова).

Чечень, чичинник, *м.* Большой плетёный короб (корзина, верша), который опускают в воду, чтобы в нём держать живую рыбу до отправки на рыбозавод (Кузмищев, Клыков).

Чёрная вода. См. *Вода.*

Чёрная икра. Икра рыб осетровых пород (белуги, осетра, севрюги и даже стерляди).

Чёрная рыба. Мелкая или же сорная частиковая рыба. Таковой считалась ранее та же краснопёрка.

Чёсанки, *мн.* (устар.). Мягкие валенки, носились только с галошами (Казеев).

Чибик, *м. (устар.).* Палочка, что прикрепляется верёвкой к верхнему концу жерди при ловле сидебкой. **Ω** *Чибик – надрезанная посредине круглая палочка, привязываемая к одному концу верёвки рыболовного орудия* (Копылова).

Чига, *ж. (устар.)*. Прозвище астраханских казаков (Даль).

Чигинина. См. *Чегень* [1].

Чигирать. Поднимать воду при помощи чигиря (Даль).

Чигирище, *ср. (устар.)*. **1.** Яма, колодец, откуда черпается вода чигирём. **2.** Заброшенный чигирь (Даль).

Чигирник, *м. (устар.)*. Мастер, строящий чигиря (Даль).

Чигирь, *м. (устар.)*. Водоподъёмная машина, приводимая в движение лошадьми для полива садов, виноградников, полей. **Ω** *Чигири устраиваются во всех садах или при бахчах для поливания* (Кузмищев).

Чилим, *м.* **1.** Водное растение (водяной орех – Trapa natans) с плавающей на поверхности розеткой листьев и с крупными плодами, имеющими острые, торчащие в стороны шипы. Растёт в дельте Волги повсеместно. Плоды (орехи) съедобны, их варят в рассоле, разбивают ножом и достают вкусные и питательные ядра. В низовских сёлах чилим излюбленное лакомство. Вот почему астраханцев в старину называли чилимниками. **2.** Чилим также вид кальяна, турецкой трубки.

Чилимник, **чилимщик**, *м.*, **чилимница**, *ж. (устар.)*. Любитель чилима.

Чилимники. Прозвище астраханцев в верховых губерниях.

Чиляк, **чиряк**, *м. (устар.)*. Глиняный сосуд, в котором для освещения жгут нефть (Кузмищев).

Чиненка, **чинёнка**, *ж. (устар.)*. Всякая начинённая вещь, например тыква, начинённая кашей с говядиной (Даль).

Чинжать *(устар.)*. Применительно к птице: болеть, хиреть (Даль).

Чинильщик, *м.* Мастер, чинящий порванные сети.

Чипчик, *м. (устар.)*. Колышек, забиваемый в морское дно для крепления к нему сетей и самоловных снастей (Даль).

Чипчиковый лов. Лов ставными сетями, которые устанавливаются при помощи чипчиков. **Ω** *Чипчиковый лов в этих условиях совершенно неприемлем* (Копылова).

Чипчиковый порядок. Порядок ставных сетей на чипчиках. **Ω**

На ставном чипчиковом порядке ловцы не имеют возможности часто менять место лова, искать рыбу (Копылова).

Чистильщик, *м.*, **чистильщица**, *ж.* Рабочие, занятые на чистке рыбы, на плоту или рыбозаводе.

Чистина, *ж.* Небольшое пространство без водной растительности или льда (зимой).

Чистый яр. Высокий берег, вдоль которого отсутствуют в воде карши, печины, огрудки и т. п., препятствующие судоходству. В местной топонимии: остров Чистый Яр, хутор Чистый Яр.

Чихирь, *м. (устар.)*. Виноградное вино домашнего приготовления или привозимое в Астрахань из Кизляра (Кузмищев).

Чичинник. См. *Чечень.*

Чка, *ж.*, **чки**, *мн.* *(устар.)*. Обширные ледяные поля, а также и небольшие куски, носящиеся в море и надвигаемые ветром один на другие, иногда на значительную высоту (Кузмищев). Ω *Прыгай со чки на чку, доберёшься до матёрого льду!* (Даль)

Чоблок. См. *Чеблок.*

Чувал, *м. (устар.)*. Большой мешок, сумка.

Чувствительная вода. См. *Вода.*

Чумачить *(устар.)*. Возить рыбу на промысел или же соль с солёных озёр по найму.

Чунки, *мн.* Санки длиной до 2 м с железными полозьями. На них ездят в море рыбаки по перволёдью (Клыков). Теперь чунками в астраханских низовских сёлах называют маленькие саночки на двух коньках, на которых катаются местные ребятишки.

Чуночный лов. Зимний лов рыбы на взморье с выездом на чунках. Ω *Чуночный лов мы тоже испытали в своей жизни. Весело только со стороны смотреть.*

Чуношник, *м.* Ловец, выезжающий на зимнюю рыбную ловлю на чунках. Ω *Чуношники, они особой крепости ловца, не кажный таку работу выдюжит.*

Чупа, *ж.* Узкая мелкая протока в крепях на взморье. В местной топонимии: ерик Чуп, урочище Чупинская Коса.

Чурек, *м.* Большая тонкая пшеничная лепёшка из рыхлого теста, посыпанная сверху немного маком (Кузмищев).

Чурешник, *м.* **1.** Южный ветер. **Ω** *Зюдь, зюдь-вест – это ветер-чурешник, потому что с юга дует, а в Персии чуреки пекут* (Копылова). **2.** Продавец чуреков (Штылько).

Чухня, *ж.* Ерунда, брехня, пустое.



Шабер, *м.*, **шабры**, *мн.* *(устар.)*. Сосед (Кузмищев).

Шаг ячеи. Расстояние между соседними узлами в сетном полотне (Клыков).

Шайтан, *м.* **1.** Стопор, приспособление на судне для крепления каната в нужном положении. **2.** Злой дух, чёрт у тюркоязычного населения. В местной топонимии: аул Шайтаний Бугор (в 1965 г. переименован в пос. Береговой), ильмень Шайтан, ильмень Шайтан-Куль.

Шакша, *ж.* Крытое помещение, которое устраивается на корме прорези.

Шаланда, *ж.* Несамоходный плавучий рыбозавод (Клыков). Ω *По проекту г. Ралли рыбопромышленником Афанасьевым была построена первая деревянная шаланда, представляющая собой плавучую ватагу.*

Шалман, *м.* Промежуток между двумя стоящими рядом борт о борт судами (Клыков).

Шалыга, *ж.* Небольшая подводная мель. Ω *Шалыга не открывается как голынь и остаётся всегда под водой* (Кузмищев).

Шамайка, шаманка, шамая. См. *Шемая.*

Шамра. См. *Чамра.*

Шар, *м.* *(устар.)*. **1.** Калмыцкий чай, спрессованный в плитки (Дополнение…). **2.** Чаинки зелёного калмыцкого чая в готовом напитке. Ω *Как ни старайся, а шар в чашку попадает.*

Шатёр, *м.* *(устар.)*. Полотняная палатка для летней торговли (Кузмищев). См. также *Палатка.*

Шауш, *м.* **1.** Тонкий осенний лёд, плывущий по течению перед замерзанием реки (Кузмищев). **2.** Мелкий крошеный лёд в рыбачьей лунке зимой. Ω *После того как пешнёй продолбишь, надо с лунки весь шауш выбрать.*

Шахматка, шахматная змея, *ж.* Так называют всех светлых змей с узором, в их число попадают и три вида полозов, и гадюка, и, конечно же, водяной уж.

Шашел, шашен, шашень, *м.* Личинка жука-кожееда, пожирающая солёную, вяленую рыбу (воблу-сушку и пр.) (Клыков).

Шашка, *ж.* *(устар.).* Деревянный или осокоревый поплавок. Он прикрепляется около острого крючка самоловной снасти, которая называется шашковой (Клыков).

Шашковая снасть (У В. Даля дополнительно – **голая снасть, чёрная снасть**) *(устар.).* Крючковая самоловная снасть, состоящая из хребтины с удочками. Хребтина ложится на дно, так как к ней привязаны таши. Чтобы удочки не лежали на дне, к ним прикрепляются шашки (поплавки), от них и получила снасть своё название. Ω *Пётр Степаныч наперёд откупил у них вечерний улов в шашковых снастях* (Копылова).

Шашлык, *м.* *(устар.).* Вертел, железный прут, на котором жарят кабав (Кузмищев). В настоящее время – шампур.

Шашник, *м.* *(устар.).* Дерево с лёгкой древесиной: ветла, осокорь, из которого изготовляются поплавки (Даль).

Шворка [1], *ж.*, **сошворивание**. Сшивка сетной дели и готовых сетей между собой по боковым сторонам (Клыков).

Шворка [2], *ж.* Пряжа, при помощи которой соединяют, связывают сети. Ω *Дели соединяются (сошвориваются) между собой посредством шворки, т. е. пряжи, проходящей последовательно через крайние ячеи одной дели в крайние ячеи другой* (Копылова).

Шеврига, *м.* *(устар.).* См. *Шеврюга.*

Шеврижий (севрюжий) **ахан**. Ловецкая снасть для лова шеврыги (севрюги). См. *Ахан.*

Шеврыга. См. *Шеврюга.*

Шеврыжьи (севрюжьи) **аханы**. См. *Шеврижий (севрюжий) ахан.*

Шеврюга, шеврыга, шеврига, шеврижина, *ж. (устар.).* Название рыбы семейства осетровых – севрюги. Обычная длина 60–62 см, достигает длины 2,5 м. Ω *А корм давали (послам) от салтана: калачи да рыбу шеврыжину на блюде* (Даль).

Шейма, *ж. (устар.).* Якорный канат на кусовых лодках и расшивах (Кузмищев). Ω *Шеймы на речных судах носят три названия: становая, которая вчаливается в становой якорь, подпускная – вчаленная в подпускной якорь и кормовая – вчаленная в кормовой якорь* (Неуструев).

Шемая, шамайка, шаманка, шамая, шемайка, *ж.* Рыба семейства карповых. Ω *Шамайка – рыба, очень похожая на воблу, но имеет более тёмную спину, башка у неё подлиннее и на вкус – не сравнить.*

Шестерик, *м.* Хлопчатобумажная пряжа, применяемая при изготовлении севрюжьих аханов.

Шестёрка, *ж.* Размер солёной воблы, достаточно крупной, такой на чалке для сушки вешают по 6 штук.

Шестипалка, шестипалая сеть. Сеть, имеющая ячею размером в шесть пальцев.

Шип, *м.* Рыба семейства осетровых.

Шиповка, *ж.* Помесь стерляди и осетра (Клыков).

Шипы, *мн.* Чаще всего шипами называют костяные выросты-бляшки на шкуре осетровых рыб.

Ширман, *м. (устар.).* То же, что и лещ, точнее небольшой лещ – подлещик.

Широкоплёское весло. Весло, имеющее широкую лопасть.

Шитик, *м. (устар.).* Плоскодонное речное судно, с временной рогожной или тёсовой палубой в виде двускатной крыши (Кузмищев, Неуструев). Ω *Шитики прежде ходили по Каме, Волге и Суре. Тип этих судов теперь с Волги исчез, и более их не строят* (Неуструев).

Шихан [1], **шиханник**, *м.* Нагромождение льдин (Даль).

Шихан [2], *м. (устар.).* Холм, бугор, как правило, с крутыми скло-

нами и острой вершиной (Даль). Ω *Шиханы иногда служат для судоходцев береговыми приметами* (Неуструев).

Шиханисто. О поверхности морского льда, когда в результате взлома и последующего смерзания отдельных льдин, она становится неровной, бугроватой (Даль).

Шиханить. Процесс образования шиханов, возникающий под воздействием течения воды или ветра (Даль). См. *Шихан* [1].

Шиш, *м. (устар.)*. **1.** Шалаш из камыша, в котором ночуют рыбаки в период лова. Ω *В таком камышовом шалаше – шише живут 12–20 человеке.* **2.** Пучки растущего камыша. Ω *Длинноногий, тощий, он долго слонялся за шишами камыша.* **3.** Стог камыша для топлива (Копылова).

Шишак, шишок, *м.* Глава бурлацкой артели, самый сильный бурлак, идущий впереди лямки.

Шишка, *ж. (устар.)*. Узел на конце якорного каната, не проходящий в клюз и таким образом препятствующий потере якоря (Кузмищев).

Шканцы, *м.* Перила вдоль борта на эмбенской лодке.

Шкентель доски. Стальной канат, соединяющий дужки траловой доски с ваером (Клыков).

Шкимка, *ж*. Пеньковая верёвка, прядь пенькового троса.

Шкот, *м.*, **шкота**, *мн.* Верёвка, которая удерживает нижний угол паруса. Ω *Вспомнишь старину-матушку, тоска берёт: шкот от паруса, весло да шест – вот и вся техника* (Копылова).

Шкоут, шхоут, *м. (устар.)*. Большое мореходное, плоскодонное двухмачтовое судно грузоподъёмностью до 200 ластов (Кузмищев).

Шлён. См. *Шуба.*

Шлюпка, *ж.* То же, что и *Моторка.*

Шор, *м. (устар.)*. Соль, выступающая на солонцах (Даль).

Шпигорь, шпигарь, *м.* **1.** Большой гвоздь не менее четверти аршина длиной, используемый в судостроении вместо болта (Кузмищев). **2.** Третья мачта асламки, «фальшивая бизань» (Даль).

Шпунт, *м.* Деревянная пробка, закрывающая отверстие в сельдяной бочке (Клыков).

Штормяк, *м.* Шторм. Ω О *стены сторожки грохотно рванул штормяк* (Копылова).

Шуба, *ж.*, **шлён**, *м.* Слизь на теле рыбы зимой, когда она неподвижно стоит на глубоком месте водоёма, в ямах (Клыков).

Шуга, *ж.* Мелкоразбитый морской лёд, переносимый ветром и течением по морю (Клыков).

Шурган, *м.*, **шурга**, *ж.* Сильный ветер или буря с метелью, вьюга зимой в степи. Ω *Иной раз подымется такой сильный «шурган» (буря), что заметает снегом и дворы и лошадей, от которых виднеются только головы да уши; а ловец здоров, весел, как будто ничего не бывало: отряхнётся и поедет на работу* (Овсянников).

Шутиха, *ж.* Водоворот, быстрое течение, подмывающее берег.

Шхоут, *м.* См. *Шкоут*.

Шырба. Уха, навар из рыбы (за исключением осетровых) (Клыков).



Щеглы. См. *Щёки.*

Щемь. Голова большой щуки (Клыков).

Щепа, *ж. (устар.)*. Качество долгинской селёдки. Ω *Качество долгинской и мангишлакской сельди характеризуется названием «щепы», даваемой ей ловцами в отличие от волжской и ловимой на Синем Морце* (Копылова).

Щёголь, *м*. Особый крепкий рыбацкий узел. Узел, применяемый для присоединения поводца к сторожу. Ω *Завязать щёголем – мёртво будет.*

Щёки, щеглы, *мн.* Жаберные крышки рыб (Клыков).

Щука, *ж*. Местные названия щуки: анна, аннушка, анчурка, анюта, анютка, нюся, нюрка. Мелких щурят называют карандашами.

Щуп, *м.* **1**. Обточенный с боков шест, которым осенью при распорном лове нащупывали стаи рыб в Северном Каспии. Представляет собой длинную палка сажени в $1^1/_2$, одна сторона которой заострена. Ω *Один из рабочих, лёжа грудью на борту, держит щуп, опустив в воду. Набежав на косяк, он встречает препятствие. Привычка развила у ловцов чувство осязания до того, что они всегда положительно могут определить не только направление стада или косяка, но и его количество, даже из какой рыбы он состоит* (Овсянников). **2.** Игла в виде металлического желобка для определения икры в рыбе (Копылова). **3.** Прибор в виде узкого и длинного металлического желобка, которым берут пробу паюсной икры из бочонка для определения её качества и сорта (Клыков).

Щупальщик, щупальник, *м. (устар.)*. Рыбак, с помощью щупа определяющий наличие косяка рыбы в толще воды и направление его движения.



Эмбенец, эмбенец, *м.* Ловец рыбы эмбенской сетью. Ω *Морские ловцы в далёких от берега водах (живодничи, плавичи и эмбенцы) солят свои уловы на промысловых лодках* (Копылова).

Эмбенская лодка, эмбенка, эмбенка, подрасшивная лодка *(устар.)*. Парусное рыболовное судно, при котором находились 4–6 подчалок. На эмбенках в XIX – начале XX вв. вёлся лов рыбы против устья реки Эмбы, т. е. в Эмбенских водах. Ω *Эмбенская лодка… с двумя мачтами и косыми парусами, длиною до 3 сажен, шириною до 7 футов, поднимает от 180 до 300 пудов груза. Рабочих бывает при ней до 4 человек* (Овсянников).

Эмбенская сеть *(устар.)*. Ставные сети для лова красной рыбы, применяемые в устье реки Эмбы. Ω *Не воспрещалось ставить особые, для этого только промысла предназначенные, так называемые «эмбенские ставные сплошные сети», которые именовались ещё свинчатками* (Копылова). См. также *Свинчатка.*

Эмбенское рыболовство. Ловля рыбы в Эмбенских водах или же на эмбенских лодках.

Этлык. См. *Кармак.*



Юшка [1], *ж.* Рыбацкая уха (Клыков). Ω *И порыбалили всласть, и юшкой вечерком побаловались – красота.*

Юшка [2], *ж.* Бурлацкая еда. Ω *Ели ещё юшку. Это тоже пшено, только отваренное жидко и сдобренное льняным чёрным маслом* (Киселёва).

Я

Яглиться *(устар.)*. **1.** Двигаться, шевелиться; сжиматься, сгибаться. **Ω** *Нога не яглится, ходить не даёт. Руки от стужи отерпли, не яглятся.* **2.** Применительно к делу: спорится, ладится (Даль).

Ягнак. См. *Егнак.*

Ягода, *ж.* Так в Астраханском крае называют ежевику (Rubus caesius). Когда астраханцы говорят: «Ездили собирать ягоду», то значит – за ежевикой. Больше другой дикорастущей ягоды в местной природе нет.

Ядро, *ср.* **1.** Сетное полотно, не оснащённое окончательно и не превращённое в сеть. **2.** Икринка рыбы (Клыков).

Яз. См. *Ез.*

«**Яичница для жениха**». Часть астраханского свадебного обряда. Жениху подают яичницу на большой сковороде на второй день свадьбы в доме матери невесты (во время обряда «хождение на поклон», «на блины»), он должен показать, сохранила ли невеста свою девственность, взятием куска яичницы, и, если жених берёт кусок яичницы из центра – это значит, что невеста сохранила свою девственность, а если сбоку – это значит, что девственность невестой не была сохранена (Терминологический словарь...).

Якорёк, *м.* Небольшой лодочный якорь либо рыболовный крючок с четырьмя жалами, расходящимися в разные стороны.

Якшание, *ср. (устар.)*. Договор между ловцами о разделе улова или же об условиях совместной ловли. Вероятно, происходит от слова «якши» (татарск.), что значит «хорошо, ладно». То есть: «Договорились? – Хорошо (якши)». Другими словами, ударили по рукам.

Яловая рыба. Рыба, выметавшая икру, холостая рыба, пойманная на разливе (Клыков). Отсюда и рыбацкое выражение «яловая», т. е. бездетная или даже бесплодная – по отношению к женщине. По отношению к девице употреблялось в смысле «не огуленная», т. е. ещё не рожалая.

Яловки, *мн.* Рыбацкие сапоги. Ω *Яловки – рыбацкие сапоги, они не прошивные, а так прямо их делают* (Копылова).

Яма, *ж.* Глубокое, широкое и длинное углубление дна водоёма, где зимуют косяки рыбы (Клыков). В местной топонимии: с. Ямное (Икрянинский р-н), с. Ямное (Володарский р-н), протока Ямная, озеро Коровья Яма и др.

Ямная рыба. Рыба, зимующая на ямах. Ω *Стали частично залегать на зиму и так называемые ямные породы рыб: сазан, лещ, сом, судак* (Копылова).

Ямный сазан. Сазан, обитающий в основном в предустьевом взморье и на нерест поднимающийся в дельту. Ω *В дельте реки Волги имеется две группы сазана: «ямный», залегающий на зиму в дельтовых ямах, и «ходовой», залегающий в ямах предустьевой части моря* (Копылова).

Янчить. Полагать, думать, считать (Даль).

Яр, *м.* **1.** Крутой обрывистый берег. Ω *Яры обычно встречаются в вогнутых участках речного русла и интенсивно подмываются течением* (Материалы). **2.** Внезапный глубокий уступ дна, подводный яр. В местной топонимии: сёла Капустин Яр, Каменный Яр, Красный Яр, Яр-Базар, ерик Красноярка и др.

Яристый берег. Обрывистый берег.

Ярманка, *ж.* *(устар.).* Ярмарка. Ω *Сбыт скота производится, большею частию, по ярманкам, в близлежащих к станицам уездных городах* (Небольсин).

Ярыга. См. *Поездуха.*

Ярык, *м.* Покатная рыба, которая, выметав икру, скатывается обратно в море (Даль).

Ясень. См. *Голавль.*

Ястык, *м.* **1.** Что-либо цельное, штука, туша. **2.** Цельные, неразрезанные яичники рыб самок, в которых находится перед икрометанием икринки. Цельные яичники рыбы с икрой (Даль, Клыков). Ω *Икру мелкой рыбы солят ястыком, а икру красной рыбы пробивают в грохоты.* **3.** Плёнка, покрывающая яичники с икрой (Даль).

Ястычная икра, **жировая икра**. Икра из ястыков, в которых икринки вкраплены в жировую массу и неотделимы от соединительной ткани. Ястычная икра солится в крепком тузлуке отдельными кусками (Клыков). Ястычная икра составляет самый низкий сорт икры из красной рыбы, она добывается обыкновенно из рыбы, ловленной в жаркое время, привозимой на ватаги нередко испорченною. Её большею частию не протирают, а кладут прямо в солёный раствор (Боголюбов).

Ятовь, **ятовь**. Глубокое место в реке, где зимой залегает рыба (Клыков).

Ячея, *ж.* Каждое отдельное звено сети или невода (Клыков). Ω *Работа вязальщиц только с виду лёгкая и незатейливая, а требует, между тем, большой сноровки, терпения и тщательности, каждую ячею надобно вывязать одинаковою.*

Ячмень, *м.* Простудный нарыв на веке глаза.

Ящик, *м.* **1.** Четырёхугольная делянка на бахче со стороной в одну сажень, окружённая земляным валиком для удержания воды во время полива (Кузмищев). **2.** Отсек в лодке для хранения рыболовных снастей и рыбы. Ω *Ящик для припасу разного и рыбы, да и ловцу там от дождя можно спрятаться, хоть неудобно, да сухо.*

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Бахтин В.В. Объяснительный морской словарь. СПб., 1894.
2. Боголюбов Н. История корабля. Т. 2. – М., 1880.
3. Войскунский Е., Лукодьянов И. Незаконная планета. М.: Детская литература, 1980.
4. Волга от Твери до Астрахани / Сост. А.П. Боголюбов. СПб., 1862.
5. Гмелин С.Г. Путешествие по России для исследования трёх царств природы / Пер. с нем. Ч. 2. СПб., 1777.
6. Головкин А., Зыков Ф. Рыбный промысел Астраханского края // В кн.: Астрахань в кармане. Астрахань, 1925.
7. Даль В.И. Матросские досуги: Рассказы. М.: Детская литература, 1991.
8. Даль В.И. Толковый словарь живого великорусского языка. Т. 1–4. М., 1995.
9. Дополнение к собранию местных слов // Астраханские губернские ведомости. 1841. № 50; Астраханские губернские ведомости, 1843. № 42.
10. Достояние губернии. Из истории астраханских рыбных промыслов XVIII – начала XX в. (Сборник документов и материалов). Астрахань, 2003.
11. Дремков В.В. Джамбай. Статистико-географический очерк. С. 81–102 // Отчёт Петровского общества исследователей Астраханского края за 1895 г. Астрахань, 1897.
12. Зеленин Д.К. Избранные труды. Очерки русской мифологии: Умершие неестественной смертью и русалки. М., 1995.
13. Казеев П.И. Астраханское Понизовье. Ловецкие термины и выражения 30–40-х годов. Рукопись в Музее истории г. Астрахани.
14. Каспийская экспедиция К.М. Бэра. Дневники и материалы. Л., 1984.
15. Каспийские пираты //Астраханский вестник. 1908. № 5628.
16. Киселёва Е.Г. Гиляровский на Волге. Ярославль: Книжное изд-во, 1962.

17. Клыков А.А. Краткий словарь рыбацких промысловых слов. М., 1968.
18. Копылова Э.В. Ловецкое слово. Словарь рыбаков Волго-Каспия. Волгоград, 1984.
19. Кузмищев П. Собрание местных слов // Астраханские губернские ведомости. 1841. № 3–8, 12–14, 16.
20. Лебедев Н. Кое-что о современной речной «громке» // Рыбное дело. 1892. № 8.
21. Ловецкие рассказы о Каспийском рыболовстве // Астраханские губернские ведомости. 1855. № 1–2.
22. Материалы по лоции дельты реки Волги. Вып. 1. Общий обзор и навигационное описание. Тбилиси, 1946.
23. Мельников С. Реюшка или косоуля, астраханская лодка // Астраханские губернские ведомости. 1858. № 25.
24. Морские рыбные базары на Каспии // Астраханский вестник. 1913. № 166–167.
25. Мурзаев Э.М. Словарь народных географических терминов. М., 1984.
26. Небольсин П. Очерки Волжского низовья. СПб., 1852.
27. Немирович-Данченко В.И. У голубого моря. СПб., 1902.
28. Неуструев С.П. Словарь волжских судовых терминов. Нижний Новгород, 1914.
29. Овсянников. Очерки рыболовства по реке Волге и берегам Каспийского моря. Репринтное воспроизведение по журналу Министерства внутренних дел, 1856. Астрахань, 2005.
30. Озерецковский Н. Описание Колы и Астрахани из сочинений. СПб., 1804.
31. Ольдекоп Ф. Виноградники и виноделие в Астраханском крае // Труды Астраханского губернского статистического управления. Вып. 4. Астрахань, 1875.
32. Паллас П.С. Путешествие по разным провинциям Российской империи. Ч. 1. СПб., 1809.
33. Россия. Полное географическое описание нашего отечества / Под

ред. В.П. Семёнова. Т. 6. Среднее и Нижнее Поволжье и Заволжье. СПб., 1901.

34. Селенский Ю. Живут возле моря люди. М., 1979.
35. Селенский Ю. Слово о родном. Волгоград, 1976.
36. Серёжников Ф. Кордонная стоянка // Астраханские губернские ведомости. 1855. № 10.
37. Соймонов Ф.И. Описание Каспийского моря и чинённых на оном российских завоеваний яко часть истории Петра Великого. СПБ., 1763.
38. Списки населённых мест Российской империи. Ч. 2. Астраханская губерния. СПб., 1861.
39. Струбалина Н. Из истории освоения рыбных богатств Каспия и Астраханского края. Волгоград, 1989.
40. Терминологический словарь русской свадьбы Волго-Ахтубинской поймы Астраханской области. Издание ансамбля «Астраханская песня». http://www.astrasong.ru
41. Техническое описание каспийского рыболовства // В кн.: Исследования. Т. IV. СПб., 1861.
42. «Хождение за три моря» Афанасия Никитина // Древняя русская литература: Хрестоматия. М.: Просвещение, 1988.
43. Хозяйственное описание Астраханской и Кавказской губернии. СПб., 1809.
44. Штылько А. Иллюстрированная Астрахань. Саратов, 1896.
45. Шубин И.А. Волга и волжское судоходство. М., 1927.

СТАРИННЫЕ ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ

Аршин – 71,1 см
Бочка – 491,6 литра
Верста – 1,067 км
Вершок – 4,445 см
Дюйм – 2,54 см
Пуд – 16,38 кг
Пядь – 23,12 см
Сажень – 213,35 см
Фунт – 0,43 кг
Четверть – одна четвертая аршина или сажени.

СПИСОК ИСПОЛЬЗУЕМЫХ СОКРАЩЕНИЙ

глаг. – глагол
ед. – единственное (число)
ж. – женский (род)
калм. – калмыцкое
м. – мужской (род)
мн. – множественное (число)
нареч. – наречие
несклон. – несклоняемое
перс. – персидское
р-н(ны) – район(ы)
ругат. – ругательное
см. – смотри
ср. – средний (род)
устар. – устаревшее
шуточн. – шуточное

Геннадий Лосев, Михаил Кирокосьян

Астраханские словечки

Редактор – Геннадий Лосев

Художники – Виталий Ноздрин, Григорий Миляшкин

Вёрстка – Наталья Капустина

Корректор – Наталья Леженникова

Астраханское издательство «Чилим»

г. Астрахань, ул. 3-я Зеленгинская, 56, оф. 9

Почтовый адрес: 414000, г. Астрахань, главпочтамт, а/я 38

e-mail: chilim-astr@rambler.ru

тел. моб. 8-917-187-76-80

Подписано в печать 10.09.2007 г.

Формат 60/84/16. Бумага офсетная. Гарнитура Times New Roman.

Печать офсетная. Усл. печ. л. 11,04. Тираж 2000 экз. Заказ № 739.

ООО «Типография «Новая Линия»

414040, г. Астрахань, ул. Ак. Королева, 26

тел.: (8512) 54-06-88, 54-06-99, 54-54-16

